L'ORDINATEUR MICROS, LOGICIELS ET NOUVELLES TECHNOLOGIES OND YOUEL

LE LOGICIEL EN LIBERTÉ: LES BONNES AFFAIRES DU DOMAINE PUBLIC

DOMOTIQUE:

L'ORDINATEUR ESCLAVE MÉNAGER

SIX CLOINES A SIX CLOINES DE 10 000 F MOINS DE 10 000 F

RADIOSCOPIE DES PC VENDUS EN HYPERMARCHE



LES ATOUTS DU NUMÉRIQUE

• MACSPIN • MORE 1.1 • HERCULES INCOLOR • PLUME PC

M 2946 - 94 - 27,00 F

L'Organiseur II



L'Organiseur II mesure 142 x 78 x 29 mm et pèse 250 g.

Un micro-ordinateur de poche d'une capacité maximum de 304 Ko, dont 256 amovibles, avec Base de données relationnelle, Logiciel de communications.* Lecteur de codes barres et de cartes magnétiques; Langage de programmation, Calepin électronique, Agenda, Alarmes et Calculatrice

Il sait échanger des données avec tous les logiciels tels que dBase III et Multiplan sur votre PC ou OMNIS 3 et Excel sur votre Macintosh.

Les unités de stockage existent en 16, 32, 64 et 128 Ko. L'Organiseur II peut recevoir

deux unités de stockage amovibles.

Avec ces fonctionnalités, l'Organiseur II permet de compléter

votre outil informatique en offrant un terminal de saisie et de consultation à un prix accessible par tous: 1450 F



Pour tout savoir sur l'Organiseur II appelez-nous ou renvoyez le coupon. Maintenant.

Un port de 16 broches permet de le connecter à d'autres périphériques.

L'Organiseur II est un produit de PSION (GB) dBase III, Multiplan et Excel, Omnis 3, Organiseur II,

stockées sur votre	nicro.		
K	L'inform	natiqu	e douce
(IXI)	14, rue Magellan, 75008 Ouvert du lundi au vendredi de	Paris - Tel. (1) 47 2	3 72 00 - Télex : 611 869

le désire recevoir une documentation sur l'Organiseur II Société Nom. Adresse Těléphone

MENU

	PS/2 TRIOMPHE AU COMDEX	7	Déjà une avalanche de cartes additionnelles au standard PS/2 et d'écrans VGA sur l marché américain.
	ET LA CONSOLE DE JEU RENAÎT AU CES	33	Attractions de l'expo de Chicago : le CD-Vidéo et le jeu vidéo qui renaît de ses cendres.
ACTUALITÉS	DU SOFT POUR LES MATHEUX	41	Pour résoudre des équations mathématiques, de nombreux outils sont proposés sur micro. Une analyse des c solveurs > par un praticien.
	TESTS FLASH	44	Des nouveautés à découvrir : la carte Incolor Hercules, le nouvel AT d'ITT, le traitement de texte <i>Plume PC</i> , le modern Digitelec DTL 3000, <i>More 1.1</i> (sur Macintosh) et <i>Professional</i> , un clone de <i>Lotus 1-2-3</i> sur Apple IIGS.
SERVICES	LES PLUS DE L'OI	61	Tout ce que vous devez savoir sur les privilèges du Club Oi, les nouvelles rubriques de Oi télématique (3615, code Oi) et le catalogue Feed Oi de logiciels du domaine public.
dir Arenning	SIX CLONES À MOINS DE 10 000 F	70	Les meilleurs PC vendus en grandes surfaces à moins de 10 000 F trc, moniteur inclus.
ESSAIS	MACSPIN	79	Tournez nuages! Le demier cri en matière de logiciels graphiques dynamiques sur Macintosh.
San Day San Day	L'ORDINATEUR ESCLAVE MÉNAGER	82	Finis gadgets, prototypes et mises en scènes futuristes, la domotique correspond désormais à une véritable offre industrielle.
REPÈRES	MUSIQUE: LES ATOUTS DU NUMÉRIQUE	94	A la base de la synthèse du son, l'échantillonnage. Ou comment créer de la musique informatique avec des instruments baroques.
	LE LOGICIEL EN LIBERTÉ	104	Les bonnes affaires du domaine public. Une sélection des meilleurs freewares sur PC, Macintosh, Apple II et Atari ST.
	IDÉES	112	Comment imprimer les programmes-sources en Pascal ? Deux ficelles pour Excel. Les folios de Word. Les secrets du menu « Bureau » sur Arari ST.
EODIM	EN VITRINE	120	La revue des ouvrages spécialisés parus au cours des dernières semaines.
FORUM	ANNONCES CLASSÉES	122	Pour acheter ou vendre un OI, un logiciel ou un périphérique au meilleur prix, les annonces-modules de L'Oi
0.470	BAROMÈTRE	124	et une cote exclusive du marché de l'occasion.

Et les rubriques TRIBUNE (p. 24), PERSPECTIVES (p. 26), PC & COMPATIBLES (p. 44), MACINTOSH & IIGS (p. 52), ATARIST (p. 54), À L'AGENDA (p. 60), TÉLÉCOMS (p. 91), MICRO-ÉDITION (p. 102), CAO (p. 111).



Attraction du CES de Chicago: le CD-Vidéo.



Les clones au labo : le test des PC vendus en hypermarchés.



A la base de la musique informatique : l'échantillonnage du son.

PROGRAMMES OU PC GRATUITS CHEZ HYPER-CB



PCX 10 Mo GRATU

Pour tout achat des 3 programmes ci-dessous. HYPER-CB your offre 1 PC DISK DUB 10 Mg TANDON

- 1 COMPTABILITE SENIOR + 1 GESTION COMMERCIALE
- + 1 PAIE SOCIETE

24 900th

COMPTABILITÉ Comptabilité générale et auxiliaire et analy tique. Très complète incluant des fonctions 7 500 F H.T.

GESTION COMMERCIALE Saisie des commandes clients, gestion du

stock, des clients, des fournisseurs, des VRP. Edition des BL, des factures. Gestion des reliquats. Statistiques diverses. Interfacée avec la comptabilité

Calcul, édition des bulletins de salaires des cotisations salariales et patronales Edition des états récapitulatifs mensuels trimestriels, annuels. Interfacée avec la comptabilité 6900F H.T

YC S.A. En version compilée, ils ont été écrit avec le générateur Yes You Can Version 3 (7500F H.T.)

PC 1512 **AMSTRAD**

Équipé en 512 K Ram. Disque dur 10 Mo. Drive 360 Ko.

Offert par HYPER-CB pour l'achat des programmes ci-contre

EN STOCK DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT.

Name and Address of the Owner, where the Owner, which is the Owner, which is the Owner, where the Owner, which is the Owner, w	-	-
r	MONO	COUL
	4997 F	6 890 ^f
	6 290 F	8 190 F
20 Mo	g ggn F	11 890 F

EN STOK

DEMONSTRATION DES PROGRAMMES AU MAGASIN HYPER-CB OFFRE VALABLE JUSQU'AU 01.09.87 PC

PROGRAMMES

PROMO

1 PC 1512 DD MONO + 1 DMP 3000 SUPERCALC 3 + WORDSTAR 1512 7990 F HT

9476 TTC A VOTRE NOM.

IMMEDIATEMENT.

PC 1512 HD 20 Mo · FACTURATION/STOCK/ CLIENT OF GENERATEUR D'APPLICATION

TANDON . COMPTA JUNIOR YC ou ARTICLES/FACTURATION/ CLIENTS/JOURNAL DES

HYPER-CB Communication

PCX 10 OU 20 Mo

PCA 20 OU 30 Mo PAC 1D OU 2D · FACTURATION/STOCK/

PCX 10

CLIENTS/COMPTABILITE PAC 1D OU 2D + FLOPPY TARGET 2D ou 3D Mo . COMPTA SENIOR ou

· PAIF SOCIETE

Ces programmes sont des productions

OPTIONS A L'OFFRE HYPER-CB Nous consulter

PCA 20

Tandon SÉRIE AT PCA

8 995 F

9995

11 995

PCA 30 20 995 PCA 40 22 995

29 995 SÉRIE TARGET TARGET 20 19990

16995

17 995

TARGET 30 22 995

PAC 14 190 F PAC 1D 16985F PAC 2D 19870F PAC 1D+F 20 485

POUR COMMANDER PAR CORRESPONDANCE OU A CREDIT, ENVOYER CE BON A

DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT Magasin Exposition-Vente

communication 83, rue Saint-Charles 75015 Paris l6 (1) 45.54.39.7**6**

DEMANDE DE CARTE BLANCHE Je désire ouvrir un compte crédit permanent chez HYPER-CB Montant du crédit demandé

Référence 124 du service-lecteurs (page 66)

Métro Place Balard

1 DRIVE

2 DRIVE

DISK DUF

10° ANNEE

Groupe Tests (France): 5, place du Colonel-Fabien, 75491 Paris Cedex 10. Tél.: (1) 42 40 22 01 • Télex: Gr test 215105 F (rédaction). Editest 230589 F (publicité, annonces classées). Télécopieurs (groupe II et III) (1) 42 45 80 96 (rédaction) et (1) 42 40 20 90 (publicité, annonces classées) Test Publications (Belgique) 21, rue Langeveld, 1180 Bruxelles Tel : (02) 374 90 10. Edimont (Suisse) : 19, route du Grand-Mont. 1052 Le Mont-sur-Lausanne. Tél : (021) 32 15 65.

> RÉDACTION DIRECTEUR DE LA RÉDACTION : BERNARD SAUTEUR RÉDACTEUR EN CHEF: MICHEL BARREAU. SECRÉTARIAT: GHISLAINE LE BOURHIS, YOLANDE MOLLIÈRE

> CHEFS DE RUBRIQUE : PATRICE DESMEDT, ERIC MONTAGNE, ALAIN SIMERAY CONSEILLER DE LA RÉDACTION IEAN-BAPTISTE COMITI

SECRÉTARIAT DE RÉDACTION : MIREILLE OTHNIN-GIRARD, JOSETTE COTTIN (NUMÉROS SPÉCIAUX) MAQUETTE: ÉRIC BUHR.

ONT ÉGALEMENT COLLABORÉ À CE NUMÉRO OLIVIER ARBEY, FRANÇOISE ARNAULT, NATHALIE BARBARY, IEAN-LUC CHANTRY, HENRI DARMON, CHARLES FREDÊRIC. AUGUSTIN GARCIA, PIERRE GERMANEAU, HENRI GILLARES-CALLIAT, DANIEL ICHBIAH, ALAIN MARIATTE, DOMINIOUE PIGNARD. THIERRY PLATON, ERIC SEYDEN ET DIDIER VASSELLE

COUVERTURE: WOYTEK MAZUREK (CONCEPTION) CHRIS MORANDI IPHOTOL TÉLÉMATIQUE

RÉDACTEUR EN CHEF : ANTOINE JENNET, SECRÉTARIAT : MICHELIE AUBRY RÉDACTEUR : MARYSE GROS.

PUBLICITÉ ANNONCES CLASSÉES. PROMOTION (FRANCE)

DIRECTEUR DE LA PUBLICITÉ : LAURENCE RUBINSTEIN. CHEF DE PUBLICITÉ : VIRGINIE BONNET. ASSISTANTE DE PUBLICITÉ : FATMA BOULILA DIRECTEUR DES ANNONCES CLASSÉES : LYLIANE PEIGNÉ.
DIRECTEUR DE LA PROMOTION :

JEAN-MARIE DESAINTQUENTIN, ASSISTÉ DE JEAN-LOUIS DAUPHIN. CHEPS DE PROMOTION : PHILIPPE BORDET, MARIE-LOUISE DESINDE. SECRÉTARIAT : CATHERINE BÉNÉZIT,

FATIMA GRATAY FLORENCE MASSON PUBLICITÉ (ÉTRANGER)

BÉNÉLUX : CEP INTERNATIONAL TÉL : (02) 647 67 34. ETATS-UNIS : M & T PUBLISHING. TÉL : (415) 366 36 00.

CRANDE REPTACNE - ACENCE PRANCE ITO TEL - (01) 740 34 77 ITALIE: CEP INTERNATIONAL TEL: (02) 498 29 97
RFA: CEP INTERNATIONAL TEL: (78 51) 40 33.

DIFFUSION

DIRECTEUR DES ABONNEMENTS : ÉLIANE GARNIER ASSISTÉE DE MURIEL WATREMEZ ET MURIEL RAUDE (FRANCE), PASCALE LAMBRECHT (BELGIQUE), DOMINIQUE DEPPIERRAZ (SUISSE). CHEF DE VENTES NMPP : BÉATRICE GINOUX-DEFERMON.

DIRECTION DE LA PUBLICATION

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION RESPONSABLE DE LA REDACTION : GILBERT CRISTINI. DIRECTEUR DÉLÉGUÉ: JACKY COLLARD COMITÉ D'ÉDITION: MICHEL BARREAU, JEAN-MARC CHABANAS, JACKY COLLARD

GILBERT CRISTINI, JEAN-MARIE DESAINTQUENTIN, CHRISTIAN DE FOURNAS, ÉLIANE GARNIER, JEAN-YVES LATIZEAU, DIDIER PETIT LAURENCE BURINSTEIN ET BERNARD SAUTEUR L'ORDINATEUR INDIVIDUEL EST LINE PUBLICATION





iéré anonyme au capital de 275 000 FF. RCS Paris B 311243794 - 99 ans à compter de 1977. 5, place du Colonel-Fabien, 75010 Paris. Président-dis Cristini. © L'Ordinateur individuel, Paris 1987.

La loi du 11 mars 1957 n'autorisant aux termes des alinéas 2 et 3 de l'article 41, d'une part que les copies ou reproductiones structement réservées à l'usage prive du copiete et non destinée à une utilisation collective >, et, d'autre part, que les analyses et les ouernes distrions dans un but d'esemples et d'illustrations « toute representation ou reproduction intégrale, ou partielle, fait par quelque procédé que ce soit, sars le consentement de l'autreur ou de ses syates dooit ou ayants cause est illicite » et constituerait donc une contrefaçon sanctionnée par les articles 425 et

Parution : 11 numéros por an. Tirage du présent numéro : 76 300 exemp comresson numero: 61 042.

PHOTOCOMPOSITION: COMPO-RELAIS, 18, RUE LE PELETIER, 75009 PARIS IMPRIMÉ EN FRANCE PAR IEI, ZI LES MALINES, 91100 LISSES. DÉPOT LÉGAL IMPRIMEUR ≥ TRIMESTRE 1987.

Six clones à la Une

N on, ce n'est pas à la découverte des premiers PC de plage, spécialement conçus pour la rédaction de votre correspondance de vacances ou pour le calcul du coefficient de la prochaine marée, que nous convie la Une de ce numéro d'été.

Dès la fin de l'année dernière, dans la mouvance du développement de l'industrie du clone, l'apparition du PC en tant que produit de consommation courante, vendu non plus seulement par les boutiques spécialisées, mais via les grands canaux de distribution, était au centre de bien des discussions. Qu'en est-il aujourd'hui, à l'heure où apparaît 5 effectivement un nouveau marché MS-DOS, celui du cadre « à la maison », de la micro-entreprise, voire des applications non professionnelles? Qui distribue quoi et à quel prix? Ont été convoqués dans notre laboratoire d'essais tous les clones de PC disponibles auprès des hypermarchés et grandes surfaces de la région parisienne à moins de 10 000 F ttc, en configuration de base avec deux unités de disquettes 5"1/4, moniteur compris. Finalement, six machines ont fait l'objet d'une revue de détail. Tous les résultats en pages 70 à 76.

Et pour habiller à bon compte ces PC pas chers, on n'oubliera pas de puiser dans le domaine public de plus en plus largement, diffusé en France par les clubs et les éditeurs spécialisés. A lire dans ce numéro notre sélection des bonnes affaires en freeware sur PC, mais aussi sur Macintosh, Apple II et Atari ST (p. 104 à 109).

Mais en ce mois de juin, les feux de l'actualité étaient braqués sur Chicago et Atlanta où se tenaient respectivement le Consumer Electronics Show (lire p. 33) et le Comdex Spring (p. 7 à 22). Ce dernier constituait le premier grand rendez-vous mondial du monde de la micro professionnelle après l'annonce IBM du 2 avril dernier. C'est à Atlanta qu'est véritablement né le marché PS/2, avec déjà une avalanche de cartes et de moniteurs VGA. Calme plat en revanche sur le front du logiciel. OS/2 n'a manifestement pas encore livré tous ses secrets.

Toute l'équipe de L'Oi vous souhaite de bonnes vacances. Prochain rendez-vous le 2 septembre.

MICHEL BARREAU



Traitement de texte
Tableur
Gestion de graphiques
Mise en page
Micro-Edition
Pré-imprimés

LE PS/2 TRIOMPHE AU COMDEX SPRING

Alors que les constructeurs de PC s'interrogent pour savoir s'il faut suivre ou ne pas suivre IBM sur la voie PS/2, les fabricants de produits complémentaires, eux, ont déjà largement mis la main à la pâte. Le Comdex Spring était leur premier rendez-vous.

Le 1er juin 1987 à 9 heures du matin, le Georgia World Congress Center d'Atlanta ouvrait ses portes pour la cinquième édition du Comdex Spring, l'un des rares salons d'informatique à ne pas trop souffrir d'une baisse d'intérêt et de fréquentation: 50 000 visiteurs sur quatre jours étaient en effet attendus et quelque 600 exposants avaient répondu présents à l'appel de The Interface Group, la société responsable de l'organisation de tous les Comdex dans le monde.

A chaque effet, sa cause. Dans le cas du Comdex Spring 87, l'événement était de taille, puisqu'IBM exposait pour la première fois sa nouvelle gamme PS/2 de micro-ordinateurs, annoncée le 2 avril dernier. Deux mois séparaient donc l'annonce historique du numéro un de la tenue du Comdex Spring, délai suffisant pour juger des premières réactions « à froid > des fabricants de matériels compatibles et, en l'occurrence, des nouveaux produits ralliés à la norme



PS/2. Le nouveau standard édicté par IBM allait-t-il réduire au silence la communauté des autres constructeurs de PC? Ou constituaitt-il réellement le tremplin

d'une prochaine génération de machines? Autant de questions auxquelles ce salon pouvait apporter les premiers éléments de réponse. De son côté, un éditorialiste d'une grande revue américaine d'informatique précipitait – à sa façon – le débat en écrivant : « Quiconque se sent perdu dans la mouvance des demières annonces IBM pourra trouver, au Comdex, la voie que suivra l'industrie de la micro-informatique dans les trois prochaines années.)

Mais en réalité, si le Comdex Spring a fait la preuve de la fantastique capacité des constructeurs à adapter rapidement leurs produits à une norme nouvelle, le marché reste encore partagé entre ceux qui emboîtent franchement le pas à PS/2 et ceux qui, sans l'ignorer, continuent à jouer la carte du PC. Les premiers sont tout naturellement les fabricants de cartes additionnelles. IBM ne s'est d'ailleurs pas cachée, le 2 avril dernier, d'encourager les développeurs de produits complémentaires à travailler sur la nouvelle gamme PS/2, puisque celle-ci n'accepte pas les cartes d'extension ou les périphériques magnétiques conçus pour la gamme ▶ PC. Sur ce point, on peut affirmer que le message du numéro un a été recu cinq sur cinq. La majorité des grands fabricants de carres (ceux dont on est certain de trouver un jour les produits en France) présentaient au Comdex leurs premières extensions aux machines PS/2. C'était le cas de Ouadram avec trois cartes multifonctions, baptisées respectivement QuadMeg PS/Q (2 Mo de mémoire), Ouad-Port PS/O (carte entrée/sortie) et Ouadboard PS/Q (carte multifonction) pour les PS/2 modèles 50 et 60. Ces cartes seront disponibles aux Etats-Unis dès le courant de l'été à des prix compris entre 395 \$ et 595 \$, soit à peine plus élevés que ceux des cartes similaires développées pour 8 le PC

Pas de grosse inflation donc dans les tarifs de Ouadram, suite à l'annonce de la gamme PS/2. La QuadMeg PS/O est dotée d'une mémoire de 512 Ko à 2 Mo de mémoire et répond aux spécifications Lotus-Intel-Microsoft EMS (Expanded Memory Specification) qui lèvent la limite de 640 Ko d'adressage imposée par le DOS. La QuadPort PS/Q offre un double port série et parallèle bidirectionnel, tandis que la QuadBoard PS/O est une carte panachant les caractéristiques des deux premières (port série et parallèle, mémoire de 0 à 2 Mo). A noter que Quadram présentait sur son stand une carte prototype de 4 Mo de mémoire occupant un seul connecteur sur l'unité centrale d'un PS/2.

De fait, l'extension de la mémoire à 2 Mo semble être le premier créneau choisi par les fabricants de cartes pour accroître les caractéristiques de base des PS/2 modèles 50 et 60 qui disposent d'un unique méga-octet en standard, Ainsi, Orchid Technology se targuait de lancer la première carte d'extension

Tecmar qui finalise l'adaptation de sa carte Captain 286 aux machines PS/2 et prévoit d'annoncer cet été des carres d'extension mémoire de 2 et 4 Mo.

guait des précédents constructeurs en annonçant non pas une extension mémoire, mais deux cartes de commu-

AST Research se distin-



mémoire pour PS/2, immédiatement disponible. La RamQuest 50/60 offre à l'instar de la QuadMeg PS/Q, 2 Mo de mémoire aux spécifications Lim EMS, mais à un prix nettement supérieur, soit 995 \$. Elle dispose néanmoins d'outils intégrés tels un spouleur d'imprimante et un « Ram-Disk. > Selon Craig Lynar, vice-président du marketing d'Orchid. < l'objectif est d'offrir dès aujourd'hui aux acquéreurs d'un PS/2, la raille mémoire nécessaire à l'utilisation future d'OS/2. système d'exploitation multitâche sous Windows. A cet effet, la mémoire de 1 Mo proposée par IBM en standard ne sera pas suffisante. >

Même raisonnement chez

nication 5250 pour les modèles 50 et 60. Ces carres. baptisées Enhanced 5251/11A et 11A Plus, sont destinées à la connexion de PS/2 à des minis (type 34, 36 ou 38) ou à des grands systèmes IBM. Enfin, après Novell, c'est au tour de Banyan, un autre fournisseur de réseau local, de proposer une carte qui intègre à son réseau des postes PS/2. du modèle 30 au modèle cation avec les sites centraux. n'est-ce pas là précisément la stratégie que veut suivre le numéro un de l'informatique?

CAPACITÉ DOUBLE POUR LES DISQUES DES PS/2

Côté périphériques magnétiques, la donne était à peu près semblable à celle des carres additionnelles, les leaders du marché manifesrant leur intention de monter rapidement sur le créneau ouvert par la gamme PS/2, pour profiter du climat de confusion du marché. Les disques durs pour PS/2 n'apportent réellement pas d'innovation majeure par rapport à ceux existants pour PC, hormis qu'ils sont plus onéreux, mais ils ont le mérite d'être les premiers à apparaître et d'offrir une taille mémoire plus importante que les disques IBM d'origine.

A telle enseigne la société californienne CMS qui annoncait des unités internes de 40 Mo pour le modèle 50 (le double de la capacité standard) et de 60 et 120 Mo pour le modèle 60 (contre 44 Mo offerts par IBM). Le constructeur évalue respectivement à 40, 28 et 28 ms, les temps d'accès



pour ses trois nouveaux disques qui « surclassent ainsi largement les performances des disques proposés par IBM en standard. > Ces unités sont déjà disponibles aux Etats-Unis pour 1 295\$ (40 Mo), 1 795 \$ (60 Mo) et 3 295 \$ (120 Mo). A noter également que CMS proposait le premier lecteur de disquettes 5" 1/4 pour PS/2, à 395 \$, avant IBM elle-même. Il est destiné à utiliser les applications et les disquettes au format 5" 1/4 (qui est encore celui de la majorité des logiciels), qui ne peuvent naturellement pas être lues par les nouveaux lecteurs 3" 1/2 des modèles PS/2. Mais c'était Priam qui remportait la palme poids lourds pour ses disques durs de 230 Mo pour le modèle 60 et de 300 Mo pour le modèle 80 (ce dernier n'étant paradoxalement pas encore livré par IBM...).

Chez Irwin et Allov, deux grands spécialistes des périphériques magnétiques pour PC. l'accent était mis sur les carrouches de sauvegarde pour PS/2. La DC 2000 d'Irwin de 64 Mo au format 1/4 de pouce était présentée comme la plus grande capacité existant sur le marché. Les modèles 265 et 465 demi-hauteur au format 3" 1/2 peuvent être utilisés aussi bien en interne (à la place du lecteur de disquettes, sans nécessiter d'interface) ou en externe de l'unité centrale d'un PS/2. Ils opèrent à 500 et 750 Kbit/s et coûtent 995 et 1 095 \$. Quant à Alloy, outre un intéressant adaptateur PS/2, sa cartouche interne TS/2 de 40 Mo était annoncée à 695 \$ comme < compatible en lecture/écriture avec les autres modèles de carrouches commercialisés pour le PC, et disposant d'une nouvelle technologie de correction d'erreur et de sécurité des données, même en cas d'oxydazion magnétique. >

A quelques lieues de ces

sont moindres. Quoi de plus normal donc que les constructeus de cartes et de moniteurs graphiques essayent de reproduire sur les PC, la qualité d'images VGA des PS/2. D'où les premiers produits dirs compartibles VGA ou MCGA (ce demire érant l'adaptateur graphique d'un robble 30%) est porces de la condition de la cond

constructeurs de produits du modèle 30) qui sont ap-

La RamQuest PS/2 50/60: pour les futurs utilisateurs d'OS/2.

complémentaires à la gamme PS/2, s'en trouvent d'autres qui ne jouent pas la politique de l'autruche depuis le 2 avril dernier. mais qui continuent à miser sur le PC. En adaptant quelques « nouveautés intéressantes > apparues sur les PS/2: le graphisme pour ne pas le nommer. En effet, sur les modèles 50, 60 et 80, l'adaptateur graphique proposé par IBM est VGA (Video Graphics Array) qui permet un affichage étendu, à savoir 720 × 400 en mode texte (16 couleurs) et 640 X 480 (16 couleurs) ou 320 X 200 (256 couleurs) en mode graphique.

Les performances obtenues par les adaptateurs CGA ou EGA bien connus, parus dès ce Comdex Spring.

parus aese comores spring.
Sans les cier tous, on peut nommer les cartes EGA
Multi Res de la société STB
(399 \$, compatibles à la fois
EGA et VGA et dotées
d'une extension de Bios en
mémoire morte), EVA 512
de Tseng Laboratories
(580 \$, compatibles EGA et
VGA et connectables aux
moniteurs analogiques ou
c Mulrisyne 3 de Nec) et
Sigma VGA de Sigma Designs (EGA, VGA et CGA
avec 256 Ko de mémoire).

Côté moniteurs, on pouvait remarquer l'Ultrascan de Thomson (filiale américaine) de 14°, capable d'ajuster automatiquement sa fréquence entre 15,7 et 35 kHz en horizontal et entre 45 et 75 Hz en vertical. Outre sa compatibilité avec toutes les normes monochrome et couleur-graphique, l'Ultrascan dispose d'une sorie vidéo composite pour la connexion d'un vidéodisque ou d'un magnétoscope. On ne sait malheureusement pas quand ce superbe produit, disponible aux Etats-Unis au prix de 895 \$, traversera l'Atlantique.

Autres moniteurs compatibles VGA remarqués, le PSC-28 (couleur, similaire à l'IBM 8513), le PSM-03 (affichage monochrome type Macintosh) de 12" et le Max-15 (monochrome au phosphore blanc, multifréquentiel) de 15", tous les trois chez Princeton, qui s'avère être avec Nec le leader de l'innovation dans les moniteurs. Enfin, notons encore le Diamond Scan de 9 Mitsubishi, compatible EGA. PGA. CGA. MCGA et VGA pour 889 \$.

Le PS/2, bon an mal an, réussira de toute évidence à s'imposer sur le marché, car quel constructeur, quelle puissance industrielle peuvent empêcher les fabricants de add-on et les éditeurs de logiciels de se rallier à la norme PS tout comme ils l'avaient fait pour le PC? Tout n'est donc qu'une question de temps. Comme le déclarait Bruce Commings, vice-président de la société Hercules, « ceux qui qualifient le PS/2 d'événement sans grande portée, feraient mieux de changer de métier. Le PS/2 est un événement considérable, ne serait-ce qu'à cause de la confusion qu'il provoque. >

ERIC MONTAGNE

AMSTRAD HAUSSELE TIR

Vidco, distributeur exclusif d'Amstrad aux Erats-Unis, dévoliair au Comdex un modèle haut de gamme encore inédit en Europe, le PC 1640. Principal signe distincití par rapport au PC 1512: une nouvelle carre mère intégrant un adapateur graphique universel appelé Miga (pour Multi-function Internal Graphics Adaprez). Cet adaptateur est compatible EGA. MDA.

Hercules et CGA, et il per-

met la connexion du PC 1640 aux moniteurs Amstrad monochrome ou couleur offrant respectivement des résolutions maximales de 720 × 348 et 640 × 352 pixels.

Disponible en septembre prochain aux Etats-Unis, mais probablement pas avant début 88 en France, le PC 1640 sera proposé sous neuf configurations dont les prix s'étageront de 900 \$ (modèle de base équipé

d'une unité de disquettes 5*1/4, moniteur monochrome) à 2 000 \$ (disque du 20 Mo, moniteur couleur haute résolution), logiciels DOS 3.2, *Gem* et Basic compris.

Positionné par Vidco comme un concurrent direct du PS/2 modèle 30 d'IBM, même s'il n'en adopte pas les unités de disquettes 3*1/2, le PC 1640 paraît destiné à prendre rapidement la relève des PC 1512 dont il corrigerait certains défauts de jeunesse. Ceux-ci couvrent en effet une plage de prix très voisine : 800-1 700 \$. A suivre...



PAQUETAGES POUR LES NOUVEAUX ADEPTES DU PO

Amstrad fait des émules. On voit en effet se multiplier les offres de PC bas de gamme destinés à de nouvelles couches d'utilisateurs de MS-DOS et comprenant un cerrain nombre d'ourils de base facilitant la mise en oeuvre par les non-initiés. Plutôt que de répercuter au niveau des prix de détail les gains de productivité réalisés au stade de la fabrication, les constructeurs de PC s'orientent ainsi vers la fourniture de < packages > comprenant du logiciel (didacticiel et utilitaires), voire du service.

Un tel ficelage a, entre autres mérites, celui de préserver les marges des revendeurs. Ainsi Cordata vient-il de lancer aux Etats-Unis le WPC. Fabriqué en Corée par Daevoo, il se distingue extérieurement par un écan 640 × 400 points intégré au boîtier de l'unité centrale. Celle-ci comporte 512 Ko de RAM, un adaptateur graphique CGA er deux unités de disquettes; elle est unités de disquettes; elle su



livrée avec DOS 2.11 et des logiciels d'autodémarrage, de formation (PC Tutor) et d'application bureautique (Electric Desk). Le tout pour 1 100 \$\$ avec une garantie d'un an.

Même approche du marché des débutants en MS-DOS pour Zenith avec le lancement de l'Easy PC. Malgré son microprocesseur traditionnel (un 8088 cadencé à 7.16 MHz), cet ordinateur se rapproche du PS/2 modèle 30 tant par son système d'exploitation MS-DOS 3.2 (comme l'Amstrad) que par son adaptateur vidéo CGA 400 × 200 et ses unités de disquettes 3"1/2 de 720 Ko. Particularité physique : ces unités sont installées sur le flanc droit de la machine. Le point fort de l'Easy PC réside dans sa facilité d'installation grâce au tout nouveau MS-DOS Manager de Microsoft qui trouve là sa première application commerciale. Il s'agit d'un gestionnaire de fichiers (et d'applications) qui reprend l'interface-utilisateur de Windows (sans en avoir toutes les fonctionnalités) avec multifenêtrage et menus déroulants. Le prix de la configuration de base (avec une unité de disquettes) est fixé à 1 000 \$. MS-DOS Manager sera exclusivement diffusé par le biais d'accords OEM conclus entre Microsoft et des constructeurs ou distributeurs de PC



COMMODORE,

Sous la menace des mesures antidumping brandie par la Maison Blanche, les constructeurs du Sud-Est asiatique se font plus discrets sur le créneau du PC pas cher et s'orientent vers des produits à plus forte valeur ajoutée. PC 386 par exemple. Aussi, tout en introduisant sur le marché américain les Amiga modèles 2000 et 500 concus par la filiale allemande, Commodore reprend le flambeau des clones killers. Et c'est sous ce slogan qu'elle annonce de nouvelles baisses de prix sur la gamme PC. Nouveau plancher: 800 \$ pour le PC 10-1 avec carte graphique, moniteur monochrome et une unité de disquettes. Une offensive comparable de Commodore France en compatibles PC bas de gamme est attendue pour la rentrée de septem-

10

LE 386 AU PRIX DE L'AT

Le PS/2 n'a pas ralenti les développements des constructeurs autour du PC à base de 386. La tendance de l'offre serait même à l'inflation avec, c'était prévisible, une très nerre baisse des prix.

En cette période de confusion qui touche la communauré micro-informatique. la publicité comparative bat son plein, et notamment dans le domaine des configurations complètes d'ordinateurs à base de 80386. A croire que le meilleur argument commercial pour un constructeur est non pas de vanter l'innovation technique ou la spécificité propre de son matériel, mais de positionner sa machine par rapport à la référence du marché, en s'appuyant tantôt sur un prix compétitif, tantôt sur une capacité mémoire interne ou externe plus importante, une fréquence d'horloge plus rapide ou un indice Norton supé-

Sur ce créneau la référence est double et porte le nom de Compag et d'IBM, les autres constructeurs s'étant résolument cantonnés au rôle de < suiveurs >. Devant. Compaq garde la tête haute parce qu'elle a été le premier constructeur à proposer, en septembre dernier, un PC doté du microprocesseur 32 bits d'Intel (unanimement salué comme un matériel très performant). Quant à IBM, l'impact sur le marché de l'annonce des PS/2 se concrétise aujourd'hui par un phénomène d'osmose, les fabricants de PC 386 essavant de donner à leurs machines un petit arrièregoût de modèle 60 ou 80.

UN < FAUX > CLONE PS/2 CHINOIS

Deux sociétés illustrent parfaitement cet état d'esprit: Fountain Technologies, sise à New York, et Tatung, d'origine chinoise. La première annonce son FTN-386 comme « 100 % compatible logiciel et matériel avec le Compaq Deskpro 386, avec lequel il peut partager les ressources, tout en étant moins cher que ce der-

Techniquement, le FTN-386 est d'une sagesse à toute épreuve : 1 Mo de mémoire extensible, une carte mère 32 bits, un lecteur de disquettes de 1,2 Mo au format 3" 1/2, un ou deux disque(s) dur(s) et deux claviers au choix, bref, du déià vu, et rien d'original qui n'en fasse autre chose qu'un énième clone 386 taïwanais. A l'opposé, le TCS 8000 de Tatung se pique d'être la première copie conforme d'un PS/2 modèle 60 ou 80 : même position verticale de l'unité centrale, même design avec des arêtes un peu plus douces, même position des disques intégrés, de l'in-

terrupteur, de la clé de blocage du clavier, etc. Mais la ressemblance se limite ici à l'aspect extérieur. Dans l'unité centrale, pas le moindre succédané de Bios ou de bus PS/2. Le TCS 8000 se contente d'un 80386 n'adressant pas plus de 640 Ko de mémoire centrale et d'un bus AT 8/16 bits conventionnel. Ouand on se souvient des déboires de la société Oubie, attaquée par IBM en 1986 pour avoir un peu trop imité le coffret de l'IBM PC-AT, on se pose des questions sur le devenir de « cette première chinoiserie de copie de PS/2>.

Entre ces deux cas extrêmes, de nombreux nouveaux produits à base de 386 fleurissent aux quatre coins des allées du Comdex Spring. On ne retiendra que les plus significatifs, et ceux que l'acheteur français a des chances de retrouver un jour dans une boutique. Les trois modèles Kaypro tout d'abord, A, E et N, fidèles à la réputation de fiabilité et de solidité du constructeur. et dotés de nombreuses options en périphériques magnétiques. Ainsi, le modèle N est présenté comme un puissant serveur de fichiers avec des disques durs (interface Esdi) de 130, 240, 330 voire 660 Mo en option. Tous les modèles sont disponibles avec les adaptateurs graphiques monochrome, CGA et EGA et peuvent recevoir jusqu'à 16 Mo de mémoire vive. soit l'équivalent du PS/2 modèle 60. Le prix d'entrée du modèle A se sirue au seuil des 5 000 \$ sans moniteur et sans disque dur.

Le Wyse PC 386 offre un 11



▶ certain nombre d'originalités qui ne sont pas couramment réunies sur une même configuration. Outre un 386 à 16 MHz sans états d'attente (type Zenith, Compag ou Léanord), il dispose d'un bus mémoire 32 bits performant, grâce à deux systèmes d'accès intermittent aux données, au lieu d'un seul. Un écran à cristaux liquides de 16 caractères sirué sur le devant gauche de l'unité centrale, renseigne en permanence sur la date l'heure la vitesse du processeur. l'accès aux disques et donne des messages en provenance du

système. A la version MS-DOS 3.2, s'ajoute un logiciel de mémoire-cache pour l'optimisation des accès-disques, un logiciel aux spécifications Lim EMS pour adresser plus de 640 Ko de données, un système de sécurité et un utilitaire de réorganisation des enregistrements sur les disques. Enfin. le Wyse PC 386 dispose de 9 connecteurs d'extension et supporte les coprocesseurs 80287 et 80387. Le modèle simple disquette coûte 3 799 \$ et 4 999 \$ avec un disque dur de 40 Mo, soir un prix très compétitif.

Dans la même lignée, le MP 386 de la société japonaise Misubishi est un marériel intéressant (pas de temps d'attente, 32 Ko de mémoire cache extensible à 64 Ko, 10 connecteurs d'extension). Il a été conçu dans un souci maximal d'intégracion puisque l'utilisateur peut lui adjoindre jusqu'à 5 unités de disques ou disquertes demi-hauteur 3° 1/2. La version disque dur 40 Mo coûte 6 000 \$.

A noter que chaque configuration peut recevoir le nouveau moniteur couleur Mitsubishi, Diamond Scan

(900 \$), compatible avec les modes graphiques MCGA et VGA de la gamme PS/2, par l'intermédiaire de deux connecteurs 25 et 15 broches. Cette compatibilité VGA est également annoncée par Zenith à propos du Bios sur son Z-386, qui devient ainsi le PC ouvert sur le plus grand nombre de modes d'affichage disponibles sur le marché, et se dote d'une sortie pour écrans analogiques. Le modèle disque dur 40 Mo compatible VGA coûte maintenant 6495 \$

En dehors de ces construc-

LE CANNES DE LA MICRO

Comme l'écrivair un chroniqueur américain, le congrès Comdex est un peu pour la micro-informatique ce que le Festival de Cannes représente pour le monde du cinéma. A défaut de palmes. il mobilise les vedettes. Ainsi croisait-on en juin dernier, à Atlanta, dans les allées du Georgia World Congress Center (excusez du peu) de jeunes premiers comme Philippe Kahn ou Michael Dell (le jeune fondateur de PC's Limited, probablement le distributeur de clones de PC le plus agressif aux USA), des stars confirmées telles qu'Adam Osborne ou Dan Bricklin et les routards de la Silicon Valley, ces indispensables gourous que sont les Andrew Seybold, Bill Zachman ou Tim Bajarin.

A Las Vegas, en novembre 1986, étaient réunis plus d'un millier d'exposants et 80 000 visiteurs dont plusieurs milliers de journalistes. C'était le Comdex Fall, devenu en huit ans un véritable



événement médiatique international pour lequel certains constructeurs réservent soigneusement leurs annonces plusieurs mois durant, sirs qu'ils sont de bénéficier dans ce cadre du maximum de retombées auprès de la presse, de leurs revendeurs et de leurs principaux dients.

Créée il y a six ans à Atlantic City, autre capitale du jeu, l'exposition jumelle Comdex Spring a rapidement émigré à Atlanta, en Géorgie, pour trouver un lieu d'accueil à sa mesure. Au debut du mois de juin 1987, elle y drainait 750

exposants et plus de 50 000 professionnels, revendeurs de micros « VAR » (distributeurs à valeur ajoutée). développeurs ou grands comptes. Mais les succès des COMputer Dealers EXpo ne suffisent plus à l'appétit de leur producteur, Sheldon Adelson. Voilà que celui-ci s'attaque de front à l'exposition/congrès National Computer Conference (NCC), l'équivalent outre-Atlantique de nos Sicob et Convention informatique réunis.

Dans cette perspective, il vient de concocter une

WCC (!), la World Congress on Computing qui devrait faire quelque bruit du côté de Chicago vers la fin du mois de mars 88 auprès des professionnels responsables de l'organisation de l'informatique dans les grandes entreprises. Outre ce Comdex /2. qui marque, à l'instar des annonces IBM, un changement de cap en direction des fameuses < Fortune 1 000 > ou « Fortune 500 », c'est-àdire les premières sociétés américaines en termes de chiffre d'affaires. Sheldon Adelson nourrit un autre projet pour mars 88. Il s'agit d'un congrès-exposition < mondial > pour les industries du cinéma et de la télévision baptisé Cinetex. Les Mip, Mip-TV et festival du cinéma de Cannes auraient tout lieu de se méfier de ce milliardaire des expos de micros qui, après la fine fleur du monde MS-DOS, convoque le show-biz à Las Vegas...

M.B.

teurs qui apportent une valeur ajoutée technologique certaine, le PC 386 se banalise et les fabricants s'affrontent sur le terrain des prix. La configuration classique d'une machine dotée d'un lecteur de disquettes 1,2 Mo, d'un disque dur de 40 Mo et de 1 Mo de mémoire centrale, flirte avec le seril des 4 000 à 4 500 \$ et traduit une forte origine taïwanaise ou coréenne. C'est notamment le cas de l'Amdek System/386, du PC's 386 de PC's Limited (l'un des tout premiers vendeurs de clones aux Erars-Unis

deuxième version / 2 de son modèle ALR 386. La barre des 2 000 \$ vient pour la première fois de tomber puisque l'ALR 386/2 modèle 10 doté de 1 Mo de mémoire, d'un clavier, d'un Bios Phoenix, de deux ports parallèles et série, et d'un lecteur de disquettes 1,2 Mo, coûre 1 990 \$, ce qui n'est même pas le prix d'un AT en France, à configuration 6 viuvalente.

Evidemment, l'utilisateur professionnel ne manquera pas d'ajouter un moniteur, une carte vidéo et un disque dur. Compte tenu du retard



Le PC 386 banalisé : ci-dessus celui de PC's Limited, l'un des plus importants vendeurs de clones aux Etats-Unis.

avec Leading Edge) ou du PC 386 modèle 3040 d'Intelligent Data Systems.

Če demier propose même le modèle 3080 avec l'adaptateur EGA et un disque dur de 80 Mo à un prix de 5 225 \$. Mais dans ce domaine, tous les records de prix sont battus par Advanced Logic Research avec la qu'accuse le marché français sur son homologue américain et de la différence des prix pratiqués, un rapide calcul permet d'espérer une configuration complère de PC à base de 386 pour moins de 30 000 F hr en France, avant la fin de l'année.

ERIC MONTAGNE

PORTABLES: L'ESQUISSE D'UN STANDARD QUI NE DOIT RIEN À IBM

Il est au moins un secteur qui ignore superbement le nouveau catéchisme d'IBM, celui des ordinateurs portables.

Le développement du marché des portables dépend étroitement de l'existence d'une large base installé de machines de table répondant au même standard. Ce niveau paraît désormais artein puisque l'on peut évaluer à quelque quinze millions de pièces, dont près de dix millions pour la seule Amérique du Nord, le nombre des PC installés à travers le monde.

Aussi donnant raison à ceux qui estiment que les portables ont toujours une génération de retard, les constructeurs spécialisés dans ce domaine se consacrent donc exclusivement. pour l'heure, au PC avec pour motivation supplémentaire la toute récente canonisation du standard de disquettes 3" 1/2 et la très notable absence à l'appel du 2 avril (celui des « 100 » nouveaux produits IBM) d'un PC Convertible remis au goût du jour. Les portatifs PS/2-OS/2, ce sera donc peut-être pour 1988, plus vraisemblablement pour 1989.

Passons en revue les tendances du moment à la lumière des présentations du Comdex et des dernières annonces en France.

En haut de gamme, créneau des « transportables » compatibles AT équipés de disquettes 5"1/4, c'est le calme plat depuis l'annonce du Compaq Portable III qui reste l'un des meilleurs : cette machine non autonome de 9 kg à écran plasma 640 X 400 animée par un 80286 à 8/12 MHz est équipée d'un disque dur de 20 ou 40 Mo. Sur ce terrain des transportables 5" 1/4 dépourvus de batteries, Sharp intervient désormais un ton en dessous avec le PC-7200 intégrant un 80286 à 10 MHz et un écran cristaux liquides Supertwist avec fond éclairé par panneau électroluminescent. Dans cette catégorie, les prix restent élevés : environ 30 000 F pour le Sharp. 38 000 F pour le Compaq 20 Mo.

En toute logique, Compaq devrait maintenant introduire un Portable IV bări sur un 80386 à 16 voire 20 MHz, mais le succès rencontré par le Portable III – les délais de livraison ont artein jusqu'à deux mois – et la pénurie de puces 386 devraient l'inciter à en différer l'annonce iusqu' en 88.

La catégorie < portatifs >,

► format petite mallette, à disquettes 3"1/2, est le théâtre le plus animé.

En ce qui concerne les plus puissants d'entre eux, les compatibles AT, Toshiba relève le défi lancé par le Compaq Portable III en remplaçant le disque dur 10 Mo de son modèle T 3100 (80286/8 MHz, écran plasma) par un 20 Mo pour un surcoût raisonnable de 2 000 F (le T 3100/20 revient à environ 37 000 F). Même s'il s'agit d'une première sur une machine pesant moins de 7 kg - mais l'on verra plus loin que Toshiba fait mieux encore sur ce plan de la légèreté -. rappelons que le T 3100, qui se positionne en haut de gamme comme le dernier Compaq ou le compatible PC/XT Gridcase Plus 3 (tous trois sont équipés d'un écran plasma), est une machine non autonome, sans batteries.

Sept kilos, c'est le poids qu'atteignent les machines autonomes comprenant un disque de 10 Mo, comme le dernier-né de Zenith, le Z-183. Celui-ci hérite du Z-181 son superbe écran à cristaux liquides Supertwist pleine hauteur à fond éclairé par panneau électroluminescent. Une technologie qui, quoique gourmande en énergie, tend à se généraliser sur les machines de movenne gamme (autour de 3 500 \$ avec disque dur), qui correspondent à une tranche d'urilisateurs plus soucieux de confort de lecture à l'écran que d'autonomie prolongée. Derniers en date à l'avoir adoptée, Kaypro, sur le modèle 2000, et Nec, sur le





Les deux champions du rapport performances/prix: en haut le demie-né de Toshiba, premier portatif autonome intégrant un disque de 20 Mo; ci-dessus, le Spark de Quadram/Datavue, toujours seul sous la barre des 1 000 \$.

Multispeed version « EL » (4,77/9,54 MHz, deux unités de disquettes, 5,5 kg) crédité de quatre heures d'autonomie. A signaler que le Multispeed de Nec est l'un des portatifs les plus prisés sur le marché américain

Mais cette catégorie des portables autonomes s'enrichit surtout de la première machine offrant 20 Mo sur disque au lieu des 10 Mo aujourd'hui rencontrés couramment sur ce type de produis*. C'est le petit demier de Toshiba, le T 1200, qui ouvre le feu en abritant un disque 20 Mo offrant un temps d'accès de 20 ms. Outre celui-ci, le T 1200 intègre un 80Cs6 biviresse (4,77 et 9,54 MHz au lieu de 8 sur les autres modèles haut de gamme Toshiba) et 1 Mo de mémoire dont 380 Ko correspondent à une nouveauté dans la gamme

Lim/EMS normalisée par Lotus, Intel et Microsoft. Très répandue sur les PC de bureau, mais encore peu connue sur les portatifs compatibles PC/XT, la RAM EMS (Extended Memory Specifications) permet de s'affranchir de la limite des 640 Ko imposée par le DOS. Cette technologie est disponible depuis le début de l'année 1987 sur la gamme Grid. Elle sera proposée en option sur le Zenith 7-183

Les autres caractéristiques du Toshiba T 1200 sont plus classiques : un écran Supertwist, MS-DOS 3.2 comme système d'exploitation et une batterie amovible au cadmium-nickel assurant deux heures de fonctionnement avec disque dur utilisé à 20 % et jusqu'à six heures avec disque dur éteint et unité de disquettes utilisée à 10 %. Le tout en dépassant à peine la barre des cinq kilos (5,5 kg), un record. A signaler également que le contenu de la mémoire vive peut être sauvegardé pendant deux jours, via la fonction Resume et grâce à une batterie supplémentaire.

Sous la menace des mesures douanières antidumping en cours d'élaboration par l'administration américaire, le T 1200 a été annoncé prudemment aux Etats-Unis à l'occasion du Comdex (prix non encore

^{*} Jusqu'à présent, les versions disque dur 20 Mo interne des machines disponibles sur le marché français, comme celles du Tava Flyer ou du récent Olivetti M15 (v. L'Oi n° 92), n'autorisaient pas un fonctionnement sur batterie.

A.B CLUB

2 ALBUMS INÉDITS TOUS LES MOIS!

Avec un manuel en français!



ALBUM 101 Utilitaires divers 1

GRAPH: Crée des histogrammes à partir de données numériques.
DOSEDIT: Mémorise et rappelle les commandes précédemment tapées.
OUESTU: Retrouve tout fichier où qu'il soit dans un disque dur.

RAMDISK: Disque virtuel. ECRANOFF: Éteint l'écran après 3 minutes d'inactivité.

DACTYLO: Transforme votre ordinateur en machine à écrire. FRED: Éditeur de texte d'utilisation facile. COVER: Imprime le répertoire d'une disquette sur un feuillet. CLAVIER: Étend le buffer-clavier et affiche l'état de NUM & CAP.

PC-BOSS: Interface DOS convivial et complet.

PC-WINDOW: Accessoires de bureau: bloc-note, chrono, réveil, etc.

MSPOOL: Meilleur Spooler d'impression: de | à 4 imprimantes.

BORDER DANS TO THE STATE OF THE

ALBUM 102 Jeux d'arcade 1

PACKMAN: Toujours le melleur jeu d'arcade uur PC. Indémodable: FSCAMEL: Comban déries une in plain de 1418. Hildrand: SPACECOM: Neilleure version en couleurs et sonore de "Invaders". FLIPPER: Un visual ligner qu'ait tout sonore de "Invaders". ELIPPER: Un visual ligner qu'ait tout sour l'Université de l'entre de l'

ALBUM 103 Jeux d'arcade 2

JUMPJOE: Un grand jeu d'aventure et d'action, avec robots fous!
3-DEMONS: Un Packman ridimensionnel l'Époustoullant!
STRIKER: Maginique jeu d'héciopère: Superbe graphsime.
PARATROOPERS: Canon anti-aèrien contre bombardiers et paras.
DONKEY: Bollède de course contre à na suiclàtre.
LANDER: Adorable jeu d'alunissage sur fond de valse de Strauss.
KONG: Qui ne connait pas DONKEY KYNOS! Un classique.

ALBUM 104 Jeux de réflexion

CASTLE: Trouvez le crésor du châxeau hancê! Angoisse et astuce.

AMJT: Exceller; eue de (profonde) of felixion. I ou 9) joueurs.

TIC:TAC-JD: Un jeu de morpions en couleur sur trois dimensions!

CHESSB: jeu déches d'un fort niveau. Beau graphisme.

HIDESINK: Un grand jeu de "batalle ravale".

HOROPICIF: Première version FC de ce grand chasique.

MONOPICIF: Première version FC de ce grand chasique.

MONOPICIF: Première version FC de ce grand chasique.

LA VIE; Régardez vivre et mourir un petit univers. Troublant!

VAMS: L'ordinareur lair rouble re dés et tiem les comptes!

ALBUM 105 Sons et Images

PIANO: Transforme votre PC en piano, mais pas l'inverse! HIKEBOX: Un juke-box et sa collection ISB: La Sonate nº 6 en ut majeur de J.-S. Bach. MAGDALEN: "Petit carnet" pour Anna-Magdalena Bach, de J.-S. Bach. SOLFEGIETTO: de Carl Phillipp Emanuel Bach MUSIC: Piano mécanique avec onze "rouleaux HATDANCE: A écouter en mangeant du "Chili con carne WILLTELL: Monumentale "Ouverture" de Guillaume Tell. Étonnant. BRUITAGES: Chants d'oiseaux, tic-tac d'horloge et bruits de fusée. TUNE: Cinq petits airs paramétrables à placer où vous voulez SOUND: Sirène de police, décollage de fusée ou beep tout bête. SPEECH: Accrochez bien vos oreilles et faites parler votre PC SPACE: Dessin animé sonorisé et en couleur (soucoupe volante). CITY: Dessin animé sonorisé et en couleur (survol d'une cité). BALL: Dessin animé sonorisé et en couleur (balle capricieuse) HORLOGE: Véritable horloge avec aiguilles et tic-tac. KALEIDOSCOPE: Comme son nom l'indique. STRING: Fantaisie graphique en couleur. ART: Fantaisie graphique en couleur CIRCLE: Fantaisie graphique en couleur. PATTERNS: Fantaisie graphique en couleur.

ALBUM 106 Utilitaires divers 2

YOUTS: In emilieur et plus simple visionneur de tostes SEARCH-RETOVE out out, même un eui mot, dans un disque dur. SWEEP, Célèbre sulfitaire de manipulation de fichiers. PSHIFF? Gébers en mêmoire similandement, avec va-et-vient. CAPNUM! Pour mettre ON ou OFF les touches CAPS/NUM! MOWE: Delpaise un ficher d'un réportroire vers un autre. ALTER: Modifie l'attribut d'un fichier : caché, protégé, etc. ALTER: Modifie l'attribut d'un fichier : caché, protégé, etc. AMTINA Attense paulertraible à jouer dus un fichier de protégure. AMC: Archive plusieurs fichiers dans un "dosser" unique. AMC: Archive plusieurs fichiers dans un "dosser" unique. MELP. Aide "in pige" pour coutes les commandes du DOS.

ALBUM 107 Utilitaires divers 3

TESTS: Caracterissiques et performances comparées de votre PC.

KOLOR: Chonit is couleur ses exactères et du flond d'écran.

CED: Rappel des commandes et création de macro-commandes DOS

SQUISH: Compace et accélère les programmes Basic. Excellent !

CROSSREF: Crée la liste de références crosièses d'un prog. Basic.

DADRE: Companel l'absence d'un hortojes-calendries urb atterde.

MXSET: Excellent menu de paramètrage d'imprimante.

PORIZ: Modifie à votre commanance à datrier d'un fichier BAI.

DEFRAG: Regrappe les fichiers mortels: melliquers performances.

COMPARE: Compare deux fichiers et fair resortir les différences.

SORTIF: Pour rier les lignes d'un fichiers ur tout critière.

À la Une

déterminé en dollars, disponibilité en fin d'année). En France, où son prix est fixé à 26 000 F hr, il est immédiatement disponible. Ce n'est pas pour rien que Toshiba veut s'affirmer comme leader sur le marché hexagonal avec 6 000 machines livrées en 1986 (soit les deux iers du marché des portatifs 16 bits selon l'institut IDC) et un objectif de 12 000 unités en 1987.

En ce qui concerne les

modèles économiques, si l'on met de côté le Spark de Quadram/Datavue, encore inconnu en France et touiours seul en lice sous la barre des 1 000 \$, la compétition s'active autour des 1 200 \$. On trouve le Toshiba T 1000 annoncé au Comdex comme le plus compact et le plus léger 16 (moins de 3 kg) des portables. Rappelons ses caractéristiques déjà connues en France puisqu'il v était présenté dès le Sicob d'avril (v. L'Oi nº 92): microprocesseur 80C88 à 4,77 MHz, 512 Kode RAM MS-DOS 2.11 sur ROM, une unité de disquettes 3"1/2 de 720 Ko, écran LCD Supertwist, autonomie de cinq heures par batterie cadmium-nickel. Le prix du Papman T 1000 (c'est ainsi que l'a baptisé Toshiba France) est inchangé à 10 000 Fhr

Aux environs de 1 300 \$, un autre constructeur japonais, dont la diffusion est malheureusement encore un peu confidentielle en France, propose encore mieux que Toshiba. Il s'agit de Sharp avec le PC 4501, un modèle qui affiche une puissance su-



périeure grâce à l'utilisation d'un microprocesseur 80188 à 7,16 MHz. Enfin, c'est au prix de 1 600 \$ qu'apparaît le premier portable économique équipé d'un écran LCD rétroéclairé, le PC 4502, signé, lui aussi, Sharp.

DES MACHINES MIEUX ÉQUIPÉES

Côté logiciel, trois tendances à relever sur les portatifs.

– Avec la disponibilité de mémoires rapides et peu gourmandes érendues selon les spécificités EMS, les petits outils sur ROM qui s'étaient généralisés sur les portatifs de la première génération – gener Tandy 100 – perdent du terrain au profit des logiciels déig érpouvés sur les ordinateurs de table.

L'avènement du PS 8530 et de ses clones dérivés devrait d'ailleurs avoir pour effet secondaire d'élargir considérablement la bibliothèque MS-DOS disponible d'origine au format 3°1/2.

- Certains constructeurs de portables livrent désormais leurs machines équipées en standard des outils de base qui en font les compléments efficaces à celles de bureau. Grid livre gracieusement depuis quelques mois son environnement multitâche Integrid à tout acheteur de Gridlite et de Gridcase équipés du DOS 3.2 sur ROM. Mais Integrid est également disponible sur disquette. Toshiba va plus loin en proposant gratuitement, en offre limitée aux Etats-Unis, les logiciels Symphony et Metro de Lotus (un cadeau de 700 \$!) sur le T 3100/20. En outre, tout comme Goupil pour le Club, le constructeur japonais offre Sidekick de Borland sur le T 1200.

Apparaissent par ailleurs de nouveaux logiciels conçus en priorité pour les ordinateurs portables. Il en est ainsi du logiciel Executive que WordPerfect vient de publier. Il combine, sur une seule disquette 3°1/2, agenda, petit tableur (comparaisse de la petit de l

parible 1-2-3), traitement de texte avec dictionnaire de 50 000 mots, répertoire et éditeur de naports. Pix recommandé: 250 \$. En fair, dans le même emballage d'Executive, on trouve trois disquettes. L'une au format 3*1/2 destinée aux portatise et aux IBM PS/2, deux autres au format 5*1/4 (le programme réclame 512 Ko) qui renferment la version < PC de bureau > d'Executive

Toutes les conditions semblent aujourd'hui réunies pour que décolle enfin ce marché prometteur du PC compact : offre segmentée pour répondre aux différents créneaux de marché (utilisation individuelle, cadres itinérants, outil complémentaire au PC de bureau, etc.) et modes d'utilisation (autonomie ou non), haut niveau de performances, prix compétitifs, composants fiables, portabilité effective. On est loin des tâtonnements des débuts : constructeurs éphémères (Osborne), produits mort-nés (Gavilan) ou réservés à quelques utilisateurs d'élite (les premiers Grid).

Aujourd'hui, autour des disquettes 3"1/2, des écrans LCD Supertwist, des possibilités de sauvegarde permanente de tout ou partie de la mémoire RAM, un standard se dessine. De quoi conforter les oracles qui prévoient pour 1987 une progression de plus de 50 % du marché européen des portables, de 210 000 à 330 000 unités. Mais devant de telles perspectives, on regrettera la timidité des constructeurs français.

MICHEL BARREAU

ALBUM 108 Utilitaires divers 4

SPEEDUP: Accélère les lecteurs de disquettes des PC IBM.
SYSLOCK: L'arme absolue pour verrouiller son PC.
CATUTIL: Crè en caralogue du contenu de toutes vos disquettes.
DISPARK: Bloque disque et clavier. Réactivation sans rebooter.
HOTKEY: Redefinition des touches "Fi" à "FID".
PRACOCK; Pour changer les couleurs en pressant une seule touche.

PRACOCK: Pour changer les couleurs en pressant une seue touties GLOBAL: Étend l'action d'une commande à TOUS les répervoires? CPY: Copie un répertoire sur plusieurs disquettes. VTYPE: Mieux que TYPE: affichage contrôle par la barre d'espace. CY: Modifie le LABEL d'une disquette ou d'un disque rigide. HIDE: Crée des répertoires cachés, véritables "coffres-forts". FIXWS: D'Bharrasse lest extexte WORDSTAR des codes de contrôle.

FIXWS: Débarrasse les textes WORDSTAR des codes de contrôle. INDEX: Crée un index des mots-clés pour tous textes. AUTOFILE: Original système de gestion de fiches NON structurées. FREE: Donne presque instantanément l'espace disque libre.

ALBUM 109 Utilitaires divers 5

SMAPHET Capture das photos SC from regolibles à tout moment.

PSUTTIL (Sillage melhorisons bourd disponitions)

DMRTH Accès à des Schers sixué date un autre repercise.

DMRTH Accès à des Schers sixué date un autre repercise.

SMRTH Primonis Depuement 2 imprementes refere à un notine PC.

SMRTH Primonis Depuement 2 imprementes refere à un notine PC.

SMRTH Primonis Depuement 2 imprementes refere à un notine PC.

SMRTH Primonis Depuement 2 impremente un repercise.

SMRTHH DMRTHH SMRTHH SMR

ALBUM IIO Utilitaires divers 6

SUBST Residues data on folies on chains de caracites s SUBSER Reprorts one commissions on les de chains febre . NERGE Fisconce 2 fichers présidablement riels . SEZ Downe Tecnolomes un deux principal de fichers . NANCE : Caracite conference sur deux per l'orque de fichers . NANCE : Caracite conference de confession entre 2 variables . ANSTE : Caracite le corficience de corrésion entre 2 variables . CREAUXI. Copp une partie de ficher et la récupére allouri. . POSCEI L'iscoppe descoré MCCI en binaire, decenil et héa. . XDEL : Perme un efficience di section de de ficher. The l'infrire un efficience de section de de ficher.

ALBUM III Utilitaires divers 7

KAMINAZE Basalle intergilactique en haure résolution.

RROD: Signe remoin oc clébre jeu d'arrabé ROGGER.

COMPTE: Gestion de budget familial et de compte bancaires.

ATTACE, Robinative et devinates une universe éveriment défende.

RATECA, Bondrate et devinates une universe éveriment défende.

ROTERAD Blo- notes résident qui apparaît sur pression d'une touche.

ROTERAD Blo- notes résident qui apparaît sur pression d'une touche.

SCAMINELÉ TOUCHE un mor caché en Goedende, montre en main.

SPRIOUT jus de balle au mur; en couleurs.

CONTRETAD Blo- notes qui experiments aphabiliques d'un n' de sel.

PORTETAD Blo- notes une sequinales aphabiliques d'un n' de sel.

TOURS D'HANOI: Subtil jeu d'astuce et de réflexion. ALBUM 112 Animation et dessin

PC-PEN: Logiciel de dessin en haute et moyenne résolution
CAMERA: Saist des images d'écran graphique et les Sauve sur disque.
PRECARE: Rassemble des images d'écran et prépare une présentation.
PRESENT: Effectue une présentation automatique avec fondu-enchaîné.
Assembles de comparant des industrieurs (foliares des une destre union.

Dans toutes les FNAC



et chez

MIL.	A B.C. 14 bd Chancel	914
NCON	PROFORMA 3, rue de Lorrane	81.83
ERS	PM DIFFUSION 6, avenue du 22-April	67.41
DEALIX	AZAC AQUITAINE 49, Cours d'Abace-Lorraine	54.57
LLC/S-PERKET	SIE 58, rue Kliber	47.49
	COMPUTER SOLUTIONS 2, nur de Chiteaudus	48.70
SBOURG	MICRALIDEL 93, rue d'Adelshoffen-Schiltigheim	88.63

Chez les revendeurs INNELEC

DU SOFT QUASI GRATUIT

ALBUM II3

Rien que des jeu

MNEHOSYN, une sorte de jeu de KIM três bien lait, convival et franças, pour exercer votre mémoire: l'ordinateur vous présente successivement une dizame de mots suivis d'un interméde moucal destiné à vous les faire

RAIN le roi des flippers, sonorisé, doté d'un très beau graphisme et en couleur. Son nom vient de sa capacité à déclencher de temps à autre une "plue" de bouise propre à affolér le joueur le plus blasé! De un à quatre

LUNAN: jeu d'alunissage rapide qui demande vivacité et réflexes bien coordonnés pour reperer les rares surfaces planes de notre satellite et y poser sans casse son module lunaire.

JULIA MOGRAS: le célèbre héros de bandes desinées US. à donné son nom à ce jeu d'arcade remarquable par la qualité du graphisme et de l'animation. Pâtotage d'un chasseur touriste en mileu hyper-hossife! FLUSION jeu de réflexion, à deux ou contre.

FLISTON yeu de réflexion. À deux ou contre l'ordinateur, où à s'agit de bloquer l'adversaire avent d'être uoi-méme empéché de jouer. Les parties sont rapides et la simplicité apparente du jeu n'exclut pas l'indérêt. CHECKES - le JEU de DAMES américain qui diffère du nôure car la prise "en arribre" est

belle présentation.

RAT Z SAMP variation sur le chème inépuisable de la bataille navale. 3 options: 1, le jouver canonne l'ordinateur qui encaisse storquement. 2, comme précédenment, un lordinateur répond salve pour salve et 3. 3 nouvers à l'informateur l'ordinateur l'ordinate

Fordinateur répond salve pour salve et 3. 2 joueurs s'affrontent et l'ordinateur arbure. REVERSI C'est ce jeu que nous appelors en France OTHELLO et qu'a împire d'une façon très libre du jeu de GO.



ALBUM II4

CALCART V Nois, par on Fraças pour les français au present particular de l'aprais au la present des carries prégnates de l'articular des carries pelegraphiques. De mis pelegraphiques de carries par pars, par région, ou par département, aux colorisque no fonction des légendes choises. Du fat de son origine, CINCART privigles l'Europe et tos netiourage auménérate de la commentant de la carrie de la commentant de la carrie de l'accommendant de la carrier de l'accommendant de la carrier de l

HISTOGRAPH: Transpose des données reumériques sous forme de courbes. Permet de visualser et d'imprimer le graphique obtenu. Peut traiter plus de 60 données, ce qui permet par exemple d'analyser les ventes mesquelles sur 5 années.

DATETINE Remplace DATE et TIME du Dos et permet de changer date et heure en une seule ligne, avec une grande souplesse de format

normat:

MCNNYJTE: Voici à notre connaissance le previee "ralentisseur d'AT" l'avec ce logiciel inoffensi autant qu'efficace, vous pourrez diminuer à volonné la vicese de votre AT et accèder enfin à con les jeux d'arcades injouables avec un AT trop rapide!

TOUCHOUS. Crée 11 nouvelles touches (Alt + l'initiale de la commande) qui appelleront automatequement onte fonctions parmi les plus utilisées et les plus enuigeuses à taper. Exemples: Alof-donnera "FORMAT A.". Alt. C. apera pour vous le fastiséeux "CD /". etc.

TESTEYS: Plus complet, plus rapide que CHROSK et de surcroit en Irançai, ce logiciel teste disque et mémoire et affiche tout ce qu'il est utile de savoir sur Tétat du système. HANGMAN Le célèbre JEU DU PENDU dans une de ses meilleures versions et avec un vocabilitér façonal.

AL: Calendrier presque perpétuel. Couvre ne période allanc du l* janvier 1900 à la fin u 10° milénaire! C'oss presque sufficant.



Pour toute commande supérieure à 5 disquettes, nous vous en offrons une de votre choix !

Nom											
Prénom.											
Raison si	ociale_										
Adresse.											
□ psu	is déjà m	embre:	mon nº	de cart	e est			_ 1	H		
□ je ne	suis pas	membr	e: je joi	ns en pl	us 100 F	d'aché	sion.				
101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112
		wir v	70 0		s donc o					112	114

A.B SOFT INTERNATIONAL - 13, rue Lacordaire 75015 PARIS -Tel. (1) 45755566

Special

PUTULUMINA

LA RONDE DES PÉRIPHÉRIQUES

Retour du Comdex, dans notre cabas : une souris sans fil, la première sauvegarde sur une cassette Dat, *PostScript* sur une imprimante à jet d'encre, des disques durs 3*1/2 de 100 et même de 170 Mo.

Le salon du Comdex n'est pas forcément l'endroit idéal pour présenter de nouveaux périphériques de mémoire de masse. Cette manifestation est plutôt dédiée aux constructeurs de solutions complètes tournant autour du standard PC, et maintenant de l'IBM PS et du Mac II. C'est sans doute pour cette raison que deux constructeurs californiens ont préféré les suites d'un hôtel au parterre du Georgia World Congress Center.

DIVERSITÉ ET PERFORMANCES

Conner Peripherals a, le premier, dévoilé son nouveau produit, une petite unité à disques magnétiques (3''1/2) mémorisant

100 Mo. La société de Finnis Conner, l'ancien parrenaire d'Alan Shugart dans Shugart Associates puis dans Seagare Technologies, propose un produit constitué de quatre plateaux et connectable via l'interface SCSI (Small Computer Standard Interface). Ce produit est proposé autour de 1 000 \$ en quiantité OEM.

micro-informatique va devoir prendre rapidement un virage en matière de support de masse. Le format 3°1/2 convient parfaitement à la micro-informatique qu'elle soit portable ou non.

Conner explique que la

Le format 5°1/4 pourrait être davantage destiné aux minis ou aux centres serveurs de micros. Quoi qu'il en soit, les analyses de marché montrent que le format 3°1/2 aura la plus forte progression de ventes dans les années 87-90. L'un des grands noms des périphériques magnétiques, Seagate, a déjà amorcé cette évolution; deux autres, Control Data et Priam, on prévu de suivre ce courant.

Une journée plus tard, la presse était invitée par Maxtor (quelques étages plus bas) à découvrir sa dernière merveille. Cette société collectionne les records. En effet, elle avait déjà prouvé que loger 380 Mo dans un format 5"1/4 était possible. A la fin de 86. Maxtor doublait cette capacité. Le produit XT8000 de 765 Mo met en oeuvre ce qui se fait de mieux en matière d'enregistrement magnétique. Maxtor a donc repris ses recherches pour appliquer ces concepts à un format plus petit, le 3"1/2. Le résultat est un appareil de 41 × 101 × 146 mm mémorisant 170 Mo. Le produit LXT 170 (S ou E) se connecte via l'interface SCSI mais il est aussi proposé avec une autre interface : l'Esdi (Enhanced Small Disk Interface). Il est commercialisé à 1 100 \$ en quantité OEM.

Les autres constructeurs présents sur les stands du Comdex en sont à 69 Mo pour l'écossais Rodime, 65 Mo pour l'américano-indien Tandon, et 40 Mo pour le japonais Fujitsu et l'américano-japonais Lapine. Chez les autres constructeurs, notons la diversification de Priam (jusqu'à présent plutôt toumé vers les solutions pour IBM PC) qui s'intéresse au Macintosh d'Apple. Les éléments de

stockage externes de Priam vont de 40 à 230 Mo avec une échelle de prix comprise entre 1 150 \$ et 4 020 \$.

Un autre grand commence à s'intéresser au monde des micro-ordinateurs IBM PC : il s'agit de Control Data qui offre son produit phare, le Wren, de 30 à 240 Mo pour des prix de 900 \(\) à 2 2 400 \(\) Ce prix vaut pour une unité intégrable avec contrôleur associé.

Côté disque souple, seul TDK s'est singularisé avec un projet de disquette de 3,2 Mo. Cette capacité, qui n'est pourtant pas prodigieuse, a nécessité d'énormes recherches notamment en ce qui concerne la vitesse. Le gain de capacité est lié à une modification de l'oxyde d'enregistrement qui supporte 17 000 bits par pouce (669 par millimètre), soit le double des meilleures disquettes classiques. Déià deux sociétés japonaises élaborent des lecteurs pour cette disquette.

Dans l'enregistrement sur disque optique numérique (Don), Kodak a franchi la barre magique du téra-octet (un million de millions de caractères!). Un téra-octet représente quelque 650 millions de pages (3 000 t) qui, empilées, mesureraient 6 km de haut. Un téra-octet c'est, chez Kodak, une machine de 2,2 × 1,7 × 0,8 m (près de 3 m3) contenant 150 disques de 14". Cette bibliothèque électronique est munie d'une interface SCSI.

Plus modestement, Pionner proposait un autre dispositif d'archivage de 30 Go constitué de 30 disques de 8". En format 5"1/4, Ricoh



18

Euro Micros 43-45 Rue Boussingault 75013 Paris

Téléphone: 45 89 27 69

LOGICIELS JUSQU'A 50% DE REMISE

	FRANCAIS	VERSION	U.
DBase III Plus	6400	5000	
Framework	6400	5000	
Saari Major complète	7320		
Lotus 1-2-3	3295	3000	
MS Chart	2400	1950	
MS C Compiler		3500	
MS Fortran		2500	
MS Multiplan	2235	1665	
MS Word	4000	3000	
Symphony	4595	4275	
Turbo Pascal	850	695	
Wordstar 2000	4600	2900	
Wordstar/Mailmerge	2900	2200	

REMISES IMPORTANTES SUR TOUS LOGICIELS

TOSHIBA 3100 Portable PROCESSEUR 80286, 8M Hz 640k ram, D.D. 20 Mo 40k ram, D.D. 20 Mo LOPPY 720k, 3"1/2, PORT SERIE et // POIDS 7KG 31000F

TOSHIBA 2100 Portable PROCESSEUR 8086, 7M Hz 640k ram, D.D. 10 Mo FLOPPY 720k, 3" ½, PORT SERIE et //, POIDS 7KG

25000F





Olivetti M24

sque rigide intérieur 20 Moniteur Olivetti Mono lavier Olivetti Mémoire vive 640K MSDOS

17000F

Olivetti M19 Disque rigide intérieur 20 Mo Moniteur Olivetti Mono Clavier Olivetti Memoire vive 640K MSDOS

12500F



IMPRIMANTES

Olivetti DM290 160 CPS & NLQ

Olivetti DM286 220 CPS & NLQ 5895F

Olivetti DM296 220 CPS & NLQ 7295F

Olivetti DM600 200 CPS/70 CPS NLQ

NEC Pinwriter P6 5700F

NEC Pinwriter P7 6700F

Cable Imprimante 350F **ORDINATEURS**

AMSTRAD PC DISPONIBLES APPELER POUR TOUS RENSEIGNEMENTS



Olivetti M28 rdinateur personnel aus erformance imbattables Très rapide: le 80286 lonctionnant à 8 MHz

Disque rigide 20 Mo livetti Moniteur Olivetti Mono Clavier Olivetti Mérnoire vive 512K MSDOS

25500F Olivetti M24 SP

Vitesse d'horioge:
) MHz Disque rigide 20
Mo Olivetti Moniteur
Olivetti Mono Clavier
Olivetti Memoire vive
640K MSDOS

20000F

Olivetti M24 Double lecteur de quette Moniteur Olivei



IMPRIMANTES

Epson LX86 160 CPS & NLQ 2665F

Epson FX1000 160 CPS & NLQ 5600F

Epson LQ800 180 CPS & NLQ

Epson LQ1000 180 CPS & NLQ 7195F

Epson LQ2500 270 CPS & NLQ 9595F

Olivetti DM280 160 CPS & NLQ 4095F

> **EURO MICROS** se réserve le droit de modifier ses prix sans préavis



NOUS FOURNISSONS TOUT LE MONDE: DES MAISONS LES PLUS PUISSANTES AU PARTICULIER, EN PASSANT PAR LES SERVICES PUBLICS. LES ÉSTABLISSEMENTS SCOLAIRES LES AUTORITÉS RÉGIONALES, L'INFORMATIQUE ET LES PETITS COMMERCES - DE TOUT LES PAYS DU MONDE!

19

propose une solution complète pour IBM AT. Le coffret simple ou double format contenant un ou deux lecteur(s) enregistreur(s) de 800 Mo chacun est commercialisé avec son contrôleur adaptateur SCSI pour IBM PC. Ricoh partage avec Maxtor la commercialisation de ces produits, Maxtor vendant le lecteur seul en OEM, et Ricoh se réservant le marché de la solution complète. Dans ce format 5"1/4, notons que la société japonaise Mitsubishi s'y met aussi et rejoint Sony, Hitachi, Ricom, Mitsui, Toshiba, Pionner, N/Hance, Osi, Isi, Cherokee, Optotech. La commercialisation du produit nippon Mitsubishi de 300 Mo par face sera un peu retardée à cause du manque d'homologation FCC

En novembre 1986, les sociétés Exabyte et Digidata avaient inauguré la sauvegarde sur supports vidéo des données contenues sur disques durs. Les produits Exabyte, disponibles en France auprès de la société Ossi, utilisent la nouvelle carrouche 8 mm des camescopes. Ceux-ci comportent une mécanique d'origine Sony, une électronique de contrôle avec système de correction d'erreur et une interface SCSI. La capacité de sauvegarde, proportionnelle à la longueur de la bande, est comprise entre 250 Mo et 2 Go. Le produit de Digidata, disponible chez T2I en France, fonctionne avec la bonne vieille cassette VHS. Pour cela, le Digistore utilise une mécanique de magnétoscope IVC complétée



d'une électronique de correction d'erreur et d'une interface Peritec. Cette interface est celle des dérouleurs classiques à bobines. La capacité de stockage est proportionnelle à la longueur de la bande (maximum de 2,5 Go pour 4780 8).

UN MILLIARD D'OCTETS AU CREUX DE LA MAIN

Après l'utilisation des techniques d'enregistrement vidéo par l'informatique, c'est maintenant la toute dernière technique d'enregistrement du son qui vient au secours des sauvegardes magnétiques. La Dat (Digital Audio Tape), petite cassette dont la bande est large de 3,1 mm, tient au creux de la main. Hitachi la présente comme support de sauvegarde de disque pour IBM PC. La capacité du produit atteint 1 Go, et sa vitesse de transfert est de 192 Ko/s.

Côté audio, mais avec des cassettes plus conventionnelles, Everex propose pour le Macintosh un produit capable de stocker 60 Mo. En

utilisant la minicartouche 3M de type DC 2000, Irwin mémorise 64 Mo. Ce produit est proposé aussi bien pour IBM PC que PS au prix de 1 000 \$. Avec cette même cartouche, mais en utilisant un format plus classique (40 Mo), Mountain propose des solutions pour IBM PS à 850 \$ en produit externe avec alimentation, à 700 \$ sans alimentation et. enfin, à 600 \$ à intégrer au micro-ordinateur. Avec ce même support, Archive parvient à 40 Mo pour IBM PC AT au prix intéressant de 300 \$. Toujours avec des produits 3M, les modèles DC 600 enregistrent jusqu'à 150 Mo, la capacité standard étant de 125 Mo. De son côté, Tandberg, absent du Comdex, a fait savoir qu'il étudiait déjà un format de 300 Mo pour la fin de l'année

Les vedettes du Comdex ont été, sans conteste, les moniteurs et les imprimantes laser. Les moniteurs objets essentiellement visuels - permettent de créer des stands très attractifs qui ont

souvent impressionné les visiteurs. De plus, ces produits sont sans doute les plus faciles à intégrer au sein des nouvelles familles PS d'IBM et Macintosh II. La tendance principale des produits couleur est la « multisynchronisation > qui rend les moniteurs compatibles avec différentes cartes graphiques selon les logiciels utilisés. Cette voie avait été ouverte par Nec à la fin de l'année dernière. Après six mois, des dizaines de constructeurs proposent des modèles concurrents. La plage de fréquence favorite est de 15 à 30 kHz avec une bande passante de 30 MHz, mais l'on trouve déjà des produits avec des bandes passantes de 40 MHz et une plage allant jusqu'à 50 kHz. Cela donne des résolutions telles que 800 × 600 points, voire 1 024 × 800 points sur les modèles haut de gamme. Les marques présentes sont Casper, Conrac, Electrohome, Magnavox, Nanao, Nec (bien sûr), Princeton, Taxan et Thomson.

Côté monochrome, les produits phares ont bénéficié du fantastique démarrage de l'édition de bureau encore appelée PAO. L'affichage est toujours noir sur fond blanc, ce qui diminue la fatigue de l'œil quand le regard passe du papier à l'écran. Pour éviter tout scintillement, les fréquences de balayage ont encore été augmentées, comme d'ailleurs la définition (1 664 × 1 200 points). La taille de l'écran varie entre 15 et 20" avec des prix tels que 750 \$ chez Princeton (15"), 1 795 \$ et 2 295 \$ chez Sigma (Laser-



1er Juillet 1987

NFORMATIQUE

VOUS FERA PASSER LES VACANCES

POUR MARQUER DES POINTS DÈS

le RÈGLEMENT!

1 LADA Niva 4 × 4 "Plein Soleil"

2ème PRIX

1 VOYAGE AUX ÉTATS-UNIS

1 VOYAGE EN GRÈCE

4ème PRIX

1 SÉJOUR À MONACO

5°-6° et 7° PRIX: 1 MAGNÉTOSCOPE

8° au 10° PRIX: 1 Platine laser 11° au 20° une raquette de tennis en fibre de carbone 21° au 50° un sac de sport

VEORMATIQUE ERVICES

88, rue du Billoir 91600 Savigny-S-Orge Tél.: 69 96 71 11

THE RESERVE TO SERVE THE RESERVE TO SERVE THE RESERVE TO SERVE THE RESERVE THE	
POUR OBTENIR	
I E REGLEMENT	1
A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR	

NOM DE LA SOCIÉTÉ (éventuellement)

NOM DU DEMANDEUR:

Prénom

Adresse:

Code postal: VILLE:

PAYS:

désire recevoir le règlement complet du Concours "Mustinfo".

Pour les imprimantes,

deux tendances se dégagent : l'utilisation de systèmes à laser qui bénéficient aussi du boum de la PAO et les imprimantes matricielles dotées d'une tête à 24 aiguilles, capable aussi bien de produire du listing qu'une frappe de qualité dite « proche du courrier >. Les imprimantes laser créent de 5 à 18 pages/minute. La plus petite est celle du constructeur Citoh dont le coeur d'impression est d'origine Kvocera. La machine est commercialisée à 1 795 \$. Kyocera présente pour sa part un modèle à 18 pages/minute baptisé F3010 qui complète la gamme de ce constructeur forte déjà des modèles F1010 et F2010. L'imprimante est équipée de deux bacs d'alimentation de 250 feuilles chacun et d'un réceptacle avec trieuse à cinq compartiments. La mémoire de 1,5 Mo peut être étendue à 3,5 Mo, et le produit est commercialisé 8 395 \$.

La mécanique Canon est la plus prisée. On la retrouve dans les lasers Canon bien sûr, mais aussi chez Hewlett





Imprimante à laser Kyocera coiffée de sa trieuse. Micro lecteurs de disquettes chez Mitsubishi (2,5 \times 10 \times 15 cm).

Packard, Star, Oasys, QMS... Cette dernière société vient d'inclure un processeur PostScript de la société Adobe, ce qui permet à QMS d'offrir des solutions pour les Macintosh. Autre constructeur venu lui aussi au standard PostScript, Diconix est une division de Kodak. Le Dijit 1 est une imprimante à jet d'encre offrant une résolution de 300 points par pouce et une vitesse d'impression de 20 pages/minute. Son prix, bien qu'inférieur à 15 000 \$, en réserve l'usage à un réseau Appletalk. La

par un spouleur permet d'obtenir une bonne vitesse d'exécution.

mémoire de 4 Mo complétée

UN AVANT-GOÛT DU MARIAGE COULEUR/LASER

Enfin, n'oublions pas le produit « laser couleur » de Sharp. Cet élément est le pendant du scanner couleur du même constructeur dans son poste de production de documents en couleurs.

Dans les produits interactifs, deux éléments semblent se détacher, la souris, qui offre une très bonne convivialité et l'écran tactile plus souvent utilisé en EAO (enseignement assisté par ordinateur).

nateur).

Dans la catégorie des écrans tactiles, deux techniques étaient grandement représentées. Le film capacifi (résolution de 256 × 256 points pour un écran de 19°) mis en œuvre chez le constructeur Touch Screen et l'utilisation de faisceau de lumière infrarouge. Le doigt tendu obstrue un faisceau vertical et un aurre horizontal donnant ainsi une coordencéen resultant de l'accordence de l'ac

donnée en x et v. Une autre technique d'écrans tactiles fut proposée par le constructeur Contag. lui-même sponsorisé par Polaroid. La résolution obtenue est de 0,3 millimètre par point. Le produit s'interface au travers d'une ligne série, et il est compatible avec le format des souris Logitech, société suisse qui vient de partir à la conquête des Etats-Unis avec ses souris. Elle offre des solutions pour PS/2 à 99 \$. La souris de Logitech a une définition de 200 points par pouce (le double des produits standards), suffisante pour une excellente précision dans les mouvements. Autre constructeur de souris, Torrington Mouse Manager, en offre une sans fil. Le produit est constitué d'un émetteur infrarouge intégré dans le boîtier (comme sur les télécommandes de téléviseur); le récepteur est plaqué sur la base du micro-ordinateur. Le produit, doté de trois boutons, sera disponible en France chez Miel; il vaut 229 \$ aux Etats-Unis

DOMINIQUE PIGNARD

L'ORDINATEUR INDIVIDUEL Nº 94/JUILLET-AOUT 1987

NOUVEAUX PRODUITS: 10 D'UN COUP DANS LES POINTS DE VENTE JASMIN!



43 38 60 00 • 19• DF1 Centre Démo 42.49.24.61 • 1* : Vidéoshop 43.21.54.45 • 17 • Microprog 42.93.24.58 • Le Monde en Marche 47.07.97.03 • 01 OYONNAX: Micro Boutique 74.73.95.16 • 03 - VICHY vergne Info 70.59.89.98 • MOU-LINS : Moulins Micro 70.20.56.34 MONTLUÇON : Elec Buro
 70.05.02.79 • 04 - MANOSOLIF : MIC 92 72 59 92 • 05 · GAP Microméga 92.51.76.06 - Pape terie Davagnier 92.51.01.17 • 06 - VALBONNE Softia 93.65.43.10 NICE: SII 93.96.25.96 LENEUVE-LOUBET: France System 93.73.95.73 • 10 TROYES : Micropolis 25.73.28.49
• 11 - CARCASSONNE : Delhom 68 47 08 94 • 12 · MILLAU Huet 65.61.03.90 • 13 - MAR L'Ordinateur Diffusion 91.54.33.36 - Maxtronic 91.34.49.79 Trilogic 91.08.05.49 - MART SOMECII 42.81.26.12 42.26.29.20 - CABRIES : Micro Solution 42.69.01.03 • 14 - LI-SIEUX L'Ere Binaire 31 62 89.75 Pays d'Auge Info 31.62.15.60 L'Impulsion 31 47 53 88 • 16 LEME : FMIC 45.69.29.74 • 17 TONNAY-CHARENTES: INFO 46.88.40.46 • 18 MEB ZON: Burotque 2000 48.71.64.60 BRIVE Script Bureau 55.74.43.23 • 20 • A.IACCIM 95.22 51 55.74.43.23 • 20 · AJACCIO CIM 95.22.54.55 • 22 · LANION IOD 96.46.57.32 • 23 · GUE IGL 55.52.86.11 • 24 EXCIDEUII Atelier de l'Image 53.62.44.04 • 25 · BESANÇON Proforma PSI 81.82 24.51 • 26 HOUNG-LES-VALENCE: ECA 75.43.13.38 - VALENCE: SCR 75.41.52.20 • 27 - BERNAY Agir Conseil 32.43.28.05 • 29 -QUIMPER: Planete Into 98.53.25.52 • 30 · NIMES : Bureau Technique 66.67.49.94 • 31 · TOULOUSE Micro Diff 61.63.87.59 -Bureautique 61 59 65 65 • 33 BORDEAUX : Laborde Bureautique 56.37.85.63 - Forum Micro Info 56.91.85.45 • 34 - MONT Micro Occase 67.72 98 44 Micropus 67.92 58.83 - BEZIERS: Marcelec 67.31.37.65 - SETE : Puissance : 67.74.12.12 • 35 - RENNES Micro Store 99.79.36.52 99.79.52.20 • 36 - CHATEAU ROUX : Eze Log Pro 54.22.64.03

BRAYLES TOURS: LIM 477 290 0 1-98: STMARTINO THERS: Daughnei from 76.51 33.0: WIAY CRIT 66.7 5.5 1 * 98: STLCAUDE: More Boudage 44.5 2.51 1 * 41.0 MINOMARMIN: CV 17 40.00 14.0 * 15.0 MINOMARMIN: CV 17 40.00 14.0 * 15.0 MINOMARMIN: CV 17 40.00 14.0 MINOMARMS: PC Cash and 53.59 - 38 and 18.0 MINOMARMS: PC Cash and 53.59 - 38 and 18.0 MINOMARMS: PC Cash and 53.59 - 38 and 19.0 MINOMARMS: PC Cash and 53.59 - 38 and 19.0 MINOMARMS: PC Cash and 53.59 - 38 and 19.0 MINOMARMS: PC Cash and 53.59 - 38 and 19.0 MINOMARMS: PC Cash and 53.50 MIN

1 trans

Et aussi directement chez T.R.A.N., AV. LAVOISIER
Z.I. LES FOURCHES, LES ESPALUNS, 83160 LA VALETTE - Tél. 94.21.19.68

Cette liste n'est pas limitative.



L'ANALYSE DE BERNARD SAUTEUR. DIRECTEUR DES RÉDACTIONS DE DÉCISION INFORMATIQUE, TEMPS MICRO ET L'ORDINATEUR INDIVIDUEL

La puissance des micro-ordinateurs contemporains tend à abolir la traditionnelle frontière qui les séparait jusqu'alors de la famille des minis. Encore un petit effort et ils auront rattrapé les plus grands. N'a-t-on pas déjà vu un PC d'IBM disposer du jeu complet des instructions de la célèbre série 370, le haut de gamme de la firme? Les nouveaux modèles PS/2 sont conçus, précise le constructeur, selon les principes d'une architecture réservée jusqu'alors à cette même série 370 : MCA (Micro Channel Architecture) devrait offrir aux PS/2 cette performance en matière d'entrées-sorties qui a souvent fait défaut aux le PS/2 (modèle 80, la véritable nouveauté, le seul à être équipé du processeur 80386) relègue au rang de pièces de musée la gamme intermédiaire des systèmes moyens IBM 36.

PS/2:

Un atout de taille demeure en faveur de ces derniers : la bibliothèque de logiciels qui s'est établie autour de ces machines destinées à la gestion des entreprises de taille movenne. Le contre-feu est mis en place : le PS/2 ne disposera pas avant... un certain temps, de progiciels novateurs, utilisant efficacement les ressources matérielles dont il se pare.

En septembre seulement nous serons informés des dates de

micro-ordinateurs dotés des processeurs de traitement les plus performants

Digne enfin de s'ébattre dans la cour des grands, le microordinateur va-t-il du même coup perdre cette spontanéité et cette convivialité qui le distinguaient de ses ancêtres souvent hautains? On peut le craindre lorsqu'on observe la fracassante annonce d'IBM autour de ses modèles PS. On notera qu'il ne s'agit plus d'ordinateurs personnels (PC = Personal Computer), mais de « systèmes personnels » (PS = Personal System). Devenu « système », le micro-ordinateur a gagné au passage le droit de jouer les stars et de se faire attendre. Les nouvelles technologies prétendent s'inspirer de celles des grands systèmes. Une chose est sûre : les méthodes commerciales pratiquées avec le PS se rapprochent significativement de celles en usage dans l'environnement des mainframes.

Les technologies sont disponibles, les besoins des utilisateurs s'expriment clairement et cependant on s'efforce de retarder au maximum la sortie des nouveaux produits pour sauvegarder le profit sur les lignes courantes. En se rapprochant en puissance des machines de la gamme supérieure, en les dépassant même,

disponibilité des versions du système d'exploitation OS/2. Il faudra attendre le bon vouloir du couple IBM-Microsoft pour disposer sur ces machines de l'interface Windows intégrée, ou plus précisément, de Windows Presentation Manager, prenant le relais d'un Windows qui s'était vraiment trop fait attendre, et dont les développeurs commençaient à découvrir les limites. Quant à la véritable innovation, celle qui permettrait enfin aux utilisateurs d'un ordinateur personnel de dialoguer sans contrainte avec les ordinateurs centraux, en utilisant un langage simple, faisant référence par leur nom logique aux rubriques qu'ils souhaitent manipuler, il faudra attendre la version dite DB/DC (Data Base/Data Communications): quelque part aux alentours de 1989.

Les praticiens de la micro-informatique ne sont guère habitués à de tels délais. Ils se mettent à rêver aux progrès que vont pouvoir accomplir dans un aussi grand laps de temps des firmes comme Apple ou Atari. Avec l'arrivée sur le marché du modèle Macintosh II, le « coup de tonnerre » de l'annonce PS/2 pourrait bien ressembler à un pétard mouillé. Il n'a guère soulevé l'enthousiasme des foules, à en croire les réactions des

du service-lecteurs (page

SOUPLES, RAPIDES, PUISSANTS LES LOGICIELS

> En démonstration et vente dans tous les magasins NACA Liste des revendeurs et documentation sur demande LES LOGICIELS DU JAGUAR 14, av. Félix-Faure - 06000 NICE - Tél.: 93 62 17 50

visiteurs du récent salon Comdex à Atlanta. Sur les 12 000 personnes interrogées par l'organisateur, 40 % se disaient intéressées par les modèles PC/AT, 22 % par le Compaq 386 et 13 % par la gamme PS/2. Les grandes entreprises et les distributeurs ont bien entendu procédé à l'acquisition de quelques exemplaires. Un sondage méticuleux effectué sur le marché américain par la firme Storeboard révèle que les revendeurs ont écoulé 66 000 machines IBM en avril contre 63 000 en mars et que 19 % seulement de ces machines étaient des PS/2 dont 9 % de modèles 30, 7 % de modèles 50 et 3 % de modèles 60, le modèle 80 n'étant pas encore disponible. Durant ce même mois d'avril. Infocorp attribue à IBM 26 % du marché américain, contre 24 % à Apple, et 20 % à Compaq (pourcentages en valeur).

Le salon Comdex a permis de constater que l'offre de modèles à base de 80386, loin de se ralentir à la suite de l'annonce d'IBM, s'est enrichie de nombreux nouveaux venus. ALR, Amdek, IDS, Mitsubishi, NCR, PC's, Televideo, Wyse Zenith, offrant à des prix souvent très attractifs (5 000 \$ avec un disque de 40 Mo et 6500 \$ avec 150 Mo) toute la puissance du processeur 386 et la richesse logicielle disponible

sous MS-DOS 3 2

IBM semble avoir entrepris sur le territoire américain un effort particulier de vente directe du PS/2 auprès de ses grands comptes, assorti de réductions de l'ordre de 30 % sur les tarifs annoncés. Une fois encore, la force d'IBM réside dans cette suprématie qu'elle détient dans la grande informatique. Elle lui a permis d'imposer le PC comme un standard universellement reconnu. La gamme PS/2 et le système d'exploitation OS/2 pourraient bénéficier de ce même effet porteur. Disquette 3°1/2, contrôleur d'écran VGA à haute définition en couleurs, mémoire RAM de 16 Mo, OS/2 avec en particulier son Windows Presentation Manager et la Lan Manager, nouveau gestionnaire de réseau ... les contours de ce nouveau standard apparaissent assez clairement. Microsoft s'est engagée à développer OS/2 sur les machines à base de 80286 et 80386 de constructeurs suffisamment « sérieux » pour faire affaire avec elle

Quant aux constructeurs de clones, ils s'affairent activement et s'apprêtent à contourner les barrières placées par IBM pour protéger ses derniers-nés. Les grands services informatiques ne semblent guère apprécier le retour à une situation de monopole. Ils ne manifestent aucun empressement à revenir à l'époque du terminal et du fournisseur unique. Quant à l'utilisateur (eh oui, il est toujours là cet empêcheur de tourner en rond), il attend de la micro-informatique ce qu'elle lui a apporté jusqu'à présent : des progiciels novateurs garants de sa productivité personnelle, une puissance au meilleur prix l'aidant à aller plus loin dans ses projets. Ces progrès ne se conçoivent guère dans un contexte de monopole. Le PS/2 sera vraiment devenu un standard reconnu lorsqu'apparaîtront ses premiers clones. Nous vous en avertirons bien entendu au plus vite.

COMMERÇANTS, ARTISANS ENTREPRENEURS. PROFESSIONS LIBÉRALES LES LOGICIELS DU JAGUAR **OUVRENTLE** DIALOGUE.

ulourd'hui. l'informatique n'est plus réservée à une élite de techniciens. Comme la machine à calculer ou la caisse enregistreuse, elle est devenue un outil courant de gestion et de comptabilité dans toutes les professions. Pourtant, les logiciels - c'est-à-dire les "programmes" qui permettent d'exploiter concrètement les possibilités d'un ordinateur - sont longtemps restés mystérieux pour le grand public et nécessitaient une formation spéciale. En outre, ils étaient souvent mal adaptés aux problèmes concrets des commerces et des petites entreprises. Avec les logiciels du Jaquar, c'est un tout nouveau concept de l'informatique qui apparaît aujourd'hui:

les logiciels de gestion du Jaquar apportent à la gestion d'entreprise la rapidité d'analyse et de

JAGUAR-COMPTA JAGUAR-FACTURE JAGUAR-STOCK JAGUAR-PAYE JAGUAR-ÉDITEUR

traitement de l'ordinateur. sans rien retirer de la souplesse et de la simplicité d'emploi de la gestion manuelle.

DES LOGICIELS

REVENDEURS SOUHAITÉS

L'ORDINATEUR INDIVIDUEL Nº 94/IUILLET-AOUT 1981

PERSPECTIVES

IBM SE DÉGAGE D'INTEL ELLE VIENT DE SE SÉPARER de près de la moitié de ses actions Intel, rachetées par cette dernière pour plus de 360 millions de dollars. Sa participation au capital est ainsi réduite à 11.5 %. Premier client d'Intel en 1986, IBM déclare vouloir maintenir des relations privilégiées avec le fabricant de semiconducteurs aussi bien au niveau des achats de composants qu'en tant qu'actionnaire important.

RÉACTION DE BULL À PS/2? CE SERA POUR LA rentrée de septembre semble-t-il avec l'annonce d'un petit Micral à moins de 20 000 F. Suivraient, en fin 26 d'année, le premier ordinateur portatif aux couleurs du constructeur national, puis, au début de 1988, son premier PC 386. La gamme supportera OS/2 dès que celui-ci sera disponible.

> RANK XEROX ET ACT CRÉENT UNE FILIALE commune, ACT Systèmes (répartition du capital : 51 % ACT, 15 % Gérard Dahan, président de ACT, 49 % Rank Xerox), avant pour vocation le développement, sur les marchés de l'intelligence artificielle, d'outils logiciels spécifiques en particulier dans les domaines de l'édition électronique et du génie logiciel. ACT Systèmes assurera, par ailleurs, le support à la commercialisation du logiciel de PAO Ventura, propriété de Xerox.

HAYES DONT LES PRO-DUITS DEVRAIENT ÊTRE prochainement diffusés en France par Métrologie, introduit aux Etats-Unis une nouvelle génération de smarr modems, la série V. Marquant de nouveaux progrès sur le plan du contrôle d'erreurs et de la compression de données, elle se compose de modems 2 400 er 9 600 bps compatibles V22. V22bis, Bell 212A et Bell 103, disponibles en version carte d'extension PC et en version modem discret. Le haut de gamme 9 600 bps met en oeuvre la méthode < ping pong > pour simuler, en mode half duplex, du full duplex sous le protocole CCITT V32. Son prix est fixé à 1 300 \$.

PROMIS. C'EST HUGUES LEBLANC (LA COMMANDE Electronique) qui le dit. Avant la fin de l'année 1987 seront introduites, sur le marché, les versions françaises des logiciels Ashton Tate suivants: dBase Mac, Multimate Advantage (traitement de texte), Rapidfile (gestion de fichiers, mailing) et Byline (PAO).

LES BONNES AFFAIRES DE L'ÉTÉ. APPLE FRANCE PROpose à tous les diplômés de juin 1987 (bac, concours d'entrée des établissements d'enseignement supérieur, diplômes universitaires) une opération « Bac plus Mac ». A la clé, des remises substantielles qui seront accordées jusqu'au 30 septembre par tous les distributeurs agréés

Rang	Les meilleures ventes dans le monde*	Les meilleures ventes en France**
1	1-2-3 / Lotus (1)	1-2-3 / Lotus (2)
2	WordPerfect / WordPerfect (2)	Multiplan / Microsoft (1)
3	Word / Microsoft (4)	Word / Microsoft (3)
4	PFS:First Choice / Software Publishing (7)	Symphony /Lotus (8)
5	NewViews / QWPage Associates (-)	Textor/Talor(4)
6	dBase III Plus / Ashton Tate (3)	Jazz /Lotus (-)
7	Sidekick / Borland (-)	WordStar 2000 / Micro- pro (6)
8	PFS: Professional Plan / Software Publishing (-)	Windows / Microsoft (5)
9	Ability / Migent (-)	Multiplan + Chart / Micro- soft (7)
10	Dac Easy Accounting / Dac (8)	Chart / Microsoft (-)

Entre parenthèses : classement du mois précédent.

Extrait de la Hot List, secteur logiciels professionnels, établie à partir des ventes de Softsel à son réseau de 15 000 points de vente dans 45 pays. Liste datée du

** Meilleures ventes de Softsel auprès de ses 1 000 revendeurs et boutiques en France. Faisant l'objet d'un accord de distribution exclusive en France (signé avec La Commande Electronique), les produits Ashton Tote ne peuvent être pris en compte dans ce classement. Liste établie au début du mois de juin sur les ventes de mai 1987

Apple sur des configurations Apple IIGS ou Macintosh Plus. Exemples: un Mac Plus est offert à 15 000 F tro et une configuration noir et blanc Apple IIGS à 9 000 F ttc.

ACCORD LAROUSSE-BOR-LAND. LES DEUX ÉDIteurs vont développer et commercialiser conjointement une gamme de logiciels. Le premier d'entre eux, baptisé Alpha, sera un outil (résidant en mémoire) d'aide à la rédaction sous MS-DOS, qui comprendra un correcteur orthographique et permettra la recherche de synonymes. Mettant à profit les développements lancés par Larousse sur une version PC d'Orthogiciel (v. L'Oi nº 92), Alpha pourrait être disponible dès la prochaine rentrée. Prix : environ 1 000 F.

LES PME ET L'INFORMATI-OUE. L'UFB LOCABAIL communique les résultats de son enquête annuelle.

Fin 1986, il v avait 190 000 micro-ordinateurs installés dans les PME. Le taux d'équipement en micro-ordinateurs était en progression de 12 % par rapport à 1985. Parmi les constructeurs choisis. IBM arrive en tête avec 27 % du parc. Apple suit avec 15% et Olivetti complète le tiercé avec 11 %. Bull termine quatrième avec 7 % seulement du parc.

Début 1986, 39 % des entreprises utilisaient le Minitel. Elles sont aujourd'hui 49 %. L'annuaire électronique est le service le plus consulté (85 %). Viennent ensuite les services bancaires (47%) et les banques de données (19 %). Les messageries atteignent 14 %.

il n'y a plus de fumée sans feu.

Avec les écrans Dimension



e serait dommage, quand on travaille sur un grand écran, de voir le petit écran de son Macintosh tout bétement étéint. L'écran DiMENSON, outre son grand espace, vous offre une échappée supplémentaire. On peut travailler avec les deux écrans à la fois en passant instantianément et intimédiatement

de l'un à l'autre à volonté. Vraiment une autre façon de voir la micro

Ses caractéristiques en témoignent: DIMENSION 19, c'est une bande passante de 70 mégahertz, d'une résolution de 1024 points par 915. Une carte interface comportant 128 KO de RAM video-rapide vient se clipper directement sur le processeur 68000 du Macintosh ou sur le slot du Macintosh SE. Tout cela, et la possibilité d'allumer un feu à gauche, et de suivre sa fumée à droite, pour 20 900 F HT, c'est vraiment le petit prix d'un

très grand écran





Tél.: 42030204 38, rue René Boulanger, 75010 PARIS

Référence 132 du service-lecteurs (page 66)

LCE-CABLE

le Minitel intelligent



750 F (HT)

Avec LCE-CABLE, tirez le meilleur parti de votre PC et de votre Minitel. Branchez le câble, introduisez la disquette, et le Minitel devient intelligent. Capturez les images vidéotex et consultez-les hors communication; vous économiserez ainsi du temps de connexion. Si vous consultez régulièrement une même information, créez une procédure automatique; les consultations ultérieures ne nécessiteront plus alors qu'un seul geste. Vos données seront réintégrées ensuite dans d'autres logiciels. Enfin, un véritable langage de programmation vous permettra d'écrire vos propres applications.



28

6 applications fournies avec LCE-CABLE



Récupération de listes d'adresses : Cette application permet de récupérer des listes d'adresses à partir de l'annuaire Minitel. Prospectez par exem-

ple tous les avocats de Vernon.

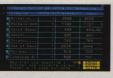
Récupération de numéros de téléphone : Avec cet outil, complétez ou tenez à jour vos fichiers. Les numéros de téléphone sont automatiquement capturés sur l'annuaire.



Emission et réception de télex : A partir de votre PC, et en faisant appel au serveur Missive, vous pouvez très bien envoyer et recevoir des télex.



Consultation de comptes bancaires : Les banques vous autorisent dorénavant à consulter un compte bancaire sur Minitel. LCE-COM permet d'extraire. ces informations pour mieux gérer votre comptabilité.



Consultation de valeurs boursières : Vous gérez votre portefeuille boursier... LCE-COM vous permettra d'enregistrer les nouvelles cotations à des fins de mise à jour. BONJOUR,

Variable to appropriate and to 1 and t

Répondeur Minitel: Absent de votre domicile, vous pourrez laisser un message sur votre PC que votre correspondant consultera à partir de son Minitel.

25

- LCE-CABLE se compose d'une disquette au format PC, d'un manuel de 120 pages et d'un câble de liaison PC / Minitel. Les disquettes existent au format 5" 1/4 et 3" 1/2.
- LCE-CABLE supporte les cartes adaptateur d'écran monochrome, CGA, EGA et Hercules.
 Le PC doit être muni d'une sortie série RS-232.
- LCE-CABLE est livré avec les six applications suivantes :
 - récupération de listes d'adresses,
 - récupération de numéros de téléphone,
 - émission et réception de télex,
 - consultation de comptes bancaires,
 consultation de valeurs boursières.
 - accès automatique au serveur LCE-TEL.

Existe également en version carte courte LCE-TEL, fonctionnant sans Minitel. Une fois insérée dans votre PC, cette carte vous permet d'obtenir les mêmes fonctionnalités que LCE-CABLE. Son prix est de 2.490 F H.T.



	BON DE COMMANDE
A retourn	ner à : La Commande Electronique 7, rue des Prias 27920 SAINT-PIERRE DE BAILLEUL
Nom:	
Société : _	Tim it Simbleman des light stores du
Nº :	Rue :
Ville :	man telligible to their visualisms is so entired
Code posta	al:
Téléphone	. Charles on the same of the s

joint à la commande.

M IMPRESSIONS (1) 47 71 25

L'IMAGINAIRE NUMÉRIQUE

Les journées de « l'Imaginaire numérique » organisées à Saint-Étienne réunissaient des professionnels de disciplines très diverses. Les images de synthèse intéressent les non-informaticiens, provoquent des interrogations et déclenchent des débats passionnés quant à leur utilisation.



Extrair du film de synthèse Le palais sur l'eau réalisé par Archividéo pour le projet de Ricardo Bofill de Port Imperial à New York.

Pour la deuxième année consécutive était organisée à Saint-Etienne une semaine internationale interdisciplinaire de l'image calculée, à l'initiative de la Maison de la culture et de la communication de Saint-Etienne et de l'École d'architecture de Saint-Etienne. Le refus de cloisonner les disciplines reste le maître mot de cette semaine de l'imaginaire numérique. Les colloques s'adressant aux spécialistes côtoient des manifestations grand public. Les débats voient intervenir architectes, sociologues, chorégraphes, artistes peintres, musiciens,

30

informaticens... Les stages d'holographie ou d'arts de l'image se déroulent parallè-lement à des journées professionnelles sur le vidéo-disque, la recherche informatique en architecture ou les apports du numérique dans les domaines de la vidéo et du son.

Les débats lors des rencontres théoriques interdisciplinaires ont mis en avant à la fois les progrès réalisés par les images de synthèse et les limites de cette technique. Le professeur Tosi yas u L. Kunii, directeur du laboratoire d'informatique de l'université de Tokyo a ainsi présenté ses études sur la simulation de l'évolution de la végétation urbaine, au cours des saisons et des années, dans le but d'harmoniser au mieux végétation et construction. Les frailisations de la société Pixar dont Luxo Junior, qui met en cœuvre deux lampes de bureau (voir L'Oi nº 90), ont suscité admiration et réacrions

Pour certains artistes, ces créations techniquement remarquables ne sont absolument pas de l'art, parce qu'émanant du travail collectif d'un groupe d'individus ne cherchant pas à s'impliquer émotionnellement. Le résultat est proche d'une toile hyperréaliste, la démarche est tout autre. Cette opinion, contestée par une partie de la salle, a provoqué un débat passionné sur la nature de l'art. Preuve qu'au-delà des techniques, les questions de fond subsistent.

La palette est plutôt ressentie comme une continuité et les artistes s'interrogent sur cet outil. « Avoir devant soi seize millions de couleurs n'est pas forcément un avantage, remarque Bernard Rancillac. Dans l'art comme dans la vie, le choix est important. L'art, c'est choisir. » Le risque de voir apparaitre un effer perves existe



également. Grâce à l'ordinateur, l'artiste augmente sa < productivité >. A partir d'une œuvre, il en décline des dizaines d'autres, en modifiant les couleurs ou en jouant avec les effets spéciaux de la palette. Ce qui l'amène à exposer un nombre important de ces variarions. Au lieu de choisir, il lance tout en vrac à l'amateur qui risque de se trouver désorienté. N'est-ce pas plutôt au créateur de choisir la version qui correspond le mieux à ses aspirations, et de considérer les autres comme des ébauches? Pourtant certains artistes comme Miguel

Chevalier jouent de la technique pour créer des séries. L'œuvre n'est plus une toile isolée, mais des créations destinées à être vues ensemble, dans une progression cohérente et tréféchie

L'image de synthèse obtenue, elle, par programmation marque une rupture.
< C'est une expérience exceptionnelle, explique Edmond Couchor, directeur du
département Arrs et rechnologie de l'image à l'Universié de Paris VIII. Et cela
m'imte d'autant plus de voir
ant d'efforts déployés pour
chercher à obtenir la ressemblance. >

La ressemblance semble effectivement l'obsession

De fait, le film Le palais sur l'eau est un produit publicitaire destiné à vendre le proiet au promoteur et non pas aux futurs habitants. Er comme le traitement des intérieurs oblige à des calculs extrêmement lourds... Pascale Simard, de la société Archividéo qui a réalisé Le palais sur l'eau, défend ce dernier. Le propos n'était pas de montrer les intérieurs. Ricardo Boffil l'a déià fait. à l'occasion d'autres projets. Dans un film de quelques minutes, il est indispensable de choisir. On peut d'ailleurs remarquer que les critiques émanaient surtout de personnes ne partageant pas les

ces mêmes appartements.



Degauche à droite un extrait de la série Le baroque et le classique sur la serre de jardin, de Miguel Chevalier.

d'une partie des créateurs d'image de synthèse, dont les architectes. Le projet < Port imperial > à New York de Ricardo Boffil a fait l'obiet d'une présentation avec des images de synthèse. Le résultat est magnifique. Survol de l'ensemble, vue de la mer, passage sous une arche... Certains intervenants ont trouvé justement le résultat trop « réussi ». Car personne ne verra Port imperial du ciel, et surtout pas avec l'extraordinaire netteté de l'image de synthèse. En revanche, ni vue de l'intérieur des appartements ni vue à partir des fenêtres de

idées architecturales de Ricardo Boffil, et qui prenaient prétexte du film pour critiquer l'architecte. >

Bien d'autres personnes que les informaticiens accaparent les images de synthèse, les journées de Saint-Etienne l'ont prouvé, et c'est une excellente nouvelle. Elles déclenchent déjà des débats de fond qui n'ont rien à voir avec l'outil lui même, preuve qu'il est utilisé, malaxé, dérouné. Au-delà de la fascination qu'il exerce, cela constitue un excellent gage pour son avenir.

PATRICE DESMEDT

LE ROYAUME DE LA CARTE

Plus de 200 cartes disponibles pour Apple IIe, IIc, et IBM XT/AT. Nous fournissons également tous les sous-ensembles et périphériques, du clavier à l'alimentation en passant par les cartes industrielles telles que Super 8/12/14 bits A/D - D/A, et ceci n'est pas limitait!

ceci n'est pas limitatif! Appelez nous aujourd'hui même pour connaître les prix directs usine que nous offrons aux OEM, distributeurs et revendeurs. Nous fabriquons également en custom design sur vos schémas.



- B-46B Multi 8255 1/0 Port • 48 lignes Entrée/Sortie programmables
- extensibles à 168

 3 "cunter" de 16 bits pouvant recevoir chacun

- 48 lignes E/S supplémentaires.
- PC-46 C Super 8255 1/0 Port

 48 lignes Entrée/Sortie programmables, extensibles à 336

 3 "cunter" de 16 bits pouvant recesoir chacun
 48 lignes ESV supolémentaires.

- SUPER HEGA

 100% compatible avec EGA, CGA, MDA,
 Herrules, TCA (640 × 400), et PGA (640 × 480).
- Fréquence d'horloge de 4,77, 6, 8, 10, 12 ou 16 MHz
 En mode EGA: 132 × 44, 32, 29 et 25
- Supporte PGA, la plus haute résolution disponible sur le marché
 Jusqu'à 1056 × 352 points
- Compatible avec les écrain 3270

 T SUN UP
 SUNUP COMPUTER CO., LTD.

P.O. BOX 18-111, TAIPEI, TAIWAN, R.O.O

RESERVAÇÃO AUTOMOTIVA (PART AUTOMOTIVA (

Utilisation propre et très facile 70000 machines en service adaptable sur plus de 7500 imprimantes possibilité de ré-encrer en noir, bleu, rouge, vert, jaune, etc.

ALPHATEC 5, rue du Foin 75003 Paris - Tél. 42 78 35 05

L'ORDINATEUR INDIVIDUEL Nº 94/JUILLET-AOUT 1987

00 Référence 135 du service-lecteurs (page 66

CHOISISSEZ L'ACHAT PAR CORRESPONDANCE



POUR COMMANDER OU SE RENSEIGNER TELEPHONER AU : 05.38.23.47 NUMERO VERT

PROMOTION DU MOIS

- · Disque dur Seagate 65 ms Kit 20 Mo avec contrôleur et nappes 2 998 F H.T.
 - Logiciels Quick basic Compiler 792 F H.T. 794 F H.T. Turbo Pascal Multiplan 3(Fr) 2 232 F H.T. Symphony (Fr) 4 150 F H.T. 784 F H.T. Graph in the box . Windows (Fr) 949 F H.T. 636 F H.T. Sidekick
- 32 Imprimantes Citizen 120 D 1 680 F H.T. Laser OKI 14 999 F H.T. Cartes Carte Quad EGA + 2 360 F H.T.

Souris compatible Microsoft 653 F H.T.

645 F H.T.

976 F H.T.

6 990 F H.T.

Pour d'autres marques, nous consulter.

CARTES

- Carte mémoire 0 - 640 Ko ...
- Carte mémoire multifonctions
- Carte Quadboard AT 8 MHz 2 980 F H.T.
- Carte idéacomm 5251/11
- Carte Idéacomm
- 6 800 F H.T. 3278 Carte horloge . 350 F H.T. Carte Missouri (livré avec
- logiciel serveur) ... 2 490 F H.T. Carte Idéa super max EMS 4 Mo à partir de 2 560 F H.T.
- Les prix et les délais

étant modifiables à tout moment. ils seront confirmés le jour de la commande.

SHOW-ROOM



COMPATIBLE PC.XT.

- Unité centrale Turbo 256 Ko Lecteur de disquettes 360 Ko
- Carte CGA, monoch, + couleur
- Port parallèle Moniteur monochrome
- L'ENSEMBLE 4 450 F H.T.

EPSON PCe

- Unité centrale 640 Ko
- 2 lecteurs de disquettes 360 Ko
- Port série et parallèle
- Moniteur monochrome L'ENSEMBLE 9 800 F H.T.

COMPATIBLE PC.AT.

Unité centrale 512 Ko.

- Lecteur de disquettes 1,2 Mo L'ENSEMBLE 8 950 F H.T.
- Moniteur, nous consulter.

VICTOR VPC 3/286

- Unité centrale 640 Ko Lecteur de disquettes 1.2 Mo
- Disque Dur 30 Mo Moniteur monochrome
- ... 19 950 F H.T. L'ENSEMBLE Cartouche Add-Pack 3 980 F H.T. 30 Mo

IMPRIMANTES

- Citizen MSP 10 80c 2 968 F H.T. Citizen MSP 15 132c 3 445 F H.T. Citizen MSP 25 132c 4 494 F H.T. Epson FX 800 3 994 F H.T.
 - Epson FX 800 Epson FX 1000 ... 4 790 F H.T.

LOGICIELS

- 2 980 F H.T. Lotus 1.2.3 (Fr) .. Open access 2 (Fr) 6 320 F H.T. 2 950 F H.T. Textor 4.
 - Framework II (Fr) . 5 560 F H.T. Compta édition
- 795 F H.T. du cœur Saari compta standard 3 968 F H.T. Word 3 (Fr) 3 250 F H.T. Reflex (Fr) 1 192 F H.T.

Telephonez nous gratuitement

Référence 136 du service-lecteurs (page 66)

CINO BONNES RAISONS DE CHOISTR

LES PRIX IMBATTABLES

Grâce à notre gestion efficace et à la souplesse de la vente par correspondance, nous vous proposons les prix les plus intéressants du marché.

LA LIVRAISON SOUS 48 H

Livraison gratuite à partir de 5 000 F. H.T. Achetez notre matériel aujourd'hui, utilisezle demain Conditions de livraison indiquées précisément lors de la prise de commande par téléphone.

L'ASSISTANCE TECHNIQUE

Maintenance sur la France entière des équipements informatiques, sur simple appel du numéro vert, moyennant la signature d'un contrat particulier de 10 % de la valeur du matériel

LE SERVICE ET LE CONSEIL

Les collaborateurs MICRO CHAINE que vous avez au téléphone sont des spécialistes de l'informatique capables de répondre à vos questions particulières. Nous pouvons vous aider dans votre choix et répondre à vos questions techniques.

LA SELECTION RIGOUREUSE DES PRODUITS ET LA GARANTIE

Nous your garantissons nos produits 1 an pièces et main d'œuvre : si vous n'êtes pas satisfaits, nous your remboursons à 100 %. Votre satisfaction est notre objectif.

OUELOUES REFERENCES CLIENTELE : EDF - SNCF - CNRS - HOECHST - PTT -CREDIT AGRICOLE - ISOVER - SAINT-GOBAIN

A votre disposition SHOW-ROOM

à la TOUR MANHATTAN Visite pour démonstration sur rendez-vous

Je désire recevoir une documentation technique détaillée sur :

Nom: Adresse :



Tour MANHATTAN

92095 PARIS - LA DEFENSE Cedex 21

UN CES ENGOURDI

A la grande fête de l'électronique grand public de Chicago, le cœur n'y était pas. Ce secteur, survolté depuis deux décennies, continue pourtant à innover. Attraction du CES, le CD-Vidéo démocratise l'image laser. En vidéo classique, le format 8 mm marque toujours des points malgré la sortie du Super-VHS.

Quant à la micro-informatique familiale, elle voit la console de jeu renaître de ses cendres.



Comme endormi par la chaleur caniculaire régnant aux Erat-Unis en cette fin de printemps, le CES (Consumer Electronic Show) de Chicago laisse une impression en demi-teinte. Frank Myers, président du CES, a beau, dans son discours inaugural, pratiquer la méthode Coué et affirmer : Nous avons grandi, et nous continuerons à grandir >. le cœur n'v est pas vraiment. Le marché traverse des rurbulences, on parle beaucoup des cours respectifs du dollar et du yen. Dès le deuxième jour d'exposition. l'affluence est moindre. Cela ne doit pourtant pas occulter les quelques événements importants de ce CES d'été.

D'abord et surtout, l'annonce officielle et la mise en 34 vente immédiate du CD-Vidéo, un disque compact contenant vingt minutes de musique et cinq de vidéo. Ensuite, l'arrivée du Super-VHS, qui marque une évolution du standard vers une qualité accrue, au moment où la concurrence du 8 mm pointe, avec la multiplication des caméras vidéo à ce format et l'apparition du premier magnétoscope de salon, Enfin, la confirmation du renouveau du ieu vidéo traditionnel, avec un triplement des ventes de consoles prévues pour cette année par rapport à 1986.

Le CD-V reste l'annonce la plus importante. Ce nouveau produir arrive à point nommé pour profiter de l'engouement pour le disque compact audio. La dynamique de vente est endenchée, mais le marché reste large-



Le CD-Vidéo : vingt minutes de musique, cinq de vidéo. Il arrive à point pour profiter de l'engouement du compact audio.





Le stand Amstrad : l'un des seuls exposants à présenter des machines professionnelles.

ment ouvert. Aux Erats-Unis en effet, 7 % seulement des foyers sont équipés d'un lecteur CD. Une partie de la future clientèle s'achètera donc un lecteur audio-vidéo, au lieu d'un simple lecteur audio.

LE COME-BACK DU VIDÉO DISQUE...

La différence de prix ne devrair d'ailleurs pas être considérable puisque le premier marériel disponible, le Pioneer CLD-1010, un lecteur multicompatible CD-V, vidéodisque 8 et 12" est vendu environ 800 \$ (5 000 F). La concurrence aidant. les lecteurs audio-aidant. les lecteurs audio-

vidéo bas de gamme, uniquement au format compact (12 cm, soit 4"3/4), devraient être tapidement proposés à des prix raisonnables. Pour renforcer l'impact de l'annonce, les grands constructeurs avaient réalisé un stand commun en forme de maison individuelle, avec la chambre à coucher, le salon, erc. Dans chaque pièce, une marque. Hitachi, Magnovox, Pioneer, Sony, Toshiba, Yamaha éraient de la fête.

La première utilisation (la seule?) du CD-V, c'est le clip vidéo. De support publicitaire, il se trouve élevé par certains au rang d'un nouvel art. Il constitue le pain quotidien et continuel des chaînes musicales comme MTV aux Etats-Unis ou Sky Channel en Grande-Bretagne, En France, l'ancienne version de la 6 avait remporté un succès indéniable auprès des jeunes. Les clips coûtent de plus en plus cher à tourner, certaines chaînes rechignent à les payer au prix fort, le CD-V est un débouché de choix. Au CES, les jambes de la rouiours ieune Tina Turner emplissaient les écrans. Quant au prix de vente du disque lui-même, il devrait êrre inférieur à celui d'un disque laser audio. Il deviendrait ainsi une sorte de super 45 tours de luxe. Environ deux cents titres sont d'ores et déià disponibles, très orientés « Top 50 » : Pat Benatar, The Cure, Dire Straits, The Euryhmics, Cyndi Lauper, U2, etc.

Mais le meilleur coup de marketing autour de cette sortie bien orchestrée par tous les ténors du marché de la hi-fi et de la vidéo, c'est la remise sur le devant de la scène du bon vieux vidéo disque. Il existe depuis de nombreuses années, mais n'a jamais réussi à percer. L'émergence du disque interactif (CDI) risquait de le condamner. Le voici qui tente un come-back retentissant! Avec quelques chances. Il suffit que son prix de vente soit compétitif par rapport à celui d'une bande vidéo. En qualité et fiabilité, il ne craint absolument pas cette dernière. Les concerts. dessins animés et films sont disponibles en grand nom-

Côté vidéo, la guerre est lancée entre VHS et 8 mm.

MEGA-CORE le "compte" de fée !

- MEGA-CORE :
- une mémoire centuplée
- MEGA-CORE intègre par enchantement un disque dur 3"1/2 de 10 ou 20 M octets dans votre micro APPLE IIGS
- MEGA-CORE s'installe en une minute avec une nouvelle alimentation en lieu et place de l'alimentation

un maximum de 64 Méga octets adressables. un fonctionnement indifférent dans tous les slots

ACCE MICROSHOP 6, RUE DE CHATEAUDUN 75009 PARIS - TÉL.: 48.78.80.63 41-45, RUE DE GALILÉE 75116 PARIS - TÉL.: 47.23.33.30

En démonstration permanente chez PROVENCE SYSTEM

74, RUE SAINTE 13007 MARSEILLE - TÉL.: 91.33.22.33 GALILÉE INFOMATIQUE MBDC INFORMATIQUE 32, RUE LEPELLETIER 59000 LULE - TÉL - 20.74.84.00

Z.I. de BRAIS 44600 ST-NAZAIRE TEL 40.01.26.24 TELEX 700.024

Référence 137 du service-lecteurs (page 66)

▶ Le Super-VHS améliore la qualité d'un standard effectivement perfectible, mais qui a su s'imposer mondialement. Les caméras au format VHS réduisent leur raille au minimum et sont à peine plus grosses que la cassette qu'elles contiennent. Le 8 mm suit la même évolution avec un avantage certain. La nouvelle Sony tient presque dans la main... Les magnétoscopes 8 mm de salon font leur apparition, avec là encore une taille et un poids sans concurrence. Le Sony possède une poignée de transport, et l'ensemble ne pèse pas trois kilos. Idéal pour l'emmener dans sa maison de campagne ou chez des amis Le jeu vidéo, lui, vit une

nouvelle jeunesse. Après les catastrophiques années 1984-85, il repart sur de nouvelles bases. Avec des produits plus performants, mais aussi avec un vénérable ancêtre, la console Atari 2600, seule rescapée de l'époque héroïque. Il devrait se vendre environ 4.5 millions de consoles en 1987 aux Etats-Unis, contre 1.4 million en 1986. Le marché des jeux devrait représenter 825 millions de dollars en 87 (430 millions en 86). Leader incontesté, la société japonaise Nintendo tient près de 70 % du marché et compte bien consolider ses positions. Sega cherche à la concurrencer sur le même terrain, pendant qu'Atari, au risque de réendosser son image de marque « jeu », revient en force avec des jeux classiques (consoles 2600 et 7800) et plus sophistiqués. A cette occasion, l'ordinateur



Atari réendosse son image de marque « jeu », et revient en force avec des jeux classiques.





distribué en France du 130 XE, est remanié dans une version console de jeu. Il est vendu complet avec poignées, pistolet, et fonctionne avec des cartouches ou avec les disquettes destinées aux micro-ordinateurs de la série XE. Cette évolution est intéressante. Le micro familial, largement utilisé pour le loisir, devient lui-même une console, à un prix de console. 160 \$ (1 000 F).

La partie micro-informatique du CES était très limitée. Atari, toujours l'un des stands les plus visités, Amstrad, presque désert, un ou deux fabricants de clones et quelques éditeurs de logiludique. Quelques titres valent d'être cités. Pour la mise en page, The Timeworks desktop publishers sera disponible sur PC, Apple, Commodore et Arari ST

... ET AUSSI LA MICRO-ÉDITION

Il comprend, entre autres, un formatage automatique de fond de page et une aide à l'habillage des illustrations. Il sera accompagné d'un « minimanuel antifrustration > pour une prise en main rapide. Le même éditeur présente le traitement de texte pour PC The ultimate word writer. Un logiciel bon

marché (150 \$, soit moins de 1 000 F) comprenant un dictionnaire de 90 000 mots, avec recherche des synonymes, multicolonnage, gestion automatique des notes de bas de page. Word writer ST (et non plus the ultimate...) ne comprend pas de dictionnaire. Egalement au catalogue de Timeworks: PC Quartet, un intégré vendu également 150 \$.

Springboard (éditeur de The newsroom) ne pouvait laisser sans réponse les nombreux logiciels tournant autour de l'édition électronique. Voici donc Springboard Publisher pour Apple IIe, IIc et IIGS. Il possède l'habillage automatique des illustrations, l'espacement proportionnel, l'inclusion de texte à l'intérieur des graphiques horizontalement, verticalement ou en diagonale. Son prix est fixé à 140 \$ (environ 900 F).

Autre logiciel de mise en page, pour Amiga cette fois, chez Infinity. Shakespeare: the page integrator présente l'originalité de travailler en couleurs et de récupérer les fichiers de Deluxe Paint. Shakespeare est vendu 225 \$ (environ 1 400 F) et tourne sur l'ensemble de la gamme Amiga.

Musique pour terminer, AdLib s'intéresse à la création sur PC en proposant la carte Music synthesizer et le logiciel AdLib Visual Composer. Le synthétiseur joue onze instruments simultanément, dont cinq percussions. Pour s'essaver à la musique sur PC, il en coûte 245 \$ (environ 1 500 F).

PATRICE DESMEDT

KHALFI INFORMATIQUE

2, rue Doudeauville 75018 Paris Tél. 42 06 58 09



- ETUDIE ET REALISE TOUT TYPE DE CONNECTION
- INSTALLATION RESEAUX
 MAINTENANCE RAPIDE SUR COMPATIBLE APPLE*
- ET IBM*

5"1/4 SF/DF 5"1/4 DF/DE 3"1/2 SF/DE 3"1/5 DE/DE

4116

OUVERT EN JUILLET ET AOUT DU LUNDI AU SAMEDI DE 9 H A 19 H ET DIMANCHE DE 14 H A 19 H

CONNECTION PERFINFORMATIQUE Câble parallèle Imp/PC . N.C. Câble parallèle Imp/PC (5 m)
Câble parallèle imp/PC N.C. Câble parallèle imp/PC (5 m) 380 F
Câble parallèle imp/PC N.C. Câble parallèle imp/PC (5 m) 380 F
Câble parallèle Imp/PC (5 m) 380 F
Cáble paralièle Centronics (APRICOT) 180 F
Cordon lecteur disquette 150 F
Cordon dispue dur XT/PC 180 F
Adaptateur série ou standard (AT) 143 F
Câble série Imp/AT 187 F
Cáble série type SNA (2 m) 270 F
Cordon rallonge clavier (3 m) 92 F
Cordon rallonge moniteur (3 m) 120 F
Cordon changeur de genre
Câble péritel PC/XT 240 F
Câble péritel ATARI ST 230 F
Cáble péritel AMIGA
Câble parallèle Imp/ATARI ST 210 F
Câble parallèle AII+/AIIe 190 F
Câble parallèle Imp/AMIGA 220 F
Câble série AII+, IIe, IIc, II 220 F
Câble série MAC 230 F
Câble modem MAC 190 F
Câble adaptateur drive IIe pour AIIc, AII GS 140 F
Cáble modem AII GS 240 F
Câble péritel AII GS 190 F
Rallonge Centronics M/F (5 m) 410 F
Rallenge Centronics F/F (5 m) 430 F
Rallonge V24 M/M ou M/F (5 m) 450 F
Rallonge péritel (20 fils) (3 m) 250 F
Rallonge (con. 9 broches) (5 m) 160 F
Rationge (con. enc. 34 broches) (5 m) 200 F
Cordon Imp/ORIC 1, ATMOS 150 F
Cordon Cpc 464/664 180 F
Cordon Cpc 6128 180 F
Cordon Imp/ACORN 160 F

	CONN	ECTIQU	E	
RISES	TYPE CANNON	à souder		
0B 50	måle	45 F		1 22,5 F
B 50	femelle	47 F	capo	1 22,5 F
DB 37	måte	33 F	capo	t 23,-F
OB 37	femelle	35 F	CSDC	t 23,-F
0B 25	mále	11 F		1 13,-F
DB 25	femelle	15 F		1 13,-F
DB 15	måle	12F		t 11,-F
)B9	måle/femelle	9F	capo	1 10,5 F
RISES	CANNON à ser	tir		N.C.
RISES	CENTRONICS	souder		
wicao.	RIBBON	MAI	ES FE	MELLES
4 con		31.9		38.04 F
4 con		38,1		42.50 F
6 con		32		26,90 F
so con		71.4	OF	56,40 F
MICON	RIBBON AUTOO	ENHIDAN	27	
4 con		67.7		62.70 F
86 con		43.4		39.50 F
60 con		105		05 F
	CTEURS ENCAR			
South		INDLES N	DIVUEN	UDIANIO
	ontacts 57,80 F	2×5 0	contacts.	17,40 F
220 0	ontacts 57,60 F		contacts	
	ontacts 46.80 F		contacts	46,50 F
	ontacts 36.84 F		contacts.	42.80 F
	ontacts 32,90 F		contacts	40,80 F
	ontacts 17.40 F			

CAB	
	S SOUPLES, AU METRE
onducteurs	conducteurs
414,- F	20 31,- F
6 18,- F	24 36,- F
8 19,50 F	25 37,- F
020,50 F	30 39,- F
2 23,— F	36 43,- F
4 25,50 F	40 47,- F 50 51,50 F
627,10 F 829, – F	30 31,30 F
8Z9,- F	
ABLES PLATS (NAPPE)	
onducteurs	conducteurs
6 4,80 F	26 17,60 F
0 6,80 F	32 21,08 F
4 8,80 F	34 19,50 F
6 10,80 F	36 24,15 F
013,60 F	40 27,20 F
5 17,- F	50 34,- F
	TON ENTRE UN ORDI-
UITIERS DE CUNNECT	ISIEURS IMPRIMANTES,
U INVERSEMENT :	SIEURS IMPRIMURIES,
	420 F
lu peuvent être réalisés	solon was bosolos :
our tout type de micro-	ordinatour
utile pour écoles)	
IOITIERS POUR 2 OU PL	USIEURS JOYSTICKS
partir de	180 F
IOITIERS POUR 2 OU PL	USIEURS MONITEURS
ous consulter	
COMPOSANTS E	
ACTIFS ET	

	ESSOIRES	
our OLIV	/ETTI* M19, 2 lecteurs	
	ue dur 20 Mo 15 995 F F	n
et aisqi	16 OUT 20 MO 13 993 F F	"
	VETTI* M24, 2 lecteurs	
/XT	14 995 F F	T
et disqu	ue dur 20 Mo 18 995 F F	11
	6 080 F F	er
	7 100 F F	
	nous consult	
RFACES	S, DRIVES	
LOUIS .		
ES		
ar 10)	ARE BOITES	
	40 F BOITES	
	SOF DE	
	3,80 F RANGEMENT	
	40 F BOITES 80 F DE 3,80 F RANGEMENT 240 F nous 300 F consulter	
	3,80 F RANGEMENT	
	3,80 F RANGEMENT	
MEJ 16 F	3,80 F OE 3,80 F RANGEMENT 240 F NOUS 300 F CONSULTER MOURES 27128 45	
MEJ 16 F 27 F	80 F DE 3,80 F RANGEMENT. 240 F nous 300 F consulter MOIRES 27128 451	
MEJ 16 F 27 F 14 F	.3,80 F DE	
MEJ 16 F 27 F 14 F	80 F DE 3,80 F RANGEMENT. 240 F nous 300 F consulter MOIRES 27128 451	

Référence 138 du service-lecteurs (page 66)

150 F AUTRES

FORMATECH 172, Av. de Choisy 75013 PARIS Tél. : 45.82.12.29

PRIX Carte CGA 485F Carte Hercules 485F Carte EGA 1800F 355F Souris 3 boutons

6400F 40 Mo NEC

20 Mo + contrôleur

NEC OU SEAGATE 3900F BROTHER 1509 4217F BROTHER 1109

2131F NEC P6 5850F 7626F NEC P7

POSSIBILITÉ DE CRÉDIT

CONSULTEZ-NOUS



PC TURBO

4,77/8 MHz 2 lecteurs Japonais 360 K MULTI I/O 640 K RAM Carte Hercules 720 x 348. Clavier

PC XT AT sont des marques déposées par IBM - « Nos prix s'entendent H.T. **OUVERT EN JUILLET ET AOÛT**

LA MICRO **POUR TOUS**

AT TURBO

6/8 MHz, 1 lecteur 1.2 Mo NEC, 1 disque dur 20 Mo SEAGATE, Carte Hercules 720 x 348, Clavier étendu 512 Ko RAM ext 1 Mo

11463F

PC F1

4,77 MHz, 1 lecteur japonais 360 K, sortie parallèle, Carte CGA 256 K RAM, Clavier

3296F

DISPONIBLE SUR STOCK

LIBÉREZ LE FREEWARE!

10 000 PROGRAMMES! 2 500 DISQUETTES

AUX U.S.A. LE FREEWARE EST LIBRE DE COPIE. CERTANIS MALINS EN FRANCE LE FONT PAYER ET CHER! NOUS, A **DYNAMIT COMPUTER**, NOUS VOUS LES OFFRONS (PRESOUS). POUT FOUTE BOTTE DE DISSETTES RPS 5"40 FPDD (PRIX TARIE: 100° TP) NOUS VOUS LES REMPLICANDS EF REEWARE NOUS FERONS VERNO DES U.S.A. DES MILLIERS DE FREEWARE ARIN QUE VOUS SOYZE TOULOURDS & FGAUTTE AVEC VOS OPPAINS AMERICANIS.

ET TOUJOURS LA PROMOTION IMBATTABLE AVEC TURBO PASCAL SIDEKICK GRATUIT !!

6 499,00F HT

(7 707,81F TTC)

DYNAMIT PC 12-D avec DISQUE DUR 12.4 Mo formatés DOS 3.2 + GW-BASIC 3.2 sous licence MICROSOFT/GLAAD + SIDEKICK sous licence BORLAND (QUANTITÉLIMITÉE) + 10 FREEWARE + TURBO PASCAL : GRATUIT

UNE GAMME COMPLÈTE DE COMPATIBLES IBM-PC®

DYNAMIT-PC 80286 À PARTIR DE 9500,00FHT

LOGICIELS! MULTIPLAN JR (MICROSOFT) 490.00FTTC

WORD JR (MICROSOFT) 790,00FTTC

VENTURA (P.A.O.) 7709-00FTTC



EXCLUSIF!

SOURIS NEOS

SERIE, FULL COMPATIBLE MICROSOFT TRÈS HAUTE QUALITÉ FAB. JAPON 950FTC

LA MEILLEURE DU MARCHÉ COMPAREZ !!!

PROMOTIONS:

CITIZEN 120D 1900.00FTTC

MONITEUR COULEUR EIZO 7030 H 3150.00FTTC

Photo non contractuelle

DYNAMIT-PC 12D. - Boîtier métal ! Monté ! - Testé !

Carte mère Turbo 4,77/8 MHz avec 640 K - Carte vidéo monochrome graphique, ou couleur/Port imprimante 1 lecteur disquette 360 K formaté (japonais) - 1 disque dur 12.4 Mégas - 1 contrôleur Xebec disque dur - Clavier AZERTY alimentation 135 W - DOS 3.2 (sous licence Glaad/Microsoft) - GW-BASIC 3.2 et
TURBO PASCAL + SIDEKICK de BORLAND EN PRIME et 10 FREEWARE FREE!

NOUS SOMMES LES PREMIERS EN FRANCE À AVOIR SIGNÉ AVEC MICROSOFT LA LICENCE MS-DOS 3.2, GW-BASIC 3.2 EMBAUCHONS TECHNICIENS ÉLECTRONIQUE (BTS/DUT, ING.) ET VENDEURS

DYNAMIT COMPUTER

54, rue de Dunkerque - Métro : Gare du Nord/Anvers 75009 PARIS - Tél. : 42.82.17.09/25 - Télex : 643295 F

HEURES D'OUVERTURE : MARDI AU VENDREDI : 9 h 30-13 h / 14 h -19 h - SAMEDI : 10 h-13 h / 14 h 30-18 h

DES PRIX A FAIRE PLEURER LES CROCOD

PREMIER COMBATTANT DE L'INFORMATIQUE COMPATIBLE ET DÉMOCRATIQUE !!

LINE QUALITÉ ET DES PRIX EXPLOSIFS !!! ÉLU COMPATIBLE PC-XT® DE L'ANNÉE 1986 PAR DÉCISION INFORMATIQUE FOURNISSEUR DES BANQUES POPULAIRES, THOMSON, C.N.R.S., ENSAM, CE BOUYGUES, GROUPE BERNARD TAPIE, MATRA, ETC.

UNE GAMME COMPLÈTE DE COMPATIBLES IBM du 8088 au 80386 : TOUS FOURNIS AVEC SIDEKICK DE BORLAND

TURBO PASCAL GRATUIT POUR LA CONFIGURATION ÉTUDIANT

13.500.00F HT (16.011.00 TTC)

CONFIGURATION PME

1 DYNAMIT PC-DD

BOITIER METAL CARTE MERE TURBO 8 SLOTS, 640 K de MEMOIRE PROCESSEUR INTEL 8088 à 4.77 et 8 MHz

1 FCTFUR de DISQUETTES 360 K

1 DISQUE DUR 20 Mo NEC 1 ALIMENTATION 135 W FCC-UL

1 ECRAN AMBRE SAMSUNG ORIENTABLE

1 IMPRIMANTE STAR NL-10 (120 cps, graphique)

GESTION DE STOCK

COMPTABILITE

UTILITAIRES COMMANDE FOURNISSEUR MS-DOS 3.2 + GW BASIC 3.2

3.690,00F HT (4.376,34 TTC)

CONFIGURATION LYCEEN

DYNAMIT PC-16JR BOITIER METAL CARTE MERE TURBO 512 Ko de MEMOIRE PROCESSEUR INTEL 8088 à 4,77 et 8 MHz

1 LECTEUR de DISQUETTES 360 Ko CARTE VIDEO IMPRIMANTE ALIMENTATION 135 W, FCC-UL CLAVIER AZERTY + SIDEKICK OPTION: MS-DOS 3.2 + GW BASIC 3.2 450 F HT

4.764,00F HT (5.650,10 TTC)

CONFIGURATION ETUDIANT

DYNAMIT PC-2D BOITIER META CARTE MERE TURBO 4,77/8 MHz 512 Kg CARTE CONTROLEUR/CARTE VIDEO 2 LECTEURS de DISQUETTES 360 Ko ALIMENTATION 135 W

CLAVIER AZERTY + TURBO PASCAL

OPTION : MS-DOS 3.2 + GW BASIC 3.2 450 F HT



6.499.00F HT (7.707.81 TTC) PROMO REVOLUTION

DYNAMIT PC-12D

BOITIER METAL CARTE MERE TURBO 4,77/8 MHz 512 Ko 1 LECTEUR DE DISQUETTES 360 Ko 1 DISQUE DUR 12 Mo CARTE VIDEO IMPRIMANTE ALIMENTATION 135 W, FCC-UL CLAVIER AZERTY

MS-DOS 3.2 + GW BASIC 3.2 SIDEKICK + TURBO PASCAL

BIOS: SIGMA DESIGN PHOENIX TECHNOLOGIES COMPUTRONICS. MS.DOS 3.2 GW BASIC 3 Licence MICROSOFT et GLAAD s.a.

PROMOTION SOFTWARE MULTIPLAN MICROSOFT JR WORD MICROSOFT JR ET TOUTE LA GAMME MICROSOFT TURBO PASCAL BORLAND PROMOTION IMPRIMANTES CITIZEN 120 D 1900 F TTC 3250 F TTC NL-10 STAR 4650 F TTC STREAMER 20 MEG SOURIS NEOS COMPATIBLE

950 F TTC MICROSOFT DISQUETTES RPS DF/DD 100 F TTC

590 F TTC

790 F TTC

590 F TTC

8.499.00F HT (10.079,81 TTC)

CONFIGURATION PRO

DYNAMIT PC 16-DD BOITIER METAL CARTE MERE TURBO 4.77/8 MHz 512 Ko 1 LECTEUR DE DISQUETTES 360 Kg 1 DISQUE DUR 20 Mo + CONTROLEUR XEBEC CARTE VIDEO IMPRIMANT ALIMENTATION 135 W. FCC-UL CLAVIER AZERTY

16.900,00F HT (20.043,40 TTC)

CONFIGURATION EXPERT **DYNAMIT PC-3/80286**

MS-DOS 3.2 + GW BASIC 3.2 + SIDEKICK

BOITIER METAI CARTE MERE 8 SLOTS, 512 Ko MEMOIRE PROCESSEUR INTEL 80286 à 10 MHz HORLOGE/CALENDRIER SAUVEGARDES

1 LECTEUR DF/HD de 1,2 Mo 1 DISQUE DUR 30 Mo + CONTROLEUR XEBEC 2 PORTS PARALLELES IMPRIMANTE 1 PORT SERIE RS 232/CARTE VIDEO

ALIMENTATION 200 W MONITEUR MONOCHROME HAUTE RESOLUTION MS-DOS 3.2 + GW BASIC 3.2 + SIDEKICK

RECHERCHONS MONTEURS CÂBLEURS TECHNICIENS ÉLECTRONIQUE, INGÉNIEURS

(LANGUE ASIATIQUE SOUHAITÉE)

54, rue de Dunkerque - Métro : Gare du Nord/Anvers 75009 PARIS - Tél. : 42.82.17.09/25 - Télex : 643295 F

HEURES D'OUVERTURE : MARDI AU VENDREDI : 9 h 30-13 h/14 h-19 h - SAMEDI : 10 h-13 h/14 h 30-18 h

PARCE QUE L'INFORMATIQUE A BESOIN DE MANAGEMENT ET LE MANAGEMENT D'INFORMATIQUE...

Le Club RESSOURCES est né!

réé à l'initiative de la revue Ressources Temps réel et grâce à l'action de décideurs, le **Club RESSOURCES** organisme

le **Club RESSOURCES** organisme indépendant *s' ést fixé pour but d'offrir aux cadres dirigeants, préoccupés des problèmes soulevés par la convergence de

l'informatique et du management, un lieu favorable et neutre de rencontre. Ils pourront y débattre, confronter les idées et les expériences, favoriser la circulation des idées, discuter d'égal à égal et conduire des réflexions sur les développements possibles à court et à long terme. Il s'agit de créer un forum pour les cadres dirigeants décidés à s'enrichir mutuellement, favoriser un rapprochement entre managers de l'informatique et des autres disciplines et aborder tous thèmes intéressant le management dans le cadre de réflexions sur le plan opérationnel ou sur les conceptions stratégiques.

Le Bureau du Club RESSOURCES est composé de :

- <u>Président</u>: Marc Demeure, Ingénieur Ecole Centrale, chargé de mission pour l'informatique à la direction générale du Groupe Pechiney;
- Vue-Président: Paul Tolila, Ecole Normale Supérieure, agrégé de l'Université, Editeur de la revue Ressources Temps réel:
- Trésorier : Michel Chevrier, Ingénieur, chargé de mission de
- l'informatique à la direction du Crédit Foncier de France;
- <u>Secrétaire</u>: Thérèse Rieul, Ingénieur et Pdg de la société KA.

*Association régie par la loi de 1901

Pour tout renseignement concernant les activités du Club RESSOURCES et les moyens d'y adhérer, écrivez à

Club RESSOURCES - 5, place du Colonel-Fabien - 75010 Paris (Merci de joindre votre carte professionnelle...) Il entre énormément de mathématiques et de calculs dans la conception et le fonctionnement des ordinateurs. Cordonniers mal chaussés, les mathématiciens ne se voient proposer que peu de logiciels.

De nombreux créneaux s'ajoutent à la trilogie traitement de texte/tableur/base de données qui constitue l'essentiel des utilisations professionnelles de l'informatique individuelle. La communauté scientifique a, par exemple, besoin de calculs: un certain nombre se règlent par le recours à des librairies de programmes ou par la rédaction d'un algorithme spécialisé en Fortran ou Pascal. Souvent, l'aide d'un logiciel de type « processeur d'équations > suffit. C'est le cas pour des tâches classiques comme la recherche des racines de systèmes numériques à une ou plusieurs inconnues, d'ailleurs non réservées aux mathématiciens ou aux physiciens, puisque les professions financières et bancaires, entre autres, ont les mêmes be-

Au début de 1983 sortait

(sur Apple II et IBM PC) le premier logiciel du genre: TK! Solver, conçu par Sofrware Arts (connu surrour alors pour Visicalè). Après de nombreuses variantes (pour TRS 80 Modèle IV et Macintosh par exemple), cet ancêtre devrait connaître bientôt une seconde jeunesse. L'Ordinateur individuel en présentera la prochaine version quand il sera distribué en France.

SOLVER ET LES AUTRES

Dès maintenant figurent sur le marché d'autres produits parmi lesquels Varisolver (filiation douteuse de Varicale qui avait déjà connu une certaine diffusion) et surtout Prosolveur de S. Popovitch (La Commande Electronique) et Eureka: the solver (Borland).

Ces deux derniers logiciels -

ont repris la philosophie de TK! Solver en l'enrichissant de façons assez différentes. Le principe général reste cependant le même : les figures 1 et 2 montrent des fenêtres contenant les équations à résoudre (en bas pour Prosolveur, en haut à gauche dans Eureka). Dans l'exemple que nous avons choisi, figurent deux paramètres, a et b, modifiables à volonté : on les trouvera dans la « fenêtre des variables > pour Prosolveur (qui reçoit également les solutions du problème). Eureka, fidèle à la présentation actuelle des produits Borland, mélange constantes et équations, mais réserve un panneau spécial aux réponses et à des vérifications, textes de rapports, etc.

La figure 3 illustre le problème posé: trouver les quatre points communs à une ellipse, dessinée en pointillés et d'équation: x*x + 3*y*y = 1et une hyperbole définie par:

2*x*v + b*x - 3*a*v = 0. Les copies d'écran 1 et 2 montrent les réponses spontanées d'Eureka et Prosolveur. Les solutions trouvées sont différentes (0.96 : 0,16) pour l'un, (0,14; 0.57) pour l'autre, mais toutes deux sont exactes; les décimales affichées, respectivement au nombre de huit et treize, correspondent à la précision des deux algorithmes. Il faut relancer les programmes afin d'obtenir les trois autres points d'intersection : chacun des deux logiciels testés y est parvenu, avec une bonne rapidité; l'utilisateur a naturellement dû les guider en donnant aux inconnues des valeurs proches de la solution désirée. (Pour Eureka, on utilise les menus déroulants en sélectionnant Options, Variables et Find Other Solution; dans Prosolveur, les valeurs sont introduites dans la fenêtre des variables.) Voici les suites de manoeuvres avant fourni les réponses :

- Prosolveur: y = -0,5 donne (0,08, -0,58), x = 1 ne change rien, x = 2 donne (0,96, 0,16), x = 1 donne (-0,97, 0,13), avec treize décimales.

Figure

File Edit Solve Comm	ka: The Solver ands Report	Graph	Options Window
8411			Solution
A OTESSAL EUR Line 1 Co	50	C:SOLU	rion. Line 1
Exemple de résolution simultané deux équations f(x,y)-0, g(x,y) nour l'Ordinateur Individuel.	de v	ariables	Values
- 0.071	11 .		071000000
0.292	11 0		29200000
'2 · 3*y'2 · 1	11 ×		95868120
	11 7		18424612
Report	1	C:VERT	Verify PY. Line 19
	1 2		9.3862418e- 0000000 e (error)9.3862

Figure 2

7/200		- variabl	**			
t en	rée	1 (%)	nos	unité	résulti	
	4305041086		x			104108551
	7141245464		y		0.5714	24546403
-0			ь			
0.1	PT1		Section 1			
		- équation	ons —			
d 6	quation Exemple de	résolution	einultanée	de deux équat	lons	fichier
d 6	Evennie de	résolution	einultanée	de deux équat	lons iduel.	cc ? >>
d 6 1) • 2) •	Exemple de f(x,y) = 0.	résolution g(x,y) = 0	einultanée	de deux équat linateur Indiv	ions iduel	<< ? >> << ? >> << ? >>
1) · 2) · 3) ·	Exemple de f(x,y) = 0.	résolution g(x,y) = 0	einultanée	de deux équat linateur Indiv	lons iduel	cc ? >>
4 6 61 2 61 2 61 2	Exemple de f(x,y) = 0.	résolution g(x,y) = 0	einultanée	de deux équat linateur Indiv	lons duel	< ? >> < ? >> < ? >> < ? >>

► - Eureka: y = 1 donne (-0,97, 0,13), y = 0,5 donne (0,14, 0,57), y = 0 ne change rien, y = -0,5 donne (0,08, -0,57), avec huit décimales.

Il est donc nécessaire d'avoir à « deviner » des valeurs plus ou moins voisines d'une solution. En principe toutefois, la nature même du problème - ici un exercice sur les normales à une ellipse issue d'un point du plan - guide souvent le calculateur qui a une idée a priori de ce qu'il recherche. Les méthodes de recherche automatique de solutions ne pourront sans doute jamais donner d'algorithmes assez puissants pour être sûr de n'oublier aucune réponse en un temps raisonnable.

C'est pourquoi des aides graphiques sont nécessaires pour suggérer des valeurs utilisables. Pour le cas très fréquent de résolution d'une seule équation f(x) = 0. Eureka possède une ressource graphique intéressante illustrée par la figure 4 : on v voit le tracé sommaire, à l'écran. du graphe de la fonction f. Des zooms et sorties sur imprimante permettent de se faire une idée des intervalles contenant des racines de l'équation, le solveur permettant ensuite d'affiner avec précision les approximations suggérées par la courbe. Son concurrent francais possède aussi cette facilité: sur ce point, il offre même l'avantage de tracer jusqu'à quatre courbes simultanées – la figure 3, montrant l'ellipse et l'hyperbole, a été d'ailleurs construite par *Prosolveur*.

DES RÉSULTATS INÉGALEMENT EXPLOITABLES

Une limitation peut survenir dans des problèmes qui, « à l'oeil », paraissent sans histoires. Ainsi le couple d'équations simultanées bien anodines (x = -v*v,x*x = 1), ayant pour solutions (-1, 1) et (-1, -1), ne fournira de réponse correcte avec Prosolveur que si on lui indique une valeur de départ strictement négative pour x (-10000 ou - 0.00001 conviendront, mais non +0.00001). Eureka répondra pour sa part imperturbablement par le surprenant message d'erreur « equations are inconsistent >, quelle que soit la tentative de s'approcher de l'une des racines. TK! Solver, devant le même problème, donnait x = -1pour une valeur initiale négative, x = 1 dans le cas opposé (!) et refusait de se prononcer pour y.

On pourrait s'étonner de ce qu'un même problème conduise à des réactions parfois très différentes venant de deux logiciels apparemment semblables. La raison réside dans la nature même des procédures utilisées par les programmeurs; alors que Prosolveur utilise la technique classique de Newton (remplacant une fonction par sa dérivée), Eureka est fondé sur une méthode concurrente appelée « descente la plus rapide > (ou gradient), particulièrement adaptée à des problèmes de

maximisation Dans la recherche d'un nombre x rel que f(x) = 0, Eureka calcule la valeur absolue de f(x) jusqu'à ce qu'elle soit suffisamment petite: inversement Prosolveur a bâti son algorithme sur une technique de perturbations aléatoires (Cestac, mise au point à l'Institut français du pétrole et à Paris VI par J. Vignes et M. La Porte) testant directement la précision sur x ellemême. D'autres différences font qu' Eureka et Prosolveur se complètent de facon intéressante : le premier offre des options particulières comme l'usage d'inégalités, le second permet l'utilisation automatique de listes de valeurs initiales erc

Il est donc normal de trouver parfois des résultats inégalement exploitables par l'un ou l'autre logiciel : il est toujours bon de les mettre en concurrence (eur prix apparaté finalement comme presque ridicule compte tenu des énormes services qu'ils rendent, chacun d'eux coûrant moins de 1000 F hr)

Puissance, rapidité. confort : ces ourils ont maintenant une place assurée chez ceux qui manipulent des fonctions de toute sorte, du bureau d'études aux offices bancaires; étudiants et enseignants aborderont désormais en quelques secondes des manipulations réservées il y a peu à de gros systèmes. A mi-chemin entre la programmation au coup par coup et le tableur, les solveurs modernes bousculent avec bonheur toutes les pesanteurs du calcul sur les nombres

CHARLES FRÉDÉRIC



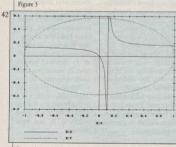


Figure 4



Les Traitements de Textes savent-ils encore Ecrire?

Choisir un traitement de texte en s'inquiétant de son gestionnaire d'idées ou de son correcteur orthographique, ce n'est pas vraiment sérieux.

Observons un utilisateur de traitement de texte : il passe 90% de son temps à saisir et à présenter son document.

C'est pourquoi les concepteurs de Plume-PC ont d'abord travaillé les fonctions les plus utilisées : écriture, correction, mise en forme et impression. Comment ? En optimisant la répartition des commandes au clavier (il leur a fallu des heures de discussion et d'essai), en rendant chaque fonction la plus rapide possible (ils ont redoublé d'astuces de programmation), en soignant la présentation à l'écran.

Au bout du compte, Plume-PC est un logiciel agréable, rapide, sans superflu, vraiment professionnel. Bien sûr, il fait tout ce qu'un bon traitement de texte doit savoir faire : césure, glossaire, pagination automatique, publipostage, calculs dans le texte, recherche et remplacement, etc... Il possède même, et c'est inédit, un langage de programmation intégré pour vos applications spécifiques.

Mais surtout. Plume-PC permet d'écrire et c'est finalement essentiel pour un traitement de texte. Prenez par exemple les tableaux. Vous placez les tabulations pour marquer les colonnes et vous lancez une seule commande : le tableau se dessine sous vos veux. Après, à vous de le remplir.

D'autres exemples ? Pour souligner, pour écrire en gras, en italiques, une seule touche suffit. Et en plus, tous les caractères sont visibles à l'écran, directement, sans code de contrôle.

Mais la qualité de votre travail se juge sur le papier. Plume-PC tire le maximum de votre imprimante, en gérant par exemple le mode proportionnel et le téléchargement des polices de caractères (notamment avec les imprimantes

Si vous interrogez les concepteurs de Plume-PC, ils vous diront que leur logiciel n'est qu'un outil pour écrire. La gestion des idées reste de votre ressort. Pour l'orthographe, mieux vaudrait en réformer l'enseignement. Et de toute façon, pas question de rédiger les documents à votre place !

N'hésitez pas à vous renseigner et pourquoi pas à essaver Plume-PC en complétant le coupon-réponse ci-dessous. Plume-PC est conçu et diffusé par la société ANDIADE Systèmes - 2, rue du Tage 75013 PARIS. Tél: 45.80.12.00

00



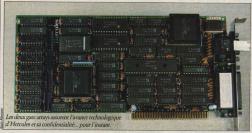
Traitement de Texte

INCOLOR: LA CARTE HERCULES PREND DES COULEURS

Jusqu'à présent, sur PC, on avait le choix entre un bon affichage monochrome et un affichage en couleurs, mais médiocre.

Avec Incolor, on a les deux à la fois. De plus, l'utilisateur admirera sur son écran les polices de caractères du mode

Ramfont. Mais il n'est toujours pas possible de les imprimer.



Il est trop tôt pour se prononcer sur l'avenir de l'affichage TTL alors qu'IBM se tourne vers le mode analogique. Les acquéreurs de PC restent confrontés au choix de la carte vidéo et du moniteur approprié. Si l'on réserve le cas particulier des systèmes coûteux de DAO, l'éventail des « standards » s'étend d'un affichage monochrome de qualité (MDA ou Hercules) à un affichage en couleurs médiocre (CGA, EGA).

La firme Hercules est venue ajouter à l'embarras du choix en proposant un modèle « Plus », monochrome et doté du mode dit Ramfont. Elle s'obstine aujourd'hui avec la carre Incolor. Identique à l'EGA quant au nombre des couleurs (16 pami 64), celle-ci est meilleure pour la résolution : elle conserve les 720 × 348 pixels de la carre Hercules monochrome. Ses caractérisiques en font la meilleure carre vidéo du moment, étant entendu que les systèmes de DAO sont hos concours. Reste à savoir si la clientèle est prêc à consacrer un nouveau standard.

Pour l'essai, nous lui avons adjoint le « Nec » plus ultra des moniteurs de buteau : il s'agit du JC-1401P3ED de la firme japonaise, plus connu sous le nom de Multisync (environ 8 000 F hr). La large bande passante et la résolution confortable du Nec procurent une image exceptionnelle pour un moniteur couleur. En mode monochrome vert, il s'est révélé reposant pour la vue; il surclasse alors nettement bon nombre de ses homologues EGA, sans atreindre pour autant la finesse de trait d'un tube monochrome.

La carre Incolor constitue la suite logique de l'Hercules Plus dans la stratégie du constructeur de Berkeley : ce demier tente d'imposer un nouveau standard en relançant un marché qui s'essouffe (ou qui attend), er il essaie de distancer technologiquemen les fabricants de dones tatwanais. Hercules a donc développé des circuits originaux, donc impossibles à contrefaire sans enfreindre la contrefaire sans enfreindre la

législation sur le copyright. Il s'agit du circuit gérant le port parallèle de la carte (LPT 112), et surtout de deux gate arrays dont les noms de code sont P et R 222. Pour le reste, le modèle Incolor reprend l'architecture qui a fait le succès de ses prédécesseurs monochromes : la gestion vidéo reste confiée à un contrôleur 6845 amélioré (autrement dit doté de registres supplémentaires). Nombre d'autres similitudes viennent rappeler l'Hercules Plus. La taille, tout d'abord : l'Incolor est, comme la précédente, une fausse carte longue (2/3), ce qui lui interdit l'accès aux connecteurs courts situés près du bloc d'alimentation Ensuite, le port parallèle intégré est resté inchangé dans sa conception : il faut toujours retirer le circuit LPT112 pour neutraliser ce port, avec les risques que cette manipulation comporte.

L'installation de la carte dans un PC n'appelle que peu de commentaires. Il faut, bien entendu, configurer les microcommutateurs de la carte mère pour le mode monochrome (Sw5 et 6 off pour l'XT, Sw1 pour l'AT), et retirer les aurres cartes vidéo (le modèle Hercules Color Card GB200 peut cependant coexister avec certaines restrictions). Afin de limiter les dangers d'une connexion avec un moniteur inadéquat. le constructeur a doté l'Incolor d'un petit ruban que l'on doit faire ressortir à l'arrière du boîtier du PC. Il signale que le moniteur doit être du type couleur RGB.

Techniquement, l'Incolor

Le second manuel tournit les instructions détaillées pour l'installation de ces utilitaires. Comme la procédure conseillée conduit à écraser irrémédiablement un fichier de la disquette originale, la prudence commande d'en

faire une copie au préalable sur une autre disquette afin de préserver l'intégrité du produit.

L'installation d'un programme pilote Word n'est prévue que pour la version 3.00 de ce traitement de texte (avec d'ailleurs perte d'emploi de la souris). Pour la version 3.1, ce n'est plus nécessaire, et la souris est normalement reconnue.

PRATIQUE DE L'ANGLAIS INDISPENSABLE

La carte est accompagnée d'une riche documentation et de trois disquettes dont l'une comporte des démonstrations des modes couleur et Ramfont. Les deux ouvrages, très complets sur le plan technique, sont parfaitement illisibles pour qui ne pratique pas l'anglais. Le programmeur y trouvera force détails sur l'organisation des registres de commande du contrôleur 6845 et une érude fouillée du mode Ramfont. Une autre disquette contient un logiciel de simulation de programmation du contrôleur avec affichage du résultat des manipulations.

L'adepte du Basic sera très dégu de ne pas retrouver le c parch > HBasic fourni avec les précédentes cartes Hercules: il devra acheter en sus Graph-X d'Hercules (collection de routines-machine à inclure dans une source rédigée en langage de haur niveau). Déception aussi pour les impressions en mode Ramfont: Hercules ne fournit pas l'utilitaire adéquat. On se contenteta de contemple les policis de de contemple les policis ede de contemple les policis et de

Ville

Téléphone



un micro-ordinateur :

Joindre 3 timbres à 2,20F

fferent styles of type, or fonts, can share the screen in Essiont mode Different styles of type, or fonts, can share the screen in Re DEUT STALES OF THESE, OF POUTS, SEY STADE THE STREET IN PROPOSIT MORE Different styles of type, or fonts, can share the screen in Banfort note
Une pléiade de polices de caractères et de couleurs (mode Ramfont).

Hélas, pas d'impression possible pour le moment.

► caractères à l'écran. C'est d'autant plus navrant que le mode Ramfont est excellent : rapidité d'affichage des caractères, souplesse de leur redéfinition, tout est réuni pour créer des applications personnalisées.

A titre indicatif, le traitement de texte Word employé en mode graphique affiche alors aussi vite qu'en mode texte et conserve la visualisation directe des enrichissements: italique, romain, indices, exposants, etc.

A quelques détails près, la carte Incolor est une réussite : elle dote le PC d'un affichage cumulant la finesse du mode MDA (texte en matrice de 9 × 14 points), la haute résolution graphique (720 × 348) et les 16 couleurs parmi 64 du mode EGA. Pour l'heure, l'intérêt pratique du mode Ramfont n'est sensible qu'au travers

des programmes pilotes fournis pas Hercules pour quelques grands logiciels du marché

Le succès de la carre dépendra en grande partie des développeurs de progiciels : s'ils décident d'inclure ce nouveau standard dans les affichages reconnus par leurs produits, Hercules pourrait ne pas s'être fourvoyée. Reste que le pari est téméraire : il faut aimer le risque pour tenter d'imposer un standard vidéo non-IBM en technologie TTL classique (donc limité en nombre de couleurs), alors que Big Blue a déià choisi la technique analogique (nombre de nuances pratiquement illimité) pour sa nouvelle ligne de produits.

Autre incertitude : la clientèle, elle ne sera certainement pas constituée d'utilisateurs moyens : le prix de la carte (près de 4 000 F ht) étant dissuasif. Reste donc le professionnel à la recherche du graphisme en couleurs sur son écran. Pour lui priment la qualité et la fiabilité du produit : les deux ans de garantie annoncés par Hercules, de ce point de vue, constituent un bon argument.

ALAIN MARIATTE

XTRA ATW: UN AT BAS DE GAMME CHEZ ITT

Le dernier produit d'ITT Data Systems France se fait remarquer comme un compatible AT de bonne facture, et performant sous MS-DOS. Mais, dans un marché où la concurrence est vive, son prix un peu élevé pourrait lui jouer un tour.

Après la commercialisation de l'ITT Xtra XL, un 80286 orienté haut de gamme, multiposte et multitâche, il manquait à ITT Data Systems France un matériel à base de 80286 destiné à concurrencer les clones taïwanais à bas prix. L'ITT Xtra ATW, compatible avec le standard MS-DOS, se place sur le marché des PME et PMI en quête d'un AT rapide dont la garantie et le service après-vente ne fondent pas comme neige au soleil. De plus, et bien que cette option ne soit pas proposée par ITT, certaines SSCI proposent (comme pour le XL) une utilisation multiposte sous Xenix.

L'ATW est un 16 bits équipé d'un processeur 80286 à 10 MHz (Bios conçu par ITT). Sa carte mère présente 640 Ko en standard (extensibles à 1 Mo). La configuration que nous avons testée (modèle 3) comprenait 640 Ko, un disque dur de 30 Mo, un lecteur de disquettes 1,2 Mo et une carre graphique EGA. Cette dernière occupe la place de deux connecteurs

d'extension, offrant une interface parallèle et une interface série sur la façade externe du second connecteur. Une carte contrôleur de disque dur occupe un troisième emplacement, laissant libre pour l'utilisateur cinq des huit connecteurs d'extensions: quatre pour carte longue et un pour carte courte. Une alimentation forte de 220 W supporte aisément deux disques durs et un lecteur de disquettes, ou une unité de sauvegarde sur cartouche.

UNITÉ CENTRALE MASSIVE ET EFFICACE

Le panneau avant comprend trois emplacements demi-hauteur dont un occupé par le lecteur de disquettes 1,2 Mo; il est donc possible d'équiper l'ATW d'un second disque dur pleine hauteur d'une capacité de 40 Mo à 100 Mo. ou d'une unité de sauvegarde sur cartouche de 47 Mo. On trouve aussi, sur l'avant du boîtier, la classique serrure accompagnée de deux voyants lumineux in-

Matériel testé : carte Incolor. Fabricant: Hercules. Carte vidéo graphique couleur (16/64), mode Ramfont La carte est livrée avec deux livrets rédigés en anglais (96 et 76 pages) et trois disquettes.

> Prix: environ 4 000 F hr. Service-lecteurs, référence nº 1.

PC et compatibles



diquant l'état de la machine (marche/arrêt) et l'activité du disque dur. L'interrupteur est placé sur le flanc droit, et il n'y a pas de bouton Reset.

La viresse de l'horloge est réglable logiciellement à 6 ou 10 MHz, mais seule la fréquence de 6 MHz permet de régler le wair states, autrement dit les cycles d'attente. Sous MS-DOS et dans la version de base, la mémoire-cache de l'ATW peut atteindre 64 Ko. Equipé d'une catre d'extension mémoire (2 Mo), l'ordinateur peut gérer la totalité de cette RAM en disque virtuel ou en mémoire-cache.

Côté performances, l'ATW supporte sans problème les grands logiciels professionnels. Sous MS-DOS 3.10 (fourni avec la machine), il impressionne favorablement; sa vitesse d'exécution est au-dessus de la moyenne, et le disque dur équipant le modèle 3 présente des temps d'accès fulgurants : de 38 à 39 ms. Le seul défaut flagrant de cette unité centrale est le ventilateur qui équipe l'aimentation, son niveau sonore dépasse celui d'un IBM AT ainsi que celui de nombre de clones taïwanais.

L'ATW que nous avons testé n'était pas doté de son >



Rapidement, ceux qui ne pourront s'exprimer en "C" recevront le label : "brontosauriens déclassés".

Etudiants, professionnels ou simples amateurs, apprenez seuls et rapidement avant la rentrée le langage "C".
Vous avez un PC ? Alors nous vous fournis-

Un manuel complet de formation Une disquette d'apprentissage interactive.

Distributeur Exclusif:

Italique S.A.

sons :

96, rue d'Estienne d'Orves - BP 61 91371 VERRIERES-LE-BUISSON Cédex Téléphone : 60.11.42.84

ITALQUE

MERCI LE DAUPHIN	!	
------------------	---	--

Je vous prie de trou Nom :	er ci-joint un ci	reque de (145)	71 110).
Société :			
Adresse :			
Code postal :			
Ville:	ARTEKS.		
Téléphone :			
Facture: oui	□ non		

l écran définitif, celui-ci n'ayant pas été encore livré à ITT Data Systems France Pour l'essai nous avons disposé d'un moniteur couleur Qubie HR 31350 adapté à la norme EGA. ITT assure qu'à la parution du présent article, des moniteurs ITT de type CD seront disponibles en quantité. L'ensemble des cartes graphiques habituelles fonctionnent: EGA, CGA, Hercules, couleur et monochrome. Bien que non officielle, la configuration multiposte est proposée avec des moniteurs monochromes Oume QVT 101+ et OVT 119+ avec un programmepilote spécifique intégré sous Xenix Le clavier (standard IBM)

possède 84 touches avec témoins lumineux sur certaines : Caps Lock, Num Lock et Scroll Lock. La version testée est un Qwerty, ITT assurant que les claviers Azerty ne tarderont pas. Bien que le clavier soit fait dans un plastique digne d'un clone taïwanais de bas étage, le toucher reste agréable et permet une frappe

Produit resté · ITT Xtra ATW Constructeur: ITT Data Systems France. Compatible AT. ATW modèle 1:640 Ko de mémoire vive, un lecteur de disquettes 1,2 Mo, ITT DOS 3, 10, sans moniteur. Modèle 3 : mêmes caractéristiques, mais avec disque dur 30 Mo. Prix approximatifs: 21 000 F ht pour le modèle 1 et 26 500 F ht pour le modèle 3. Service-lecteurs, référence nº 2.

rapide. Le branchement se fait sur la face arrière de l'unité centrale, ce qui n'est guère pratique même si la longueur du câble pallie cet inconvénient.

L'ATW est fourni avec un livrer intitulé « ITT DOS 3.10 » (celui de la version 3.2 est en cours de traduction), un manuel d'utilisation et, en option, un autre pour le GWBasic qui a été adapté à l'ITT. Seul l'ITT DOS 3.10 est donné en version de base.

UN PRIX ÉLEVÉ

Deux configurations sont actuellement disponibles : le modèle 1 comprenant une carte mère de 640 Ko. un lecteur de disquertes 1.2 Mo (sans écran) vaut environ 21 000 F ht; et le modèle 3 doté d'un disque dur rapide d'une capacité de 30 Mo (toujours sans écran) vaut 26 500 F ht. ITT propose également en option une unité de sauvegarde sur cartouche d'une capacité de 47 Mo (environ 8 500 F ht). un moniteur monochrome ambre et un moniteur couleur (respectivement 1 500 Fet 5 600 Fht).

L'ITT Xtra ATW est un 286 rapide qui possède l'avantage de reposer sur un réseau de boutiques sélectionnées ainsi que sur des apports de SSCI offrant un service dé en main avec progiciels. La garantie et la maintenance souvent problématiques pour d'autres clones est sans doute le meilleur atout de l'ATW

AUGUSTIN GARCIA

PLUME PC

Il est rare qu'un traitement de texte corresponde en tous points à ce que l'on recherche. Plume PC, s'il n'est pas parfait, présente au moins l'avantage de contenir un langage de programmation avec lequel on peut se confectionner des fonctions sur mesure.



Et un traitement de texte de plus pour le PC. La jeune société Andaide (la moyenne d'âge de ses employés est de vingt-cinq ans) s'est fait connaître par ses projeciés d'écriture mathématique. Avec Plume PC, elle espère maintenant se faire une place sur le marché de la bureautique où la concurrence est très nude.

Le manuel d'utilisation compte 344 pages en français. Il est didactique et bien felisé; en particulier, il présente progressivement les fonctions évoluées du logiciel : tracés automatiques de tableaux, calculs dans le texte ou avec une fonction calculette, publipostage, coupure des mots, glossaire, macrocommandes. Ces dernières, grâce auxquelles l'utinières, grâce auxquelles l'utinières, grâce auxquelles l'utilisateur compérent se crée des fonctions sur mesure, sont l'un des points forts de Plume PC. Le langage de programmation qui les rend possibles est assez riche pour des applications relativement complexes. Le manuel de programmation est vendu en supplément (environ 300 F hr pour 320, pages et une disquette donnant des exemples de macro-commandes).

La coupure automatique des mots respecte les règles phonétiques et l'étymologie du français. Quant aux définitions des marges, formats et tabulations, elles sont aisées : la position courante du curseur dans le texte désigne l'endroit où s'effectuera l'alignement, et l'appui sur une touche de fonction suffir une touche de fonction suffir.

réorganiser le paragraphe. la ailleurs, le format de ce ernier peut être appliqué à n autre.

Plume PC pilote de nomreuse imprimantes (matrielles, marguerits et laser); our les cas particuliers, le gicidi comprend une table e conversion des caractères ui évite le recours à des uititaires tels ZPRT ou inter Adapter. Une disuette supplémentaire pertert d'insaller le mode proortionnel pour les motimantes ad hoc.

Le logiciel travaille uni-

uement en affichage bit

nap. L'ordinateur doit donc

rre équipé d'une carte grahique (CGA, EGA, Herules ou Hercules Plus). utilisateur peut mélanger ans un même document es caractères gras, soulinés, italiques, en indice ou n exposant, des caractères rands ou petits (pour les tres ou les annotations par xemple), avec panachages u besoin : italiques gras, etc. On se déplace dans le exte de plusieurs façons : aut de 5 en 5 ou de 15 en 5 lignes, et de mot en mot. L'utilisation systématique e l'écran graphique repréente des avantages indéniales. On peut, par exemple, uperposer les caractères les ns sur les autres pour omposer des symboles oriinaux. De plus, le logiciel énère ses propres jeux de aractères à l'écran, et ceux e la carte CGA sont assez gréables pour rendre suporrable la médiocre résolu-

Comme le nouveau Word 3, Plume PC permet a copie et le transfert de

ion de cette carte.

blocs de texte (d'un nombre de colonnes donné), mais ce mode est inactif dans un paragraphe tapé au kilomètre. Parmi les autres avantages du mode graphique à l'écran, on retiendra le travail sur les tableaux. L'une des polices standard de Plume PC est constituée de filets simples ou doubles qui servent à tracer les tableaux. Une macrocommande les confectionne d'ailleurs automatiquement. Pour faciliter la manipulation des filets, le logiciel écrit aussi bien de droite à gauche que de gauche à droite et de bas en haut que de haut en bas.

IL RESTE PER FECTIBLE

L'ensemble de ces fonctionnalités font de Plume PC un logiciel attachant, même s'il n'est pas irréprochable. Il arrive qu'il joue des tours dès le démarrage. Ainsi, l'utilitaire qui produit une disquette de travail ou crée l'équivalent sur disque dur est « intelligent » : il est censé déterminer tout seul le type de carte vidéo implantée dans le PC, mais dans le cas des cartes émulatrices et des logiciels accélérateurs d'affichage (DR-DOS par exemple), cet utilitaire est berné et croit voir une carte EGA là où se trouve une CGA ou la récente Hercules Incolor.

La protection par clé physique — qui est gigogne — n'immobilise pas le port parallèle, mais la version de Plume PC que nous avons testée recherche la clé aux adresses habituelles d'implantation du port parallèle (3BCh, 378h et 278h), elle »

apprenez à lire à votre souris...



optez pour HANDY SCANNER

ou



Souris "intelligente", HANDY SCANNER scanne instantament tous vos documents. Yous la "promenea" aur une photo, texte. et vous en avez la copie à l'écran. Un puissant logiciel d'exploitation comportant de nombreuses fonctions yous permet toutes les extravagances possibles! (Certains ont même réduit leur belle-mère (en photo¹) à la taille d'un trou de souris l). Caranti 1 an.

IANDY SCANNER (avec logiciel) 39901 LA PROMOTION DU MOIS 1 PC 1512 SD monoc. 5925 F

□ I imprimante centronics GLP 2290 F
□ 1 căble imprimante 195 F
3340 F
7295 F rc
□ disque dur 20 MO 3990 rrc

quantité limitée

LOGICIELS

	GICII	:L5 —	
pworstar 1512 89	0F	□GEM. draw9	90 F
nsidekick 1512 39	0F		85 F
U.P. planner 117.	5F		20 F
□supercalc 3.2 89			20 F
DBASEII 117.			20 F
□framework 1er117		Malette FIL:	
compta. SAARI junior 234			90 F
□compta.LPC112			85 F
compta. ALPHASOFT 213	5F	uvaleur plus (gest, bourse) 6	99 F



20, rue de Montreuil - 94300 VINCENNES ouvert du lundi au vendredi : 11 h - 13 h et 15 h - 19 h

uites le total + frais de p 2000 F, 80 F pour plus	oort (20 F pour achat inférieur à 500 F, 40 F de 2000 F).	de 500 à 1000 F, 60 F de 1000
om	Prénom	
dresse		
ode Postal	Ville	

Réglement:
Chèque Contre remboursement (20 F de frais)

A envoyer le tout à: ORDIVIDUEL 20, rue de Montreuil 94300 VINCENNES

Référence 144 du service-lecteurs (page 66)

▶ ne lit pas l'adrese exacre dans le Bios Data Area (0: 408h et suivans). Or, certains compatibles logent ailleurs un port d'imprimante. Dans ce cas, la clé n'est pas détectée, ce qui rend le logiciel pratiquement inutilisable. La société Andiade, consciente de ces imperfections, devrait y remédier.

On doit aussi relever une certaine lourdeur de manipulation. Bien des commandes sont frappées en toutes

Produir testé · Plume PC Application: traitement de Editeur: Andiade Systèmes. Configuration minimale: IBM PC/XT/AT et compatibles, deux lecteurs de disquettes ou disque dur. carte vidéo graphique (CGA, EGA, Hercules ou Hercules Plus). Port parallèle obligatoire. même avec une imprimante série (protection par dé physique). Documentation: livrer d'utilisation et manuel de programmation en français.

Prix: environ 3 500 F ht.

Service-lecteurs, référence nº 3

lettres. Après F1 pour appeler le niveau de commande, il faut encore taper EDITE, SYSTEME, SAUVE, IM-PRIME ou leurs abréviations.

UNE FONCTION
CALCUL
RUDIMENTAIRE

L'enrichissement du texte (gras, souligné, etc.) est relativement simple, mais seulement s'il est effectué au moment de la frappe; le souligné et le gras sort alors accessibles par une touche du menu principal, et les autres jeux de caractères par Alt et une touche du pavé numérique.

Encore faut-il se rappeler que 4 est le code de l'italique, 5 celui des filets pour les tableaux, etc. Un aide-mémoire sous forme d'un cache-clavier aurait été bienvenu. Quant à enrichir un texte déjà tapé, c'est un pensum dès que la manoeuvre porte sur plus de quelques mots. Impossible de sélectionner une portion de texte pour en changer le style : il faut choisir ce demier, puis l'appliquer à tous les signes en maintenant enfoncée la combinaison de touches Alt

+ (le curseur passe alors d'un caractère au suivant par répétition automatique).

La récupération d'une portion de texte effacée par erreur est très réduite, car le tampon (équivalent de la < corbeille > du Macintosh) n'accueille que quelques lignes de 80 caractères. Autre limite assez sévère : Plume PC n'ouvre en même temps que deux documents éventuellement affichés dans deux fenêtres horizontales et dont la taille est invariable. Ces fenêtres sont d'ailleurs le seul moyen de fusionner des documents en les transférant de l'une à l'autre. Les commandes IMPORTER et EXPORTER lisent et produisent respectivement des fichiers en code ASCII. C'est par ce biais que l'on met en relation Plume PC avec d'autres progiciels, car les fichiers des textes produits comportent de nombreux codes particuliers (chaque caractère est en fait codé sur deux octets).

Comme sur nombre d'autres traitements de texte, la fonction GLOSSAIRE assigne une expression à une touche. Chaque glossaire accueille quarante expressions

au plus, lesquelles sont assignées aux dix touches de fonction en quatre jeux de dix qu'il faut encore sélectionner à coups de F7, F8 et SLITET

SHIFT Pas de « vérificateur » orthographique, mais cette absence est-elle vraiment gênante? Dans l'état actuel des choses, et compte tenu des caractéristiques de notre langue, cet outil n'apporte pas une aide aussi efficace qu'en anglais - il s'en faut! Enfin. la fonction calcul est rudimentaire, contrairement à celle de Word. Elle n'évalue pas les expressions dans le texte, mais peut cependant additionner, déterminer des pourcentages ou donner la moyenne d'une zone de chiffres sélectionnée en un bloc. En réalité, cette fonction est une macrocommande, et rien n'empêche l'utilisateur d'écrire la macro d'une fonction plus performante.

Plume PC est intéressant dans la mesure où, sans être cher, et grâce à son langage de programmation, il permer au développeur de se confectionner les fonctions qu'il ne trouve pas dans le produit de base.

ALAIN MARIATTE



LE T 1200 EST LE NOU-VEAU HAUT DE GAMME des portatifs Toshiba (voir compte rendu du Comdex dans ce numéro). Doté d'un processeur 80C86 à 4,77 et 10 MHz, il comporte un disque dur intégré d'une capacité de 20 Mo. Outre son autonomie (de six heures, disque dur éteint, à deux heures en utilisant ce dernier à 20%), le nouveau Toshiba conserve pendant deux iours, automatiquement, le contenu de sa mémoire vive après la coupure de l'alimentation. Par ailleurs, Toshiba fournit avec l'ordinateur plusieurs batteries au cadmium-nickel qu'il suffit de remplacer au fur et à mesure qu'elles se déchargent, l'application étant de toute façon sauvegardée. L'appareil pèse 5,5 kg et

coûte environ 26 000 F ht.

ALTOS LANCE EN FRANCE IF PREMIER MULTIPOSTE conçu à partir du microprocesseur 80386 fonctionnant sous Xenix System V. Disponible immédiatement, la série 2000 qui opère à 16 MHz sans temps d'attente avec une mémoirecache de 32 Ko, est équipée également d'un coprocesseur arithmétique 80387 à 16 MHz. Elle supporte de 4 à 16 Mo de mémoire RAM. de un à trois disques durs Esdi de 80 ou 170 Mo. un lecteur de cartouches 60 Mo. une unité de disquettes de 1,6 Mo et 20 ports RS 232C. On peut lui connecter jusqu'à 128 périphériques. Prix : de 230 000 à 300 000 F.

Service-lecteurs, référence nº 5.

LA NOLIVELLE VERSION DE FOXBASE, BAPTISÉE Foxbase + version 2. devrait être commercialisée en France par AB Soft à compter de la fin du mois d'août. Dans sa version 2. ce svstème de gestion de bases de données compatible dBase III, pourrait bien être l'un des tout premiers logiciels d'application diffusé en France capable de tirer profit des performances des PC 386 en mode protégé. Résultat d'un test de réindexation de 10 000 enregistrements paru dans la presse américaine: 23 s pour Foxbase +, 10 s pour Foxbase + version 2 sur un PC/AT, et 2 s seulement pour ce dernier tournant sur un 386. Tout en se contentant de 320 Ko de RAM (au lieu de 370 précédemment), la nouvelle version développée par Fox Software génère automatiquement l'allocation mémoire, permet la définition de menus directement par l'urilisateur et assure. tout comme le compilateur Clipper (du même éditeur). des fonctions de fenêtrage. Son prix devrair être de l'ordre de 4 000 F en version PC/AT et de 6 000 F en version 386

Service-lecteurs, référence nº 6.

COMPAQ MUSCLE SON 386. CELUI-CI PEUT RECEvoir en option un coprocesseur 80387 (pour 6 900 F ht) qui rend, d'après Compaq, un Desipour 386 de quatre à cinq fois plus rapide, selon le type d'application, qu'un AT équipé d'un 80286/8 MHz et d'un coprocesseur 80287/8 MHz. Par ailleurs, un utilitaire de mémoire-cache, fonctionnant sous le gestionnaire de mémoire étendue Cemm est désormais offert sur la disquette de programmes-utilisateurs supplémentaires du Deskpro 386.

Service-lecteurs, référence nº 7.

NCR PRÉSENTE TROIS COMPATIBLES PC À BASE de 80286 et 80386, concus selon une architecture modulaire, Particularité : ils utilisent deux cartes split board. Cette technique isole d'un côté le processeur (sur une carte d'extension amovible) et de l'autre la mémoire principale, les ports d'extension et les contrôleurs. L'utilisateur qui souhaite changer de processeur ou de mémoire n'a plus qu'à remplacer une carte. Il peut modifier la configuration à sa guise. Les PC 810 et 916 ont une apparence similaire. Les deux machines ne différent en fait que par le processeur qui les pilote: 80286 pour le PC 810 et 80386 pour le PC 916. Pour ce dernier, les informations sont échangées entre les deux cartes sur un bus spécial de 32 bits. NCR



assure que la vitesse des accès directs 32 bits entre le processeur et la mémoire est améliorée de 8 à 10 % par rapport à beaucoup d'autres PC à 80386.

P. La 80/380. Le PC. 710, ordinateur de bureau en bas de la gamme, est construit autoru d'un processeur 80/286 cadencé à 60 u 10 MHz. Ces machines sont équipées de lecteurs 5'' 1/4 (360 Ko ou 1,2 Mo), ou bien des lecteurs 3'' 1/2 (720 Ko ou 1,44 Mo). Le PC 710 peut recevoir un disque dur de 20 Mo. Le PC 810, quant à lui, accepte des disques jusqu'à 70 Mo et le PC 916 jusqu'à 70 Mo et le PC 916 jusqu'à 115 Mo.

Service-lecteurs, référence nº 8.

DISTRIBUTEUR FRANÇAIS
DE L'OKIDATA LASERLINE
6 (6 pages/minute à
300 ppi), citée dans le cadre
de notre < Panorama des
imprimantes laser > (L'Oi
n° 92), Métrologie nous signale que son prix est fixé à
20 500 F ht.

Service-lecteurs, référence re 9

PRÉCISION: UNE MALEN-CONTREUSE COQUILLE nous a fait prêter à Claude Perdrillat dans L'Oi nº 92 (p. 23) des propos audacieux au sujet de la performance du nouveau Goupil G5 face au Compaq 286/12 MHz. Oue les services techniques de Compaq se rassurent, la citation exacte du président de SMT-Goupil est la suivante : « le G5 286 à 10 MHz est de 15% (et non pas 15 fois, NDLR) plus puissant que le récent Compag 286 pourtant doté d'une vitesse d'horloge de 12 MHz >.

MORE 1.1 VERSION TRADUITE, REVUE ET CORRIGÉÉ

More and more, toujours plus, telle semble être la devise des concepteurs de More qui améliorent sans cesse leur produit. La dernière version, distribuée par BR Publishing, est entièrement francisée.

Lors de l'élaboration d'un document, rapport, mémoire ou exposé, l'utilisateur commence par jeter ses idées en vrac sur la feuille More. Chacune de ses idées, notée rapidement, sera au besoin développée, commentée, amplifiée dans une fenêtre. L'ordre dans lequel ces premières notes sont prises n'importe pas : elles seront ensuite, après réflexion, dé-52 placées les unes par rapport aux autres, classées sur plusieurs niveaux hiérarchiques, bref, arrangées en un plan plus ou moins détaillé, voire étoffées suffisamment pour aboutir à un texte structuré. Il ne faut toutefois pas croire aux miracles : ce logiciel, pas plus qu'un autre, ne dispense de penser.

> L'exposé, le mémoire ou le rapport sera mis en page simplement, mais avec entête, bas de page et sommaire. Le logiciel exploite la richesse typographique du

Macintosh, Notons d'ailleurs qu'il est possible d'intervenir sur un mot ou une phrase pour lui affecter un style spécifique.

More permet de tracer des organigrammes, chaque titre de rubrique, de sous-rubrique, etc. étant représenté par un rectangle, un ovale, avec ou sans effet de relief. Le plan peut être affiché sous différentes formes plus ou moins détaillées. Cette solution facilite les exposés en public, en particulier si le Macintosh est relié à un dispositif d'affichage sur grand écran. L'utilisateur choisira de ne faire apparaître que le

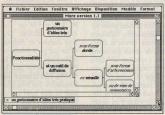
titre et les sous-titres directement subordonnés, ou encore plusieurs sous-niveaux dans une même vue.

La nouveauté la plus attendue après la francisation était certainement la commande « Annuler la dernière opération > absente de la précédente version. Comme Excel, More sauvegarde dans un fichier resume l'état du bureau avec la liste des documents ouverts et leur disposition. Lors de la session de travail suivante, il suffit d'ouvrir ce fichier pour retrouver la configuration de travail telle qu'on l'avait quittée.



En modifiant le nom de ce fichier, on peut conserver en mémoire plusieurs états. En revanche, le transfert des documents vers Word est toujours imparfait, More ne créant pas de paragraphes pour les zones de texte qui, d'ailleurs, ne peuvent pas encore recevoir d'image. Le manuel pèche un peu sur le fond, certaines explications sont insuffisantes, par exemple l'usage de la commande « Recherche-remplace-

En revanche, les Français bénéficient d'une caractéristique qui a disparu des versions anglaises: une protection contre les copies analogue à celle que l'on trouve sur les logiciels d'ACI (4 Dimension ou Writer Plus), l'original est réclamé de façon aléatoire.



Présentation arborescente ou en organigramme



Un classement hiérarchisé des idées

MORE

d'idées.

Logiciel de traitement

(Mountain View. Californie). Diffusion: BR Publishing. Prix: environ 3 000 F ttc.

Editeur: Living Vidéotex

Service-lecteurs, référence nº 10.

HENRI DARMON

PROFESSIONAL: UN CLONE DE LOTUS 1-2-3 SUR IIGS

Professional est une copie dont les performances sur Apple IIGS sont loin d'égaler celles de Lotus 1-2-3 sur IBM PC.

Il ne suffit pas de ressembler à Isabelle Adjani pour avoir le même talent qu'elle. Si Professional de Vip pour l'Apple IIGS ressemble comme un clone » à 1-2-3, il est loin d'en avoir toutes les qualités.

L'interface-utilisateur de Professional est pourtant très protche de celle de la version 1A de 1-2-3, si ce n'est qu'elle adopte la taille des feuilles de calcul de la version 2.0 : 8 192 lignes sur 236 colonnes. Le manuel de Professional demarre d'ailleurs par un couac génant : il prétend que 1-2-3 ne gère que 2 047 lignes. Ce qui est faux depuis la version 2.0 qui date pourtant de novembre 1985!

Professional reprend donc les menus, fonctions et macros de la version 1A, et les intègre dans un environnement graphique/souris rappelant Macintosh. Les développeurs de Professional ont incorporé des commandes par souris pour compenser l'absence de certaines touches < à la PC > sur le GS. C'est ainsi que les touches « End/Flèche de direction > sont simulées par une icône au bas de l'écran. La simulation des touches de fonction est moins heureuse: touches < Pomme/Shift/ 1 > pour remplacer F1.

La souris sert aussi à appeler les commandes du menu et à pointer un champ sur une feuille de calcul. Un habitué de 1-2-3 qui passerait au IIGS trouverait plus rapide d'utiliser le clavier plutôt que la souris. D'ailleurs, cette dernière n'est pas opérationnelle en permanence, et le clavier demeure indispensable. Cela est vrai notamment quand on remonte d'un sous-menu au menu supérieur. La touche Escape est souvent la seule solution possible. Bien entendu, la souris reste très pratique pour la sélection d'un graphisme, par exemple. A trop vouloir copier Lotus, on s'éloigne de son ergonomie.

Professional est disponible en version américaine. Cela pose bien sûr quelques problèmes. Ainsi, les ϵ et ϵ ne sont pas reconnus par Professional. Cela peut également s'avéter génant au niveau des formats numériques: les nombres sont gérés à l'américaine, une virgule pour les milliers et un point pour les décimales.

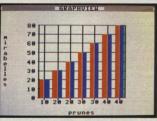
Vip Professional est compatible avec la version 1A de Lorus, laquelle présente quelques lacunes face à la version 2.0 : pas de fonctions de manipulation de chaînes de caractères ni de fonctions spéciales renvoyant des informations sur des cellules. Le jeu de macros de Professional est restreint dans cette même mesure. Les dates ne peuvent s'exprimer selon le format jij/mm/aa, et Vipintègre un format Franc imparfait, puisque le F vient se place en têre des nombres.

Avec l'Apple IIGS, les graphismes en couleur de Professional sont aussi médiocres que sur un PC doté d'une carte CGA. C'est étonnant quand on connaît les possibilités graphiques du GS. En mode monochrome cependant, ils sont meilleurs.

Nous avons testé les cal-

profiter encore des 16 bits du processeur du GS. Il utilise le mode émulation trois fois plus rapide que sur un Apple II. Ceci explique cela. Disposer ainsi d'un faux Lorus 1-2-3 sur IIGS et dans une version un peu dégradée ne fera pas bondir les habitués de ce programme sur PC. Mais il reste que par rapport aux autres rableurs existant sur le GS. Professional s'avère intéressant tant par la richesse de ses fonctions que par sa présentation, même si l'usage de la souris réserve encore quelques surprises.

Regrettons enfin la légèreté des auteurs affirmant : « Beaucoup d'autres améliorations du standard Louis



Les graphismes en couleur ne figurent pas parmi les meilleurs.

culs sur deux rableaux. Le premier ne fait appel qu'à des opérations simples (ad-ditions, soustractions, etc.); l'autre fait appel à l'une des fonctions financières préprogrammées : le calcul simple prend deux fois plus de temps sur GS qu'avec Lorus sur PC XT (34 s contre 15). Le second calcul, en revanche, dure environ 6 fois plus 283 sa ulieu de 45 s.

us : 283 s au lieu de 45 s. Professional paraît ne pas ont été incorporées pour faire que *Professional* ouvre la voie aux puissants tableurs de l'avenir. > L'utilisateur risque d'être déçu.

DANIEL ICHBIAH

PROFESSIONAL

Logiciel testé: Professional. Editeur: Vip. Application: tableur. Matériel: Apple IIGS. Prix: environ 3 000 F ht. Service-lecteurs, référence n° 11. TOUTE LA R&D D'APPLE EST DÉSORMAIS PLACÉE sous l'autorité de Jean-Louis Gassée. L'ancien directeur général d'Apple France avait été nommé, en juin 1985, vice-président d'Apple Inc. responsable du développement des nouveaux produits. Il est à ce titre considéré comme le père des Open Mac, les Mac SE et Mac II annoncés en mars dernier. Le voilà promu, à quarante-trois ans, Senior vice-président pour la recherche et le développement. Fraîchement installé dans ses fonctions ainsi étendues à la recherche, il confirmait qu'Apple poursuit ses travaux sur la technologie Risc (ordinateur à ieu d'instruc-

officiellement, mais qui devrait déboucher à plus court terme : un Macintosh Plus/SE portatif, connu sous le nom de code Malibu, dont le développement paraît avoir été récemment relancé à Cupertino. Selon notre confrère américain Jim Forbes de PC Week, les prototypes de celui-ci intègrent la même carte mère que les Macintosh de table. un écran LCD à matrice active (variante des écrans Supertwist) assurant un contraste de 20 pour 1 et un nouveau clavier comprenant, pour piloter le curseur, non pas une souris, mais... une boule de commande (Trackball)

tions réduit).

Autre projet, non confirmé

À L'HORIZON : BAISSE DE PRIX SUR LA GAMME IIGS. Elle est inéluctable du fait de la rude concurrence qui lui est imposée par les Atari ST et les nouveaux Amiga de Commodore. Il semblerait qu'Apple France soit désormais résolue à ne pas rester les bras croisés. Cette baisse serait pour bientôt.

LE LOGICIEL MIMINITEL DE TECHNOTRUFFE émule le Minitel. Par l'intermédiaire d'un modem ou de celui du Minitel, il permet d'ouvrir une fenêtre Minitel (sans quitter l'application en cours) en cliquant dans le « menu pomme », puis de récupérer l'information en passant par l'album. Il coûte environ 390 F ttc seul (emploi d'un modem), ou 540 F avec un câble de liaison au Minitel.

Service-lecteurs, référence nº 12.

DES LOGICIELS POUR LE IIGS. APRÈS AVOIR RÉAlisé GS/Write et GS/Paint qui sont fournis avec l'Apple IIGS, Version Soft annonce cinq nouveaux logiciels. VS/Drawest un utilitaire de dessin par coordonnées vectorielles qui exploite les 4 096 couleurs du IIGS. Il permet de réaliser les plans, schémas, organigrammes... VS/Com est un logiciel de communication servant à se connecter aux serveurs ASCII et vidéotex. Il reconnaît les cartes Appletell et Digitelec et les principaux modems utilisés sur le GS. Musique Studio (déjà connu sur Atari ST) est un logiciel de création musicale qui permet de jouer, de composer et d'imprimer des partitions. Le synthétiseur intégré au GS permet de créer de nouveaux sons. Produit par Activision, il est distribué par Version Soft, comme d'ail-

leurs Tass Time, jeu d'aventures coloré et sonore, et Shangaï, jeu de stratégie dérivé du Mah Jongg.

VS/Draw et VS/Com coûtent environ 1 000 F ttc. Musique Studio 700 F ttc environ. Tass Time et Shangai environ 300 F ttc.

Service-lecteurs, référence nº 13.

ANTOINE MALLIER VIENT DE RÉALISER UNE BASE DE données de cokrails avec quarrième dimension, 900 recettes avec pour chacune : son nom, sa catégorie, ses ingrédients et leurs dosages. la facon de la préparer et la manière de la présenter. 4D Coktails diffusé par l'auteur au prix de 300 F environ tourne sur Macintosh. Service-lecteurs, référence nº 14.

LA SOCIÉTÉ APPLE A RÉA-LISÉ UN CATALOGUE DES produits informatiques s'insérant dans la gamme Apple II et Macintosh, et adaptés aux handicapés. Il recense logiciels, claviers et périphériques spécialisés : un papier thermogonflable pour l'impression en braille, des écrans tactiles, des bloqueurs de touches et une minireconnaissance vocale. Service-lecteurs, référence nº 15.

SUITE À L'ESSAI CONSA-CRÉ À ORTHOGICIEL PLUS (L'Oi nº 92), Alpha Systèmes Diffusion nous informe que c'est elle - et non pas Larousse Electronique - qui assure la commercialisation de ce vérificateur d'orthographe sur Macintosh, Il est diffusé, par son intermédiaire, auprès des revendeurs Apple. Prix 1000 F ht. Service-lecteurs, référence nº 16.

ATARI INFO



TURE DU LIVRE DE GEM sur Atari ST (500 pages) vient de paraître chez Micro-Application. Ce livre - l'un des meilleurs ouvrages de référence sur l'intégrateur Gem - a été réactualisé. La première version ne proposait que des exemples en langage C. La version 2 contient des programmes en Basic GFA. Prix à la hausse : 179 F contre 149 F précédemment. Le même éditeur propose Le livre du Basic GFA où l'on trouve de tout : la programmation de l'interpréteur GFA, des explications sur le compilateur, des astuces pour jouer avec Gem et de nombreux exemples (dont un remarquable logiciel d'animation graphique). Prix du livre seul (650 pages): 199 F. On peut, par ailleurs, se procurer la disquette qui contient les pro-

Service-lecteurs, référence nº 17.

grammes du livre.

AUTOFORMATION À LA BUREAUTIQUE. POUR 1 000 F etc (à dix francs près), Atari France propose aux utilisateurs de son 1040 STF un ensemble composé de trois manuels d'apprentissage (format A4, 120 pages environ chacun) et d'une disquette. Les trois Service-lecteurs, référence nº 18.

FIRST WORD PLUS VER-SION ANGLAISE, VIENT DE débarquer à Paris. On le trouve notamment chez Infomanie à un prix d'environ 1 000 F rrc. Comme nous l'annoncions dans notre précédent numéro, il présente de très notables améliorations par rapport au premier First Word, dont il conserve cependant la grande simplicité d'emploi et l'excellent traitement des incorporations de graphismes. Ses principaux apports sont la sauvegarde et le rappel des réglettes de tabulations. la coupure des mots, le décompte des pages, des lignes. des mots, des kilo-octets occupés par le texte, de la mémoire disponible sur disquette et dans l'ordinateur, et des fonctions de publipostage. Les notes de bas depages sont gérées automatiquement. Le dictionnaire orthographique serait épatant s'il n'était en anglais. Malheureusement, rien ne permet d'affirmer qu'il sera adapté à notre langue.

Service-lecteurs, référence nº 19.

OFFRE GRAPHISME ET COULEURS. POUR DONner encore un petit coup de pouce à son modèle le moins cher, le 520 STF dont le prix ttc est maintenant inférieur à 4 000 F. Atari a décidé d'offrir à tout acheteur de ce modèle quatre logiciels destinés aux loisirs : Néochrome Plus, dernière version du

programme de création graphique bien connu, Animatic de Loriciels (création de courtes séquences de dessins animés), Macadam Bumper d'Ere Informatique (l'un des meilleurs, sinon le meilleur ieu de flipper sur ordinareur) et Wanderer, jeu d'arcade en relief (avec lunettes anaglyphes), édité par Pyramid. L'offre est valable jusqu'au 15 millet

Service-lecteurs, référence nº 20.

BECKER TEXT AUTRE TRAITEMENT DE TEXTE. est désormais disponible dans sa version francisée. Il constitue à n'en pas douter une très bonne solution pour toutes les applications qui ne requièrent pas l'ouverture simultanée de plusieurs fenêtres. Micro-Application commercialisait jusqu'à présent Textomat ST dont les imperfections n'ont iamais été niées par l'éditeur. Le traitement de texte qui le remplace est une adaptation française d'un logiciel allemand de Data Becker, Pratiquement Wysiwyg, Becker Text offre à l'usager les caractères semi-graphiques fort prisés sur IBM PC et compatibles. On peut ainsi construire des tableaux et des imprimés de toute sorte tels qu'ils sont visibles à l'écran. Le calcul automatique sur variables rend possible la mise à jour des statistiques ou des rapports sans l'aide d'une calculatrice. Parmi les autres fonctions implémentées, la coupure automatique et le multicolonnage. Il est également prévu d'inclure un vérificateur orthographique français.

Service-lecteurs, référence nº 21.



DEMANDEZ

DE PRODUITS

DIGITELEC PENDU AU TÉLÉPHONE

Digitelec est une jeune firme bordelaise qui s'est fait connaître avec le DTL 2000. Sa nouvelle gamme, dûment agréée par les PTT, revêt un aspect plus professionnel. Les modems se présentent sous la forme de boîtiers allongés ou de cartes « sept huitièmes » pour PC.



Notre essai porte sur les modèles 3000 type 2 dont la particulatrié es de travailler aussi en V22 (1 200 bauds full duplex) contrairement au type 1. Les prix en sont sensiblement plus élevés : environ 4 900 et 5 400 F ht (respectivement carte et modem en boltier) contre 3 400 et 3 900 F pour les appareils du type 1.

Le modèle en botier comporte, sur sa face avant, huit rémoins lumineux indiquant l'état de l'appareil. Aucun haut-parleur de contrôle n'a été prévu. Le coffret surbaissé du modern, à peu près aussi long que la carre pour PC, ne contient pas l'alimentation-secteur. Cette demiète est séparée, et si le constructeur a placé à l'arrière du coffret un interrupteur général, ce dernier n'interrompe l'alimentation qu'en aval du transformateur. On n'est donc pas dispensé de débrancher le transformateur en fin de travail.

PRATIQUE: LERAPPEL AUTOMATIQUE

En version carte ou coffret, les modems DTL 3000 sont munis d'un bouton poussoir nommé INIT. Contrairement à ce que laise supposer cette appellation, il ne s'agit pas d'un Reset. En fait, le constructeur a doté ses modems d'une intéressante fonction de rappel automatique. Si l'appel n'aboutir pas (ligne occupée ou incident), le numéro peut être recomposé jusqu'à quatre fois de suite. Pour respecter les normes de l'homologation*, Digitelec a intégré à ses moderns un compteur empéchant qu'un numéro soit composé une cinquième fois... à moins que le fameux bouton ne soit pressé (remise à zéro du compteur 9.

Il est intéressant d'employer la fonction de rappel automatique en conjonction avec le jeu étendu de messages d'erreur (AT X2), car la cause de l'échec apparaît en clair (< appel interdit > signale que le nombre d'essais autorisés est épuisé). Par défaut, le jeu standard de messages aurait produit un laconique < no carrier >.

Il n'existe pas de bouton de Reset manuel sur ces modems. Cela semble aller de soi, s'agissant d'appareils « intelligents », mais en cas d'erreur de l'opérateur, il arrivera que l'on en regrette l'absence. Les essais de communica-

tion en V22 ont mis en évidence une bonne compatibilité avec le jeu de commandes Hayes. En particulier, c'est bien le registre SO qui détermine le comportement du modern quand il est appelé (AT SO=0 inhibe la réponse automatique, alors qu'AT SO=1 provoque le décrochage après la seconde sonnerie). Les logiciels Hayes habituels sauront dons s'v retrouver.

Pour communiquer en V21 et en V23, on n'échappera pas à la lecture du mode d'emploi, d'ailleurs fort bien réalisé et facile à consulter. Le constructeur a mis à profit les « trous » de l'alphabet Hayes pour insérer des commandes répondant à des caractéristiques spécifiquement françaises. La sélection de normes est commandée par la lettre U. Ainsi, AT U0 déclenche un fonctionnement conforme aux normes du CCITT, tandis qu'AT U2 sélectionne les normes Bell. En France, en mode V21 CCITT, aucun modem conforme aux normes (et a fortiori aucun modem homologué) ne fonctionne sur

ivers

La législation française réglemente les appareils comprenant un automate de composition; il est strictement interdit qu'un même numéro soit indéfiniment rappelé.

Transpac, ce dernier ne transmerrant pas la tonalité de réponse réglementaire (2 100 Hz). La commande I détermine le comportement du DTL 3000 : AT I1 lui fait négliger ce manque (c'est exactement ce qu'il convient de faire pour communiquer en V21 sur Transpac). Pour les modems de type 2. et en 1200 bauds, il faut en outre préciser si la communication est en V22 (full duplex) ou V23 (half duplex, et canal de retour à 75 bauds : format de transmission du Minirel)

DE NOMBREUX POINTS FORTS

Pour les possesseurs de PC ou de compatibles. Digitelec fournit Big Com. un logiciel de communication très convivial. Il est livré d'office avec le modem sur carre. Pour le recevoir aussi les acquéreurs du modem en boîtier devront signaler qu'ils utilisent un PC. Les fenêtres et les menus déroulants de ce logiciel dispensent des commandes directes peu mnémotechniques. En se laissant guider par les menus, on est vite familiarisé. Autres points forts du logiciel, il est simple d'emploi, il assure une bonne émulation graphique vidéotex (pour le PC, carte CGA et moniteur couleur), et il est doté de fonctions dignes des « grands » programmes de communication tel un annuaire intégré (100 numéros), l'apprentissage de procédures de connexion, la sauvegarde de pages vidéotex (graphiques ou texte

seul) et le transfert de fichiers avec Xmodem. Ce programme devrait suffire à la plupart des connexions courantes.

A l'usage cependant, certaines fonctions gagneraient à dêtre améliorées. Il aurait été intéressant, par exemple, de pouvoir capturer aussi dans un fichier unique des pages vidéotex en texte seul, fichier plus facile à traiter ensuire qu'une kyriellé de pages enregistrées sébatément.

Pour les utilisateurs exigeants, les modems DTL 3000 comportent une série de possibilités supplémentaires. La commande AT K2 xv permet de transcoder les touches de fonction du Minitel: x est un paramètre (1 à 9) définissant la touche de fonction (envoi, retour, etc.) et v est la valeur hexadécimale du caractère transcodé. Cela simplifie l'écriture d'un logiciel de serveur vidéorex (remplacement d'une séquence de commande par un code unique). De plus, ces modems comportent une mémoire vive permanente (Ram Mostek zero-power) de 25 registres comptant chacun 23 caractères. Il est possible d'y enregistrer des numéros de téléphone ou des commandes habituelles. et même d'affecter à un registre une fonction d'exécution automatique qui se déclenchera à chaque mise sous tension du modem. Deux de ces registres, spécialisés, contiennent l'un un mot de passe et l'autre un message d'accueil. Si l'on a validé une fonction de sécurité par mot de passe, l'appelant, en se connectant, déclenche l'émission du message d'ac-

Le compatible AT doté de la plus haute résolution dans sa catégorie à un prix très intéressant.

avec une carte-mère plus intelligente et plus stable.

Voici le nouvel AT UNLIFT 12 MHz



- standard ou baby AT M/B

 * Clavier RT 101 touches à toucher positif
- Indicateur de vitesse du processeur, à cristaux liquides.
 Cartes supplémentaires d'interface pour AT en option.

Nous aimerions faire votre connaissance! Appelez-nous au (02) 776-9587 Taipei

UNIJET COMPUTER CO., LTD

Fabricant exportateur 3F-1, 189, Sec. 2, Chan An E. Rd., Taipei, Taiwan, R.O.C Fax: 886-2-7414226 Telex: 21939 FA YUAN

Référence 148 du service-lecteurs (page 66)

2000+ logiciels compatibles PC

SOFTEX LOCO THEOUE

expédition 48 h après la réception de votre commande en AOUT aussi ... pas de vacances pour nos robots

Le Club des utilisateurs SOFTEX vous offre l'accès à une bibliothèque unique de logicieis — yee des catalogues inbibliothèque unique de logicieis — yee des catalogues inGerè par un système efficee de l'Intellièrence Artificielle
appliques, permettant un service à 100X rapideréconomique
appliques, permettant un service à 100X rapideréconomique
appliques, permettant un service à 100X suprideréconomique
per l'object de l'object d

La TVA 8 | affranchissement, lenvoi # 11 s'applique aussi aux personales de une seule disquette les catalogues aux personales d'une seule disquette les catalogues propriet d'un titre depense 100 F, colu ci comprese 100 F, colu ci comprese con la coluction de la coluctio

Gratuitement: Le catalogue

15 pages de descriptif condensé des disquettes de la biblio thècue de locicleis LOOP REGUS. Commandez ce catalogues de locicleis LOOP REGUS. Commandez ce catalogues de la commande de la

Vauillez m'envoyer le jour de la reception de cette lettre votre catalogue gratuit. 15 pages, à l'adresse suivante: Prènom, NOM: >>>>>>>

Pour ceux qui s'interessent à l'Intellig.Artific.,ce catalogue informe aussi sur l'activité de l'INTELLOG Ass.pou l'Appl.de l'I.A., 85 rue du Fbg.St.Denis(bte.20).75010 Pas **Produits**

cueil et doit donner un mot de passe identique à celui que le modem a enregistré (trois essais seulement sont permis).

En plus de ces registres de mémoire vive, les modems de Digitelec contiennent les 18 registres < S > des appareils compatibles Hayes.

Dans leurs versions définitives, les modems du type 2 tamponnent systématiquement le convertisseur en V22. Cette décision, prise

DTL 3000

Fabricant: Digitelec.

Caractéristiques techniques : modems multinormes à connexion directe à la ligne (rype 1: V21, V23, Bell 103 et 202; les modèles du type 2 implémentent aussi les modes V22 et Bell 212 A). En carte pour PC ou en boîtier séparé, les modems DTL 3000 sont compatibles Haves, autorépondeurs et autocomposeurs par impulsion ou fréquences vocales. Symétriseur incorporé pour le mode V23. Jeu de commandes Haves étendu répondant aux spécificités des modes CCITT et de Transpac V21 (problème de l'absence de tonalité de garde), possibilité de rappel automatique d'un numéro occupé (quatre fois de suite), protection d'accès par mot de passe en mode répondeur. Répertoire sauvegardé de 25 registres de 23 caractères (numéros de téléphone ou commandes dont l'exécution peut être automatisée). Possibilité de transcodage des touches de fonction du Minitel.

Service-lecteurs, référence nº 22,

après consultation de spécialistes des communications, garantir à l'utilisateur un fonctionnement correct sur Transpac 1 200 full. Sur les modèles antérieurs, ji fallait taper la commande AT G4 (malgré l'avertissement du mode d'emploi proscrivant cette commande en transfert de fichier). Dans un cas comme dans l'autre, les essais de transmission sont concluants.

Le symétriseur employé pour les modes asymétriques (V23) fonctionne correctement. Il tamponne plusieurs caractères d'affilée, et accepte donc le flux d'une macrocommande.

SOBRE DANS LA CONCEPTION ET LA RÉALISATION

Techniquement, cet ensemble de performances de bon niveau est obtenu avec une grande sobriété de conception. Tant sur carte qu'en boîtier, la platine du modem n'est pas surchargée, et les composants retenus sont issus d'une technologie éprouvée (Thomson EF 7910 pour le modern basse vitesse, processeur 6803 et PIA 6821 pour la gestion générale et les entrées-sorties). Une rangée de huit micro-interrupteurs permet de fixer quelle sera, à la mise sous tension, la configuration par défaut du modem. S'il s'agit du modèle sur carte, des cavaliers permettent d'assigner le port série en COM1 ou COM2.

On retiendra de cet essai de bonnes performances générales pour un prix relativement modéré.

ALAIN MARIATTE

MULTILOG S'ENGAGE TOUS AZIMUTS

Connue pour son système de gestion de base de données *Multilog 2i*, cette société française diversifie son catalogue.

Avec un CA de 25 MF en 1986, Multilog équilibrait se comptes. En 1987, la société prévoit de porter ses ventes à 35 MF. L'objectif 1990 est de 150 MF. Ce projet ambitieux repose sur une stratégie faisant la part belle à l'exportation. L'Europe dans un premier temps, puis le Japon et l'Amérique du Nord. En 1990, l'exportation devrait compter pour le quart de l'activité.

second objectif, la diversification, Multilog, tout en conservant son activité dans les SGBD, s'oriente vers les progiciels horizontaux et la télématique. A cet effet, cette société commercialise une collection de logiciels de gestion et une base de données télématique programmable en un langage de quarième némerine (1 4G).

trième génération (L4G). La collection Arc en ciel vise le marché des PME/PMI et des services spécialisés des grands comptes. Elle est constituée par une gamme de solutions de gestion (comptabilité, planning, gestion du temps, des ventes ou du stock, etc.). Cette collection forme une sorte de logiciel intégré de gestion en pièces détachées. En effet, chaque logiciel peut échanger des données avec les autres modules de la collection, l'interface-utilisateur

est la même pour toute la

gamme (multifenêtrage, menus déroulants, souris). La collection Are noi elpermet aussi l'échange de données avec le SGBD Multilog. 2i et d'autres produits du marché. Les prix des logiciels seront compnis entre 2 000 et 4 000 F h. Seuls sont disponibles actuellement les logiciels de comprabilité et de blannijac.

de planning. Avec M2iTel, Multilog se porte sur le marché télématique. M2iTel combine un serveur vidéotex (ne fonctionnant pas en ASCII 80 colonnes) et une base de données programmable en L4G. Il se compose de trois modules : Multigen, un générateur de programmes en L4G (6 500 F ht), Multirun, le moteur des applications (19 000 F ht), et Multipage, un générateur de pages vidéotex (7 000 F ht). M2iTel fonctionne en monoposte (16 voies maximum par serveur) sur des micros de type AT ou à base de 80386. Il est possible de l'utiliser en réseau local, ce qui multiplie les voies d'accès. M2iTel ne fonctionne qu'avec une carte X25 et une carte d'extension mémoire de 2 Mo. Multilog propose une mallette modem 4, 8 ou 16 voies. La version 4 voies, sans logiciels, vaut environ 30 000 F

POUT TTO Paran

SOCIÉTÉS, PARTICULIERS

AVEC LA CARTE "MUSTINFO"

VOUS AUREZ TOUTE L'ANNÉE LE SERVICE ET LES PRIX.



ET... VOUS BÉNÉFICIEREZ DE SUPER PROMOTIONS PONCTUELLES

MATERIELS ECRANS SAUVEGARDES DISQUES

Pour les Adhérents

TER ASSOCIATES

JUILLET-AOÛT SUPER-PROMOTION SUR

IMPRIMANTES

NEC EPSON KYOCERA

PC 1512 AMSTRAD, 20 N	10 +	Imprimante EPS	ON LX 800	P.HT	12880F]00	10990)F
Port. XT 20 Mo PANASON	HC +	BORLAND JUME	BO PACK	P.HT	27200F]00	19990)F
PC TANDON, 2 disquettes	-+	Imprimante EPS	ON LX 800	P.HT	11885F		8995	5F
PCA 20 TANDON, E.G.A.	-+	Imprimante EPS	ON LQ 2500	P.HT	32490F		23990	F
PCA 40 TANDON	-+	Sauvegarde Inte	rne 40 Mo	Р.НТ	30495F		22995	F
PCA X 40 EPSON	+	NEC P 960		P.HT	52400F		36390	F
AULTIPLAN 3 2460 F MULTIPLAN 3 1690 F CHART 2 1780 F Q et R 2720 F	SUPERCALC 3 SUPERCALC 4 TURBO C TURBO BASIC	590F	NEC P 61 EPSON MINI	P 760 30 TEL ECO	5890 F 4490 F 890 F	DIVERS CARTE PA	KORTEX KXTEL KORTEX 1200 ARADISE ES+C.G.A.+E.G.A.)	1290 F 3790 F
NANTUCKET 5190 F	TURBO PROLOG	590 F	EPSON EX 10	100	5290 F	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ID EO INIO	2930F

EASY WRITER + Prix H.T.

enz

JEHIX POUR TOUS RENSEIGNEMENTS

TEXTOR 4

REFLEX + WORKSHOP

FORMATIQUE **ERVICES**

1090 F

2170F

165 F

EPSON LASER GO 3500 16490 F 88, rue du Billoir 91600 Savigny-S-Orge Tél.: 69 96 71 11

SOURIS MICROSOFT 990F ONDULEUR 200 VA 2290F **ECRAN SAMSUNG PLAT** (Vert ou Ambre)

TOUTE COMMANDE D'ADHÉRENT DEVRA ÉTRE EFFECTUÉE PAR COURRIER ACCOMPAGNE DU REGLEMENT T.T.C. (TVA 18,6%).

Pays

ADHÉSI	ON à la carte	١
"MUS	STINFO"	
THE REAL PROPERTY.		i

A RETOURNER A : NFORMATIQUE SERVICES 88, Rue du Billoir - 91600 Savigny-sur-Orge

EPSON LO 2500

EPSON SQ 2500

NOM	M DE LA SOCIÉTÉ:	
NOM DU DEMANDEUR :	Prénom:	Profession ou Fonction:
Adresse:	W WHILE I HE WAS	
Code postal VILLE:		Paus

Téléphone : Veuillez trouver ci-joint un chèque de 400 Frs au titre de la cotisation, valable douze mois à compter de ce jour, libellé

à l'ordre de : INFORMATIQUE SERVICES Fait à Signature: CARTE A ÉTABLIR AU NOM DE :

Votre carte personnelle ou au nom de la Société, vous sera expédiée avec toutes les explications sur ses multiples avantages.

A PARI

Du 3 juillet au 30 septembre dans les parcs de Paris. MUSIQUE INFORMATIOUE Des sons électroniques créés par la présence et les déplacements du public... c'est le Pavillon chromatique qui prend ses quartiers d'été dans les jardins publics parisiens. Jusqu'au 12 août au parc G. Brassens (XIVe) et du 15 août au 30 septembre au square S. Bernhardt (XXe), tous les jours de 15 hà 19 h. Renseignements: (1) 46 51 71 20, poste 424.

Du 14 au 19 septembre au Cnit (La Défense). GRANDE EXPOSITION DE LA MICRO Une exposition inédite sur la micro, les réseaux, les périphériques et le Minitel professionnel organisée par le Sicob en lieu et temps de l'ex grande manifestation informatique. Orientation grand public ou professionnelle? Renseignements: (1) 42 61 52 42.

Du 15 au 18 septembre au palais des Congrès (porte Maillor).
INFODIAL-VIDÉOTEX Le congrès-exposition de la rélématique d'entreprise et des grandes bases de données.
Renseignements: (1) 42 61 52 42.

Du 22 au 25 septembre au palais des Congrès (porte Maillot).

OEM'87

Du 22 au 24 septembre au palais des Congrès (porte Mailloc). ESPACE RÉSEAUX Deux salons simultanés destinés plus spécialement aux intégrateurs de systèmes, aux acheteurs OEM et aux spécialistes des réseaux et des rélécoms. Renseignemens: (1) 47 42 20 21.

DANS LES RÉGIONS

Près de Poiriers.
FUTUROSCOPE
Quelque 12 hectares de ce
parc du futur (qui en
comptera 90 lors de son
achèvement en 1990)
viennent d'être inaugurés. Le
public peut désormais
accéder au Kinémax (écran
de 600 m², procéde funax),
à une partie du Monde des
enfants « jardin
merveilleux », au Théâtre
alphanumérique et à
l'exposition Tetra Pak.

Du 31 août au 3 septembre à Marseille. AIME'87 Conférence européenne sur l'utilisation des techniques d'intelligence artificielle en médecine. Renseignements: Viviane Bernadac, IIRIAM, 91913672

Du 29 septembre au 4 octobre à Toulouse (parc des expositions). SITIEF 87 Salon international des technologies avancées. Renseignements: Chambre de commerce et d'industrie de Toulouse, 2, rue Alsacc-Lorraine, BP 1506, 31002 Toulouse Cedex.

À L'ÉTRANGER

Du 11 au 13 aoûr à Boston (Bayside Exposition Center), Etats-Unis. MACWORLD EXPO Le plus grand show américain consacré au standard Macintosh. Un cadre idéal pour la seconde vague des annones Apple 87 Renseignements: MW Expo, PO Box 155, Westwood, Massachusetts 02090, USA.

Du 24 au 28 août à Amsterdam, Pays-Bas. EUROGRAPHICS'87 8° congrès européen de l'informatique graphique. Renseignements: (31) 20 44 08 07.

Du 8 au 18 septembre à Boston (World Trade Center), Etats-Unis. DECVILLE/DECWORLD On n'est jamais mieux servi que par soi-même : une exposition de 10 000 m² exclusivement consacrée aux matériels et solutions du numéro deux de l'informatique mondiale. 40 000 visiteurs attendus. Renseignements auprès de Digital France: 2, rue Gaston-Crémieux, 91004 Evry Cedex. Tél.: (1) 60 76 51 11.

Du 14 au 17 septembre à Portsmouth, Royaume-Uni. EUROMICRO'87
Le congrès annuel des micro-électroniciens européens. Renseignements: Euromicro, Attn. Ms. Chiépuita Snippe-Marlisa, P.O. Box 545, NL - 7500 AM Enschede - The Netherlands.

POUR CEUX QUI CONSIDERENT QUE LA QUALITE EST COMPATIBLE AVEC LE DESIGN

Wintech, fabricant de haut niveau spécialisé dans les micros très rapides, propose une large gamme de compatibles XT, AT

Vous pouvez choisir entre plusieurs modéles, de 6/8, 6/10 à 6/12 MHz, en un ou zéro état d'attente. En 0 état d'attente, le processeur gagne en performances tout en continuant d'accepter la majorité des applications tournant sur compatibles AT. Autres produits :

* Carte 286 : multiplie par 7 la vitesse d'un PC/XT

- vitesse d'un PC/XT

 * Accélérateur 286 : multiplie
- par 10 la vitesse d'un PC/XT • EGA. HEGA. SEGA. etc.



Spécifications sur demande





Wintech enterprise co.

5F., No. 6, Lane 50 Yat-Sen Rd. Taipei, Taiwan, ROC Telex: 29866 WITS Tel: [02] 7053540, 7053524 **CLUB Oi**

Pour la commande, consulter le bon sur la page N° 65

CLUB Oi

CLUB Oi

CLUB_O

XTRAIT DU

00000000 - XA001 HARIE LOUISE ILLI. DESINDE



L'indispensable

BOITE Oi

pour le rangement de vos disquettes 3"1/2 ou 5"1/4 Commandez-la vite avec le bon de commande

40 F TTC

Pour vos rendez-vous, vos réunions, vos déjeuners et vos loisirs. N'oubliez pas votre immortel

ORGANISATEUR de L'Oi 195 F TTC



De vraies Folies! griffées aux armes de L'Oi. Mode ou pratique. Pour souligner votre différence. Dès aujourd'hui, portez le

POLO Oi, 80 F seulement



50% de réduction sur les petites annonces de L'Oi

61



NOURRISSEZ VOTRE MICRO!

LE CLUB Oi LANCE "FEED Oi" MODE D'EMPLOI

Chaque mois, nous vous proposons un menu très soft! Le meileur du freeware à des prix plancher. Avec le freeware vous aller mettre votre micro en appétit : des millers de programmes "amussgueules" utilisant tout son savoir-faire, touchant à tous les domaines d'activité, et révélateurs de besoins ou d'idées. Ne manquez plus les nouveautés du freeware, laissez-vous faire. Pour tout savoir des nouveautés, consultez chaque mois les pages du Club ou branchez-vous sur Minitel (3615 code).

Pour se procurer les disquettes "Feed 01", rien de plus simple. Dans chaque numéro de L'Ordinateur Individuel vous trouvere dans la rubrique Club la description des plus récents titres disponibles. Cochez vos préférences sur le bon de commande. Retournez-nous ce demier accompagné d'un chèque et patientez une huitaine de jours.

Pour les perfectionnistes, nous avons décidé de nous doter d'une efficacité sans défaut: la duplication, l'expédition et le SAV sont assurés par une société spécialisée. Le choix des programmes est en revanche établi par notre rédaction qui a préparé chaque disquette avec soin.

Pour la commande, consulter le bon sur la page N° 65

Réf.	Norme	Titre logiciels	Genre	Nota Bene	Description
MC33	MAC	Red Ryder 9.4	Utilitaire	Parls March	Le meilleur émulateur de terminal programmable
MC34	MAC	11 Fkeys	Utilitaire	SUPPLIES THE PARTY OF	Programmez vos touches de fonction
11001	111110	Display	Utilitaire	Benjary Control	Pour lire très rapidement vos fichiers textes
The same	1	File Tricks	Utilitaire	STATE OF STREET	Programme de modification globale de fichiers
1017		Set Path 1.3	Utilitaire		Travaillez avec plusieurs dossiers sous HFS
-		Password	Accessoire	Date of the Local	Mettez un mot de passe sur vos disquettes ou votre disque dur
		Clpr	Utilitaire		Pour une belle impression de vos programmes
-	177.00	Bomb Shelter	Utilitaire	Company of the Park	Bien utile en cas de bombes!!!
-		Adventure Writer	Jeu	STATE OF THE PARTY	Pour construire vos propres jeux d'aventure
MC35	MAC	Font Tester 1.4	Utilitaire		Pour visualiser les fonts présents dans le système
muoo	IVIAU	Font doubler	Utilitaire	THE RESERVE AND ADDRESS OF	Pour créer des fonts de taille double
727		8 Fonts Fantaisis	Font		Dont Bubbles, Vancouver, White shadow
100		1 Font Grec	Font	Vanish Wall	Tout l'alphabet Grec
		1 Font Musique	Font		Pour écrire vos partitions musicales
		2 Fonts Mathématiq.	Font	And the second second	Equations et symboles mathématiques et physiques
	Victoria.	4 Fonts d'Images	Font	1000	Une base de données d'images au bout du clavier
MC36	MAC	Dynamo Dynamo	Graphique		Superbe logiciel d'animation de scènes vectorisées
MUJO	MAG	Mac Luff	Jeu	CIBE SECTION	Un jeu de Morpion évolué
-	Cape,	St File HFS	Utilitaire		Modifier tous les attributs de fichiers (invisible)
Charles of the last	R/COST	Mac Pong	Jeu		Jouer au Ping Pong contre le Mac
11100	-		Utilitaire		Un programme à mettre en startup!
The same	10000	Bomber	Communication	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	Un émulateur simple à mettre en Pomme
110.00	- 0.000	VT 52	Communication	200000	Pour votre entraînement à la télégraphie!
	1	Télégraph			La dernière version du Lisp obiet
	****	XLisp version 1.6	Programmation Jeu	A COLUMN TO THE REAL PROPERTY.	Jeu d'arcade
MC37	MAC	MacLanding	Utilitaire	STATE OF THE PARTY	Encryptage des fichiers
-430	1000	DES	Jeu		Jeu d'arcade
1000	Man of the	SpaceAttack	Jeu		Variante du fameux jeu de cartes
miles -	10000	Solitaire			Pour créer les «Petites icônes»
100	C . No. 10	SionEdit	Utilitaire		Apprendre les noms des Etats et des villes américains
	Chora	Mac"N"Stats	Education		Archivage et compactage des fichiers
	100 M	Shrink to Fit	Utilitaire	4-1-6	
		MacYahtzee	Jeu		Jeu de dés et de réflexion
	Section.	SpaceInvaders	Jeu		Jeu de défense Tous les accessoires Mock: un taleur, un éditeur texte, un logiciel de communic.
MC38	MAC	MockPackage	DA	100	Tous les accessoires Mock: un taleur, un editeur texte, un logiciel de communic.
Mile or	- 1776	WordSearchGame			
		Maker	Jeu		Pour créer vos propres jeux de mots
		Stars	DA		Pour reposer l'écran lorsque vous sortez prendre un verre
		ParaStats			Un logiciel de statistique
1000	March 9	TrapTimer	DA		Pour les programmeurs
2 400	2000	Sélecteur d'Album	DA		Gérer plusieurs Albums
NIT SUPE		Brickles	Jeu		Si vous êtes énervé, relaxez-vous, cassez des briques
E	THE REAL PROPERTY.	StuffClip	DA		Pour se servir de caractères de contrôle auxquels le clavier ne donne pas accès
200	10200	Push	DA	FIRE STATE OF THE PARTY OF THE	Pour faire une bien (mauvaise) farce à vos collègues
ST4	ATARI	Néo.PRG	Graphisme	Couleur	Logiciel néochrome 0.5. Doc française.
1000	10000	Slideani.PRG	Graphisme	Couleur	Programme permettant de faire défiler des images au format NEO
TO THE	1000	Dors	Utilitaire	Source GFA	Eteint l'écran et dessine des étoiles ce qui diminue la fatigue du tube cathodique
7-30	NO.	Boink.PRG	Graphisme	Couleur	La célèbre balle qui rebondit sur l'écran du ST
	10/39/2	Dooble.PRG	Graphisme	APPLANT TO THE REAL PROPERTY.	Pour faire de petits dessins en noir et blanc, en couleurs. Source en C
	100000000	GF AB ASRO.PRG	Programmation	THE REAL PROPERTY.	Run-Only permettant d'utiliser les programmes écrits en Basic GFA.

Par ailleurs, sont disponibles les disquettes MAC, MC1 à MC32 (consulter le serveur Oi pour information 3615 - Code Oi).

FE	ED (Oi	FEE	D Oi	FEED Oi	FEED C
ST5	ATAF	RI FloadV2.PRG	Utilitaire		Accélère la lecture sur disquette	
		Elisa.TOS	Réflexion	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	L'ordinateur psy	
	-	Panic. PRG	Jeu	Source	Des soucoupes vous attaquent	
-		STSQ. TTP	Utilitaire	DESCRIPTION OF THE PERSON OF T	Compression de fichiers	
		Stusq. TTP	Utilitaire		Décompression de fichiers	
1		Gobang. PRG Lachsack. PRVG I Tinytool. ACC	Jeu	Monochrome		经验证 计数 100
ST6	ATAR	I Tinutool ACC	Son Utilitaire		Attention le rire est contagieux	METHOD STANDED
310	MIAN	Minos ACC	Jeu	100	Exploration mémoire et disquette en accessoire de bureau	PAPER PROPERTY.
	100	BicalcV2 ACC	Utilitaire		Un labyrinthe en accessoire de bureau	N. St. Sale Sales
		Surface.PRG	Graphisme	Monochrome	Une calculatrice en accessoire de bureau De belles courbes	
	Was I	SuperFMT.PRG	Utilitaire	WIGHIOCHIOTHE	Logiciel de formatage rapide	
		Maniac.PRG	Jeu	Source mono	Les gloutons vous poursuivent	
1600	-30	Master 1.PRG	Jeu	Source	Un jeu de mastermind	
		Macgem.PRG	Graphisme	Source	Le ST prend l'apparence d'un Mac mais là s'arrête la comparaiso	0
PC4	IBM	Bigd.exe	Utilitaire	and the state of t	Gestion de disque dur	
	1000	Powindow.com	Utilitaire	DIVINERATIO	Chronomètre, alarme, bloc-notes	A SECTION OF THE PARTY OF
	Home	Po-zap.exe	Programmation	Supplement	Aide à la programmation	
		Ramtest.com	Utilitaire	MANUFACTURE OF	Test de Ram	Simulation of the same
incom.		Solean.com	Utilitaire	Salar Letter	Nettoyez votre disque dur	
110		Sdir5.com	Utilitaire	Service Control	Modification de fichier	MINISTER OF STREET
DOC	IDC	Simnu.exe	Utilitaire		Gestion de directory	
PC5	IBM	Batmaker.com	Utilitaire	STATE OF THE PARTY.	Comment renommer une commande	
	-	Banners85.exe	Utilitaire		Des lettres à la taille que vous voulez sur votre imprimante	CHARLES AND ADDRESS OF THE PARTY.
	1	ARC.exe	Utilitaire	mV. Skinen	Indispensable pour désassembler les programmes ARC	MALLE SALES
	-	Automenu.aro	Utilitaire	THE REAL PROPERTY.	Gestion dos écran etc	THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN
	-	Globals.arc LQ.com	Utilitaire		Somme d'utilitaires de gestion de fichiers	
100	1	Membrain.sys	Utilitaire	The state of the s	Parametrage de l'imprimante	
		Mapmem.com	Programmation Programmation		Création de disques virtuels paramétrables	
_		Peacock.com	Programmation	STATE OF THE PARTY	Analyse du DOS	
W.S.		Fkey Ibl.exe	Programmation		Paramétrage des couleurs écran	
PC6	IBM	Goopy 2.exe	Programmation		Définition de macros pour clavier	
		Hdprep.exe	Programmation		Dupliquez mais ne piratez pas vos disquettes Indispensable pour la préparation d'un disque dur	
		LW.exe	Programmation	The second second	Gestion de bibliothèque de fichiers	
11111	ILLED TO	Po-disk.com	Programmation	The second	Manipulation de catalogues	
	185	Po-Stat.com	Programmation	Marie Control	Comment est paramétré l'ensemble de votre ordinateur	Maria Resident
	0.00	Altamira.def	Programmation		Puissant éditeur graphique	
000		Dosedit.com	Programmation	1000	Editeur de Dos.	
PC7	IBM	Sound.com	Utilitaire	HELD WILLIAM	Avertisseur musical pour Autoexec. Bat	
		Rebeep.com	Utilitaire		Sonne tant qu'aucune touche n'est pressée	
		Packman.exe	Jeu	No. of London	Les gloutons sont à votre poursuite	
	1000	Castle.exe	Aventure	LOS ESTUDIOS I	Un jeu d'aventure bien mystérieux	
	48	Pyramid.exe	Jeu		Une pyramide à descendre sans embûches	
-		Whereis.exe	Utilitaire	Charles of the last	Recherche de fichiers	THE PERSON NAMED IN
nea	1014	Treed.com	Utilitaire	THE REAL PROPERTY.	Affiche l'arbre des répertoires	STATE OF THE PARTY.
PC8	IBM	Beep 1.com	Utilitaire	Source	Des effets sonores	
-		Invaders.exe	Jeu	TER OFFICE	L'invasion vient du ciel	
	Section 1	Frogger.exe Tune.com	Jeu Utilitaire	DON'T STATE	Une grenouille et une autoroute	
		Kong.exe			Cinq mélodies pour Autoexec.Bat	
1	The same	WPK.exe	Jeu Utilitaire		Un gorille bien peu sympathique	
100		Compare.com	Utilitaire		Un traitement de textes pour enfants	
MG1	AMIGA	Juggler Juggler	Graphique		Comparaison de fichiers	
	- IIII	RadarRaiders	Jeu		Animation de synthèse en 4096 couleurs	
	ST. IV	Boing2!	Graphique		Simulateur de vol au graphisme spectaculaire Version rapide de la fameuse boule bondissante	
100	100	StarTerm	Utilitaire	The Parket	Programme de communication	
1	THE REAL PROPERTY.	AmigaSpell	Utilitaire	THE RESERVE	Utilise le synthétiseur vocal	
		Save ILBM	Utilitaire		Pour enregistrer un écran sur disque	
100	Walter	Browse	Utilitaire	OF SECTION	Un éditeur de fichiers binaires/texte	
	James Car	SmallClock	Utilitaire	NAME OF TAXABLE PARTY.	Affiche l'horloge dans la barre de menus	
		KwickCopy	Utilitaire		Permet de dupliquer des disques.	
MG2	AMIGA	MacView	Utilitaire		Pour afficher des fichiers MacPaint sur l'Amiga	
		DVidéo Player	Utilitaire		Le magnétoscope d'Electronic Arts	
		Vidéos	Graphique	William Co.	Plusieurs vidéos à regarder	
	WENT THE	Reversi *	Jeu	HE REGE	Un bon jeu d'Othello	
		WallPaper	Graphique	STATISTICS.	Démonstration graphique très rapide	Santan Principles
100	AMIO	ABasicProqs	Utilitaire	ONU BULL	11 programmes basic, un carnet d'adresses	
mus	AMIGA	ViewILBM	Utilitaire		Pour lire et afficher un dessin, y compris en HAM	
	100	RayTracePics	Graphique		De superbes images de synthèse en 4096 couleurs	
		Dazzle	Graphique	TARREST .	Dessine des motifs abstraits d'après la souris	
		MyCLI WyndWalker	Utilitaire	STATE SALES	Une version différente du CLI, avec les sources C	
AGA	AMICA	PerfectSound	Jeu Utilitaire	And the last of th	Démonstration du jeu WyndWalker: graphisme en 3-D	ALEX SOLAR
1104	AmiuA	SoundFiles	Son		Un éditeur de sons numérisés très complet, en stéréo	BETT THE DESIGNATION OF
		MidiInterface	Utilitaire	-	Une collection de digitalisation tirés de grands films	
		Yaboing	Jeu		Plans pour construire vous-même l'interface midi Amiga Jeu sur le Workbench reprenant l'image de Boing!	

36.15 Oi

36.15 Oi

36.15 O

TELEMATIQUE

Si vous avez un Minitel, composez le 3615, code 01. Vous êtes en direct avec L'O

L'ACTUALITÉ AU JOUR LE JOUR.

L'événement micro en direct. Pour ceux qui veulent savoir sans attendre : c'est l'information brute, essentielle, telle qu'elle nous parvient. Et elle est à votre disposition le journéme.

Un service professionnel : possibilité de recherche par rubriques, par mots-clé, en lectur rapide... Et six mois d'informations conservées et accessibles.

IIN PROBLÈME URGENT?

Notre service «Questions-Réponses». Vous posez votre question, nos spécialistes me tent tout en œuvre pour y apporter une réponse. Un délai moyen de 48 heures. Souver moins...

Yous pouvez aussi consulter les questions déjà posées, et les réponses que nous y avon apportées.

UNE ADRESSE, UN TÉLÉPHONE?

Boutiques, constructeurs, importateurs, clubs... Plus de 3 000 adresses utiles. Un boutique ou un club dans votre région? Tapez le numéro de votre département. Une adresse oubliée? Tapez un mot significatif (par exemple, pour L'Ordinateur Indiv duel, vous pouvez taper «Individuel»).

VOUS ÊTES PRESSÉ D'ACHETER, DE VENDRE?

Trouvez plus facilement, vendez plus vite avec le plus important service de petite annonces micro à ce jour: 1 500 petites annonces recensées; chaque semaine, plus d 3 000 utilisateurs se connectent!

VOUS AVEZ UN MINITEL VOUS AVEZ UN MICRO

TELECHARGEZ

A n'importe quelle heure du jour ou de la nuit, vous pouve télécharger plus de 300 logiciels à partir de notre serveur (3615 code 0i) avec une simple interface et un logiciel de communication.

La Société Triel a consenti un prix spécial aux lecteurs de l'O Les tarifs ci-contre comprennent les frais de gestion ainsi qu l'interface.



Polo Oi, bla

Devenez membre du Club Oi et recevez votre carte d'adhérent en nous retournant le bulletin ci-dessous

A adresser à Club Oi - Marie-Louise DESINDE - 5, place	du Colonel-Fabien 75491 Paris Cedex 10
je désire devenir membre du Club Oi. Au titre de ma cotisation	NOM

libellé à l'ordre de « Club 300 F (si je ne suis pa	enir membre du Club Oi. Au ti compter de ce jour), je joins de l'Oi» d'un montant de : s abonné à l'Ordinateur Individu né à l'Ordinateur Individuel)	NOM Prénom Adresse		
Mon numéro d'abonné e Fait à		1 ature	Code postal Pays	Ville Téléphone
Profession : Dirigeant PME/PMI Prof. libérale Cadre moyen	☐ Employé ☐ Ouvrier ☐ Etudiant	☐ Ingénieur ☐ Technicien Autres, préciser :	al-sorb	complémentaires Age :
Cadre supérieur	Commerçant/Artisan	MMANDE -	EOLIES - IO	TWED

A adresser à Club Oi	- Marie-l	ouise D	ESIND	E - 5, place	du Colonel-Fabien 75491 Paris Cedex 10
DESCRIPTION	Quantité	Prix	Prix	Chèque à	NOM
DESCRIPTION	Quantité	Prix unitaire	total	l'ordre de	Prénom
nc taille L taille XL		80		Club Oi	Adresse
75"1/4	Willey.	40		Club Oi	Code postal Ville

☐ taille M Boîtes Oi 3"1/2 Organisateur de l'Oi Pays Téléphone 195 Club Oi Nº d'adhérent Club TOTAL A PAYER Signature Je joins en règlement un chèque de francs à l'ordre de « Club Oi»

Men	nbre du Club Oi i	N°	ESINDE - 5, place	du Colonel-Fabien NOM	75491 Paris Cedex 10
	enéficie du tarif nné de l'Oi (N°	de 70 F*	Prénom		
	néficie du tarif	de 100 F*		Adresse	
☐ Ni m	embre, ni aboi	nné et règle le pleir	tarif de 140 F*.	Alexander Charles	
montant tota	l de ma comma	nde est de :	FTTC	Code postal	Ville
		'expédition	10 F TTC	Pays	Téléphone
orix à l'unité		TOTAL :	F TTC	Renseignements	complémentaires Age :
MC 32 MC 33	☐ MC 37 ☐ MC 38	PC 3	PC 8	Secteur d'activité	

MC 34 Ci-joint un chèque bancaire de_ PC 5 AMG 2 à l'ordre de Logiciels et Médias. MC 35 ST 5 PC 6 AMG 3 MC 36 ST 6 AMG 4 Fait à_ le Autres disquettes: Signature

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	DON DE COMMANDE - 11	ELEGNANGI	CIVIENI	
A adresser	à Club Oi - Marie-Louise DESINDE - 5, place	du Colonel-Fabien	75491 Paris Cedex 10	-
Je désire recevoir l'inter	face et le logiciel de communication suivant :	NOM		
(cocher le modèle de v		Prénom	all	1860
Apple 2E/2 + IBM PC*	350 F	Adresse		
Amstrad 6128	350 F 🗌	SAM IN REPORT	Harman Belle Harman	137
Les prix s'entendent po	ort inclus.	Code postal	Ville	
Je joins au chèque de_	francs, libellé à l'ordre	Pays	Téléphone	COT I
de TRIEL, corresponda	nt à ma commande.	Date	Signature	Mis I

nement du kit IBM n'est garanti que sur IBM XT et 100% compatible

Un complément d'information? Un prix?
Pour en savoir plus sur les produits et les services proposés dans nos pages de rédaction et de publicité, cerclez sur l'encart prédécoupé ci-contre, en bas à droite, les références service-lecteurs qui vous intéressent. Complétez-le soigneusement de vos noms, adresse et qualité, puis retournez-le-nous tel quel, sans affranchissement.

A titre de rappel, pour faciliter vos recherches, figure ci-dessous l'ensemble des références concernant la présente édition. Pour les pages de rédaction, les produits sont classés par rubrique dans leur ordre d'apparition dans le journal. En ce qui concerne les pages de publicité, pas de changement, nos annonceurs sont répertoriés par ordre alphabétique.

		PUBL	ICITE		
SL	Société	Page	SL	Société	Page
154	Abacus	78	121	KA	2
126	AB Soft	15	138	Khalfi Informatique	37
127	AB Soft	17	131	Logiciels du Jaguar	25
135	Alphatec	31	156	Logiciels et Médias	90
125	Andiade Systèmes	201	136	Micro Chaîne	32
165	Artware	119	164	Néol	117
163	Cassettes le Témoignage	115	144	Ordividuel	49
158	Décision Informatique	93	157	PC User Center	92
139	Dynamit Computer	38-39	155	Promotique	89
128	Euro Micros	19	146	Run Informatique	5:
137	Gerba SA	35	140	RTR	40
145	FGet/Dahan	50	147	Softex/Intellog	5
166	Formatech	37	134	Sun Up Computer	3
153	HD Micro Systèmes	77	162	Temps Micro	110
124	Hyper CB	4	130	Tran	2
132	IC Products	27	148	Unijet Computer	5
123	Informatique Services	126	122	VDL	125
129	Informatique Services	21	142	Vidéoshop	4
149	Informatiques Services	59	152	Vif	7:
160	ISD France	107	161	Vif	10
143	Itallique	47	150	Wintech Entreprise	61

	RÉDACTION	
	KEDACTION	
SL	Produit/Distributeur	Page
	Actualités	200
	THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T	44
1 2	Carre Incolor Hercules/Softsel	46
3	ITT Xtra/ITT France Plume PC/Andriade Systèmes	48
4	T1200/Toshiba	51
5	Altos série 2000/Altos	51
6	Foxbase + version 2/AB Soft	51
	International	-
7	Coprocesseur 80387/Compaq	51
8	PC 810, PC 916, PC 710/NCR	51
9	Okidata Laserline 6/Métrologie	51
10	More 1.1/BR Publishing	52
11	Professional/Vip	53
12	Miminitel/Technotruffe VS/Draw, VS/Com, Musique	54
13	VS/Draw, VS/Com, Musique	54
	Studio, Tass Time, Shangai / version	
14	Soft 4D Coktails/Antoine Mallier	54
15	Catalogue/Apple	54
16	Orthogiciel Plus/Alpha Systèmes	54
17	Le livre du Basic GFA/Micro	54
	Application	TE ESO
18	First Word, Calcomat ST, Gem JT	55
	Base/Infomanie	55
19	First Word Plus/Infomanie	55
20	Néochrome Plus/Loriciels Macadam Bumper/Eve	"
	Informatique	300
	Wanderer/Pyramid	
21	Becker Text/Micro-Application	
22	DTL 3000/Digitelec	56
	Repères	1
75	PC-Dial/Métavidéotex	91
76	dCall/Métavidéotex	91
77	Amazone/PNB	91
78	PC Bavard/PNB	91
79	Token Ring/Proteon	92
80	Acquitel	92
81	Serveur vidéotex/Telmi	92 92
90	Microsery/Softec	102
91	Laserscript/SMO Dimension 15/International	102
'	Computer	12500
92	Polices de caractères/Apsylog	102
93	L-800/Impact	102
95	Calvacom	107
96	SM1	107
97	Vif Logiciels & Médias	107
99	PSI PSI	107
100	AB Soft Int.	107
101	Station Informatique +	107
102	Ouf!	107
103	Gufi	107
104	Guic 13 L'architecte et l'informatique/	107
85	Editions du Moniteur	III
86	Logiciel TDI/Thomson Digital	111
	Image	
87	2.6 d'Autocad/Autodesk	111
88	Logicad	111

D2D/Topcad

66

ABONNEZ-VOUS



■ Abonné de L'Oi, un vrai privilège

VOUS SOUHAITEZ UNE DOCUMENTATION

Comment faire? Cerclez ci-contre le numéro de référence des

à retourner à L'ORDINATEUR INDIVIDUEL - Service 5, place du Colonel-Fabien - 75491 Paris Cedex 10 BULLETIN D'ABONNEMENT

Oui, je m'abonn	e pour : an (11 numéros) : 240 F au lieu de 297 F, prix total au numéro
Je règle par :	
☐ chèque à l'ordre de	L'ORDINATEUR INDIVIDUEL
☐ Carte Bleue Visa	Date d'expiration
NOM	
Prénom	
Adresse	
Code postal	Ville
Pays	7
Date	Signature
	obligatoire pour règlement par Carte Bleue

A noter. Une photocopie de ce bulletin tient lieu de facture (prix indiqué TTC, TVA 1 % incl.)

SERVICE LECTEURS



	NO	M										Ste	
	Pré	nom											
	Ad	resse											
	Coc	le po	stal					Vill	e				
	pro	dui	its	qui	VOI		ntér	esse	nt?	Si	oui		e par les fabricants des diquez votre numéro de
B	ÉD	ACT	TON				PUB	LICI	TÉ				
		20	40	60	80	100	120	140	160	180	200	220	Catégorie professionnelle :
	1	21	41	61	81	101			161	181		221	□ 1. Cadre supérieur
	2	22	42	62		102		142			202		 2. Cadre moyen agent de maîtris 3. Informaticien
	3	23	43	63	83	103	123	143					A. Profession libérale

25	45	65	85	105	125	145	165	185	205	225	☐ 5. Employé, ouvrier ☐ 6. Enseignant
26	46	66	86	106	126	146	166	186	206	226	7. Erudiant
27	47	67	87	107	127	147	167	187	207	227	8. Commercant, artisa
28	48	68	88	108	128	148	168	188	208	228	9. Inactif et divers
29	49	69	89	109	129	149	169	189	209	229	S. Houself et divers

1. moins de 15 ans
2. de 15 à 24 ans
3. de 25 à 35 ans
4. de 35 à 49 ans 113 133 153 173 193 213 233 114 134 154 174 194 214 234 4. de 35 à 49 ans

L'Ordinateur Individuel?

115 135 155 175 195 215 235 117 137 157 177 197 217 237 98 118 138 158 178 198 218 238 ☐ Oui ☐ Non 119 139 159 179 199 219 239



URGENT

NE PAS AFFRANCHIR

CORRESPONDANCE-RÉPONSE du: 1/9/1985 au: 31/8/1987 A utiliser seulement en

Valable du :

AUTORISATION 957075 75482 PARIS CEDEX 10

ne dépassant pas 20 q France métropolitaine et dans les département

d'outre-mer

L'ORDINATEUR INDIVIDUEL

L'ORDINATEUR INDIVIDUEL 5, place du Colonel-Fabien SERVICE ABONNEMENTS 75491 Paris Cedex 10



D'ÉCONOMIE EN VOUS ABONNANT À



TARIFS D'ABONNEMENT					
	1 AN				
RANCE RANCE (étudiants) BELGIQUE BELGIQUE (étudiants) UISSE UISSE (étudiants) UISSE (étudiants)	240 FF 195 FF 1 950 FB 1 625 FB 75 FS 65 FS				
voie normale voie normale (étudiants) par avion par avion (étudiants)	340 FF 295 FF 395 FF 353 FF				

Endanns: jurificanti indupensable.
Erranger: BELGIQUE: Tenss hubbiations, 21, roe Langeveld, 1180 Bruxelles.
Erranger: BELGIQUE: Tenss hubbiations, 21, roe Langeveld, 1180 Bruxelles.
Verement à la Gineral Mont. CH 1051. Le Monte-sur-Laussanne. Verement à la Gineral
Port of Charles (1987). Le Monte-sur-Laussanne. Verement à la Gineral
Port of Grapper de Ce Chief en 10-1937. CH 1019. Le Monte, compressure n'e 60°-156°
7. CAN RAD AL MPI, 39-87, roe de Monte, Saint-Leonat, Gobber III Fall, 1018.
AUT TIBS 27435 1. CROINNATEUR. RONDIOLEL, 5, place de Colone-Fristen,

Tarifs d'abonnement valables jusqu'au 31 mars 1988

qui vous prouve que L'Ordinateur Individuel est diffusé à 50 500 exemplaires*?

C'est lui : le sigle de l'Office de Justification de la Diffusion des supports
de publicité, qui depuis 60 ans, fait partie
intégrante de la Presse. Le symbole de vérité et
de transparence apposé chaque année sur plus
de 5 milliards d'exemplaires. Le contrôle de
l'O.J.D., effectué sur preuves comptables,
certifie la diffusion réelle de la publication où
figure son logo. C'est pourquoi seul l'O.J.D.
peut donner à L'Ordinateur Individuel, comme
à des centaines de publications, le moyen de
justifier ses tarifs auprès des annonceurs et des
agences de publicité responsables.

O.J.D. TOUS COMPTES FAITS.

ACTUALITÉS ESSAIS REPÈRES FORUM

Matériels

COMPARATIF

Six clones à moins de 10 000 F

HENRIGILLARES-CALLIAT

Infolab Oi (notre laboratoire d'essais), juin 1987 : sur la ligne de départ, six dones de PC disponibles en France en grandes surfaces et en bouriques spécialisées en échange de moins de 10 000 F, taxes et monifeur inclus

HYPER PC





Matériels

n 1983 arrivait en France le premier PC d'IBM. Une sorte de consécration pour l'informatique individuelle enfin reconnue comme un marché viable par le leader de l'informatique traditionnelle. Quelques grands constructeurs imitèrent alors le PC en fabriquant des machines soit un peu moins chères, soit plus performantes que l'original. En 1985, on vit venir de l'Asie du Sud-Est des machines compatibles proposées à moitié, voire au tiers du prix des produits IBM. Comme elles n'offraient guère plus que la compatibilité avec le modèle standard, on les appela du nom quelque peu péioratif de « clones ».

Ces ordinateurs étaient de qualité et de fiabilité très inégales. Certains, heureusement, tenaient leurs promesses et constituaient une solution informatique per pour un prix imbattable. Ils se sont emparés de près du tiers du marché en 1986, inquiétant même IBM qui s'écatre désormais prudemment du PC bas de gamme avec ses nouvelles ma-

chines PS/2.

C'est en 1986 qu'Amstrad s'engouffre dans la voie ouverte par les clones asiatiques en lançant son PC à moins de 6 000 F. Son arrivée remarquée a confirmé un nouveau type d'offre informatique. Perçu jusque-là (à cause de son prix élevé pour un particulier) comme une machine professionnelle, le PC se trouve propulsé tout à coup à la frontière du marché familial.

Le succès grandissant du phénomène clone banalise le PC au point qu'il est maintenant distribué en hypermarchés. On trouve ainsi des marques relativement connues comme Amstrad, Zenith et Tandy, mais aussi des labels inédits, parfois créés pour l'ioccasion, comme Copam et Hyper PC.



Les six clones que nous avons retenus sont actuellement distribués soit en hypermarchés (Amstrad PC 1512, Copam 401-2, Hyper PC) soit dans des boutiques spécialisées (Sanyo 16+, Winners PC, Jasmin HQ 2). Tous sont proposés à moins de 10 000 F ttc pour une configuration de base, avec deux unités de disquettes 5" 1/4 de 360 Ko, moniteur compris. Pour compléter ce panorama, L'Oi a également examiné trois autres machines : le Zenith Z 148 qui dépasse les 10 000 F bien qu'il soit vendu chez Auchan (avec une réduction de 30 % pour les étudiants); le Tandy 1000 EX qui n'est pas un pur clone de PC, mais un simple compatible MS- DOS de bas de gamme; enfin, le Donatec que l'on pourrait qualifier de « haut du bas de gamme ».

C'est en termes d'offre grand public qu'il faut interpréter ce comparaif. Il ne s'agit pas de rechercher dans ces ordinateurs des vertus professionnelles, bien que certains les possèdent.

EXTÉRIEUR

Les compatibles se distinguent les uns des autres dès le premier regard. Cela va du volumineux Jasmin au Sanvo plutôt compact.

Deux catégories de machines se dessinent sur le seul critère de l'apparence extérieure. La première regroupe les coffrets dits « standards » ressemblant beaucoup à l'original IBM. On y rangera l'Hyper PC, le Winners, le Copam et le Jasmin. Ces deux derniers ont des allures d'AT. La seconde regroupe le Sanyo et l'Amstrad dont les formes et le design s'éloignent du standard.

Seul l'Amstrad a un capot en plastique – et non pas en métal – ce qui le rend sensible aux champs électromagnétiques environnants.

On ouvre l'unité centrale des Hyper PC, Copam, Jasmin et Winners en pressant deux « boutons » latéraux qui déverrouillent le couvercle. L'Amstrad est quant à lui doté d'une trappe.







SANYO 16+

WINNERS PC

AMSTRAD PC 1512

MOTEUR

La < motorisation > de la plupart de ces machines est assurée par un processeur de type Intel 8088, conforme au standard. Seul l'Amstrad fait exception avec son 8086-2.

Le Copam et l'Hyper PC sont équipés d'un Nec V 20, processeur compatible 8088 avec un petit avantage sur le plan de la rapidité. Cette particularité expliquera leur bon score dans les tests de performance.

Les vitesses d'horloge sont dans l'ensemble commutable de 4,77 à 8 MHz, à l'exception de l'Amstrad et du Winners PC dont le « cœur » bat exclusivement à 8 MHz

ON TOURNE

Les différentes vitesses d'horloge nous empéchent de comparer facilement les performances des clones. Pour chaque machine, nous retiendrons la meilleure vitesse. Le Copant et l'Hyper PC emportent la palme avec un indice 300 (1) à 8 MHz (170 à 4,77). L'Amstrad suit avec 190, tous les autres à 170.

LESCORE DES OUTSIDERS

Nos trois outsiders - Zenith Z. 148. Donatec, Tandy 1000 EX - sont bien différents. Le Donatec, d'apparence classique, se distingue du Zenith plus compact et du Tandy qui intègre dans le même boîtier clavier et unité centrale. Côté microprocesseur, des puces à deux vitesses commutables : un Nec V 20 pour le Donatec, des Intel 8088 pour ses concurrents. Le Tandy s'écarte de la norme en opérant à 7,16 MHz en vitesse rapide au lieu de 8 MHz. Les performances hautes vitesses s'en ressentent. Le Donatec atteint 300 à l'indice Sysinfo, le Zenith 170 et le Tandy se contentent de 120.

Chacun propose une configuration mémoire différente : 256 Ko pour Tandy, 512 chez Zenith et 640 pour Donatec.

Côté clavier, le Zenith offre le standard (détachable, 84 touches), Donatec propose un clavier de type AT (détachable, 102 touches), alors que Tandy intègre le clavier à l'unité centrale. La disposition de celui-ci déroute par ail-

leurs un habitué des claviers de type IBM.

Seul l'écran du Donatec offre une qualité intéressante (mode Hercules en standard) en monochrome ambre.

Seul le Tandy ne propose qu'un lecteur de disquertes intégré. L'autre sera extente. Ses « voisins » en offrent classiquement deux. Mais la principale spécificité du Tandy réside dans son unique connecteur d'extensions, non standard de surroit, alors que le Donatec dispose de huit emplacements courts, et que le Zenith renferme unemplacement court et un autre long.

Finalement, le Donatec qui obtient

** selon notre dassement (v. p. 76),
apparaît comme une machine quasi
professionnelle, à un prix convenable.
Le Zenith crédité de pour le prix
courant en gagnerait trois à son prix
« étudiant ». Enfin, le Tandy, dont le
prix relativement modique ne doit pas
cacher un retard par rapport à la concurrence sur le plan des performances
offerens, ne décroche aucune

73

IN MEMORIAM

La mémoire fournie en standard s'élève à 256 Ko pour le Winners, à 512 Ko pour l'Amstrad et le Sanyo et à 640 Ko pour le Copam, le Jasmin et l'Hyper PC. On considère qu'à partir de 512 Ko, la configuration est suffisante pour supporter la plupart des logiciels. Une mémoire de 256 Ko est incontestablement un handicap pour l'utilisation



COPAM 401-2



JASMIN HQ2



HYPER PC

le de certains logiciels professionnels. Turbo-Prolog de Borland, par exemple, nécessite un minimum de 384 Ko. Cela dit, il est toujours possible d'ajouter des circuits de mémoire.

DES CONNECTEURS

74

Les Jasmin, Hyper PC, Winners et Copam disposent de huit emplacements de cartes d'extensions. En fait, deux sont déjà occupés, l'un par la carte contrôleur de disquettes, l'autre par la carte vidéo. Il reste donc six connecteurs dont l'un doit être réservé à une carte série ou parallèle.

Dans une optique différente, le



Sanyo et l'Amstrad intègrent ces extensions à la carte mère. Ainsi, ils possèdent en standard la sortie série RS 232C, la sortie parallèle et (sur l'Amstrad seulement) l'interface vidéo. Le nombre de connecteurs d'extension est plus réduit sur ces machines. Trois courts dans le Sanyo, trois longs dans l'Amstrad.

Modèles		Amstrad PC 1512	Sanyo 16+	Winners PC	Copam 401-2	Jasmin HQ 2	Hyper PC
Fabrication	Boîtier standard Matière Qualité du boîtier Qualité générale	Non Plastique	Non Métal ***	Oui Métal	Oui Métal *	Oui Métal *	Oui Métal *
Equipement	Mémoire Processeur Coprocesseur Vitesse d'horloge Connecteurs d'extensions Adaptateur vidéo Port série Port parallèle	512 Ko 8086-2 Option 8 MHz 3 longs CGA Oui Oui	512 Ko 8088-2 Option 4,77/8 MHz 3 courts CGA Oui Oui	256 Ko 8088 Option 8 MHz 2 courts, 6 longs CGA Non Oui	640 Ko V 20 Option 4,77/8 MHz 2 courts, 6 longs CGA Oui Oui	640 Ko 8088 Option 4,77/8 MHz 8 langs CGA Oui Oui	640 Ko V 20 Option 4,77/8 MH 8 longs Hercules Non Oui
Bios		Amstrad	Phoenix	Phoenix	Phoenix	Phoenix	Erso
	Type de clavier Nombre de touches Qualité de la frappe Souris Moniteur Qualité de l'écran	Détachable 85 Oui Couleur	Détachable 84 * Non Couleur **	Détachable 84 Non Monochrome	Détachable 84 Non Monochrome	Détachable 84 * Oui Monochrome *	Détachable 84 ** Non Monochron ***
	MS-DOS Basic Autres	3.2 Locomotive Basic Gem + Paint	3.2 GWBasic Non	3.2 Non Non	3.2 Non Non	3.2 Non Turbo-Pascal	3.1 Non Non
Documentation	Longue Qualité	Française	Française *	Française	Française *	Française	Française
Prix (en F ttc)		9 700 F	7 500 F	6 300 F	7 400 F	8 600 F	7 990 F
Distributeur en F	rance	Amstrad	Sanyo	Vidéo Technologie	BG Diffusion	Tran	SMS
Lieux de vente		Boutiques Carrefour Conforama	Boutiques	Boutiques	Euromarché	Boutiques	Auchar
Maintenance		Amstrad	Sanyo	Vidéo Technologie	BG Diffusion	Alsthom	Aramis
Indice Sysinfo		190	100/170	170	170/300	100/170	170/30
Rapport perform	nances/prix	*	****		**	*	***

☐ Réf. 31016 - 80 F (5"1/4)

Jeux : Disquette contenant 2 jeux : CAVEQUEST : Jeu de rôle fantastique. Votre objectif : Survivre 1
REFLEX POINT : Jeu d'arcade, Votre mission o Nécessite carte couleur CGA ou compatible

Réf. 33004 - 80 F (5"1/4) Utilitaire : Disquette contenant 2 logiciels

en français :

TURBO CLAVIER : Vous permettra de reprogrammer les touches de votre clavier.

CARRE : Vous permettra d'éditer des étiquettes avec

Réf. 34001 - 80 F (5"1/4)

Am : Logiciel d'édition graphique très puissant qui vou permettra, à partir du clavier, d'utiliser des formes et de créer vos propres dessins. Il permet de mixer texte et graphiques, de produire des etipses, des cercles en couleurs. Vous pourrez utiliser des macro-commandes pour accélérer vos traitements

Bon à retourner à : VIF / DP 50, rue Benoît Malon 94257 GENTILLY CEDEX

Je commande les disquettes cochées ci-dessus et je joins un chêque du montant des disquettes + 15 F de

☐ Je désire recevoir gratuitement votre catalogue com plet nour

APPLE II MACINTOSH I IBM PC

Je désire recevoir votre catalogue accompagné de sa disquette de présentation des logiciels domaine public

APPLE II ☐ MACINTOSH ☐ IBM PC ☐

Nom : Prénom :

Adresse: Tél. : Matériel:

Numéro : 112094

L'ALIMENTATION

Le PC 1512 présente la particularité d'une alimentation logée dans le coffret du moniteur. Cette disposition libère un peu de place dans l'unité centrale, mais elle contraint à utiliser les seuls écrans de la marque. Lors des essais, seule l'alimentation du Winners a accusé quelques faiblesses (une diminution de la ventilation lors de l'accès-disque qui n'a pas eu de répercussions sur l'exécution du programme en cours).

Il faudra être vigilant sur la consommation des cartes d'extensions que l'on envisage d'ajouter à cette machine.

lenith Z 148	Donatec PC	Tandy 1000 EX
Non Métal ★	Oui Métal *	Non Plastique
512 Ko 8088 Option 4,77/8 MHz 1 long, 1 court CGA Oui	640 Ko V 20 Option 4,77/8 MHz 8 courts Hercules Non Oui	256 Ko 8088 Option 4,77/7,16 MHz 1 spécifique CGA Non Non
Phoenix	Erso	Phoenix
Détachable 84 ** Non Monochrome **	Détachable 102 *** Non Monochrome ***	Non Monochrome
3.2 Non Non	3.2 Non Non	3.2 GWBasic Deskmate
Française ★	Française	Française
11 473 F	8 776 F	7 700 F
Zenith	Donatec	Tandy
Auchan	Boutiques	Boutiques
Zenith	Donatec	Tandy
100/170	170/300	90/120
++	++++	A SHARE WATER AND

LES LECTEURS

Tous les clones de notre sélection existent en configuration standard avec deux lecteurs de disquettes au format 5"1/4 pour 360 Ko. Tous aussi peuvent recevoir un disque dur de 20 Mo. Aucun mystère de ce côté-là. Les tests sur les temps d'accès et les erreurs de lecture-écriture montrent que l'ensemble des lecteurs remplissent bien leur fonction.

SOURIS ET CLAVIERS

Les claviers de ces machines sont conformes au standard, ils sont donc détachables et renferment 84 rouches Le Jasmin offre une qualité de frappe plutôt rigide. Les autres, en particulier l'Amstrad, permettent une frappe douce, trop douce au goût de certains utilisateurs. Notons qu'Amstrad et Jasmin proposent la souris en standard.

LES ÉCRANS

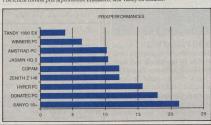
L'affichage, point important pour le confort d'utilisation, est aussi très varié. Les Amstrad et Sanvo que nous avons essayés disposaient d'écrans couleur de type CGA. L'écran de l'Amstrad est très coloré et brillant. Sanyo propose un écran couleur CGA d'excellente qualité. Malgré le mode CGA, cet écran antireflet offre un affichage précis. L'Hyper PC, doté en standard du mode Hercules, procure un bon confort visuel. Les écrans du Copam et du Jasmin se révèlent de qualité movenne. Quant au Winners, faut-il incriminer l'écran le contrôleur vidéo ou les deux? Il s'est avéré plutôt pénible à l'usage.

ET EN PLUS...

A l'exception de l'Hyper PC qui ne dispose que d'un DOS 3.1, ces ordinateurs sont livrés en standard avec un DOS 3.2. Certains contiennent aussi quelques logiciels supplémentaires : Turbo-Pascal pour le Jasmin, GWBasic pour le Zenith et le Sanvo, L'Amstrad reçoit en outre l'intégrateur Gem et le Locomotive Basic. Les documentations sont dans l'ensemble suffisantes et correctement traduites

Palmarès final des essais de L'Oi sur le critère synthétique du ratio performances/prix: **** Sanyo 16+, *** Hyper PC, ** Copam, * Amstrad PC 1512. * Jasmin – Winners.

Nos outsiders (qui ne peuvent être considérés comme de purs clones de PC) se glissent dans ce classement: Donatec talonne Sanyo avec *** Zenith fait bonne figure avec * (ou **** si l'on retient comme prix la promotion Etudiants), seul Tandy est distancé.



UN CLASSEMENT

76

Après cette présentation de résultats et pour tenter d'y voir plus clair, établissons un classement selon le rapport performances/prix. Pour ces demières, L'Oi a crédité de 1 point tous les éléments en supplément du standard, retiré 1 pour un boîtier en plastique et crédité de 1, 2 ou 3 les qualités des différents éléments selon qu'elles étaient jugées bonnes, très bonnes ou excellentes. Puis ce chiffre a été divisé par le prix

et multiplié par un facteur 10000 pour obtenir un indice lisible. Enfin, *L'Oi* a réparti l'ensemble des ordinateurs en classes pour attribuer des étoiles.

En rête, c'est le Sanyo 16+ qui ressort avec *** suivi de près par l'Hyper PC avec ***, Viennent ensuite le Copam avec ** puis l'Amstrad et le Jasmin avec **. Le Winners PC ferme la marche. Ce demier, le moins cher des clones testés, est aussi le moins performant et le plus fraile.

DISTRIBUTION ET PRIX

Les configurations proposées, par leur prix et leur mode de distribution, ouvrent un nouveau marché pour la micro-informatique. Pour 8 000 F, il ne s'agir plus du patron de PME qui se pose l'épineux problème de l'informatisation de ses services, mais du consommateur achetant sa propre machine. Quittant la bourique spécialisée, les clones vont au-devant du grand public. Restent de nombreuses interrogations quant au service proposé et au support après-vente. On serait tenté de dire que pour ce prix il ne faut pas trop en demander, mais soyons gourmand.

Dans les grandes chaînes, comme Auchan et Euromarché, les vendeurs suivent une formation. L'importateur de l'ordinateur assure le service aprèsvente, mais les chaînes d'hypermarchés veillent de très près à la qualité de celuici. Le Jasmin PC, par exemple, a disparu des Euromarché, principalement en raison des défaillances observées dans le service après-venty est pars le vrées dans le service après-venty.

Plus les clients seront avertis et exigeants, meilleure sera la qualité de l'ensemble des services proposés par ce type de distribution. Là comme ailleurs, il ne faut pas se résigner. Un microordinateur, même bon marché, ne doit pas s'acheter comme un paquet de lessive.









TANDY 1000 EX

ZENITH Z-148

L'ORDINATEUR INDIVIDUEL Nº 94/JUILLET-AOUT 1987



HD MicroSystèmes 42 42 55 09

à 2 minutes de La Défense. Ouvert

67 Rue Sartoris 92250 La Garenne Colombes. Télex 614 260 12 Rue Micheli du Crest 1205 Genève @ (022) 81 28 44



THE BUTTO

comprenant:
Carte mère Turbo 6, 8 ou 10 MHz.
Carte mère Turbo 6, 8 ou 10 MHz.
B solot d'extenuore, 312 K FAM ext. à 1 Mb.
B solot d'extenuore, 312 K FAM ext. à 1 Mb.
Lecteur de disequente 1,2 Mb Missubishi
Desique dur 2 Mb ROoglo. Carte graphique couleur CGA
Carte R8282 (2 ports) et parailléle
Clarier Actyl 10 (2 tourheis comp. AT3
Almentation Sassonic 190 M Manuels. Garante 1 an
MS DOS 32 7 a VM Blauc en Tarquel.

COMPOSANTS POUR EXTENSIONS

NC 8087-2 (8 MHz) 6.390 F 80387-16 (16 MHz) 2 900 F 80287-8 (8 MHz) 5 40 F 41256 (150 nS) 3 450 F 80287-10 (10 MHz) 20 F 4164 (150 nS)

CARTES PÉRIPHÉRIQUES XT/AT

150 F 150 F

150 F

IJÓ 8255 46 E/S, 3 limers IEEE-438 ADDA 15 vicine ADDA 15 vicine ADDA 15 vicine ADDA 15 vicine Hortogo calendere sauvegarded Joystok 2 ports Contributer de longue sought even clib Ho-Contributer de longue sought even clib Ho-Contributer de longue sought even colle Hortogo even even (19, 20, 40 Michol Contributer disque dur 16 year 40 Michol Contributer disque dur 16 year even La Michol (1905 K., pour AT Vesterin digital Eprom Witter pour AT Prototype pour AT



comprenant:
Carto miles Turbo 84,77 MHz
Carto miles Turbo 84,77 MHz
Carto miles Turbo 85,77 MHz
Lecteur de disposions, 256 K RAM ext., à 1 Mb
Lecteur de disposite 5860 K Mitsubishi
Carte contrôleur. Carte graphique couleur GGA
Clavier Azerty 44 touches comp. XT/AT
Alimentation Seasonic 150 W. Manuels. Garantie 1 an
MS DOS 3.21 F. GW Basic on français

MONITEURS

890 F 12" vidéo composite vert ou ambre, inclinable 1 290 F 12" AOC TTL ambre haute résolution, sur socie 2600 F 14" Couleur 600 v 285, pitch 0,42, inclinable 4 490 F 14" TVM couleur, EGA/GGA, 720 x 350, pitch 0,3 6 200 F 14" Couleur, PGA/EGA/GGA, 850 x 480, pitch 0,3

CLAVIERS AZERTY, SOURIS

790 F BTC 5060, 84 touches, look AT comp. XT/AT 1 250 F BTC 5161 idem mais look AT, comp. XT/AT 990 F Souris compatible Microsoft

LECTEURS DE DISQUETTES DUPLICATEURS

990 F 360 K 5"1/4 Mitsubishi 1 690 F 1,2 Mb 5" 1/4 Mitsubishi 5 990 F Duplicateur de disquettes 5"1/4

DISQUES DURS

3 190 F 20 Mb COGITO ou SEAGATE 6 900 F 40 Mb 9 900 F 80 Mb 28 mS

STREAMERS

4 900 F 20 Mb interne pour XT ou AT 5 900 F 40 Mb interne pour XT ou AT 6 900 F 60 Mb interne pour AT avec co

IMPRIMANTES



ACCESSOIRES, PIECES DETACHEES

ACCESSORIES, PIECES DETACHEES
300 F Challenge 700 VA
300 VA

CONSOMMABLES

Disquettes RPS -Fireball- toute la gam DED CONTROLLES I 1/4 (la botle): DED CONTROLLES I 1/4 (la bo

CABLES 150 F Parallèle ou série 90 F Adaptateur DB9/DB25 pour carte série AT 60 F 2e port série pour carte RS 232 XT 50 F 2e port série pour cartes I/O ou multifoncti-autres câbles : nous consulter

LOGICIELS

DOS 3.21 (Fr)/Saari/Textor/Basor/Microsoft (toute la gamme) Multiplan 3 (Fri/Lotus 1, 2, 3/Fil/Easylan/Borland

COMPATIBLES APPLE

3 500 F HDM 2e : 64 K, clavier multi-lang pavé numérique, fonctions Basis 1 250 F Lecteur de disquettes pour lle 1 350 F Lecteur de disquettes pour llc 160 F Joystick autocenter

Tous les autres périphériques, cartes circuits imprimés nus sont disponibles sur stock, consultez-nous.

Vente par correspondance : 35 F pour port assurance et emballage si moins de 5 kg, au dess Contre remboursement : frais de CR et port en sus. • Commandes administratives acceptées I Tarif revendeur micros et composants sur demande • Prix TiC modifiables sans préevis. Apple est une marque déposée par Apple Computer Inc. IBM est une marque déposée par IB

NOUVEAU
SERVICE MAINTENANCE DRIVE
MONITEURS, SYSTEMES
LOCATION DE MATÉRIELS Référence 153 du service-lecteurs (page 66)



CHEUNG LABS LE MEILLEUR RAPPORT QUALITÉ/PRIX DE TOUS LES COMPATIBLES



Qui est CHEUNG LABS 2 C'est le leader de l'informatique médicale aux U.S.A. Le Dr. A. CHEUNG est le concepteur du générateur de chaleur pour sondes thermiques le plus utilisé pour le trai-

Of ear Checkhold Less of Less is related of Timornating in motions as U.S.A. Let PA CHECKINS set of conceptor of generature of shall proportion for the immediate concept and performent. Less offere the proportion devices because the proportion of the proportion devices because the proportion of the nnent à droite ou à gauche en fonction du plus bas prix. Composites = Bonjour les pépins !

SÉCURITÉ - Nos ordinateurs ont satisfait aux tests très sévères de CGEE ALSTHOM qui en assure la maintenance dans le cadre du contrat de garantie.

ILS SONT TOUS TURBO!!

solidité, puissance, vitessi

le baroudeur ! résiste à tous les mauvais traitements. Drive et disque dur sur mortisseurs, enveloppe de protection tra-résistante

idéal pour les réseaux locaux ou la PAO. ion de bureau!!







PC/XT BUREAU • microprocesseur 8088-2 • turbo à double vitesse 4.77 et 8 MHz sélectables au clavier • contrôleur lecteur de disquettes 640 K RAM · double port parallèle, port série, RS 232, interface jeu, port souris et joystick • horloge en temps réel sauvegardée par batterie • 8 slots d'extension . clavier type AT 84 touches avec pavé numérique séparé . carte graphique monochrome ou couleurs . moniteur monochrome vert ou ambre écran plat orientable et inclinable • clavier type AT 84 touches avec pavé numérique « double lecteur de disquettes 360 Ko, affichage LED « alimentation 150 W : 7.990 [htt] — CL-20D - même configuration que CL-2D avec • 1 drive 360 K • 1 disque dur 20 MB • 1 contrôleur disque dur: 10.490 (ht) — CL-300 - idem avec disque dur 30 MB: 12.990 (ht) — CL-400 - idem avec disque dur 40 MB: 14.490 (ht)

TRANSPORTABLE PC/XT microprocesseur 8088-24, 77/8 MHZ. turbo sélectables au clavier • 640 K RAM • contrôleur floppy disk • port série RS 232 • double port parallèle, port sèrie, RS 232, interface jeu, port souris et joystick • horloge temps réel sauvegardée par batterie • 6 slots d'extension . clavier 84 touches type AT avec pavé numérique . carte graphique monochrome ou couleurs . moniteur 23 cm (9") ambre ou vert, à double nectable de l'extérieur (connexion possible à un moniteur externe) • double lecteur de disquettes 360 Ko, emplacement réservé pou 3º drive • alimentation 150 W : 8.990 (htt) — CL-20P - idem avec : • 1 lecteur de disquettes 360 Ko • 1 disque dur 20 MB • 1 contrôleur disque dur 11.990 (ht) - CL-30P - idem avec disque dur 30 MB 13.990 (ht) - CL-40P - idem avec disque dur 40 MB 15.490 (ht)

CU-2004, PC/AT BUREAU * microprocesseur 80286 à 6 ou 8 MHZ sélectable hard-switch * co-processeur anthmétique 80287 en option * 512 K RAM exten-sible à 1 MB * pas de détai d'attente * 1 drive 1.2 MB (lit et écrit également sur disquettes 360 Kg) • contribleur disque dur et floppy • 6 slots d'extension AT • 2 slots d'extension XT • double port parallèle, port série, RS 232 interface jeu, port souris et joystick • horloge termos réel sauvegardée per batterié • carte graphique monochrome ou couleurs • moniteur monochrome vert ou ambre grientable et inclinable e rissier AT utrauminno e disque dur 20 MB • alimentation 200 W 14.490 (ht) — CL-30AT - idem avec disque dur 30 MB 16.990 (ht) — CL-40AT - idem avec disque dur

IMPRIMANTES - Prix cadeaux sur toutes les imprimantes CTTIZEN, garanties 2 ans, pour tout achet groupé avec une unité centrale - EXEMPLE : le fameuse 1200 à 1.500 F H.T.!!

OPTIONS: Moniteur couleur CGA 14" + 1.500 F HT, carte EGA + Moniteur EGA + 4.500 F HT

GARANTIE 2 ANS* assurée près de chez vous dans toute la FRANCE par les stations spécialisées du réseau CGEE ALSTHOM

NOUS NE SOMMES PAS DE VULGAIRES CLONES!! TOUS NOS ORDINATEURS SONT CONCUS AUX U.S.A. ET FABRIQUÉS EN ASIE SOUS LICENCE COMME IBM

Compris dans nos prix : Nathalie 2+, GB Adresses . En option : MS DOS 3.2; GW BASIC 3.2 : 500 F

NOUS SOMMES COMPATIBLES 100% AVEC NOTRE BIOS LEGAL PHOENIX

NOUS SOMMES LES MOINS CHERS A QUALITÉ ÉGALE. FEUILLETEZ LA REVUE ET COMPAREZ NOS PRIX 1 ET EN PLUS NOUS VOUS OFFRONS pour 1480 Frs de CADEAUX avec NATHALLE 2+ le traitement de texte superpuissant, gestionnaire de fichiers avec dictionnaire orthographique de 100.000 mois et DB Adresses le générateur de mailing !!!

Organisez votre unité de PAO micro-édition autour de votre PC CHEUNG. PRIX PROMO!!!

Les pièges les plus fréquents : les faux compatibles. Ceux qui affichent un prix d'appet très bas mais pour lesquelles les cartes d'extension ne sont pas universelles, au total vous paierez 4 lois la mise. Ceux qui sont compatibles à moitié, c'est pour cela qu'on les voit partout faire la grimace !! Les composites signalés plus haut un vrai gouffre, comme certaines voitures... Les compatibles sans moniteurs n'oubliez pas de rajouter le prix. Les compatibles surprises avec plein de cartes à rajouter, les compatibles à toute petite mémoire.

Les seuls compatibles qui peuvent se comparer à nous sur le plan de la qualité valent de 50 à 100% fois plus cher. Pourquoi payer plus ?

Tous ces prix s'entendent au comptant, remise 5% déjà déduite, port dû. Garantie totale 1 an pièces et main d'œuvre (hors site) garantie sur site possible. Prix spéciaux par quantités. Étudiants, enseignants nous consulter Pour tous renseignements écrire à ABACUS COMPUTERS 15, rue ERARD 75012 PARIS. Tél. : 43.42.58.70

onstrations sur rendez-vous seulement. MS/DOS marque déposée par microsoft.

* IBM est la marque déposée de International Business Machines Corp

Référence 154 du service-lecteurs (page 66)

Nos prix sont variables à tout moment en fonction des circonstances du marché

79

MACSPIN



Le tableau de données et sa traduction graphique

Tournez, nuages!

NATHALIE BARBARY ET JEAN-LUC CHANTRY

Qui n'a jamais rêvé d'une baguette magique transformant un tableau de chiffres illisible en une représentation dans l'espace? Pour restituer sur l'écran du Macintosh l'impression de relief indispensable à l'interprétation des données, *MacSpin* met en mouvement les nuages de points.

Prendre un tableau de chiffres (418 lignes et 8 colonnes), curer les données dans un Macintosh, disposer les variables trois à trois : il en sortira un nuage de points en trois dimensions. Mieux : en faisant toumer ce nuage à l'écran comme un poulet sur

une broche, on aura une illusion de profondeur. MacSpin fournit l'exemple (fig. 1) des relevés effectués par la revue Consumer Reports sur les caractéristiques de 418 voitures (puissance, poids, accélération, etc.).

A gauche, sur fond noir, les

418 points blancs représentent les véhicules testés qui prennent un peu l'aspect d'une nébuleuse. A droite, la fenêtre intitulée Variables récapitule les huit variables (dont on retrouve les valeurs dans les huit colonnes de chiffres). En haut et à gauche du nuage, présentées

L'ORDINATEUR INDIVIDUEL Nº 94/JUILLET-AOUT 1987

Logiciels

▶ un peu à la façon de MacDraw, les six commandes de rotation qui permettront d'étudier le nuage sous tous les angles et de distinguer les points isolés de ceux qui forment des paquets.

Comment cela fonctionne-t-il? Jusqu'à présent, dans presque tous les logiciels, la technique utilisée pour représenter un espace à trois dimensions sur un plan était la perspective. Avec MacSpin, la perception des trois dimensions est donnée par un mouvement de rotation des points autour d'un axe (effet anétique de profondeur). Au départ, les points sont tracés en

fonction des trois premières variables : dans notre exemple, ces trois variables sont le nombre de cylindres, la puissance et le poids de chaque voiture. Dans la fenêtre Variables, les lettres X. Y et Z sont affichées devant ces noms. Qu'en est-il des cinq autres? Si l'on veut représenter graphiquement l'incidence du pays d'origine, on fait glisser Origine depuis la fenêtre Variables jusqu'à l'extrémité de l'un des trois axes. 80 La variable Origine prend alors la place de celle qui figurait à l'ouverture du fichier.

Depuis une vingtaine d'années, les progrès accomplis en matière de graphiques dynamiques sont immenses. Des logiciels comme MacSpin, que tout utilisateur de Macintosh peut aujourd'hui avoir sur son bureau, n'existaient en 1972 que sur de gros systèmes ; seuls des centres spécialisés tels Stanford et Harvard les utilisaient.

Le système Prim 9, mis au point entre 1972 et 1974 par les chercheurs du Slac (Stanford Linear Accelerator Center), offrait les mêmes fonctions que MacSpin (rotation en trois dimensions, possibilité d'isoler des sous-groupes, masquage selon une quatrième variable, etc.). Il utilisait une unité centrale IBM 360/91 et une unité d'affichage graphique IDIIOM.

Sur un tel système, une heure de traitement revenait à plusieurs centaines de milliers de dollars!

On modifie ainsi la représentation en quelques secondes, et quelques minutes suffisent pour tester l'effet de chaque variable. A chaque modification, le nuage est instantanément recomposé.



DES PERSPECTIVES POUR LA RECHERCHE

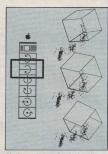
Les chiffres sont entrés soit directement sur la feuille de données de MacSpin, soit depuis une feuille de calcul comme Excel, Jazz ou Multiplan. Dans ce cas, deux possibilités : copier la zone à transférer dans le presse-papiers, ou ouvrir (depuis MacSpin) le document du tableur préalablement enregistré en format texte. Dans les deux cas, il est impératif de placer la colonne des intitulés après celle des valeurs. Elles retrouvent leurs places à l'arrivée.

Le nuage pivote dès que l'on clique sur l'une des icônes de rotation (fig. 2). La simple observation permet de remarquer des regroupements de points, de déceler des données aberrantes, etc.

Pour analyser ces données plus en détail et savoir ce que représente un point, on clique simplement dessus. Automatiquement, le nom de la voiture s'affiche à côté du point, et passe en vidéo inverse dans la fenêtre Observations rassemblant les noms des 418 véhicules testés. A l'inverse, si l'on sélectionne un intitulé dans cette même fenêtre, le point qui lui correspond est instantanément affiché en surbrillance.

Pour distinguer un point que l'on veut suivre spécialement pendant l'étude, on peut le différencier des autres en lui affectant un symbole qui lui sera propre (cercle, étoile, carré, triangle, etc.). A partir de la fenêtre du graphique, ou de la fenêtre Observations, on peut encore repérer un ensemble de points et marquer ceux-ci d'un signe spécifique pour en faire un sous-groupe dont on observera le comportement après avoir fait intervenir de nouvelles variables. Eclate-t-il ou demeure-t-il compact, etc.?

En faisant intervenir une quatrième variable (date du véhicule, par exem-



L'utilisateur clique sur l'un des six outils d'animation. La rotation du nuage est à la fois progressive et relativement rapide (deux révolutions par minute environ). Les cubes ont été ajoutés ici pour pallier l'écrasement du nuage dû à l'absence de mouvement.

ple) dont l'effet sur les points sera affiché progressivement, on réalise même une sorre de film où les voirures apparaissent en fonction de leur année de construction.

Un article du menu Variables permet, à tout instant, à partir des variables existantes, d'en créer de nouvelles, Elles, seront multipliées par une constante, additionnées entre elles, composées avec d'autres fonctions mathématiques, ou elles découleront du résultat d'une combinaison linéaire. Les valeurs de la nouvelle variable apparaissent automatiquement sur la fenêtre des données (fig. 3).

Pour répartir les points en occupant



Les possibilités de transformation des variables sont nombreuses et très souples.

au mieux la fenêtre du graphique, le programme détermine une échelle par défaut et fixe donc, sur chaque axe, un vecteur unitaire différent en fonction de la répartition des variables. De la même façon, l'Origine des axes est fixée par le programme au centre du nuage de points. Cela étant, l'utilisareur a toute latitude pour modifier ces choix et demander, s'il le veut, l'origine à zéro ou une échelle commune à toutes les variables.

Pour améliorer la précision, on dispen en option de perits cunseus de réglage avec lesquels on détermine, au degré près, l'angle de présentation du nuaé près, l'angle de présentation du nuaé près, sont aussi prévue: l'utilisateur peut alors prendre des notes en regardant tourner le nuage sous un angle choisi par lui. Chacun aura compris qu'au-delà de l'intérêt esthétique du nuage qui rouse à l'écran (l'impression de relief est saissisante), ce logiciel ouvre (c'est le cas de le dire) des perspectives dans des disciplines où la troisième dimension est une nécessité. On pense surrout à l'astronomie, à la génétique et à la biochimie où cet outil sera utilisé au premier degré pour visualiser en trois dimensions des dennées issues du calcul.

Plus généralement, ce logiciel intéressera quitonque doit interpréter des rableaux de chiffres lourds et étudier comment s'y organise l'information. Toutes les activités de recherche sont concemées dès lors qu'il s'agit de trouver des pistes d'expérimentation dans une masse importante de données. MacSpin devrait également trouver son application dans le dépouillement d'enquêtes (sciences sociales, marketing, etc.).

Autre domaine d'application rrès inréressant de ce logiciel : l'utilisation comme complément à une analyse des données. Les valeurs que l'on porte alors dans le tableau ne sont plus celles des variables elles-mêmes, mais leurs corddonnées sur les axes factoriels issus de l'analyse. L'avantage est notable par rapport aux représentations traditionnelles du nuage de points en deux dimensions, car on visualise le meilleur espace factoriel (à trois dimensions), et non plus seulement le meilleur plan factoriel.

Les sorties imprimées ne sont pas le point fort de MacSpin. Il est vrai que le principe même du logiciel (le relief cinétique) est incompatible avec une reproduction sur papier incapable de figurer le relief: le nuage n'est vraiment intéressant à observer qu'en mouvement, et donc à l'éran.

Deux améliorations seraient à notre avis bienvenues : une fonction traitement de texte, même succincte, qui al permettrait de nommer des points ou des groupes de points (par un système de légendes par exemple), et le dignotement des points sélectionnés à partir de la fenêtre Observations (la surbrillance n'est pas facile à repérer du premier coup d'oeil).

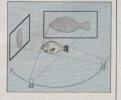
Restent la puissance et la nouveauté d'un outil qui trouve toute sa dimension en utilisation simultanée (swincher) avec un logiciel d'analyse des données (PCSS d'Alpha Systèmes). Pacile d'emploi, bien fini, MacSpin est un bon produit et fait partie des logiciels dont on devine qu'ils vont changer certaines méthodes de travail.

L'ANALYSE DE DONNÉES

MacSpin n'est pas un logiciel d'analyse de données, mais il peut intervenir en aval de telles analyses pour faciliter l'interprétation des résultats. Sous l'appellation d'analyse de données, on regroupe le plus souvent un ensemble de techniques (analyse en composante principale, analyse factorielle, etc.) permettant de visualiser une information complexe sur des graphiques en deux dimensions. Cost derniers sont des représentations simplifiées, réduites, d'une information complexe contenue dans un tableau chiffré de base.

Le principe de ces méthodes est simple : il s'agir de repérer dans un nuage de points situé dans un espace à N dimensions, les quatre ou cinq axes qui expliquent le mieux le nuage. Ces axes, dits axes factoriels, sont le produit de l'analyse. Lors de leur calcul par l'ordinateur, l'objectif est d'opérer une réduction d'espace en perdant le moins possible d'informations.

Graphiquement, le meilleur plan factoriel est celui qui étire le plus le nuage, lequel se projette en effet sur ce plan comme en ombre chinoise (fig. cicontre).



On peut illustret la démarche en considérant qu'un poisson est un muage de points dans un espace à trois dimensions. Si l'on veut en simplifier la représentation dans un espace à deux dimensions, il existe une infinité de plans possibles sur l'esquels peut se projeter le poisson. Le meilleur plan, (celui qui rend compre de la plus grande dispersion des points), est celui qui passe par la tête et la queue.

Dans notre exemple, la réduction d'espace n'est pas forte (de trois à deux dimensions), mais dans une analyse de données, le nombre d'espaces de départ est très élevé : on en compte autant que de variables

MACSPIN

Concepteur américain: D2 Software. Version testée: 1.1 (traduction en français du logicil et de la documentation: Claudine Amar). Documentation de 226 pages. Importateur-distributeur pour la France: Bruno Rives et associés. Prix: environ 1 600 F ht. Service-lectrus, référence er 71. DOMOTIQUE

L'ordinateur esclave ménager

PATRICE DESMEDT

La domotique entre dans les moeurs. L'appellation est aujourd'hui reconnue par tous, ou presque. Elle n'est plus synonyme de futurisme nébuleux. L'industrialisation a débuté, les premiers systèmes informatiques de gestion de l'habitation existent. En voici quelques-uns parmi les plus représentatifs.

n France, 1987 est une sorte d'an 1 pour la domotique avec ✓ le passage du prototype à l'appareil industrialisé. Les appareils monotâches comme les centrales d'alarmes, précurseurs d'une vraie domotique, sont supplantés par des systèmes intégrant les différentes fonctions utiles dans un habitat : sécurité, confort, communication, audio-visuel. Plusieurs sociétés tentent de rompre le cercle infernal : pas de marché, donc pas d'offre et pas d'offre, donc pas de marché. Des études réalisées par la Seced prévoient un taux d'équipement des foyers d'environ 12 % à l'horizon 92, soit un peu moins de 3 millions d'unités. Le parc français actuel s'élève à 3 % (500 000 unités), contre 7% en Grande-Bretagne et 10 % aux Etats-Unis. Encore faut-il préciser que cela correspond à des machines aux possibilités limitées, qui n'ont que peu de rapport avec la nouvelle génération de produis.

Le Securiscan de Thomson est le plus connu d'entre eux, porté par la force de promotion de la société. Apparu en février 1987, il étair jusqu'à présent le seu de sa carégorie. Mais Oceanic est en train de mettre la dernière main à un produit directement concurrent qui devrair être commercialisé dans quelques mois sous la marque Electrolux, et le Mastervox, déjà disponible, pourrait

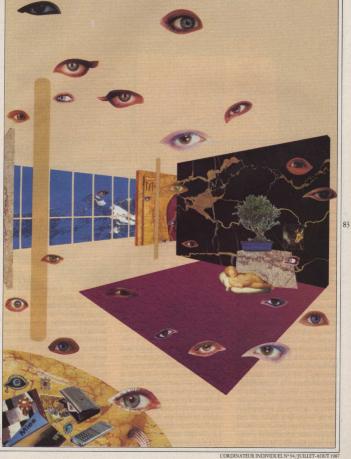
jouer les trouble-fête avec son système de reconnaissance vocale.

A côté de ces produits individuels existent des systèmes destinés à la gestion de l'habitat collectif. Le Synforic (mis au point par Synforic Développement, une filiale de la Compagnie générale de chauffe et donc de la Compagnie générale des eaux) en est l'un des melleurs représentants.

Sa double vocation est classique : gestion du chauffage et de la sécurité. L'idée de base est de faire participer chaque locataire ou copropriétaire aux frais de chauffage en fonction de sa propre consommation. Un décret du 31 décembre 1979 rend théoriquement »

82





Aujourd'hui



biobligatoire ce calcul, mais il est encore peu appliqué. La première fonction de Synforic est donc de mesurer grâce à des sondes placées sur les radiateurs l'énergie dépensée par chaque ménage. Le Synforic l avair connu quelques défaillances. Le système a été entièrement repensé, et l'actuel Synforic n'a plus grand-chose à voir avec son prédécesseur.

Le système est constitué d'une unité centrale de gestion (un IBM XT ou AT) relié à des boîtes de distribution gérant chacune seize unités centrales de logements. L'ordinateur engrange les informations, communique grâce à son modem, gère l'ensemble des données. Il est secondé dans sa tâche par les boîtes de distribution, construites autour d'un processeur 8031. Celles-ci digèrent les informations avant de les transmettre à l'ordinateur. Ouant au boîtier de commande placé dans chaque appartement, il est simplifié au maximum. L'écran de contrôle n'affiche que quelques signes, ce qui interdit un véritable dialogue entre la machine et l'utilisateur. Notre leitmotiv a été : « simplifier,

simplifier et encore simplifier », explique Fabrice Bosso, responsable de la partie logiciel. « Pour la prochaine version qui comportera une gestion de la température, nous avons renoncé à proposer une programmation sophistiquée accessible par l'urilisareur. Des tests ont montré qu'une personne ignorant tout de la logique de la programmation est incapable de programmer un cycle de chauffage, même si cela paraît simple. »

LA GESTION DU CONFORT ET DE LA SÉCURITÉ

Il y aura donc quatre programmes prédéterminés : confort constant, température minimum (pour les absences), et deux cycles avec par exemple chauffage matin et soir et position économique la nuit et le jour pendant les heures de travail. Un cinquième programme est laissé au libre choix de l'utilisateur, mais il est réalisé une fois pour toutes par l'installateur. La gestion pièce par pièce est jugée trop compliquée, seules deux zones sont prévues dans l'appartement. Le modèle actuel possède uniquement un indicateur de températures intérieure et extérieure et calcule la consommation instantanée, cumulée et partielle.

La sécurité est l'autre fonction du Synforic qui offre des possibilités plus évoluées qu'un simple système d'alarme. Un contacteur, placé sur la porte d'entrée, détecte l'ouverture de celle-ci. Si l'alarme n'est pas désamorcée, le Synforic déclenche d'abord un bip-bip puis une alarme. Mais il peut également déclencher un signal chez un ou deux voisins ou appeler, via l'unité centrale de gestion, une société de gardiennage. Chaque particulier a également la liberté de raccorder jusqu'à une dizaine de capteurs pour contrôler le bon fonctionnement du congélateur, détecter une fuite de gaz ou une baignoire qui déborde. Ces fonctions proches du gadget ou considérées comme telles n'en sont encore qu'à leur début.

La face cachée du Synforic intéresse le gestionnaire. Par l'intermédiaire d'un Minitel, il interroge à distance l'ordinateur central et accède à toutes les infor-

Le Domotronic d'Oceanic ne sera commercialisé qu'à la fin de cette année, sous la marque Electrolux et peut-être sous un autre nom! Mais les prototypes sont opérationnels. L'unité centrale est bâtie autour d'un microprocesseur Z 80 (8 bits). Elle possède une mémoire morte de 32 Ko pour le programme et une mémoire vive de 8 Ko pour les tables de paramètres. Elle ne comprend aucun clavier de commande, ce qui permet de l'installer à l'intérieur d'un placard. Elle est reliée aux boîtes-adresses de connexion par un bus bifilaire plat et autocollant. Le ou les boîriers de commande se raccorde(nt) directement sur le bus. Les boîtes de connexion comportent un circuit intégré capable de décoder deux adresses et d'envoyer des données numériques jusqu'à 32 octets, ce qui représente un avantage par rapport aux systèmes fonctionnant uniquement en tout ou rien.

Pratiquement, le Domotronic reprend d'abord les deux grandes fonctions classiques : sécurité et gestion du 85 chauffage. Mais il offre également de bonnes perspectives dans le domaine du confort. La surveillance est assurée soit par des détecteurs de présence infrarouge, soit par des contacteurs. Un numéroteur automatique avec un système de synthèse vocale est également prévu pour les développements ultérieurs. Différents capteurs se connectent sans difficulté, pour détecter une fuite de gaz, un débordement de baignoire ou l'oubli d'une plaque électrique. Des électrovannes n'ont plus alors qu'à fermer le gaz ou l'eau. Ces instruments existent, mais ne sont pas encore diffusés au sein du grand public.

Les fonctions de gestion du chauffage sont plus sophistiquées. Domotronic contrôle jusqu'à huit zones différentes, avec huit plages horaires par zone. Le cycle court sur 24 heures. Une fonction d'optimisation par délestage automatique est conçue pour économiser sur l'abonnement EDF, puisque le coût de celui-ci dépend de la puissance demandée. Habituellement, les particuliers





centrale du Securiscan Thomson, Clavier de commande simplifié, écran LCD, témoins lumineux. Simplicité et efficacité. Ci-dessus le Domotronic adopte la solution d'un clavier de commande autonome par rapport à l'unité centrale qui peut être « oubliée » dans un placard. Ci-contre, le Voice Master est sobre et assez discrer. Pour voir avec son détecteur infrarouge (en haut à droite) et entendre, il doit être placé dans une

mations dont il a besoin. Les fonctions du Synforic restent limitées, mais elles correspondent en fait aux attentes principales des consommateurs. Le tableau de commande, réalisé par Barphone, est banalisé au maximum. Rien ne prête à l'accusation de gadgétisation. Par sa simplicité, le Synforic est immédiatement utilisable par quiconque. Grâce à la prise de conscience de chacun, il génère des économies d'énergie de l'ordre de 10 %, ce qui allège d'autant le coût de l'installation, de l'ordre de 5 000 F à 8 000 F par appartement selon le nombre de logements.

La première installation du Synforic de la nouvelle génération fonctionne à

Saumur, une dizaine d'autre sites sont en cours d'installation. Les premiers clients sont des offices de HLM. Les entrepreneurs privés semblent curieusement moins sensibles aux avantages de la gestion informatisée, peut-être parce que certaines de leurs réalisations comptent un nombre restreint de logements et parce qu'ils optent de plus en plus pour le chauffage individuel.

Les ordinateurs de gestion domestique prennent dans ce cas le relais. Leur achat est volontaire, ils peuvent apporter un degré de sophistication supplémentaire. L'utilisateur est prêt à réaliser un certain effort pour apprendre à se servir de l'appareil, comme il le ferait

préfèrent une bonne marge de manoeuvre, afin, par exemple, de pouvoir passer l'aspirateur pendant que lavelinge et four sont en service.

Généralement, l'utilisation totale de la puissance disponible est très rare. L'idée des concepteurs du Domotronic est de choisir une puissance plus faible et de mieux l'employer. L'utilisateur va donc choisir un programme de délestage automatique par ordre de priorité, différent selon les moments de la journée. Si en mettant en service un nouvel appareil la puissance disponible est depassée, l'appareil placé en fin de liste s'arrêtera automatiquement et repartira lorsque la puissance sera à nouveau disponible.

L'unité centrale gère jusqu'à 124 adresses, ce qui est largement suffisant. En dehors du chauffage, les cycles se programment sur une semaine. Le réveil peut, par exemple, ne sonner que les jours de travail, et une simulation de présence par allumage et extinction de lumières être réalisée de façon différente chaque jour. Les autres applications dépendent de l'imagination et du pouvoir d'achat de l'utilisateur : ouverture automatique de la porte du garage par commande infrarouge, fermeture et ouverture automatique de volets roulants. ouverture automatique de stores à partir d'une certaine luminosité, etc.

Pour le Domotronic, des liaisons physiques ont été choisies pour les fiabilité. Et en cas de coupure du bus, l'unité centrale déclenche l'alarme, Cette option oblige à poser ces fils partour dans la maison ou l'appartement, ce qui n'est ni pratique ni esthérique même si la solution retenue (bus bifilaire plat et autocollant) permet une pose facile et une certaine discrétion. Cette solution présente cependant un avantage, celui du prix. Une installation de base pour un quatre pièces devraite situer entre 10 000 et 12 000 F.

Le Mastervox est l'appareil le plus original et le plus séduisant du lot, au prix attractif de 10 900 F trc avec deux modules de commande (le module supplémentaire est vendu 500 F). Capable de déclencher l'adhésion comme le rejet immédiat, il peur être considéré comme un précurseur doré d'une solide avance ou comme un gadget d'une suprême inutilité. Il possède un système de reconnaissance vocale et est capable de mettre en route un appareil sur ordre oral. Une sorte de science-fiction banalisée. Il utilise exclusivement le réseau électrique comme mode de transmission. Moins chère que les transmissions par oîble, çette solution est élégante.



Le Mastervox se branche sur une prise ordinaire. Les appareils qu'il commande sont également branchés sur une prise, avec juste un boîtier-interface intermédiaire. Difficile d'imaginer plus simple. Cette option présente cependant une grosse faiblesse en ce qui concerne la sécurité. Il suffit de débrancher le Mastervox pour le couper de tout. Sa batterie interne ne sauvegarde que les différentes informations qu'il conserve en mémoire. Il dispose enfin en version de base d'un téléphone intégré mains libres et d'un détecteur de présence par infrarouge. Comme ses concurrents, il est capable de gérer un chauffage, de simuler une présence par des allumages de lumière automatiques, de déclencher une alarme. Grâce à son téléphone intégré, il est capable d'appeler dans ce cas un ou des numéro(s) prédéterminé(s), et de transmettre un message grâce à sa synthèse vocale.

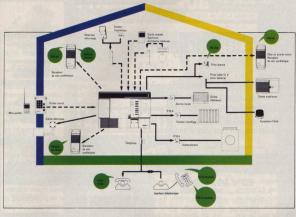
Le Mastervox reconnaît quarre utilisateurs différents et 300 most d'ordx contrôle jusqu'à 256 unités, 32 horloges différentes et mémorise 64 numéros de téléphone. Il possède des sorties microphone, haut-parleur extérieur (ou chaîne hi-fi), série RS 232 (ce qui permet de le connecter à un PC) et parallèle (mais non Centronios). Il est compatible avec la norme X10, très courante aux Etars-Unis pour les appareils d'automation. Il altie donc performance et séduction. Il présente pourtant une faiblesse marquée face au Securiscan, en dehors de celle déjà cirée au chapitre de la sécurité. Il est présenté seulement avec les interfaces pour piòrer les appareils ménagers. L'utilisateur a tout à imaginer, alors que Thomson lui balise l'emploi, utilise les services d'un installateur professionnel.

Le Securiscan de Thomson est le premier système complet et cohérent à être introduit en France. Avant lui existait uniquement des centrales spécialisées dans l'alarme ou la gestion du chauffage et différentes petites machines de commande d'automation. Thomson n'a rien laissé au hasard De nombreux détails trahissent une recherche poussée pour rendre l'appareil utilisable par tous. La simplicité d'emploi n'a pas été uniquement traitée en terme de marketing. Cette préparation, alliée à l'impact médiatique dont Thomson est capable, a porté ses fruits. 2 500 unités ont été vendues en trois mois. Le Securiscan utilise des techniques avancées comme la synthèse vocale tout en éliminant au maximum le côté gadget.

Pour la promotion, Thomson insiste sur le côté sécurité du produit, alors qu'il est largement polyvalent. Mais ce rôle de chien de garde intelligent rassure et justifie l'importance de l'investissement. « Nous vendons la sécurité, explique Christian Vassiliu, directeur de a division Surveillance et autornation, car l'autornation est ressentie comme un gadget. Mais ce gadget fascine. Alors l'acheteur se donne bonne conscience avec l'aspect sécurité, et joue avec les fonctions de confort et d'autornation.

Concrétement, le Securiscan se compose d'une unité centrale et de périphériques ». L'unité centrale est un micro-ordinateur à synthèse vocale doté d'un clavier de commande simplifé, d'un petit éran de contrôle à cristaux liquides, d'une mini-imprimante, d'un haut-parleur et d'un poste téléphonique. L'une des originalités du Securiscan réside dans la dualité de son système de transmission, radio et sectur. L'unité centrale est en effet reliée

00



Le plan complet des fonctions du Securiscan, qui résume bien ce an'est aujourd'hui la domotique. Les traits pointillés symbolisent les liaisons par ondes, les traits pleins les liaisons électriques. Le contrôle par téléphone (et non pas le seul passage d'ordres) est un atout du système Thomson

par radio (HFP) à un ou plusieurs détecteurs d'intrusion à infrarouge ou à contact magnétique (jusqu'à 39), à un boîtier de commande soit de type « portier » soit portable, à un ou plusieurs haur-parleurs autonomes (jusqu'à 9). La fonction d'automation utilise comme liaison les fils électriques du secteur grâce à de petites interfaces à la manière du Mastervox. Pour une version de base réellement utilisable, il faut comptet environ 20 000 F.

La gestion de la sécurité est particulièrement sophistiquée. A l'inverse des centrales classiques, le Securiscan mise d'abord sur la dissuasion. Le but principal est d'empêcher l'intrusion. Le système prend toute sa dimension pour une maison particulière. Un détecteur de présence placé dans le jardin déclenche un message du genre : « attention, cette maison est sous surveillance >. Un deuxième avertissement retentit en cas. d'approche vers la maison. L'alarme n'est activée qu'en cas d'entrée dans celle-ci : alarme classique ou mise en route simultanée de la lumière, de la chaîne hi-fi associée à un appel automatique par téléphone pour délivrer un message. Quatre numéros sont appelés successivement en cas de non-réponse.

L'unité centrale possède une batterie en cas de coupure de courant, les détecteus sont alimentés par une pile, et les liaisons radio sont inviolables. Seul le fil téléphonique est vulnérable, à condition de trouver suffisamment rapidement l'unité centrale, ainsi que tous les appareils reliés par le secteur.

Raffinement original, le domaine de la sécurité comporte quatre zones, atvables simultanément ou séparément. Un capteur placé dans la voiture garée à moins d'une centaine de mètres signalera à l'unité centrale toute ouverture de portière la nuit; le Securiscan veillera sur le jardin et la cave, sans pour autant activer le contrôle de l'intérieur de la maison.

La sécurité est donc très érudiée. En ce qui concerne le confort, le Securison travaille de la même manière que ses concurrents. Il gêre jusqu'à quatrevingts appareils reliés au secteur et en programme huit sur une semaine, ce qui est tout juste suffisant si l'on désire une gestion sophistiquée du chauffage pièce par pièce. Grâce à un petit boftier, le Securiscan accepte des ordres par téléphone, pour mettre le chauffage ou le four en route, déclencher l'arrosage de la pedouse, etc. Il indicue si rouv a bien.

l'état de chaque appareil (activé ou non) et signale toute anomalie.

Le réseau de vente de Thomson constitue l'une de ses forces. Les installateurs reçoivent une formation spécifique. La programmation lourde du Securiscan (détermination des différentes zones de sécurité, affectation des messages préprogrammés...) est normalemer effectuée par l'installateur. Quant à la programmation journalière, par exemple heure de mise en route d'un appareil, ou même simple activation d'une fonction, elle est totalement guidée par des messages sonorse st visuels.

Thomson a choisi avec raison le grand public, pour imposer un nouveau produit, alors que nombre de constructeurs attendent la mise au point définitive d'une norme européenne. Celle-ci est en bonne voie, mais il faudra encore attendre les appareils utilisant ce bus domestique. Si les premiers arrivés sur le marché réalisent de bons scores, nul doute que d'autres viendront profiter de ce nouveau débouché. Même si la génération actuelle présente encore des lacunes, elle a le mérite d'exister et de modifier petit à petit les comportements, dont la force d'inertie est importante dans le domaine de l'habitat.

L'Amérique gadgétisée

Le marché de la domotique est développé aux Etats-Unis comme nulle part ailleurs. Mais derrière les chiffres se cache une réalité moins radieuse. Les systèmes sont souvent de très bas de gamme. Le récent CES de Chicago confirme la tendance. Les produits tendent plus vers le gadget que vers l'efficacité.

Les Etats-Unis tiennent largement la tête pour le nombre de systèmes d'automation installés. 9 % des ménages en possèdent un, généralement uniquement orienté vers l'alarme. La peur du voleur est là-bas comme ailleurs un puissant levier pour la vente. Les perspectives d'évolution du marché sont excellentes. Pourtant, peu de produits étaient présentés au Consumer Electronic Show (CES) de Chicago, au mois de juin dernier. Cette grande messe de l'électronique, de la hi-fi et de la vidéo n'a consacré que de rares stands à ce qu'il est convenu d'appeler domotique de ce côté-ci de l'Atlantique.

Core, la télécommande programmable de Steve Wozniak, cofondateur d'Apple, était enfin présentée sous sa forme définitive et prête à être commercialisée (v. L'Oinº 91 p. 28).

Même si ce boîtier magique es capable de programmer la mise en route d'un magnéroscope plus d'un mois à l'avance, s'il comprend une interface susceptible de le connecter à des systèmes de domotique ou à un microordinateur et s'il est censé ne jamais affronter l'obsolescence grâce à des extensions possibles, il ne nous a pas convaincu. Actuellement, son efficaciré ne paraît pas incontestable. Core est vendu 199 s'it (environ 1 200 F).

Exclusivement gadget, le Whistle Switch est une poire pour allumer et éteindre tout appareil branché sur le secteur : télévision, chaîne hi-fi, lampe, dans un rayon d'une quinzaine de mètres. Se lever d'une chaise est en passe de devenir un acte d'héroïsme...

Les aurres produits présents au CES jouaient à fond la carte de la sécurié et du prix. Le Timely Sensor Light représente le point d'entrée dans cette gamme d'appareits. Il s'agir d'un boitier autonome comprenant des batteries, un détecteur infrarouge et deux lampes. Le fonctionnement est simple : les lampes s'allument dès que le détereur perçoit une présence. Le voleur, éclairé aussi soudainement que violem-



Le Sensor Light, ou le degré minimum de la domotique.

ment, devrait logiquement s'enfuir immédiatement... À moins qu'il n'ait déjà repéré le système.

L'autre utilisation concerne le confort, pour éclairer automatiquement le devant de la porte d'un pavillon. La sensibilité de la détection est ajustable de 0 à 7,5 m. Le Compact Light Control de Pentron est d'un fonctionne-

ment similaire, avec la possibilité d'ajouter des détecteurs supplémentaires. Le Room Security Alarm de la même sociéré est une alarme autonome, dissimulée sous l'apparence d'une banale enceinte audio.

Le Keepsafer de Schlange associe des alarmes traditionnelles à un composeur téléphonique automatique. Avec l'originalité d'appeler obligatoirement le centre de télésurveillance mis en place par la société elle-même. L'initiative est intéressante, tant pour la simplicité du contrat que pour le bon fonctionnement de la surveillance. Tout appel est vérifié avant de joindre la police, l'hôpital ou les pompiers. Selon les responsables de Schlange, les systèmes proposant jusqu'à présent ce service étaient obligatoirement posés par un professionnel, ce qui augmente largement le coût. Le prix de base du Keepsafer avec le composeur automatique s'élève à 278 \$ (environ 1 700 F), et l'abonnement mensuel au centre de télésurveillance de 15 \$ (environ 90 F)

Le groupe Health Zenith, enfin, entre sur le marché de la domotique avec un système modulaire à base, lui aussi, de détecteurs à infrarouge, spécialement étudiés pour qu'un chien ou un chat ne déclenche pas l'alarme. Le produit bas de gamme est proposé à 100 \$ (environ 600 F), la centrale complète avec huit zones de sécurité distinctes à 400 \$ (environ 2 400 F).

Dans l'ensemble, l'efficacité des produits proposés semble douteuse. Peu chers, ils représentent le degré minimum dans l'échelle de la sécurité, et font pratiquement l'impasse sur les aspects confort et économie de la domotique. La Smart house existe bien en prototype. Elle est encore loin d'être entrée dans les moeurs. Lors d'une conférence sur le thème house automation, les intervenants ont d'ailleurs insisté sur l'importance du câblage et des normes. Aux Etats-Unis, au Japon et en Europe, chacun a l'impression de perdre du terrain par rapport aux autres, mais tous se heurtent aux mêmes inerties.

PATRICE DESMEDT

=IMPRIMANTES=







à partir de (H.T.) 1.599



brother.

OKI

à partir de (H.T.) 4780 F



PROMOTIQUE 43,38,58,68

42, rue Trousseau - 75011 PARIS

OUVERT MARDI A SAMEDI







ET À CE PRIX-LÀ VOUS VOUS OFFREZ LA VRAIE QUALITÉ JAPONAISE









L'ARMÉE AMÉRICAINE EN A PRIS 100 000 PRIX CAMPUS -5% **Etudiants / Enseignants**

ENITH data systems



VICT



7.600F

VICTO



COMPATIBLE AT® 80286 a 6 Mhz. 80287 en option + 512h RAM a 1 Mo. Horloge, Son 1 × RS232c, Sortie // 8 slots, Graphique heate résolution, MS-DOS 3.1.

- 10%

olivetti PERSONAL COMPUTER -30% sur

M 19 Monochromes



3490°

PRIX TTC

EXPEDITIONS TRES RAPIDES FRANCE ENTIERE

Référence 155 du service-lecteurs (page 66)



Logiciels et Médias

Logiciels pour IBM-PC et compatibles (PC 1512 compris)

Vente par correspondance uniquement à Logiciels et Médias 125 rue de Saussure 75017 Paris Tél: 48.36.91.17 Bon de commande

Mtel 1600 F ttc
MailTel 3500 F ttc
TinyTel 495 F ttc
PrinterAdapter 2 495 F ttc
Screen Maker 495 F ttc

Expédition sous 48 H

Sté ____

Adresse ____

CP/Ville

Ci-joint un chèque bancaire, CCP ou mandat postal. Bons administratifs et Universitaires acceptés.

Contre-remboursement prévoir un supplément de 50F.
FRANCO DE PORT.
TOUS PRIX TTC.

Documentation sur demande (cocher la case et joindre 5 F en timbres)

Les outils surdoués de votre PC

Mtel 1600 Fttc

Minitel intelligent

Les premiers pas avec Mtel sont un jeu d'enfant. Le PC devient un Miniel couleur. 'derlaus touches suffisent pour stocker des pages, les traduire en "texte", l'envoyer sur une messagerie, automatiser une connexion, etc. Sans modern : juste le câble spécial Mtel et un Minitel et un Minitel.

Mtel peut aussi être redoutablement efficace. Doté d'un véritable langage de programmation, il peut contrôler totalement une communication télématique : appeler un serveur, récupérer des messages, envoyer des Télex, prendre des décisions en fonction de ce qui est reçu... Ce n'est pas seulement un "automate temporisé", c'est un système intelligient.

Et, pour les techniciens, Miel dispose de dizaines d'instructions, un véritable système de développement, pour écrire des programmes sophistiqués: procédures, branchements, tests conditionnels, éti-quettes alpha, variables numériques et alphabétiques, variables d'état (position du curseur, Minitel connecté, gestion complète des erreurs, nouveaur sessais, etc.).

Printer 495 Fttc Adapter 2

Adaptateur universel d'imprimantes

Permet d'adapter quasiment toutes les imprimantes existantes ou à venir à un IBM PC/XT/AT ou compatible en fournissant tous les caractères accentués de l'alphabet français et la totalifé des caractères semi-graphiques du PC (imprimantes graphiques)

Par exemple, l'ImageWriter d'Apple ou les Epson sans ROM IBM, etc. Une fois installé, il est invisible mais les impression se font correctement quels que soient les programmes utilisés.

Pour les initiés et les développeurs, un utilitaire de paramétrage simple d'emploi fourni avec le logiciel permet de créer à volonté des drivers d'imprimantes spéciaux.

Référence 156 du service-lecteurs (page 66)

TinyTel 495Fttc

500 logiciels gratuits

Accédez à un gigantesque réservoir de logiciels gratuits :

Téléchargez sur l'Ol et SM1 !

TinyTel est un émulateur Minitel qui peut recevoir les programmes pour PC et compatibles des serveurs OI et SMI (3615). En quelques minutes, gratuitement, sur votre PC les programmes de votre choix. Fourni avec le câble de connexion au Minitel. En plus du téléchargement, TinyTel permet Taccès à tous les serveurs, les mémorisations, Impressions de pages et envois de textes.

MailTel 3500 Fttc

Annuaire électronique

MailTel décuple les possibilités en matière de prospection commerciale en permettant de transférer sur votre IBM-PC toutes les adresses de l'Annuaire électronique des PTT et de constituer des étiquettes pour maillings ou gestions de fichiers. Il connaît et utilise tous les critères de l'annuaire électronique : sélections multi-critères, recherches par départements, régions, France entière, professions, secteurs d'activités, etc. Livré avec le lociciel Mtel.

Screen 495 Fttc Maker

Générateur d'écrans pour TURBO PASCAL

Utilitaire de définition d'écrans texte et de gestion de masques de saisie. Produit du code source "intelligent" directement utilisable et manipulable par le programmeur. Concevez votre écran au caractère près, couleurs, figures compliquées (boites, cadres ou fenêtres), Indiquez les zones d'entréas/sorties et le type de variables que vous voulez y traiter. Produisez un "full-screen" ou une fenêtre. Aide "enligne" pour les 150 commandes disponibles. Librairies IVIDEO, CLAVIER, FENETRES, E/S, récupérables pour vos besoins propres... et sans redevances !



LES SERVEURS PARLENT AUX RÉPONDEURS

Alors que les microserveurs pour ordinateurs se développent, les répondeurs téléphoniques vont de perfectionnement en perfectionnement.

METAVIDÉOTEX COMPLÈTE SA GAMME PAR LE BAS

Metavideorex, leader en France sur le secteur des microserveurs, étoffe sa gamme avec deux logiciels télématiques monovoie, PC-Dial et dCall.

PC-Dial est un produit préprogrammé pour la mise en place d'un serveur Minitel, avec messagerie, cahier des appels, arborescence, composition de pages. Il fonctionne avec les carres modern Metavideotex, Kortex et LCE. Mais à 8 950 f' hr, son prix est prohibitif par rapport à un concurrent comme KX Serv-Kaliop de chez Kortex vendu 1 950 f' hr.

of Call est destiné à mettre automatiquement des fichiers dBase sur Minitel. Il gère automatiquement des accès par menus successifs et par accès direct nulti-index et assure la consultation, la mise à jour, la création et la suppression de fiches. d'Call fonctionne sur les mêmes carres que PC-Dial et est vendu au même prix de 8 950 F hr. Services Jecuros, réference n° 26 8 76.

PC BAVARD APPELLE

PNB, spécialiste de la carre modern, lance deux nouveautés. Après Colorado, Missouri, Niagara, voici Amazone, une carre multimodern courre
pour XT/AT compatibles avec les
normes V21, V22 synchtone et asynchrone, V22 bis, V23, V25, V25 bis et
compatible Hayes. Le compreur synchrone BSG est incorporé, et la carre
Amazone est fournie avec des logiciels
pour l'érnulation de terminaux 3270,
VIP et UTS ainsi que pour les transferts
de fichiers BSC.

PC Bavard est un produit plus original, puisqu'il s'agit d'un répondeurnergistreur téléphonique interrogeable à distance à numériseur de voix. Il fonctionne également comme une bolte à messages y grâce à l'affectation de codes confidentiels. Les différents appels apparaissent à l'éctan avec Theure et le nom de l'interfocuteur si celui-ci a indiqué son code. L'ordre d'écoute est totalement libre. La restirution est d'excellente qualité au priton est d'excellente qualité au priton d'une grande consommation de mémoire. Une seconde occupe 8 Ko, une disquette de 1,2 Mo a donc une capacité d'enregistrement de deux minutes et demie. Dans ces conditions, un disque du est en indispensable (un 20 Mo garde en mémoire un peu plus de quarante minutes). Le PC Bavard se présente sous la forme d'une simple carte. Il est vendu 1 200 F ht, ce qui est très raisonnable.

Services-recteurs, reference in 77 et 78.

PLUS DE 140 000 VISITEURS À MINITELEXPO

Organisée pour la première fois dans le cadre de la Foire de Paris, Minitel expo a accueilli 141 477 visiteurs, soit 16 % des visiteurs de la foire. Quarante exposants répartis sur 2 000 m² présentaien leurs services et leurs matériels connectables au Minitel.

A la suite d'un sondage réalisé auprès de 1 000 visiteurs, le service SOS 24 24 réalisé par Crac a remporté le Minitel d'or 1987. Rendez-vous l'année prochaine du 30 avril au 12 mai.

BD INTERNATIONALE POUR LE BÂTIMENT

Le Centre scientifique et technique du bâtiment (CSTB) et l'IRB, centre de documentation allemand dans le domaine du bâtiment, ont présenté le 21 mai la base de données Iconda, Elle contient quelque 130 000 références bibliographiques concernant l'architecture, le bâtiment et l'urbanisme. Sa production résulte d'un coopération entre la France, l'Allemagne, l'Angleterre, la Belgique, l'Australie, l'Irlande et la Hongrie. Elle couvre des sujets comme les structures et essais de matériaux, ponts tunnels et barrages, urbanisme, environnement, CAO, économie d'énergie...

Accessible pour l'instant sur les ser-

▶ veurs STM (Allemagne) et Infoline (Angleterre), elle pourrait être hébergée par le serveur de l'ESA (l'Agence spatiale européenne).

REBUS COMMUNICATION PARIE SUR TOKEN RING

Rebus communication annonçait le 21 mai la conclusion d'un accord OEM exclusif avec Proteon, leader mondial du Token Ring.

L'accord couvre la totalité de la gamme de Proteon: Pronet 4, 10 et 80, respectivement à 4, 10 et 80 Mbit/s. Le réseau Pronet 4 est compatible avec le Token Ring IBM.

Une étude du cabinet Pierre Audoin Conseil de janvier 1987 concernant les perspectives du marché en réseau local fait ressortir que 45 % des entreprises envisagent de s'équiper en 87/88. Parmi elles, 30 % le feront en Token Ring. Par ailleurs, le Token Ring de-

92

vrait représenter 25 % du marché mondial en 1990 contre 6 % actuellement. Service-lecteurs, référence nº 79.

UN RÉPONDEUR SUR MINITEL

Acquitel est un boîtier de 15 cm sur 10 qui, connecté au Minitel, fonctionne comme un répondeur téléphonique. Une page vidéotex accueille le correspondant qui peut laisser un message écrit dans la mémoire vive de 8 Ko.

Acquitel permet aussi le dialogue entre deux Minitel et la consultation à distance des messages. Prix: 1 200 F ht

Service-lecteurs, référence nº 80.

UN SERVEUR VIDÉOTEX

Telmi lance une nouvelle gamme de serveurs sur PC allant de 1 à 32 voies. Le logiciel d'exploitation de ces serveurs permet de proposer une gestion de bases de données (18 bases de 10 000 documents) avec recherche multicritère, une fonction de messagerie offrant 18 ouvertures simultanées, un forum et un minitableur. Les prix vont de 15 000 F ht pour une voie à 63 000 F ht pour 32 voies

Service-lecteurs, référence nº 81.

UN MICROSER VEUR « PORTABLE »

Microserv est un kit microserveur évolutif 1 à 32 voies dont les applications peuvent être portées sur la deuxième gamme de produits proposée par Softec : les logiciels Taeform.

Ces logiciels peuvent tourner sur différents matériels, sous Unix ou autres. Cela permet de porter l'application sur n'importe quel micro sous DOS ou de passer sur mini sous Unix. Service-lecteurs, référence nº 82.

ALAIN SIMERAY

PC USER CENTER® 42 46 42 68

100, rue du Fbg St-Denis - 75010 Paris Vente par correspondance: B.P. 284 - 78104 St-Germain-en-Laye Cedex Crédit - Leasing - Détaxe à l'exportation

Bon à retourner à: 100, rue du Fbg St-Denis - 75010 Paris Prénom

□CB□Eurocard No: Adressez votre commande sur papier libre avec le bon ci-dessus. Joindre votre rèclement

APRICOT - TANDON - VICTOR - STAR - EPSON - COMPATIBLES IBM

TANDON ROMO Prix indiqués TTC VICTOR Demandez nos tarifs APRICOT promotionnels sur les produits de grande qualité. PC: 256 Ko-2 × 360 Ko-Ecran + carte 6.905 F DISQUES DURS: Complets avec contrôleur + logiciels pour PC XT ou compatibles, de 10 Mo à 260 Mo à la demande.

• Modèle 20 Mo, formaté FILE-CARD. Disque dur 21 Mo intégré sur la carte N'occupe que la place d'un slot, rien en facade. Tous compatibles, faible consommation IMPRIMANTE: PROMO STAR NL 10 120 cps 1 2401 80/136 col., qualité courrier, graphique TOUS MODÈLES EPSON sur demande EXCLUSIVITÉ: LA COMPTABILITÉ ILPITER 56. difficile de faire plus facile. Adoptée par de nombreux cabinets comptables. Plus d'impayés, plus de contentieux grâce au lettrage

Un logiciel vous sera offert avec chaque configuration à disque dur

LES MEILLEURS SOFTS AMÉRICAINS: DIREC-TREE ©: Le complément indispensable du disque dur. Organise et dessine l'arborescence de votre disque dur.

Remplace toutes les fonctions spécifiques du DOS. L'outil idéal pour. 2951 CAD/DAO GENERIC CADD: Le logiciel de dessin qui a bouleversé les U.S.A Compatibilité assurée avec Autocad.

Possibilité d'utilisation avec imprimante matricielle ou table traçante
Le meilleur rapport qualité/prix 1 895 F SCOUT: Votre organisateur de disque dur résident mémoire, toujours prêt, ultra rapide sans quitter votre application. 995 F PC TOOLS O: Outil NORTON © Resident comme Sidekick © avec « Undelete » votre police d'assurance 450F MENU SYSTEM: Faites vos menus à la carte. 595 F COPY II PC: Protégez votre investissement en logiciels. Démarrez sur disque. 450F DÉSASEMBLEUR: 8088/8086 intelligent_ 595 F MASTER CROSS REFERENCE. _395 F PC WRITE: Version française Nathalie _1 095 F LANGAGES NEVADA SOFTWARE: ___495 F FORTRAN

PROLOGUES SERVICE DE MISE À JOUR DE NOS LOGICIELS: Copy 2 PC et PC Tools sont disponibles, pour bé version de nos logiciels, contactez le 45 85 14 95. PC PRIX D'AMIS:

Pour tous besoins. Seulement

PROS DE LA MICRO, VOICI VOTRF HEBDO!



Chaque lundi, sur votre bureau, retrouvez **DECISION** Informatique, le premier hebdo de la micro-informatique professionnelle.

Adragea

Hors de tout jargon inutile et dans un style clair et concis, le bilan complet de l'actualité avec notamment l'annonce de tous les nouveaux produits (matériels et logiciels).

Dans chaque édition, deux bancs d'essai de logiciels et de matériels pour mieux comparer, choisir et utiliser votre équipement micro.

Toute l'information sur les grandes tendances du marché, les derniers développements, l'évolution des techniques.

Les témojonages, les expériences, les exemples d'applications de la micro-informatique dans la vie professionnelle

DECISION Informatique, c'est aussi chaque mois en encart central, le cahier «INFOMAG» tout entier consacré au standard MacIntosh.

Prenez dès aujourd'hui rendez-vous avec DECI-SION Informatique et économisez plus de 40% sur votre abonnement

ABONNEZ-VOUS DES AUJOURD'HUI ET PROFITEZ E CETTE OFFRE EXCEPTIONNELLE

PLUS DE 40 % DE REDUCTION

Postez ce Titre d'Abonnement Préférentiel à ervice Promotion DECISION INFORMATIQUE 5, place du Colonel Fabien 75010 PARIS

______ TITRE D'ABONNEMENT PREFERENTIEL

OUI, je désire profiter de votre offre et je m'abonne pour UN AN à DECISION INFORMATIQUE, soit 45 numéros de DECISION INFORMATIQUE dont 11 numéros avec les «Rendez-vous INFOMAG» au prix de 250 F seulement. Je ne vous envoie pas d'argent aujourd'hui. Je vous réglerai plus tard à réception de facture.

Nom	Prénom	
Société	renom	

Code Postal L N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT.

VOUS RÉGLEREZ PLUS TARD.

MUSIQUE

Les atouts du numérique

ÉRIC SEYDEN

Faire du neuf avec de l'ancien, créer de nouveaux sons synthétiques à partir d'instruments classiques, tel est le but de l'échantillonnage. La technologie numérique s'impose désormais autant à ce stade de la création qu'à celui de la reproduction du son, où le « CD » tend à devenir la norme.

ntre 1984 et 1986, le marché français du disque compact (CD) a plus que décuplé, passant de 340 000 à 4 millions d'unités. La remarquable percée effectuée par le CD dans le domaine de la hi-fi tient au saut qualitatif qu'apporte le son numérique. D'aucuns estiment, il est vrai, que malgré l'incontestable supériorité dynamique qu'il procure, le codage numérique du son lui donne un côté artificiel, prix à paver pour éliminer au moindre coût souffle et bruits parasites. Sans doute le succès du disque compact constitue-t-il la meilleure réponse à ces critiques. Mais si le CD est aujourd'hui le premier produit audionumérique grand public, il n'est pas le seul. Les instruments de musique, et notamment les pianos et orgues d'appartement, sont eux aussi en train d'évoluer vers la technologie numérique.

94

Avec les nouvelles possibilités qui s'ouvrent alors aux utilisateurs de telles machines, il faut là encore s'arrendre à un bouleversement dans les habitudes des consommateurs, même s'ils sont moins nombreux à s'intéresser à ce genre de produit qu'au CD. Avec les instruments numériques, le principe du codage du son reste identique à celui du disque compact, mais au lieu d'enregistrer un morceau de musique sur une mémoire optique morte, on stocke le son d'un instrument dans une mémoire vive dont la lecture est commandée par les touches d'un clavier. On peut alors disposer du son de tous les instruments de l'orchestre sous ses doigts, et la fidélité de la reproduction est parfois étonnante. Tout dépend de l'espace mémoire que l'on est prêt à consacrer au stockage d'un son.

Avec la chute des prix inhérente à

tous les secreurs liés à la micro-électronique, on voit déià apparaître des pianos numériques dont le prix est comparable à celui d'un piano acoustique d'études. instrument qui représente aujourd'hui 80 % du marché du piano. Ainsi, le Technics PR 60 offre 16 sons acoustiques numérisés (piano, cuivres, etc.), donc très réalistes, une boîte à rythme, la possibilité de disposer d'un accompagnement et celle d'enregistrer des séquences de notes, pour 26 500 F. Et ces machines ont bien d'autres attraits : oubliés les problèmes de transport ou d'encombrement liés à la taille des pianos, finis les soucis d'accordement et plus de plainte des voisins puisqu'on peut s'écouter jouer au casque.

Pour les musiciens professionnels, l'apport du numérique s'étend bien audelà : c'est véritablement un nouvel univers qui s'ouvre à eux, leur permet-





L'ORDINATEUR INDIVIDUEL N° 94/JUILLET-AOUT 1987



▶ tant de créer, de modifier ou de traiter à leur guise n'importe quel son. La musique est d'ailleurs le premier domaine artistique à avoir largement fait appel à l'ordinateur. Mais aujourd'hui, c'est à peine si l'on a idée des fantastiques possibilités que l'ordinateur offre au musicien. En outre, hors du cercle restreint des amateurs de musique contemporaine, les oreilles du public ont leurs habitudes qu'il est difficile de bouleverser. Aussi, les compositeurs se contentent-ils souvent d'utiliser les fantastiques possibilités des machines pour travailler sur le son des instruments acoustiques. Après tout, partir de l'ancien pour faire du nouveau n'est-il pas une démarche créative tout à fait respectable? Et à ce niveau déià, l'apport du numérique est appréciable. Depuis le début des années 80, sont

Depuis le début des années 80, sont apparus des échantillonneurs, machines et autres programmes pour micro-ordinateurs, conçus pour la reproduction et le traitement de sons acoustiques : instruments, voix et bruits divers (sif-

flet de train, hélicoptère, gouttes d'eau, etc.).

Tout musicien peut désormais enregistrer le son d'un instrument

acoustique, une voix, lui faire éventuellement subir un traitement, et jouer ensuite ce son par le biais d'un clavier connecté à la machine. On peut, en particulier, éditer de diverses facons le son enregistré. La musique funk a, la première, popularisé l'emploi d'échantillonneurs pour provoquer des effets de répétition sur les sons de voix. Ainsi, à partir de l'enregistrement du mot « ordinateur », on peut sélectionner la portion de signal correspondant à « or », et la faire répéter sur le rythme choisi, pour obtenir par exemple « or-or-or-ordinateur >. Ce genre de « gimmick », est largement utilisé par les stations de radio pour réaliser leurs jingles.

Comment parvient-on à de tels résultats? La description numérique d'un son, en vue d'un traitement informatique, procède par prélèvement d'un échantillon, véritable instantané électronique qui est au son ce que la photographie est à l'image animée. On mesure à intervalles réguliers la valeur de certains paramètres liés à la pression acoustique, tout comme au cinéma, on photographie des images à une cadence déterminée. Dans ce domaine, vingtquatre images par seconde suffisent pour donner l'illusion du mouvement lors de la projection. De même, produire à une vitesse adéquate une série de pressions acoustiques de valeur choisie, en pilotant un haut-parleur avec un système informatisé, aboutira à la restitution de sons numérisés. La synthèse des sons ne procède d'ailleurs pas autrement. Toutefois, pour que l'illusion opère, il faut travailler à des cadences d'échantillonnage beaucoup plus élevées en audio qu'en visuel.

Claude Shannon, qui a jeté les bases du traitement du signal, a établi qu'une représentation numérique fidèle d'une onde périodique s'obtenait en échantillonnant à une fréquence au minimum double de celle du signal analogique d'origine. Théoriquement, l'échantillonnage des sons devrait donc s'effectuer vers 40 kHz - soir 40 000 valeurs par seconde, puisque l'oreille humaine peut percevoir les sons jusqu'aux fréquences de l'ordre de 20 kHz. Sur le disque compact, la fréquence d'échantillonnage est de 44.1 kHz. Mais en pratique, la nécessité d'échantillonner à 40 kHz reste contestable. Les fréquences supérieures à 10 ou 12 kHz sont en effet d'intensité très faible, et elles jouent un rôle insignifiant dans la perception des sons musicaux. A titre indicatif, la fréquence fondamentale du Do8, note la plus haute du piano, est de 4 186 Hz.

L'autre facteur déterminant la qualité de l'échantillonnage est sa résolution. Car si elle est trop faible, on obtiendra des effets de marches d'escalier, à savoir des sauts de volume. La

résolution dépend de la plage de valeurs choisie pour représenter les variations d'une grandeur analogique (en général une tension électrique) proportionnelle à la pression acoustique. Ainsi, lorsqu'on travaille sur 8 bits, on ne dispose que de 2º = 256 valeurs possibles pour la tension. Avec 16 bits, on arrive à plus de 65 000 valeurs. Une résolution trop faible imposant une erreur dite de quantification, le calcul montre que chaque bit améliore le système de 6 dB. Il faut donc au moins 20 bits (soit 1 048 576 valeurs possibles) pour avoir la possibilité de coder les 120 dB que peut entendre l'oreille humaine. Mais en pratique, on se contente souvent d'une résolution de 16 bits, qui assure un rapport signal sur bruit de 98 dB. Il en va ainsi du disque compact, produit de référence en audionumérique.



DES SONS UNIQUES PAR ÉCHANTILLONNAGE

Avantage apparent de l'échantillonnage : à partir de l'enregistrement d'une note de l'instrument dont on veut échantillonner le son, on pourrait théoriquement recréer toutes les autres. Il suffirait pour cela de modifier la vitesse de lecture et donc la fréquence par rapport à celle d'enregistrement, puisque la hauteur d'une note est déterminée par la fréquence de la vibration sonore correspondante. Ainsi pour jouer le Do5 d'un piano si le Do4 a été enregistré : la fréquence du Do5 étant double de celle du Do4, il faudrait lire le spectre deux fois plus vite, ce qui revient à prendre une valeur de l'échantillon sur deux. Mais en réalité cette approche est trop approximative car le timbre d'un instrument varie en fonction de la hauteur de la note jouée, de la force avec laquelle on a appuyé sur la touche etc.

Pour faire un bon échantillonnage, il faut en fait prendre des échantillons à plusieurs hauteurs, avec plusieurs forces de frappe. L'échantillonnage des sons se révèle donc une tâche délicate, qui exige un matériel et des conditions d'enregistement de qualité. C'est véritablement un travail de spécialiste. Selon la qualité de l'enregistrement et les performances de l'échanillonneur, le résultar s'avère parfois d'une fidélité surprenante. Mais pour les raisons évoquées précédemment, les utilisateurs d'échantillonneurs préfèrent employer, dans la mesure du possible, des sons et d'usine y, c'est-àdire préenregistrés et fournis par le constructeur avec le matériel, moyennant finance en général.

Autre possibilité: repiquer des sons sur des disques. La qualité, surtout avec le disque compact, est suffisante pour que l'on puisse par exemple échantillonner les on de musiciens célèbres. Pour y parvenir, il faut enregistrer à un moment où l'instrument joue seul, ce qui n'est pas toujours simple. Mais un utilisateur habile pourra, par exemple, avoir par ce biais le son de trompette quasi unieque de Miles Davis.

S'adressant plutôt à un public professionnel, les machines d'échantillonnage exigent un investissement important : de 10 à 100 000 F selon les modèles. Ces machines utilisent, pour la plupart, des circuits intégrés comme mémoire vive, et des disquettes pour stocker des sons numérisés. Parmi les plus performantes, le Kurzweil 250, apparu sur le marché en 1983, offre une qualité de reproduction du son des instruments classiques telle que peu de musiciens professionnels sont capables de distinguer le son de ce système d'un son acoustique. Pour parvenir à ce résultat réellement étonnant à l'écoute, il fallait un ingénieur de la trempe de l'américain Raymond Kurzweil. Celuici ne compte-t-il pas à son palmarès, un système de lecture pour aveugles, combinant lecture optique, reconnaissance de caractères, et synthèse vocale. C'est d'ailleurs l'existence de cette machine qui a indirectement amené Ravmond Kurzweil à développer son échantillonneur. En effet, il a eu l'idée de développer un échantillonneur de haut niveau à la suite d'une discussion avec le musicien aveugle Stevie Won-

Musique

▶ der. Ce dernier, qui utilise les machines à lire de Kurzweil, lui avait confié son étonnement devant le fait que la technologie permettait de développer des machines à lire pour aveugles, mais qu'aucun synthétiseur n'était capable de reproduire de façon convaincante le son d'un piano à queue de concert. Rien de très surprenant à cela, car échantillonner de façon parfaite le son du piano est une gageure : chacune des 88 touches peut créer une cinquantaine de timbres différenciables selon la force de frappe; un son durant en moyenne quelque dix secondes, coder l'ensemble sur 16 bits exigerait 30 millions de bits. soit environ 100 000 mémoires de 256 Ko, uniquement pour le piano...

La technique d'échantillonnage développée par Raymond Kurzweil évite le piège de la fidélité absolue en distinguant les premiers instants d'une note (C à 8/10 de seconde), essentiels pour que l'oreille humaine reconnaisse le timbre, du reste de la note, souvent recouvert par d'autres notes. Seuls sont donc échantillonnés er conservés les quelques dixièrens de secondes indispensables. Le reste de la note est synthétisé par une méthode gardée secrète, et qui suffit à donnet l'illusion.



DES MACHINES DÉDIÉES

Pour améliorer les conditions d'échantillonnage, Raymond Kurzweil a fair construire une machine spéciale pour appuyer de façon identique sur chaque touche du piano, D'autres instruments sont également disponibles dans le Kurzweil 250, en l'occurrence tous ceux de l'orchestre symphonique. L'utilisateur a même la possibilité d'associer des instruments de façon à joue des sons composés, ce qui peut s'auéret très utile pour les cordes ou les cuivres par exemple. Autre atout : l'accès aux sons se révélent beaucoup plus pratique que sur bien des échantillonneurs, puisqu'ils sont stockés dans des mémoires qu'ils sont stockés dans des mémoires mortes, et non dans des disoureres.

A l'exception de machines haut de gamme comme le Kurzweil, qui reste inégalé, d'autres systèmes performants, dont le piano numérique Roland S 50, reproduisent avoc une fidelité tou a fait acceptable le son d'instruments acoustiques à davier tels que jano, claverin, darinette, etc., et sont désormais moins

LE SON EN

Le son est un phénomène acoustique tradussant une variation rapide de la pression atmosphérique. Les caractéristiques d'un son dépendent de la façon dont vane la pression. Le silence correspond, lui, a une pression constante. Mais l'augmentation de pression produite par un son três fort est minime: au mieux 0,01 %. Ce qui prouve l'extrême sensibilité de l'appareil auditif humain.

Le son musical se caractérise à l'oreille par quatre paramètres. La hauteur détermine la note produite : c'est la fréquence de répétition de la forme d'onde. Les fréquences basses correspondent aux notes graves, et les fréquences élevées aux notes aiguis. Les fréquences devées aux notes aiguis. Les fréquences audibles pour l'oreille humaine sont comprises entre 15 Hz et 20 000 Hz.

Deux aurres paramètres, l'intensité, qui détermine le volume du son, et sa durée, peuvent être représentés par son enveloppe. Celle-ci se décompose en trois parties : atraque, maintien et chure. La notation musicale traditionnelle distingue sept niveaux d'intensité allant du pianissimo au fortissimo. Mas pour des mesures plus rigoureuses, on utilise le décibel (dB). Le seuil minimal de perception de l'oreille se situe entre 0 à 5 dB. Au-delà de 130 dB, l'inrensité du son devient intolérable. La perception d'un son est tourefois liée au contexte. Avec un bruit de fond de 20 dB, un son produit à 100 dB ne sera perçu qu'à 80 dB. De même, un son joué piano peut apparaître fort s'il vient juste après un son pianissimo.

Le timbre, ou couleur du son est représenté par l'évolution dans le temps du spectre d'amplitude des fréquences qui composent le son. Les travaux des physiciens Fourier et Helmholtz ont établi qu'un signal périodique est décomposable en une somme de signaux sinusoïdaux dits harmoniques. La fréquence de chaque harmonique est alors un multiple de la fréquence la plus basse, appelée fondamentale. Un timbre est donc en partie identifiable par la somme de la fondamentale et de ses harmoniques. Le diapason donne un son parfaitement sinusoïdal, donc sans harmoniques. Un son essentiellement composé des premières harmoniques est doux à l'oreille. C'est le cas de la flûte : sauf au moment de l'attaque, le son contient très peu d'harmoniques, et est quasiment sinusoïdal. Quand ce sont en revanche les harmoniques élevées qui dominent, le son devient plus agressif.

Le violon donne la possibilité d'obtenir les deux effets selon le mode de jeu.

Mais, à l'exception de la flûte. la plupart des instruments acoustiques n'ont pas un son périodique. Lorsqu'il est émis par un système mécanique (percussions, etc.), le son peut être décomposé en fréquences pures, mais elles ne seront pas multiples du fondamental. Le son est alors inharmonique (ce qui ne l'empêche pas pour autant d'être harmonieux). En ce qui concerne les instruments à vent, la complexité du son rend souvent la décomposition impossible, et toutes les fréquences sont mélangées. L'attaque joue également un rôle déterminant pour caractériser le timbre à cause de la présence de fréquences transitoires qui dépendent du mode d'excitation de l'instrument.

Il existe deux modes courants de représentation du son: la forme d'onde représente la variation de pression en fonction du temps. Le spectre illustre la variation de pression en fonction de la variation de pression en fonction de la fréquence. A elles deux, elles permettent de caractériser entièrement un son. C'est le théorème de Fourier qui donne la relation entre la forme d'onde et le spectre.

moyenne qualité. Les boites à rythme se sont quant à elles toutes converties au son échantillonné. La plupart des systèmes disponibles sur le marché offre de multiples possibilités de son et de programmation, pour un prix dérisoire par rapporr à celui d'une batterie acoustique. Mais pour le batteru le, nec plus

coûteux qu'un piano acoustique de

ultra reste la Simmons.

Ce système se présente comme une batterie dépourvue des fûts qui font caisse de résonnance. Les peaux sont, en fait, montées sur des cadres munis de capteurs et capables de mesurer la force de frappe. Le tout est relié à un échantilonneur, et offre au barteur la possibilité de choisir le son qu'il désir, naturel ou artificiel, avec ou sans effets. Particularité fort intéressante d'un tel système : le son sera différent selon l'endroit de la peau où le coup est donné, la force de frappe, comme sur une vraie batterie. La mitro-informatique permet, elle

aussi, d'échantillonner des sons. Un simple convertisseur analogique/numérique constitue le complément matériel suffisant pour qu'un micro-ordinateur puisse numériser et restituer des sons. Avec un Macintosh. la puissance de calcul disponible limite la fréquence d'échantillonnage à 22 kHz environ, pour une résolution de 8 bits. Le micro-ordinateur d'Apple pourra donc se transformer en machine à échantillonner, par exemple avec des produits tels que l'ensemble constitué du convertisseur A/D MacNifty et du logiciel SoundCap que propose la société américaine Kette Group Inc. Avec ce système, les sons échantillonnés apparaissent sur l'écran du Macintosh en représentation temps-amplitude. L'utilisateur peut alors sélectionner une portion du son pour la modifier, selon un processus bien connu des habitués du traitement de texte sur Macintosh : le même que celui pratiqué pour la sélection d'une partie d'un texte en vue de la recopier, de changer de police de caractères. Il peut ainsi déplacer la portion du son retenue. l'amplifier, lui appliquer un effet d'écho, de réverbération.



La micro-informatique offre la possibilité d'échantillonner les sons. L'utilisateur peut sélectionner ou modifier un son selon le processus pratiqué pour le traitement de texte.

D'aurres logicies plus sophistiquès sont conqus pour que l'ordinateur soit complémentaire de l'échanelllonneur. C'est le cas de deux produits d'origine américaine: Sound Designer, de la firme Digidesign pour Macintosh, et Adap I, conqu par Hybrid Arts pour les micro-ordinateurs. Arai de la Serie ST.



LES ORDINATEURS MUSICAUX

De tels programmes s'adressent plutôt à des machines d'échantillonnage haut de gamme. Ainsi, Sound Designer permet de retravailler des sons enregisrés avec des machines haut de gamme comme l'Emulator II d'Emusystems ou le Prophet 2000 de Sequential Gracitis. Avec Sound Designer, on peut, par exemple, redessiner l'enveloppe d'un son, mélanger des sons... L'analyse d'un spectre peut s'effectuer en deux ou trois dimensions.

Avec les logiciels désormais disponibles, les micro-ordinateurs 16 bits évoqués précédemment deviennent de sérrieux concurrents pour les machines très haut de gamme, couramment désignées comme des ordinateurs musicaux, que sont le Fairlight, le PPG et le Synclavier. A cause du prix encore assez élevé de tels systèmes, seuls quelques gros studios ou musiciens fortunés sont en mesure de réaliser l'investissement correspondant. Mais de telles machines se révèlent fort intéressantes eu égard aux très nombreuses possibilités qu'elles offrent. Avec le Fairlight, on peut, par exemple, faire de l'échantillonnage puis visualiser le spectre des sons sur écran graphique, pour ensuite le retravailler avec un crayon optique. Il est possible de définir les paramètres d'un filtre et d'afficher la courbe correspondante. Cet ordinateur offre, en outre, de nombreuses techniques de synthèses différentes.

Ces machines disposent d'une autre particularité très attrayante : ce sont les premiers systèmes à permettre l'enregistrement du son sur des disques durs. L'avantage n'est pas négligeable : en effet, avec cette technique, la fréquence des sons enregistrés n'est plus liée à vitresse de définement d'une bande magnétique. On peut donc accélérer ou alentir le tempo d'un morceau enregistré sans affectet la hauteur des notes, et réciproquement modifier la hauteur sans chancer le rempo.

Après les disques. les cassettes

Depuis l'apparition des techniques numériques d'enregistrement, le domaine du son progresse à pas de géant. Professionnels et consommateurs, tous l'ont constaté. Jamais encore on n'avait entendu une telle qualité de musique. Et jamais encore autant goûté... le silence, le vrai, entre deux morceaux. Finis les disques rayés et leurs craquements intempestifs, finis les ronflements, le souffle, la friture... Des colonies de « puces » ont envahi les appareils haute fidélité qui sont très proches, désormais, des ordinateurs.

Douze centimètres de diamètre, une trentaine de grammes, la rondelle de polycarbonate (du « Luxan ») a envahi les fovers. En 1985, il s'en est vendu 20 millions dans le monde, 61 millions en 86 et 300 millions d'exemplaires sont attendus en 88 : c'est un raz de marée. Le succès force les fabricants à mettre les bouchées doubles, à construire de nouvelles unités de production ou à tenter de simplifier une fabrication qui demeure complexe.

Tout a commencé avec les recherches menées en 1973 et 1974 par Denon. Sony, Studer-Revox ou 3M et par la firme européenne Philips. Celle-ci impose sa norme en 1982. C'est la naissance du « compact-disque » ou CD. L'enregistrement n'est plus analogique : il s'effectue par « échantillonnage ». Le signal sonore, représenté sous forme d'onde, est « découpé » en tranches dont on retient la chauteur > Les chiffres obtenus sont traduits en informations binaires, les normes retenues étant le 16 bits linéaires avec une fréquence d'échantillonnage de 44,11 kHz. Sur le disque sont gravés des milliards d'alvéoles représentant les bits. Protégées par une couche en plastique transparent et lues par un faisceau laser, elles sont insensibles à la poussière. Le son est ensuite restitué par une sorte de micro-ordinateur dédié



Certains constructeurs utilisent trois rayons laser, dont deux pour le guidage du bras de lecture, d'autres « filtrent » l'acidité du son des compacts (beaucoup d'aigus), etc. Ainsi s'expliquent les différences de prix, allant de 1 à 10, les platines à 2 500 F étant les plus nombreuses (Sony CD P5, Technics SLP 100, Philips, etc.) et néanmoins d'excellente facture. La miniaturisation conduit à de véritables prouesses, comme la gamme des lecteurs CD portables (Sony D-50, Pioneer PDC-7, JVC-XLR 10, Toshiba XR-P9RC, etc.) dont l'électronique aurait difficilement tenu dans une armoire normande, il y a dix ans. En un an, Philips a réduit de moitié la taille de son CD 150, en remplaçant un circuit imprimé complet, celui qui contrôlait le déplacement du bras, par trois microprocesseurs. En quatre ans, la cure d'amaigrissement a

fait passer un lecteur de 15 kg à 480 g pour le Technics SL-XP5!

En 1981, deux constructeurs nippons lancent le « super-magnétoscope > : image superbe, et son hi-fi. Commercialisés à des prix voisins de 15 000 F, les appareils ne devaient guère se vendre. En fait, ils étaient apparus trop tôt, et rien ne dit qu'ils ne finiront pas par être au goût du jour. Ces machines comprennent une partie magnétoscope « classique », et surtout. sur le pourtour du rambour de lecrure plusieurs têtes de lecture « audio ». Or. un excellent magnétophone est un enregistreur dont la bande défile très vite : le magnétoscope, en lisant transversalement, réalise le score de 5 mètres à la seconde! (Un magnétophone professionnel de studio plafonne à 38 cm à la seconde.) On imagine les qualités de l'objet : une bande passante étendue, une dynamique exceptionnelle, une faible distorsion... Et de plus, la faculté d'être aussi adroit à demi-vitesse : avec une cassette E 240 en VHS, il peut enregistrer 8 heures d'affilée avec une qualité qui n'est pas loin de valoir celle du compact.

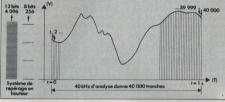
Prix de la minute enregistrée : 55 centimes, à comparer avec les 4 francs des magnétos à bobines! Pour ne rien gâcher, ces appareils deviennent plus abordables. Le JVC HRD 566, est proposé à 8 250 F. Et rappelons qu'il peut aussi enregistrer des images, comme tout bon magnétoscope. Le seul problème reste le repérage des titres : ce type d'appareil met un temps fou à se recaler sur votre Sultans of Swing de Dire Straits. Quant à l'utilisateur, il a intérêt à tenir ses fiches à jour : retrouver un morceau de 3 minutes au milieu d'une bande de 8 heures...

A la lecture de ce qui précède, on comprend que l'idée de concilier enregistrement numérique et système de lecture magnétoscope se soit imposée. C'est d'abord au Japon qu'elle a été mise en pratique, et cela a failli, récemment, déclencher une prise de position de Ronald Reagan. Une dépêche d'Associated Press annoncait en effet, le

La différence entre les systèmes 8 et 12 bits est énorme. Dans l'exemple ci-dessous, chacune des 40 000 tranches du son doir être définie en hauteur très précisément. Cela afin de reconstituer à la lecture un son déndique à l'original.

Un système 8 bits permet à l'ordinateur de choisir mathématiquement parmi 256 (2°) possibiliés par tranche, un 12 bits en offir 4 096 (2°). Ce s'ai-dire seure bis plus de précisions par tranche. Certains constructeus utilisent un « compressage » qui tente d'approcher la qualité du 12 bits. Más cette technique est dévassée par les technologies récentes qui termettent de produir à des coûts accreables des technique est dévassée par les technologies récentes qui termettent de produir à des coûts accreables des technique est dévassée par les technologies récentes qui termettent de produir à des coûts accreables des

technique est dépassée par les technologies récentes qui permettent de produire à des coûts acceptables des circuirs d'analyse en 12 bits réels.



VOCABULAIRE DE LA HI-FI

Audiophile: qui ne supporte pas le Top 50.

Bande passante: intervalle entre le son le plus grave et le plus aigu qu'un système peur reproduire. L'oreille est sensible aux sons variant entre 20 Hz et 20 kHz (en fait, la limite supérieure baisse assez vite avec l'âge...).

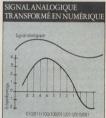
CD: disque compact, que l'on oppose aux « disques noirs ».

CD-ROM: disque compact utilisé comme support de données numériques (textes, programmes, images numérisées, erc.).

Distorsion: son désagréable produit par la surmodulation (enregistrement réalisé « dans le rouge »); problème critique sur les magnétophones.

Dynamique ou rapport signal/ bruit: mesure de la différence existant entre le signal sonore et le bruit de fond de l'appareil ou du support. Avec un disque compact, on atteint 96 dB, contre 45 dB seulement avec un 33 tours.

Echantillonnage (en anglais, sampling): < découpe > d'une onde sonore en plusieurs tranches. Sur 8 bits, on mesurera 256 possibilités par tranche, 4 096 sur 12 bits et 65 536 sur 16 bits.



6 février demier, la proposition de Reagan au Congrès américain : imposer le « Copy Code Scanner » sur les magnérophones utilisant la casserte Dat. Un système qui empécherair la copie des disques compacts, dont la Dat ruinerait l'expansion, selon les constructeurs américains. A notre connaissance, c'est la première fois qu'un chef d'Étrat intervient sur le marché de la hi-fi : la Dat dont tout le monde parle, sans l'avoir jamais vue, est-elle si dangereuse?

L'objet, à vrai dire, ne paye pas de mine : l'allure d'une cassette audio,

mais en plus petit et avec un volet abattant comme sur la casserre vidéo 8 mm. A l'intérieur, une bande étroite (3.81 mm de large) comme les casserres traditionnelles. Les ressemblances s'arrêrent là. La bande défile à 8,15 mm par seconde, et elle est lue par des têtes totatives montées sur un tambour de 30 mm de diamètre C'est en miniature, la technique du magnétoscope. Et une capacité d'informations infernale : plus de 17 millions de birs au centimetre carré! La bande passante atteint 24 kHz avec 0,4 % de distorsion et de 90 à 96 dB de dynamique : aussi bien, sinon mieux, que le compact! Et ce. pour deux heures d'enregistrement!



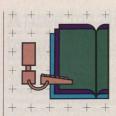
UN OUTIL DE PIRATAGE AUDIO PARFAIT

On comprend mieux le danger.
D'autant qu'une copie, faire en numérique, garde routes les qualités du numérique : c'est l'outil de piratage audio parfait. Une réunion entre les constructurs japonais et les représentants des firmes de disques mondiales à Tokyo, le 12 décembre 86, n'a pas fait avancer le problème. Chacun est repartis sans avoir décidé de l'introduction ou du retrait de la c Digital Audio Tape ». Dix-huir fabricants savent déjà construir les enregistreurs qui fleuriront au Japon dès cet été et seront disponsibles à la rentrée en Europe.. Sauf opposition de la CEE.

On peut toujours, en attendant Philips, admirer le savoir-faire des grandes firmes japonaises. Aux dernières manifestations réservées aux professionnels. on a pu admirer des objets qui envahiront bientôt notre environnement. Ainsi les juke-boxes à CD, déjà proposés par des firmes comme Matsushita (le Tecnics SL P16 contient jusqu'à 60 disques) ou Sony (il fournit le changeur de disques qui équipe les célèbres jukeboxes Seeburg). A la foire de Los Angeles, la firme Teac a même dévoilé son enregistreur d'images fixes, le LV 200 A, d'une capacité de 108 000 images sur un disque de 30 cm.

DIDIER VASSELLE

L'ORDINATEUR INDIVIDUEL Nº 94/IUILLET-AOUT 1987



L'ENJEU MONDIAL

UNE IMPRIMANTE LASER

La société américaine Tandy a annoncé deux produits importants pour la fin de l'année. D'abord un 386, ensuite une imprimante laser à moins de 2 500 \$, vraisemblablement compati-102 ble avec la Laseriet de Hewlett Packard. Un prix intéressant sans être fracassant.

MISE EN PAGE FRANÇAISE

Les développeurs ne se laissent pas impressionner par les rouleaux compresseurs Pagemaker PC. Ventura et Personal Publisher. La société SMO lance Laserscript, un concurrent de ces logiciels. Développé dans un premier temps pour des applications professionnelles, il a ensuite été adapté pour une utilisation davantage < tout public >. Sa principale originalité est d'être livré avec une cartouche contenant 20 ou 46 polices de caractères, une façon d'éviter la coûteuse solution PostScript. Il est actuellement le seul avec Personal Publisher à couper les mots selon les règles de la grammaire française. Laserscript est vendu 9 600 F ht avec deux jours de formation, ce qui le rend compétitif face à ses concurrents si l'on inclut cet aspect pédagogique.

Service-lecteurs, référence nº90

GRAND ÉCRAN POUR

Un nouvel écran pleine page pour le Macintosh est disponible, le Dimension 15 d'International Computer, Comme ses concurrents, il affiche une page complète au format américain. Les pages A4, légèrement plus grandes, sont soit très légèrement réduites pour s'afficher dans leur totalité, soit à la taille réelle. Le Dimension 15 est actuellement le moins cher de sa catégorie, à peine 15 000 F ht, et fonctionne simultanément avec l'écran du Mac, en continuité avec celui-ci. Le Dimension 19 (un « double pleine page » vendu 20 900 F ht) reçoit également cette fonction.

Service-lecteurs, référence nº91

POLICES PAS CHÈRES

La plupart des imprimantes laser pour PC ne possèdent qu'un nombre limité de polices de caractères, qui s'avère insuffisant pour des applications élaborées. La jeune société Apsylog comble le vide par son offre de jeux de caractères. Celles-ci sont des adaptations de polices réalisées par la société Microtype pour des photocomposeuses professionnelles. Les polices sont livrées sur disquettes et se chargent sur la mémoire vive de l'imprimante. Prix: 600 F ht par police.

Au catalogue Apsylog se trouvent également Jetword, un add-on à Word qui apporte trois polices de caractères (symboles, titrages, texte), Graphword, un utilitaire dédié lui aussi à Word, qui transforme le pavé numérique en pavé semi-graphique et enfin Téléjet, pour réaliser des fonds de page pré-imprimés, utiles par exemple pour présenter des tableaux avec un fond tramé ou une page avec un filet. Apsylog a déjà passé des accords avec Hewlett Packard et est en discussion avec Microsoft pour proposer ses produits en complément des imprimantes laser HP et du traitement de texte Word

Service-lecteurs, référence nº92

L'ARRIVÉE DES KANGOUROUS

Après les fabricants de micro-informatique américains, japonais ou extrême-orientaux, voici les fabricants australiens. La société Impact arrive en France avec une gamme d'imprimantes laser compatibles IBM PC. IBM 36/38, IBM 3274/3276, Decmate et Wang VS/OIS, toutes construites sur une même base avec un moteur de huit pages par minute. Le premier modèle, la L800-I contient quatre polices internes, 256 Ko de mémoire vive, les interfaces série et parallèle, les émulations Diablo 630 et HP Laseriet et Flexifont, un système de description de page qui crée à partir de chaque police trois niveaux de graisse, de grisé et d'inclinaison, deux hauteurs et largeurs, des rotations et toutes les combinaisons de ces variations. Les modèles I 800-II et I 800-IIP offrent des tailles mémoire supérieures et un plus grand nombre d'émulations. Les prix varient de 24 600 F à 34 900 F ht. Face à la meute de leurs concurrentes, les imprimantes Impact se distinguent par une certaine originalité. Elles sont construites autour de deux microprocesseurs 68000, l'un d'entre eux étant exclusivement dédié à la gestion des polices de caractères. Le résultat est une vitesse d'impression pratiquement constante quelle que soit la complexité de la page à imprimer, ce qui est rarement le cas sur d'autres modèles. Service-lecteurs référence nº93

DES POLICES POUR ATARI

Le logiciel de mise en page Publishing Partner pour Atari ST pèche actuellement par un jeu de polices trop restreint. Ce défaut est en passe d'être corrigé, puisque les responsables d'Upgrade éditions, son importateur en France, ont trouvé au CES de Chicago une bibliothèque de plusieurs polices de caractères de qualité qui ne tombent pas dans le travers de l'exotique inutilité.

Formation KA. L'efficacité immédiate.

Combien de temps faut-il pour acquérir tout seul
la maîtrise parfaite d'un logicie! 2 Quelques semaines ? Quelques mois ?
Chez KA, avec l'aude de vrais professionnels, devenez opérationnel en quelques jours.
Chez KA, nous proposons un large choix de programmes de formation sur les principaux logiciels.
Les cours ont lieu à Paris dans nos locaux ou dans votre entreprise partout en France.
Des stages 'sur messure' sont écalement organisés à la demande.

Les stages suivants ne nécessitent pas de connaissances particulières en informatique.

STAGE	DURÉE	PROCHAINES DATES	PRIX H.T.
INITIATION À MACINTOSH	1 jour	17 août	1500 F
INTRODUCTION À L'IBM PC/DOS	1 jour	3 août	1 650 F
BASIC IBM	3 jours	31 août au 2 septembre	4 500 F
FICHIERS IBM	2 jours	3 et 4 septembre	3 200 F
WRITER PLUS Traitement de texte sur Macintosh	2 jours	7 et 8 juillet	2 800 F
PAGEMAKER Mise en page	1 jour	14 septembre	1 800 F
OMNIS 3 (version texte) Base de données relationnelle	3 jours	4 au 6 août	4 900 F
OMNIS 3 (Macintosh) Base de données relationnelle	3 jours	15 au 17 septembre	4 900 F
EXCEL Le supertableur de Microsoft	2 jours	18 et 19 août	3 400 F
EXCEL: LES MACRO-COMMANDES	1 jour	11 septembre	1 800 F
ORGANISEUR II un micro-ordinateur de poche	1 jour	3 septembre	600 F

Les stages KA sont agréés au titre de la formation professionnelle continue. Les cours sont assurés sur matériel Apple et IBM.



Des logiciels en liberté

THIERRY PLATON

Depuis la loi du 11 mars 1957 sur la propriété littéraire et artistique, une oeuvre ne peut « tomber » dans le domaine public que cinquante ans après la mort de son auteur. Les créateurs de logiciels sont concernés par l'article 21 de cette loi, même s'ils ne s'en inquiètent guère. Comment expliquer que les programmes du domaine public soient de plus en plus nombreux et surtout de plus en plus diffusés en France ?

a loi, apparemment, n'a pas prévu le cas des auteurs qui, faisant don de leurs oeuvres au public, renoncent définitivement à tou-her des droits sur leur exploitation. On comprend qu'une telle attitude soit rare chez les écrivains, les musiciens ou les peintres. Mais quand on connaît la durée de vie d'un programme et la difficulté de trouvet un éditeur pour de peits utiliairies, on s'explique mieux comment, il y a quelques années, a pu c'est-à-dire le logiciel dont l'utilisation,

la copie et la distribution sont entièrement libres (1).

Tout a commencé dans des clubs où quelques passionnés s'échangeaient leurs productions sans soud d'en tirer des bénéfices commerciaux. Le premier standard de la micro s'est ainsi vu doté d'une quantiré de programmes dont certains sont devenus à leur tour des standards. Citons, par exemple, Xmodem, proxocole de communication créé par Ward Christensen dont plusieurs utilitaires ont été repris ensuite dans des loeicles bavants.

Le matériel évoluant, plusieurs applications importantes sont ensuite venuer rejoindre les range des logiciels propagés sans but lucratif. Le piratage a même pousé certains éditeurs à libérer l'usage de classiques rels PFS (ensemble de programmes de gestion), Neochromeversion I (logiciel graphique pour Atari ST) ou encore Deluxe Paint version I (utilitaire graphique pour Amiga). Fi-

 Pour désigner en français ces logiciels gratuits auxquels ne s'attachent aucun droit, on avait naguère proposé le terme de graciels. Mais l'usage ne l'a pas retenu.

104



gurent également les oeuvres d'auteurs découragés de ne pas trouver d'éditeur, les essais de chercheurs ou d'étudiants en informatique, des exemples d'applications pour dBase III, Symphony ou Lotus 1-2-3 réalisés par leurs concepteurs, etc.

Pour se procurer un freeware, le meilleur moyen reste encore de faire le tour des dubs d'utilisateurs ou des expositions. Aux Etats-Unis et en Angleterre, certains centres serveurs offrent depuis des années une vaste bibliothèque grautite accessible par téléchargement. Mais en France le domaine public demeura longremps inexploité. Il est vrai que la plupart de ces logiciels, développés à l'étranger, devaient être importés. Quelques clubs se chargérent de le faire, celui d'Apple en tête.



Outre-Arlantique, où les auteurs mettent leur point d'honneur à améliorer sars cesse leurs produits (ne serait-ce que par amour de l'arr), les différents versions d'un même utilitaire se multiplient. Pour obrenir une version francisée de l'un de ces logiciels, il faut non seulement traduire les programmes,
mais aussi les munit d'une documentation en français (voir encadré).

Quelques éditeurs et clubs se sont atrelés à cette tâche, mais encore faut-il offir ces programmes réputés « graruits » à un prix raisonnable (2). Ce n'est pas toujours le cas. Pour un même utilitaire, on trouvera une disquetre à 60 F chez les uns et à 250 F chez les autres! Dans les clubs (voir encadré), on les obtiendra parfois sans bourse édier. D'autant que quelques fanatiques français se sont mis, eux aussi, à développer des logiciels bénévolement. Cest sur le serveur Calvacom que l'on a le plus de chances de les rencontret et dy découvril leurs productions.

(2) Que l'on fasse une activité lucrative reposant sur l'exploitation commerciale de logiciels voulus gratuits par leurs auteurs choque certaines sensibilités.

LA SOLUTION SHAREWARE

Dans quelques catalogues de freeware, vous pourrez rencontrer des logiciels que l'on peut aussi copier, essayer et distribuer soi-même librement, mais qui sont désignés comme des sharevares. Lorsque l'on utilise un sharevare, on remarque rapidement une note de l'auteur encourageant la diffusion gratuite et invitant à l'envoi d'une contribution en cas de satisfaction. En règle générale, il n'y a pas vraiment d'obligation autre que morale. L'utilisateur est honnêre ou ne l'est pas.

Tour concepteur investit au moins son temps pour la mise au point d'un programme. En en faisant un shareware, il opte pour une méthode nettement plus simple que la commercialisarion traditionnelle par éditeur interposé. S'il recoit en retour suffisamment d'argent, sa prochaine production sera probablement un autre shareware. Dans le cas contraire, il s'adressera à un éditeur, et le prix de vente du logiciel en sera nettement augmenté (frais de distribution, de promotion, etc.). Aux Etats-Unis, où les utilisateurs jouent assez honnêtement le jeu, plusieurs centaines de sharewares sont en circulation. En France, on les compte encore sur les doigts de la main...

LE PROBLÈME

DE LA DOCUMENTATION

Vous avez acheté une disquerte remplie d'utilitaires. Vous avez découvert, après de longues recherches par tâtonnemens, l'utilité de certains d'entre eux ; d'autres restent totalement hermétiques, et pour cause : ils sont destinés à des anglophones et ne sont pas dornmentés (si er rés les quelques lignes de présentation que vous avez déjà relus dix fois). Certains éditeurs font d'ailleurs signer à leurs clients une décharge de responsabilité, leurs freewares anglosaxons étant partiquement inutilisables.

Sentant une demande importante dans ce domaine, les éditions du PSI ont publié deux ouvrages, l'un pour IBM PC et l'autre pour Macintosh, qui détaillen le fonctionnement de plus de 400 programmes (utilitaires, applications, communications, etc.). L'initiative est intéressante aussi bien pour ceux qui recherchent depuis toujours une aide pour utiliser Cweep, que pour ceux qui désirent trouver un complément à cet article.

L'ATTITUDE DES CLUBS

Pour obenit une disquette de freware chez des diffuseurs dassiques, il faudra débourser, au bas mot, une centaine de francs. C'est un prix raisonnable compre tenu des frais (duplication; publicité, catalogue, personnel, locaux, etc.). Cela dit, la plupart de ces édireurs proposent des produits soignés er plus ou moins documentés.

Les clubs, en revanche, peuvent se permettre de diffuset le freeware pour le prix d'une disquette. C'est le cas, par exemple, de Station Informatique Plus qui fournit, contre 30 F, une disquette pleine de programmes du domaine public pour Atari ST. Le particulier les distribue ensuite à ses connaissances. Si une telle initiative était suivie, on pourrait enfin espérer dénicher du ware vaniment freen France!

OÙ TROUVER

DU FREEWARE EN FRANCE?

Comme les grands frères anglosaxons, quelques serveurs français proposent des bibliothèques freeware en téléchargement. L'avantage d'un tel système est assurément le coût réduit des programmes : 3 Kos etéléchargent environ en une minute; sur le 3615 un programme de 180 Ko revient alors à près de 60 F.

Calvacom

Accès par le 3613 (7,30 F/h) suivi du code serveur 175040781 puis NOUVEAU. Les programmes sont ré-

106

Service-lecteurs, référence nº 95.

Feed OI

Accès par le 3615 suivi du code OI On trouvera dans le présent numéro un descriptif de ce serveur qui n'est autre que celui de notre revue.

SM1

Accès par le 3615 suivi du code SM1. Ce fut l'un des premiers serveurs à proposer des logiciels en téléchargement. Ouelques bonnes choses pour l'Atari ST, l'IBM PC, l'Amstrad et quelques autres.

Service-lecteurs, référence nº 96.

Pour tous ceux qui n'ont ni modem ni Minitel, reste la solution des distributeurs de disquettes, souvent coûteuses et parfois délicates à manipuler (aucun système d'exploitation). Les documentations, le plus souvent, font défaut.

Vif

Catalogues prestigieux, ce qui conduit parfois à de petites déceptions. Ouelques gros freewares professionnels sur IBM PC, Macintosh et Apple II. Prix des sharewares: PC. 80 à 400 F. Mac, 70 à 80 F, Apple II, 60 F Service-lecteurs, référence nº 97.

Logiciels & Médias

Choisi pour distribuer les logiciels de Feed OI et de PSI. Logiciels de bonne qualité pour PC et Mac, documentés à travers les ouvrages du PSI. Prix : environ 100 F.

Service-lecteurs, référence nº 98.

PSI

Pratiquement les mêmes produits

que chez le précédent. Même remarque sur la documentation. Service-lecteurs référence nº 99

AB Soft Int

Grande distribution (Fnac), emballage chic pour les programmes de PC Software Interest Group, très rarement traduits. Sélection parmi les quelque 12 000 logiciels pour IBM PC du « Group » de Boston. Documentés par les faibles « points doc » inclus dans certains logiciels. Prix : près de 200 F auxquels s'ajoutent 100 F d'adhésion an club

Service-lecteurs, référence nº 100

STation Informatique +

Comme l'indiquent les deux premières lettres de son nom, ce club s'adresse avant tout aux utilisateurs d'Atari ST. (Voir l'encadré sur l'arrinude des clubs) Service-lecteurs, référence nº 101.

Ouf!

Un gros club spécialisé dans les logiciels sous CP/M et reconverti dans le MS-DOS. Tout ce qui est très utile. Prix : de 50 à 100 F selon le modèle de disquette.

Service-lecteurs, référence nº 102.

Gufi

Un autre club similaire à Ouf!. moins actif bien qu'il soit son précurseur. Sensiblement les mêmes produits et les mêmes prix. Service-lecteurs, référence nº 103.

Guic 13

Le Groupe des utilisateurs de l'IBM PC et compatibles diffuse régulièrement un petit journal sur disquette qui reprend les plus connus et les plus utiles des programmes freeware développés sur cette machine. Les logiciels offerts sont très peu nombreux, mais en revanche très bien documentés. Prix : 20 F

Service-lecteurs, référence nº 104.

Les distributeurs de disquettes du domaine public sont de plus en plus nombreux. Aussi cette liste est loin d'être exhaustive

Grands logiciels

à petits prix ISD-France Présente

La librairie PC-SIG SEULEMENT 125 F par disquette

plus de 700 disquettes 35 000 clients autour du mo Nos meilleures disquettes Aide au dos et explications pour le débutant,

- cours de BASIC.

 105 PC-Professor, cours de BASIC
- ☐ 254 PC-DOS™ help ☐ 403 Computer Tutor, apprenez PC-DOS™ Traitement de texte.
- 78 PC-write 2.7 (Volume 1/2), célèbre et puissant ☐ 627 PC-write 2.7 (Volume 2/2) Communication.
- 41 Kermit (Volume 1/2), le protocole célèbre
- ☐ 42 Kermit (Volume 2/2)
- ☐ 310 Qmodern ☐ 499 Procom, communication TTY
- ☐ 199 PC-Calc, simple mais efficace Gestion de base de données.
- ☐ 730 PC-File III Plus (Volume 2/2) os utilitaires favoris.
- 133 Ultra-Utilities, récupère les fichiers perdus 273 Meilleurs Utilitaires
- 405 Deskmate, bureau électronique en pop-up ☐ 598 Disk Tool
- Intelligence artificielle et système expe 148 XLISP, version expérimentale de LISP 398 ESIE, générateur de système expert
- Pour les programmeurs.

 10 CHASM, petit compilateur assembleur
 263 Laxon & Perry (Volume 1/2) : leur FORTH 264 Laxon & Perry (Volume 2/2)
- 314 Petit compilateur C ☐ 315 routines et utilitaires pour C 423 Compilateur Pascal écrit en Turbo Pascal™ 324, 351,353, 364, 365, 366, 375, 426, 427, 428
- 511, 512, douze disquettes Turbo Pascarte applications et utilitaires
- 274 Meilleurs jeux, dont le château (aventure)
- 279 Pianoman, votre PC est un piano 292 Spacewars, superbe sur une carte Hercules
- 293 Jeux d'arcade (graphiques coul 390 Flight et les autres (graphiques)
 - 457 Meilleurs jeux (graphiques) 476 Les Meilleurs jeux de Patrick (graphiques)
- 723 Super pinball (graphiques could ☐ CD-ROM de la Librairie PC-SIG
 - Ce disque laser contient les programmes des disquettes 1 à 705. Il est accompagné d'une disquette d'installation et d'un manuel d'utilisation.

STARTER KIT SPECIAL

☐ QUICK START : tout pour le débutant, contient NOUVEAU CATALOGUE: disquettes 1 à 705 NEUF DISQUETTES: 5, 78, 199, 273, 403 VALEUR: 870 F TTC -SEULEMENT POUR 630 F TTC

1 disquette: 125 F TTC - 3 disquettes: 250 F TTC 5 disquettes: 375F TTC - 10 disquettes: 625 F TTC 25 disquettes: 1250F TTC. Le CD-ROM PC-SIG: 6500 F TTC

Frais de port et d'emballage - France, CEE - Etranger , DOM-TOM

ON	DE	COMMANDE	

ILLE	:
ODE	POSTAL:

NOM :...

A retourner avec votre règlement à : ISD-France 68, boulevard de Port Royal 75005 PARIS de PC-SIG 161: (1) 40.55.00.62

Les bonnes affaires du domaine public

Il était impossible de sélectionner à coup sûr ce qui se fait de mieux en freeware.
Un bon avant-goût de ce que l'on rencontre sur quatre standards de la micro actuelle, IBM PC, Macintosh, Apple II et Atari ST, se trouve sur la liste que nous avons établie.

Macintosh

Font: tous les diffuseurs proposent un choix impressionnant de nouveaux jeux de caractères: Broadway, Circus, Elite, Greek, London, Symbol, Picturex etc.

Key: pour redéfinir les touches de fonction (Command-Shift-0 à 9): copie d'écran, affichage de la date, copie de disquette, appel de polices de caractères externes...

Backdown: utilitaire de communication. Réception selon le protocole Xmodem (300, 1 200, 2 400 ou 9 600 bauds) en libérant le Macintosh pour d'autres tâches.

Camera ou Screendump: recopie d'écran sur imprimante ou disquette.

File Tools: accessoire de bureau fixant les paramètres-système d'un fichier (Lock, Invisible, Protected, System, etc.).

Mockpack + : traitement de texte, logiciel de communication, logiciel graphique et utilitaire d'impression. Bref, un mini-intégré en accessoire de bureau.

Twelve-C ou HP12C: réplique logicielle de la 12 C, calculatrice programmable d'Hewlett Packard en notation polonaise inverse (en accessoire de bureau).

Iedir ou Iconeditor: permet de redessiner les icônes associées à un programme.

Packit ou Extras: compactage des

fichiers et programmes ; très utile pour l'archivage et plus encore pour le téléchargement.

Ramdisk +: l'un des tout meilleurs utilitaires du genre. Il crée l'équivalent d'une disquette en mémoire vive et il y recopie automatiquement les fichiers se trouvant dans son dossier.

Yapu ou Max Print: crée et gère un spouleur d'imprimante (file d'attente en mémoire vive).

Xlisp: langage de programmation orienté vers les applications d'intelligence artificielle. Deux versions: 128 ou 512 Ko.

Menulock: affiche de manière constante une horloge dans la barre des menus.

TurboDownLoad: utilitaire de communication ultra-rapide. Appréciable pour réduire la facture des PTT malgré les téléchargements.

Oasis: finder rapide et convivial pour disque dur; évite en particulier l'accès systématique aux sous-dossiers.

WWivi-0: transforme un Macintosh en un petit serveur. Difficile à uriliser.

Qdial: pendant que vous travaillez sur votre micro, il compose automatiquement une série de numéros de téléphone.

Year on a page: imprime un calendrier.

Apple I.

Codage: compactage ou décompactage d'un fichier ou d'un programme. On crée ainsi des archives peu encomprantes et l'on réduir la durée des téléchargements.

Planet ou Astronomy: un planétarium de l'hémisphère nord... Très beau!

Ramdisk: utilitaire créant un disque virtuel en mémoire centrale.

GrandApple: une belle pendule qui affiche l'heure et peut servir de réveillematin.

Phone List With: gestionnaire de

fichiers de numéros de téléphone avec possibilité d'appel automatique pour Hayes Modern II.

Freewriter: bon traitement de texte intégrant toutes les commandes classiques par des codes CTRL.

Softgraph: pour créer en très haute résolution graphique des histogrammes, camemberts et graphiques légendés.

GDBS: base de données dont l'option Recherche est assez surprenante.

Font: permet de créer ses propres jeux de caractères pour Appleworks et Imagewriter. Un freeware français!

108

Atari ST

Fload-V2 : utilitaire qui accélère la vitesse de lecture des disquettes.

STSQ/STSUSQ ou ARC: compacte et décompacte les fichiers et les programmes à des fins d'archivage ou de télécommunication.

Bicalc ou Hexa ou BcalcV2: un seul et même accessoire de bureau se cache sous ces trois noms: une calcularrice hexadécimale et binaire, outil précieux pour tout programmeur en langagemachine.

Kalklock: calendrier et horloge en accessoire de bureau.

Quickdb: gestion de fichiers avec fonctions de tri et de recherches.

Uniterm et Kermit: deux logiciels de communication sous Gem, le second étant devenu un véritable standard.

Eternal: transforme une portion de

la mémoire vive en disque virtuel.

Tinytool: visualise sous forme hexadécimale et ASCII une partie de la mémoire, une piste ou un secteur d'une disquette.

Automate : mémorise une série de déplacements et de clics de la souris, puis les restitue en une seule commande. Très spectaculaire!

Uniforth: version puissante d'un langage malheureusement peu connu, le Forth.

Picswitch: utilitaire récupérant des images Neo, Degas, IFF et Koala...

Font : série de jeux de caractères inédits (non sans quelques problèmes d'imprimante).

Barrel: détourne la sortie imprimante vers un spouleur et permet de faire des copies d'écran.

IBM PC

Cweep ou PC-Boss: deux logiciels qui améliorent le DOS en le rendant plus convivial.

Dosedir: permet de revenir en arrière dans le DOS et, en général, lui fournit un éditeur plus agréable.

LQ: vieux classique qui améliore la qualité des sorties imprimées au détriment de la vitesse.

Mspool: probablement le meilleur spouleur d'imprimante actuellement disponible.

ARC: utilitaire de compactage et de décompactage avec une gestion d'archivage.

Backscrl: mémorise 56 Ko de texte et permet de se déplacer à l'intérieur.

Chess88: petit jeu d'échecs (9 Ko) qui, sans rivaliser avec les grands, représente cependant une petite prouesse technique.

Membrain ou Ramdisk: utilitaire

créant un disque virtuel entièrement paramétrable.

Kolor: programme permetrant de

Kolor : programme permettant de paramétrer les couleurs.

SDir26: petit utilitaire qui trie les répertoires de disquettes par noms, par extensions ou par dates. ZPrt: adaptation du jeu de caractères du PC à une imprimante quelconque.

Where II: trouve presque instantanément un fichier sur le disque et indique dans quel sous-répertoire il est enregistré.

Minitel: transforme le PC en une console pour Minitel.

console pour Minitel.

Modem 7: un classique qui utilise le

protocole de communication Xmodem. PCWindow: une horloge avec alarme, un chronomètre et un blocnotes, un peu à la manière du Macin-

PC-Outline: gestionnaire d'idées rappelant (très vaguement) Think-Tank,

Free-Calc: minitableur aux performances honorables.

mances honorables.

Fasdisk: un petit accélérateur logiciel

pour le PC.

Fkey: permet d'affecter un texte à une touche

Kbbuff ou Clavier: étend la taille du tampon du clavier à 160 caractères (au lieu de 9).

Alter: un utilitaire qui fonctionne comme un menu pour paramétrer les fichiers (lock, système, caché, etc.).



Le spécialiste français des logiciels domaine public.

Des milliers de logiciels du domaine public en français et en anglais triés et testés en permanence pour votre plaisir.

Nos nouvelles disquettes pour :

☐ Ref. 11034 - 60 F (5*1/4) Le château oublié : Jou d'aventure en HGR. Vous étes jeté dans les sous-sols d'un château dont vous devez ressoriir. Logiciel en français.

Ref. 13019 - 60 F (5*1/4)
Ref. 53019 - 80 F (3*1/2)
Fontes pour Appleworks : Logiciel permettant de créer des caractères et de les imprimer sur imagewriter. Logiciel en français.

Ref. 15028 - 60 F (5"1/4)
Ref. 65028 - 80 F (3"1/2)
Gestion de patrimoine : Disquette en français

Gestion de patrimoine : Disquette en français contenant 9 programmes vous permettant d'éluder certains aspects de votre patrimoine (bourse, immobil lier, etc.). Calcul des avantages et inconvénients de prêts et emprunts.

MACINTOSHTM.

Réf. 27003 - 70 F (3*1/2)
Nouveaux dessins de rus : 16 images digitalisées de rus. De charmantes jeunes files très légérement véues. Pour amoureux du Mac et de ses qualités graphiques...

Ref. 28002 - 70 F (3"1/2)
Musique : Disquette contenant des programmes vous
permettant de créer de la musique à partir du clavier et
de la souris.

☐ Réf. 22009 - 70 F (3"1/2)

Mac Bête : Logiciel en françaie de questionsréponses vous permettant de composer votre propre
questionnaire à paris de questions à choix mutiples ou
réponses ouvertes.

Bon à retourner à : VIF / DP 50, rue Benoît Malon 94257 GENTILLY CEDEX

Je commande les disquettes cochées ci-dessus et je join:
un chêque du montant des disquettes + 15 F de port

Je désire recevoir gratuitement votre catalogue complet
oour:

APPLE II MACINTOSH IBM PC

Je désire recevoir votre catalogue accompagné de sa disquete de présentation des logiciels domaine public pour :

	APPLE II		MACINTOSH	4	C		вм РС	
,	Je joins dans aux frais.	ce	cas un chéque de	35	F	pour	participati	21

aux frais.			pos paricipato
Nom :			
Prénom	:	A Charles	La Principal
Adresse	:	OWNER DE	1000000
		Was China	Catholic Value
Tél. :			Part State Links
Matérial		of the latest designation of the latest desi	A PART OF THE PART

Numéro : 111094

L'ORDINATEUR INDIVIDUEL Nº 94/JUILLET-AOUT 1987

POUR EXPLOITER PLEINEMENT TOUTES LES RESSOURCES DE VOTRE PC

TEMPS MICRO/DÉCISION PC :

La priorité donnée à l'information <u>pratique et utille</u> pour les utilisateurs de micro-ordinateurs IBM-PC et compatibles en entreprise.

TEMPS MICRO/DÉCISION PC :

Comparer, choisir, utiliser. Chaque mois, suivez nos bancs d'essai sur quelques 10 pages successives de produits majeurs (matériels et logiciels) ainsi que le guide d'achat récapitulatif et comparatif par famille de produit

TEMPS MICRO/DÉCISION PC :

10 fois dans l'année, faites le point sur l'actualité et l'évolution des marchés. Suivez toutes les tendances, découvrez tous les nouveaux produits.



TEMPS MICRO/DÉCISION PC .

Une information de synthèse et de réflexion. Tenues par des spécialistes, les études de Temps Micro/Décision PC vont plus loin sur les développements et les applications de la micro-informatique.

TEMPS MICRO/DÉCISION PC :

L'information technique pour les utilisateurs expérimentés. "L'intérieur du capot" traité et développé par des professionnels de la micro.

TEMPS MICRO/DÉCISION PC :

Les témoignages, les expériences, le "vécu". Pour vous, nos dossiers et les exemples d'applications en micro-informatique réussies ou moins bien réussies.

TEMPS MICRO LE 1" MAGAZINE DES PC EN ENTREPRISE

Adresse : _

ABONNEZ-VOUS A
TEMPS MICRO/DÉCISION PC
UN AN/10 NUMÉROS
25% 200
DE RÉDUCTION AU LIEU DE 250 F
(PRIX DE VENTE AU NUMÉRO)
Profitez de cette offre exceptionnelle

N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT AUJOURD'HUI VOUS RÉGLEREZ PLUS TARD

TITRE D'ABONNEMENT PRÉFÉRENTIEL

OUI, Je souhaite profiter de votre offre exceptionnelle et je m'abonne à TEMPS MICRO/DÉCISION PC pour un an (10 numéros) au prix de 200 F seulement (au lieu de 250 F, prix de vente au numéro).

Je réalise ainsi une économie de 50 F, soit 25,% de réduction. Je n'envoie pas d'argent aujourd'hui, je vous réglerai plus tard à réception de facture.

Nom:	INCOME DE LA COMPANSION	SEL HILLS
Prénom :		
Société :	Fonction :	Pinovia.

Code postal Ville

TITRE D'ABONNEMENT PRÉFÉRENTIEL A RETOURNER À : TEMPS MICRO/DÉCISION PC

SERVICE PROMOTION 5, place du Colonel-Fabien, 75010 PARIS

rnce 162 du service-lecteurs (pa



CAO À LA FRANCAISE

L'ARCHITECTE ET L'INFORMATIQ

L'ouvrage L'architecte et l'informatique présente une analyse pratique du marché, décti les fonctions susceptibles d'être informatisées et les banques de données françaises utiles, propose quare-vingt fiches descriptives. Cet ouvrage est réalisé par l'UNSFA (Union nationale des syndicats français d'architectes) et édité aux éditions du Moniteur. Prix: 195 F ttc.

Service-lecteurs, référence nº 85.

L'IMAGE DE SYNTHÈSE DU PAUVRE

La production des images de synhèse devient possible sur des systèmes plus accessibles que les matériels utilisés jusqu'à présent. TDI (Thomson Digital Image) et Logitec se sont alliées pour mettre au point un système de création et d'animation d'images de synthèse 3D roumant sur un PC AT gonflé.

Le logiciel développé par TDI es ume adaptation d'un produir pour stations de travail graphiques Ins. Logirec a réalisé la carte destinée au PC en collaboration avec Logigraphics. Cette carte comprend un processeur central Unix système V (de trois processeurs au choix, de 1 à 5 Mips), un processeur graphique VLSI Texas Instruments, une mémoire image avec sortie Pal, un dispositif de digitalisation vidéo, un genlock et des connexions périphériques (tablette). Une connexion Ethernet et un contrôleur de magnétoscope sont proposés en option. Pour une solution complète, les prix varient de 285 000 F hr à 600 000 F hr.

VERSION 2.6 POUR AUTOCAD

La nouvelle version 2.6 d'Autocad apporte de nouvelles fonctions particulièrement en 3D. Le logiciel génère. désormais, de véritables lignes et surfaces tridimensionnelles. Les dessins sont visualisés sous n'importe quel angle avec suppression des faces cachées. Des utilitaires existent pour la création de cônes, sphères, tores et parallélépipèdes rectangles. Autres améliorations : l'appel des commandes zoom, pan et vues pendant qu'une commande de dessin ou d'édition est en cours, la possibiliré d'ajouter ou de soustraire des surfaces d'une aire calculée, la création de fichiers destinés à être traités par le logiciel d'ombrage Autoshade, l'amélioration des fonctions pour l'édition 3D. Service-lecteurs, référence nº 87.

LOGICAD VERS LA CIM

La société française Logicad, conceptrice du logiciel de CAO 3D Cadwin, développe se activités ves la production intégrée ou Cim (Computer Integrated Manufacturing) sur micro-orien arteuts. Elle vient de recevoir le soutien d'André Truong qui entre dans son capital à hauteur de 30 %.

Selon l'équipe de Logicad, la Cim n'a pas encore percé pour différentes raisons : difféculté de mise en oeuvre et coûr élevé, querelles de chapelles, incohérence des terminologies et des habitudes de travail d'une profession à l'aurre, outil informatique inadapté. D'où la décision de développer en priorité l'intégration des foncions CAO er GPAO. de recourir systématiquement à la micro-informatique et de développer des outils logiciels à l'aide de langages de la quatrième génération tel Ada.

Logicad annonce par ailleurs la distribution des produits de FAO de la société américaine Elcam pour la France, l'Espagne, l'Italie, les Pays-Bas et la Suisse.

Service-lecteurs, référence nº 88.

LE DESSIN SELON D2D

Encore un nouveau venu dans le domaine du dessin 2D, avec le logiciel D2D, mis au point par l'atelier CAO Perspective à partir de travaux réalisés à l'Ecole centrale de Paris.

D2D reprend les fonctions classiques de ce type de logiciel, possède une bibliothèque de symboles et cherche à obtenir le plus grand confort d'utilisation possible, avec le multifenêtrage par exemple.

Ce logiciel développé en C tourne sous DOS ou Unix. Il est compatible GKS et VDI (pour l'utilisation de terminaux et de cartes graphiques du type bit map) et dispose d'un module de cotation automatique. Il tourne sur un PC XT ou AT 640 Ko équipé d'une carte EGA. Le prix de base s'élève à 6 900 F ht, mais l'addition s'alourdir rapidement, puisque le module coration est facturé 2 000 F. la bibliorhèque 2 000 F et l'interface traceur et imprimante 4 900 F! La version Unix est proposée à 29 900 F ht. Une version de démonstration est également disponible à 500 F. D2D est édité par Topcad. Service-lecteurs, référence nº 89

SERBI DANS LA BELLI PROVINCE

Serbi, l'un des leaders sur le marché français de la CAO/DAO sur microordinateur avec Conception 3D, vient de créer une filiale au Canada, dont le siège est installé à Montréal (Québec). Objectif: le marché américain.

PATRICE DESMEDT

DÉCOUVERTES

Utilisateurs avertis, cette rubrique attend vos propositions. Comment tirer le meilleur parti d'une machine, d'un système d'exploitation ou d'un grand logiciel?

ou d'un grand logiciel?
Faites-nous part de vos découvertes.
Tous nos lecteurs pourront profiter de vos trouvailles. Cela vaut pour la galaxie IBM, les Macintosh, l'Atari ST, bref les standards actuels. Et l'Amiga, direz-vous? Eh bien, nous attendons toujours que certains d'entre vous nous communiquent leurs idées...

ATARIST

EN DÉROULANT LES MENUS

L'interpéteur du Basic GFA ne fonctionne pas sous Gem, mais il permet - et même assez facilement - de développer de applications qui toumeront sous cet intégrateur. Les différents unitaires proposés ce mois-ci sont regroupés dans un programme qui les présente comme autant d'options offertes dans un menu déroulant. On peut ainsi, avec quelques mouvements de la souris, connaître la mémoire libre, le catalogue de la disquerte et la place restant disponible sur cette demière, et déruire un fichier. Par ailleurs, alors qu' on se trouve sous Basic, un menu nommé e Bureau » donne acoès aux accessoires comme toute application Gem qui se respecte. La programmation, modulaire, permettra à chacun de réutiliser telle partie de cet utilitate pour l'incorport e ses propres applications.

Comment s'articule le programme? Tout d'abord, un tableau alphanumérique est destiné à accueillir les différentes options des menus. Ces options sont déclarées en data et lues une par une jusqu'à ce que la chaîne < *** > soit reconnue. Une fois le menu mis en place, le programme principal boucle sur l'instrucción DO MENU. Le traitement des menus est dévolu à la procédure < traitement > dont la seule tâche est de scruter ce qui se trouve sous la souris et de faire une connexion sur la procédure adécuate.

En fin de traitement, on remarquera l'affichage de la variable Blanc\$ (écran entièrement blanc) qui effacera les bavures sur les moniteurs couleur. Les procédures qui viennent ensuite sont autant d'utilitaires classiques que chacun pourra réutiliser à sa guise. En ajoutant des options dans la ligne de data, on allongera le menu. Pour créer un intitulé supplémen-

830

Return

```
Clear
50
       Dim Men# (50)
60
70
       Sget Blancs
80
       For 1%=0 To 16
90
         Read Mens([%)
Exit If Mens([%)="***"
100
110
120
       Men# (1%)=""
130
       Men#(|%+1)=""
140
       Data Bureau, Informations
150
160
       Data
       Data 1,2,3,4,5,6,""
170
       Data Fichier, Catalogue , Detruire.
180
       Memfree, Diskfree, Quitter,"
190
200
       Menu Mens()
210
       Openw 0
       On Menu Gosub Traitement
220
240
         On Manu
250
270
       Procedure Traitement
280
         Menu Off
         If Mens(Menu(0))=" Memfree"
290
300
           Gosub Memfree
310
         Endif
         If Men*(Menu(0))=" Catalogue '
320
330
           Gosub Catalogue
         Endif
         If Men*(Menu(0))=" Detruire"
350
360
           Gosub Detruire
370
         Endif
         If Mens(Menu(0))=" Diskfree"
380
390
            Gosub Diskfree
400
         Endif
          If Men*(Menu(0))=" Informations"
420
           Gosub Info
430
         Endif
          If Mens(Menu(0))=" Quitter"
450
           End
460
         Endif
          Sput Blancs
470
480
          Menu Mens()
490
          Shows
500
        Return
        Procedure Diskfree
         Local B%
          B%=Dfree(0)
          Alert 3,": || reste : "+Str$(B%)+"
Ko: sur le disque",1,"Valider",B%
540
550
        Return
560
        Procedure Info
          Local L18, L28, L38, B%
580
          Lis=": Utilitaires:"
L2s=" ecrits en Basic Gfa,:"
          L3s=" par Augustin Garcia."
600
          Alert 3.L1*+L2*+L3*,1,"Valider",B%
        Return
620
630
        Procedure Memfree
640
          Local B%
          B%=Fre(0)
          Alert 3,": || reste | "+Str$(B%)+"
660
          Ko! en memoire".1. "Valider", B%
670
        Return
        Procedure Catalogue
680
690
          Local A%, K%
700
710
          K%=0
          Dir "\*. *"
720
730
          Repeat
740
            K%=Mousek
          Until K%<>0
 750
 760
        Return
 770
        Procedure Detruire
          Local Chs
 780
          Fileselect "\*. *", "", Chs
 790
          If Exist(Ch$)
800
810
             Kill Ch#
820
          Endif
```

➤ taire, c'est-à-dire un mot demeurant en permanence dans la barre de menu, on le fair précéder de deux guillemers en data (voir ligne 170). Dans tous les cas, on n'oubliera pas d'ajuster la variable 1 %. Dernière précision : les numéros de lignes sont inutiles et ne figurent que pour facilirer la frappe du programme.

AUGUSTIN GARCIA

PC ET COMPATIBLES

POUR IMPRIMER LES SOURCES EN PASCAL

Il existe plusieurs façons d'imprimer des programmessources en Pascal et notamment un utilitaire écrit en... Pascal. En voici la démonstration. L'opération consiste à lire un c-fichier > et à le recopier sur le fichier imprimante, lequel se nomme < LST > en Turbo-Piscal.

L'algorithme général est le suivant : début

lire le nom de l'unité de disque lire le nom du fichier

tant que ce n'est pas la fin du texte début

lire une ligne du fichier l'écrire sur l'imprimante fin

fin

Quelques améliorations de détail apportent ici un minimum de confort. Par exemple, ne rien répondre, ou plutôt répondre par un retour-chaino à la question « Unité »? a été traduit en « Sélection de l'unité par défaut » De même, on a prévu un test portant sur la réponse : sauf cas particuliers, toute réponse par une lettre autre qu' Å, B ou C est considérée comme fausse. Les utilisateurs d'un disque virtuel corrigeront facilement le programme-source selon leurs besoins. Par précaution, on vérifie aussi l'existence du fichier à imprimer. Pour cela, on se sert de l'option I des directives de compilation et de la fonction prédéfinie « ioresuit ».

Enfin, un peu de mise en page ne saurait nuire : le programme compte donc les lignes imprimées et effectue bien le saut de page sur la pliure du papier accordéon.

PIERRE GERMANEAU

```
program list;

(* Version 2 *)

(* Version 2 *)

* parest de lister sur l'imprimante *)

* parest de lister sur l'imprimante *)

* par Pierre (REMINIALIA)

* par pierre (REMINIALIA)
```

```
fichier: string[8]: (* nom du fichier *)
fiche : string[14]: (* nom complet du fichier *)
ligne : string[255]: (* une ligne du texte source *)
exact_fin : boolean:
      nbligne: integer; (* sert à compter le nombre de lignes *)
         Clrscr;
writeln('Programme d''édition de fichier Pascal V2');
  (* saisie du nom de l'unité *)
         exact := true;
           epeat
write('Donner le nom de l''unité : ');
readln(unite):
               unite - VIDE then
                                      begin
(* on va chercher l'unité courante *)
writeln;
                                       writein; writein['Unité courante '.DEFAUT .'
 orise par défaut'l
                                       unite := DEFAUT;
writeln:
           exact := (upcase(unite) in ['A'..'C']):
        until exact
 (* saisie du fichier à imprimer *)
(* on vérifie qu'il existe bien *)
        exact := true;
        write('Donner le nom du fichier : readln(fichier);
        if fichier - VIDE then fin: - true:
        if not(fin) then
        (* on fabrique le nom complet du fichier *)
(* unité:nom_du_fichier.pas *)
        fiche := unite+':'+fichier+'.pas';
       assign(infile,fiche);
reset(infile);
        if ioresult <>0 then
                   writeln;
writeln('Le fichier',fiche,'n''existe pas');
writeln;
writeln('Donner un autre nom');
writeln('Ou appuyer sur RETURN pour arrêter')
exact; = false;
             and-
 until (exact) or (fin):
 ($1+)
if not(fin) then
       writeln(' Edition en cours ');
writeln;
        nbligne := 0;
       (* on lit le fichier d'entrée *)
(* et on l'écrit sur la sortie imprimante lst *)
       while not eof(infile) do
               begin
                 readin(infile, ligne);
                 writeln(lst,ligne):
nbligne := nbligne + 1;
                 (* si le nombre de lignes dépasse MAX *)
(* on fait un saut de page *)
                 if nbligne >= MAX then
                                              begin
                                              nbligne := 0;
writeln(lst.FF);
      (* le fichier a été imprimé *)
(* on met un saut de page pour faire sortir le papier *)
       writeln(lst,FF);
if fin then writeln('Arrêt volontaire du programme')
else writeln('Fin de l''édition');
close(infile)
```

MACINTOSH

GRIGNOTER DES SECONDES

Comment travailler plus vite sur un Macintosh? Une première bonne habitude à prendre consiste à faire le ménage souvent, et à remettre à jour le fichier du bureau des disquetres anciennes en procédant ainsi ; appuyer simultanément sur les touches commande et option lors de l'insertion d'une disquette.

Fermer les fenêtres avant d'éteindre le Mac accélérera le démarrage et l'arrivée sur le bureau. La méthode la plus rapide pour fermer toutes les fenêtres consiste à appuyer sur la touche oprion en quitrant une application.

Ne pas hésiter non plus à recopier des disquettes anciennes sur des disquettes fraithement initialisées. La méthode de copie est la suivante : sélectionner l'ensemble des icônes en appuyant simultanément sur les touches commande et A, puis faire glisser les icônes sur la nouvelle disquette. En effet, à force de copie et d'effacement de fichiers sur une disquette, les informations se trouvent peu à peu éparpillées.

On gagnera encore du temps en créant des disquettes qui démarrent sur une application au moyen de la commande Fixer le démarrage ou encore en créant des minifinders avec les applications les plus fréquemment utilisées.

Prendre l'habitude des raccourcis-clavier plutôt que de passer par les menus. Certains de ces raccourcis sont normalisés sur la plupart des applications :

Commande+X: couper

Commande+C: copier

Commande + V : coller Commande + O : quitter

Commande + N : nouveau document

Commande + S: enregistrer/sauvegarder.

Il existe par ailleurs un logiciel extraordinaire, nommé ResEdit, qui permet à chacun de créer ses propres raccourcisclavier. Toujours au chapitre des raccourcis-clavier, il faut savoir qu'utiliser la touche retour équivaut à sélectionner le bouton affiché en gras dans les fenères de dialogue. Dans les mêmes fenères, la touche de tabulation fair passer d'un champ au suivant sans que l'on ait à cliquer. Enfin – mais la chose est certainement plus connue –, praitiquer un double clic équivaur le plus souvent à sélectionner et cliquer sur OK.

LES FOLIOS DE WORD

L'affichage d'un titre courant et le numérotage des pages dans Word sont deux opérations que les utilisateurs n'apprennent pas facilement. Pour obtenir cet affichage, il faut saisir deux points.

Tour d'abord, l'affichage des titres courants et du folio (c'est-à-dire du numéro de page) ne s'effectue que dans la marge supérieure ou inférieure. Un document *Word* comprend deux types de zones: les marges d'une part et la zone de travail de l'autre. Ordinairement, Word n'affiche à l'écran que la zone de travail. Il faut donc que les marges soient assez longues pour accueillir les titres courants et la numérotation, lesquels ne doivent pas être placés à moins d'un centimètre des bords de la feuille (ils ne seraient pas imprimés).

Second point important: la numérotation des pages n'est pas affichée quand un titre courant est demandé sauf si l'on sélectionne d'abord la commande Définir un titre courant et si l'on dique dans la fenêtre correspondante (figure 1) les différents choix retenus (pages paires, impaires, première page et position inférieure).

Le signe des guillemets ouvrants (c ") apperaît clans la marge du texte pour indiquer que l'on tape un tirre courant (figure 2). Pour ajouter le numéro de page, il faut taper page puis appuyer sur les touches commande et retour en arrière comme pour le glossaire. Le numéro de page et la note sont d'ailleurs prévus comme entrées réservées dans le glossaire de Word. Dans la fenêtre Définir la division (figure 3), il seta possible de décider de la position qu'il occupera par rapport aux bords inférieur ou supérieur de la page. La distance par rapport aux bords droit et gauche se réglant dans l'option Format du menu paragraphe ou sur la réglette de abulation.



Figure 1. La fenêtre de définition du titre courant.



Figure 2. La flèche pointe sur l'indicateur du titre courant. Le mot page, placé entre parenthèses, sera remplacé à l'impression par le numéro du folio.

_Coupure	e la division Numérotal	10	OK				
Continu	@ Arabe (1, 2,	3)	Annuler				
Colonne	O Romaine (1,						
Page	O Romaine (i,		.) Sur la page				
O Impair	O Alphabétiqu						
		-					
Affichage d	es nº de pages	Position du	titre courant	Canal .			
A partir du haut: 1.9 cm		A partir du haut:		2 cm			
partir de la g	auche: 18,4 cm	A partir du bas:		3,6 cm			
Débuter à la	page ne	Nombre de	1				
		Espacemen	t des colonnes	s: 1,3 cm			
THE PERSON	ELIVER IN LAND	- capacemen	des colonne	- 1,5 cm			

Figure 3. En-tête ou pied de page, placement du folio...

DEUX FICELLES POUR EXCEL

Pour insérer une colonne dans Excel, il faur usuellement sélectionner la colonne où va venir se placer la nouvelle colonne er lancer la commande Insérer du menu Edition. Un moyen plus simple consiste à appuyer sur la touche Option tout en cliquant sur la colonne.

La même méthode vaut aussi pour l'insertion de plusieurs colonnes : on maintient la touche Option enfoncée puis on chique sur la colonne et l'on déplace le curseur sur la droite. Il les même possible de vérifier combien de colonnes sont ajoutées : la mention 1C, 2C ou 3C, par exemple, s'affiche dans la case de référence de la cellule active, en haut à gauche, à mesure que l'on déplace le curseur sur la droite. Dernier point, la procédure est aussi valable pour insérre des lignes.

Toujours dans Excel, il existe un moyen très simple de transformer des nombres. Si la zone A5 à A15 comporte des valeurs exprimées en francs et si l'on souhaire les transformer en milliers de francs (pour être dans le coup, on parle en « kilofrancs »), on copie la valeur 1 000 puis on sélectionne la zone collage A5 à A15 avant de lancer la commande Collage spécial. Dans la fenêtre qui apparaît alors (cf. figure 1), cliquer sur Valeurs, Division et OK. Les chiffres sont divisés par 1000, et transformés en milliers sans aucune frappe supplémentaire (cf. figure 2).

HENRI DARMON



Figure 1. Dans la fenêtre collage spécial, on sélectionne les options Valeurs et Division.



Figure 2. La série de chiffres avant et après transformation par un collage spécial.



EN QUESTIONS

Les réponses des conseillers techniques de L'Oi aux SOS captés au cours de ces dernières semaines. Au lieu de nous soumettre votre problème par écrit, une suggestion pour les adeptes du Minitel: consulter notre service télématique au 3615, code OI, et en particulier sa rubrique Ouestions/Réponses.

CARTE COULEUR ET MONITEUR MONOCHROME

Existe-t-il des cartes graphiques couleur (CGA) compatibles avec un moniteur monochrome doté d'une entrée TTL?

> Alain Mochi Vence

Hélas non. Les fréquences ligne et trame du mode monochrome sont incompatibles avec celles du mode graphique couleur (respectivement 18,432 et 15,75 kHz, 50 et 60 Hz). Pour mémoire, la fréquence ligne d'une carte EGA s'élève à 21,8 kHz.

Il existe cependant des solutions de remplacement, moniteurs bifréquence, ou cartes combinant graphique couleur et monochrome. La solution royale demeure la carte multiémulatrice, et notamment l'EGA Wonder ATI. Cette dernière émule pratiquement n'importe quel mode sur n'importe quel type de moniteur.

Le Basic que j'utilise ne connaît pas la fonction arc-cosinus, mais seulement arc-tangente. Quelle est la formule qui permet d'obtenir « acs » quand on ne dispose que des fonctions trigonométriques directes?

Gilbert Fargeon Sevnod

La plupart des Basic ne donnent pas directement les fonctions trigonométriques inverses en dehors d'ATN. Voici les principales formules utiles :

ARCCOS(X) = 1.5708 - 2 * ATN(X / (1 +

SOR (1-X * X)))

116

ARCCOT(X) = ATN(1/X)

ARCCSC(X) = ATN(1/SQR(X*X-1))

ARCSEC(X) = ATN(SQR(X*X-1))

ARCSIN(X) = 2 * ATN(X / (1 + SQR(1 - X * X)))

L'ORDINATEUR INDIVIDUEL Nº 94/JUILLET-AOUT 1987

DES SER VEURS 32 VOIES SUR AT

Où trouver des serveurs complets de plus de 32 entrées fonctionnant sur AT (ou éventuellement sur une machine à base de 80386)? J'ai vu quelque part que certains dispositifs fournissaient jusqu'à 72 voies.

> Sylvain Ouin Nantes

Cela existe effectivement. Voici, presque en vrac, quelques références de matériels susceptibles de vous convenir : Ermès de Praxitel (frontal Transpac 64 voies), MSVA sous Prologue d'Arya (50 voies sur RTC), Reitpac sous Unix System V de Logista (150 voies sur Transpac), Microbase 2+ sous MS-DOS de Project Assistance (64 voies en frontal Transpac).

OUELOUES COLLES

Comment les logiciels serveurs détectent-ils la sonnerie du téléphone quand ils sont employés avec un Minitel réversible.

Connaissez-vous un tableur doté d'un langage de programmation (à l'instar de dBase pour le SGBD)? l'envisage une application dans laquelle le curseur se déplacerait automatiquement dans les cellules à modifier.

Comment comparer les moniteurs entre eux? La bande passante est-elle un critère suffisant? Quelles sont les caractéristiques minimales que doit présenter un moniteur destiné à une carre EGA ou Hercules? Un moniteur monochrome pourrat-il rendre les différentes couleurs par des échelles de gris ?

Je dispose d'une imprimante LA 50 de Digital (liaison série). Pourrai-je m'en servir avec un compatible PC en impression de texte et en impression graphique?

Jérôme Bernard Mafliers

Les logiciels serveurs vidéotex fonctionnant avec un Minitel retourné en guise de modern sont dotés d'un module de détection de sonnerie. Schématiquement, ce module est un appareil branché sur la ligne en permanence; à la première sonnerie (modulation alternative d'environ 48 V), le signal est redressé, franchit un optocoupleur et fait basculer une entrée de contrôle de l'ordinateur.

Nous avons décrit un montage de ce genre dans L'Oi nº 79 (p.109). Il était destiné à un Apple (pour cette raison, il est relié à une entrée « tout ou rien » d'une manette de jeu), mais on peut le brancher à l'entrée RI (Ring Indicator) d'un port série normalisé. Le logiciel doit donc scruter périodiquement l'état du port choisi et réagir dès qu'une sonnerie est détectée.

Plusieurs des grands logiciels du moment devraient vous permettre de développer l'application que vous décrivez. Entre autres, l'intégré Framework dispose d'un véritable langage de programmation (Fred), Knowledge Man II également, etc.

L'évaluation d'un moniteur informatique selon des critères techniques dépasse rapidement les connaissances de l'utilisateur

courant. Il n'est pas absurde de procéder un peu comme pour le choix d'une chaîne hi-fi : s'il est bon de s'intéresser aux critères techniques, l'oreille juge en dernier ressort. S'agissant d'un moniteur, ce seront vos yeux (netteté de l'image, qualité de la convergence dans les angles, absence de sautillement de l'image, reflets, etc.). Cela dit, la bande passante d'un moniteur est l'une de ses caractéristiques les plus importantes. A titre indicatif, une bande passante de 14 MHz est nécessaire pour afficher correctement les signaux d'une carte CGA couleur (640 × 200 pixels, caractères en matrice de 8 × 8). Il faut monter à plus de 20 MHz pour un affichage EGA (640 X 350 pixels, caractères en matrice de 8 × 14). L'affichage MDA monochrome dans une définition de 720 × 348 (marrice de caractères 9 × 14) réclame, quant à lui, une bande passante de 16,27 MHz. Le second critère de confort visuel est le dot-pitch. ou taille du photophore. Pour les tubes de 12 ou 14" (30 ou 35 cm de diagonale), on arrive maintenant avec les tubes à haute définition à des pas de 0,28 à 0,31 mm.

Concernant le rendu des couleurs par des niveaux de gris sur un moniteur monochrome, la plupart des récentes cartes EGA s'en acquittent correctement.

Votre imprimante est dotée d'un jeu de caractères ASCII français sélectionnable. Pour la faire fonctionner avec un PC. vous devrez installer dans ce dernier un pilote d'imprimante

universelles

équipements

résident (ZPRT, Printer Adapter 2, Zimp, etc.). L'impression graphique, en revanche, n'est possible que si votre imprimante est dotée du même jeu de commandes qu'une Epson. Si ce n'est pas le cas, la recopie par Shft-PrtSc se soldera par un échec.

MACINTOSH ET TÉLÉCHARGEMENT

La procédure de téléchargement aux normes CCETT et le logiciel MacTell 3 sont-ils disponibles sur le Macintosh Plus ou sur le SE?

> Jacques Chatignoux Saint-Cloud

Pas à notre connaissance. Rien ne s'y opposerait (ce n'est qu'une affaire de programmation), mais quels serveurs proposent des logiciels téléchargeables pour Macintosh? L'étonnant, c'est qu'il existe beaucoup de logiciels du domaine public pour cette machine : le catalogue de Feed Oi, par exemple, avec une bonne trentaine de disquettes, est très bien fourni. Cette abondance n'a pas suffi, jusqu'à ce jour, pour rendre courant le téléchargement en V23. La vocation bureautique « sérieuse » du Macintosh y est certainement pour quelque chose.

Si vous passez par le protocole Xmodem, la situation est tout autre ; vous trouverez sur Calvacom de nombreux logiciels à télécharger.



UNE PRÉCISION QUI S'IMPOSE

Suite à l'article sur les compilateurs Basic de L'Oi n° 92, je dois vous dire que si QuickBasic 2.0 calcule vite, malheureusement, il calcule faux en double précision. Vous trouverez avec cette lettre un court programme mettant ce point en évidence.

5 DEFSING A
7 DEFDBL B,C,D
10 A=0.8
20 B=A*A
23 (=CDBL(A)*CDBL(A)
25 D=VAL(SRT\$(A))*VAL(STR\$(A))
30 PRINT USING < C = ###################### > ;B
40 PRINT USING < C = ###################### > ;B

50 PRINTUSING < D= ############## > :D

118

Laurent Damois Taverny

28 PRINT USING < A= ############# > ;A

D=0.6400000000000000

Les ordinateurs calculent vire, mais comme leur précision est, par la force des choses, limitée, leurs résultats ne sont pas toujours exacts. De là à dire qu' un programme contient des bogues, il y a un pas qu'il faut se garder de franchir de façon précipitée. Dans le cas présent, c'est le programme de démonstration que vous utilisez qui est fautif. Il faut programmer de manière à ce que le compilateur ait les moyens de fournir le résultat que l'on recherche.

Pour effectuer des calculs en double précision, vous devez commencer par définir toutes les variables en double précision. Il suffir que l'une des variables servant d'opérandes ait une précision moindre pour que les erreurs se propagent dans les opérations. Si l'on supprime la ligne 5 de votre programme (elle définir la variable A en simple précision!) et si l'on intègre cette même variable A dans la déclaration de la ligne 7, on constate que l'erreur est déjà moindre sur B. Le calcul de B est devenu identique à celui de C. Quant à la variable D, compte tenu des traitements qu'elle subit, elle ne peut, dans le cas présent, que contenir une valeure vacte.

En ajoutant la ligne 28, on peut suivre l'évolution de l'erreur

que vous avez involontairement introduite dans votre programme. La variable A ne contient pas la valeur 0.8, mais un nombre très légèrement supérieur (0.8000000119202929). L'erreur se répercute en B, C et D. A proprement parler, le Basic in ne calcule pas faux : il ne fait que propager les erreurs initiales. En ajourant des zéros après 0.8, à la ligne 10, on constate que rout rentre dans l'ordre.

MACTELL OUEL

MacTell 2 ou 3 émule-t-il de façon complète la norme vidéotex (y compris le graphisme Antiope) sur un Macintosh Plus branché à un Minitel servant de modern?

Stéphane d'Aubarède Draguignan

MacTell 2 et 3 gèrent parfaitement le graphisme vidéorex. Ils comportent en outre plusieurs paramètres de configuration et de sauvegade et permettent à l'utilisseur de définir des procédures, de faire fonctionner le Macintosh en terminal ASCII, sans parler des transferts de fichiers sous Xmodem ou en format terre.

LOGIOUE BOOLÉENNE SUR MULTIPLAN

Une question m'a longremps occupé. Et comme je pense que la réponse intéressera certains de vos lecteurs, je vous la livre. Il s'agit de récupérer sous Multiplan des réponses numériques (0 ou 1 par exemple) lors de rests.

Multiplan est doté des fonctions booléennes VRAI et FAUX. Ainsi, l'expression L2G3=L4C5 reoume VRAI si la valeur de la case L2C3 égale celle de L4C5. Hélas, VRAI et FAUX n'ont pas de réalité numérique (d'autres logiciels ou langages de programmation leur attribuent une valeur entière, souvent 0 et 1 ou -1, ce qui est bien commode). La solution adoptée par Multiplan présente l'inconvénient d'empécher le truitement arithmétique des booléens VRAI et FAUX: l'expression 5/VRAI(n'a aucun sens. Or, il serait souvent uille qu'elle prenne une valeur.

Il convient donc de procéder autrement. L'astuce est développée aux pages 116 et 117 de l'ouvrage Clés pour Mulipian édité chez PSI. Pour obtenir un résultait booléen numérique avec toute opération logique, on utilise la fonction SI dans une expression dont la syntaixe est SI (x, ; m); autrement dir. SI (variable; valeur retournée pour « viai »; valeur retournée pour « faux »). On a donc bien un test donnant 1=vrai et 0=faux à condition de sélectionner précisément est valeurs.

En fait, cette syntaxe permet d'affecter n'importe quelles valeurs numériques aux réponses « vrai » et « faux », ce qui permet d'écrire les tests de façon très compacte.

Sylvain Cornet Paris

LA TÉLÉCOMMANDE DES XT

Peut-on piloter un XT à partir du clavier d'un autre XT, à travers un réseau. Peut-on agir sur les fichiers, etc. ?

Dominique Fumex Savigny

Il y a plusieurs moyens, avec un PC, de contrôler à distance un autre PC. Le premier consiste à établir une liaison série entre les deux ordinateurs. On tape au davier de la machine CTTY COM1 pour passer la main au PC maître. On se retrouve alors devant un terminal. Cela dit, certains logiciels court-circuitent les redirections imposées au niveau du DOS. C'est en particulier le cas du Basic IBM qui redonne systémartiquement la main à la console d'origine. dBase agit de même. La solution de la liaison série direccte ne vaut donc que pour des applications simples comme les transferts de fichiers.

On peur aussi utiliser Mite de Mycroft, le logiciel de communication des prémières versions de Framework. Cet utilitaire comporte une fonction Remore, avec mors de passe er restrictions d'accès éventuelles. En règle générale, le PC destiné à être appelé dispose d'un répertoire contenant la liste des appelants autorisés avec identificateurs et mos de passe limitant les accès. Cette disposition est excellente, car le mode

Remote (obtenu en rapant Ctrl-R) donne vraiment la main sur le PC appelé: sauf indication expresse, l'appelant pourrait aussi bien reformater le disque dur! En réseau, on retrouve avec d'autres logiciels l'équivalent à quelques variantes près.

UN INTERRUPTEUR DU TONNERRE

Lorsque j'éteins mon Atari 1040 STF, il y a un petit arc électrique qui se produit dans l'interrupteur. Est-ce dangerenx?

> Antoine Legoic Paris

Nous n'avons pas eu connaissance d'incidents qui se seraient produirs à la suite de tels phénomènes. Cela dir, mieux vaut éviter ce genre d'incidents. Le plus simple consiste à connecter toure l'installation (unité centrale, disquette, moniteur, imprimante, etc.) sur une même prise multiple elle-même dorée d'un interrupteur. On coupe ainsi tour à la fois l'alimentation de l'ordinateur et celle de ses périphériques. Sauf indication contraire du constructeur (il est parfois recommandé d'allumer l'unité centrale en demier et de l'éteindre en premier), cette méthode paraît valable pour la plupart des micro-ordinateurs. Il ya des années que nous procédons ainsi sans inconvénients.



Central Point

OPTION BOARD

Sauvegardez vos disquettes "protégées", c'est plus sûr que de risquer la perte ou la destruction de votre original précieux et unique! La carte ½ longueur OPTION BOARD s'installe "les yeux fermés" sur votre iBM PC, XT ou AT. Elle apporte une puissance comparable aux machines de production industrielles un installent.

aux machines de production industrielles qui installent les 'protections' sur les disquettes 5"%. OPTION BOARD crée très simplement la Copie de Sauvegarde des logiciels, la où les programmes classiques ont tous échoué. Sur un IBM, la carte OPTION BOARD peut copier aussi des disquettes d'autres formats, tels APPLE, KAYPRO ou ATARI. Editeur binaire inclus. Manuel en franciai, logiciel non "protépés".

Prix: 1265 F HT (1500 F TTC)



93, Av. de Choisy, 75013 PARIS Tél: (1) 45.85.14.95 + Minitel: (1) 45.85.07.86 Télex: 641.055

COPY II PC

COPY II PC est une autre solution efficace pour sauvegarder vos disquettes 5"¼ "protégées". Sur IBM PC, XT ou AT, vous

pourrez sauvegarder la majorité des programmes les plus connus. De plus, grâce aux outils fournis, vous pourrez démarrer certains de ces logiciels sur le disque dur, la disquette 3"½ ou en Réseau Local. Manuel en français, logiciel non "protée".

Prix: seulement 413 F HT (490 F TTC)



COPY II PC et OPTION BOARD sont les accessoires vendus pour créer la Copie de Sauvegarde en application de l'article 47 de la loi du 3.7.85.

PLAGE

NETWAR, LA GUERRE DES RÉSEAUX par Thierry Breton, chez Robert Laffont (256 pages,

Après Softwaret Vatican III, ce Sultizer de l'informatique qu'est Thierry Breton, par ailleurs conseiller du ministre de l'Education nationale et chef du projet Futuroscope de Poitiers, publie un nouveau thriller autour du thème des grands réseaux et de l'émergence d'un pouvoir parallèle à l'échelle de la planère, celui d'une nouvelle ariscoratie de richissimes informaticiers

INTELLIGENCE ARTIFICIELLE

ALA RECHERCHE DE L'INTELLIGENCE par Léon F. Wegnez, aux éditions Technique et Documentation (188 pages, 135 F)

Du cerveau humain au cerveau électronique, la longue marche de l'IA. Un ouvrage très abordable pour les non-cogniticiens, écrit par un universitaire belge.

GURU
par Clyde W. Holsapple,
Andrew B. Whinston aux
éditions d'Organisation
(364 pages, 343 F).
Pratique d'un outil de
développement de système
expert pour mieux gérer une
entreprise.

MONÉTIOI

L'ARGENT INVISIBLE
par Laurent Chemineau, aux
édicions Autrement
(196 pages, 75 F).
Une série d'articles sur
l'impact de la technologie de
la carte à puce et sur
l'électronification des flux
monéraires.

RÉCRÉATIONS

RÉCRÉATIONS INFORMATIQUES préfacé par René Moreau, aux éditions Pour la Science (144 pages, 85 F).

JEUX D'ACTION -AMSTRAD PC 1512 par Georges Fagot-Barraly, chez Sybex (176 pages, 128 F).

ASTRONOMIE ET ORDINATEUR par Guy Sérane, chez Dunod (264 pages, 160 F).

ENSEIGNEMENT

TRAITEMENT DE TEXTE ET ENSEIGNEMENT DU FRANÇAIS par A.M. Lecorguillé, B. Michonneau et R. Collinot, chez Cedic-Nathan (160 pages, 119 F).

ANNUAIRE 1987 DES LOGICIELS D'ENSEIGNEMENT par le Cesta, chez Cedic-Nathan (684 pages, 350 F).

MICRO-ÉDITION

GRAPHISME ET MISE EN PAGE SUR MACINTOSH par Andréas Pfeiffer chez

Cedic-Nathan (320 pages, 310 F). Panorama des outils graphiques, de CAO et de PAO disponibles sur Mac.

L'ÉDITION DE BUREAU par Jean-Pierre Lamoitier, chez Edimicro (236 pages, 175 F).

TÉLÉCOM

LE GUIDE DU MINITEL édité par A Jour (228 pages, 20 F). Nouvelle publication quadrimestrielle diffusée en kiosque qui remplace la revue Listel. Les services professionnels font l'objet d'un guide distinct.

TECHNIQUES DE COMMUNICATION SÉRIE SUR PC ET COMPATIBLES par Peter W. Gofton, chez Svbex (332 pages, 298 F).

386

LES MICROPROCESSEURS 80286/80386. NOUVELLES ARCHITECTURES PC par A. B. Fontaine et F. Barrand chez Masson (320 pages, 145 F). La saga de la famille Intel et un gros chapitre consacré au petit dernier, le 80386.

DOS

GUIDE DU PROGRAMMEUR DOS PLUS de Digital Research (traduction Pierre Brandeis) chez PSI (196 pages, 185 F).







120

GUIDE DE DOS PLUS SUR COMPATIBLES ET AMSTRAD PC 1512 par P.M. Beaufils et G. Ciaparra, chez Eyrolles (120 pages, 115 F).

PROGRAMMATION EN C DEL'IBM PC ET COMPATIBLES par Gérard Leblanc, chez Eyrolles (264 pages, 250 F).

PROGRAMMES EN ASSEMBLEUR SOUS MS-DOS/PC-DOS par Jean-Paul Pruniaux, chez Sybex (316 pages, 248 F).

LE BIOS DES PC & COMPATIBLES
par Marcel Cottini, chez
Sybex (416 pages, 198 F).

PC 1512

CLEFS POUR BASIC 2 SUR AMSTRAD PC par Augustin Garcia Ampudia aux éditions du PSI (232 pages, 175 F).

AMSTRAD PC 1512. FRAMEWORK PREMIER par Douglas Hergert et Jonathan Kamin (traduit par Didier Baumeister) chez Sybex (476 pages, 198 F).

dBASEII PC - AMSTRAD PC 1512 par Daniel Rougé chez Sybex (416 pages, 148 F). MULTIPLAN JUNIOR SUR AMSTRAD PC 1512 par C. Delannoy, chez Eyrolles (264 pages, 185 F).

LOGICIELS PC

MÉMENTO WORD 3 par M. Djama, chez Edimicro (176 pages, 135 F).

GUIDE PRATIQUE DE MULTIPLAN - Version 1 plus Version 2 par Xavier Dalloz, P.Y. Saint-Oyant et J.-P. Brachot, chez Cedic-Nathan (128 pages, 210 F).

BIBLIOTHÈQUE DE PROCÉDURES dBASE III ET dBASE III PLUS par Alain Simpson, chez Sybex (472 pages, 298 F).

dBASEIII PLUS EN MODE DIRECT par René Cohen, aux éditions du PSI (192 pages, 210 F).

LA PRATIQUE DE LOTUS 1-2-3 ET SES MACROS par Jacques Boisgontier, aux éditions du PSI (224 pages, 245 F).

EXCEL LA PRATIQUE par Mary Campbell chez Interéditions (512 pages, 320 F).

CLEFS POUR EXCEL SUR MACINTOSH par Pierre Auchatraire et Frédéric Blanc, aux éditions du PSI (224 pages, 190 F).

FRAMEWORK II par Armand Saint-Pierre aux éditions d'Organisation (272 pages, 180 F).

INTRODUCTION À REFLEX par Robert Ericson et Ann Moskol (traduit par Daniel Viturat) chez Sybex (396 pages, 248 F).

WORDPERFECT par Trish McClelland (traduit par Gérard Schmitt) chez Edimicro (200 pages, 178 F).

IIGS, AMIGA, ST.

BOÎTE À OUTILS DE L'APPLE IIGS par Jean-Pierre Curcio aux éditions du PSI (344 pages, 340 F).

CLEFS POUR APPLE IIGS (2* édition) par Nicole Bréaud-

par Nicole Bréaud-Pouliquen aux éditions du PSI (216 pages, 250 F). MUSIQUE ET SON SUR ATARIST par Tim Knight (traduit par Pierre Guyonnet) chez Sybex (288 pages, 168 F).

CLEFS POUR AMIGA par Benoît Michel, Vincent Labaye et Guy Herzet, aux éditions du PSI (368 pages, 350 F).

PROFESSIONS

MICRO-ORDINATEURS ET PROFESSIONS JURIDIQUES par Eric Tenin et Michel Vinay chez Edimicro (144 pages, 135 F).

ASSISTANCE À
L'IMPLANTATION DES
SYSTÈMES
INFORMATIQUES
par l'Ordre des expertscomptables et des
comptables agrées aux
éditions Comptables
Malesherbes (192 pages,
150 F).

SYSTÈMES D'EXPLOITATION

LESYSTÈME PICK par Michel Lallement, aux éditions Relais informatique international (352 pages, 295 F).









Vendez, cherchez vos matériels/logiciels et créez vos contacts comme un professionnel...

Formule nouvelle pour les annonces entre particuliers de L'Ordinateur individuel.

De quoi s'agit-il ?

Nul besoin de discours. Examinez d'emblée nos pages annonces. Présentées en modules de 56 x 24 mm, conques selon un ordre immuable et rigoureux. L'avantage ? Une lecture rapide et la sélection immédiate, vos offres atteignent leur plein impact. Pour vous, vendeur, c'est la garantie d'une efficacité maximale et d'un rapport rendement/prix optimal.

Pour l'acheteur, c'est la certitude :

- de trouver dans le minimum de temps l'offre idéale :
- d'évaluer en un coup d'œil des offres réellement comparables :
- de compter sur une offre sobre et objective, sans détours dithyrambiques !

Le mode d'emploi

Fort simple : rédigez votre annonce en 190 caractères maximum (la grille vous donne le cadre à respecter) dans l'ordre précis de la liste des items tel qu'il apparaît dans la grille des P.A. Vous joignez votre règlement. Votre annonce sera reproduite sous forme de module de taille identique à chacun des autres, même si votre texte se chiffre à moins de 190 caractères (rien ne vous empêche d'acquérir plusieurs modules pour une plus grande efficacité). La parution dans L'Ordinateur individuel se double ipso facto pour le même prix d'une insertion immédiate dans le service télématique du magazine! Vous vous engagez, par votre signature, à proposer un matériel en ordre de marche et sans vice connu

Les logiciels proposés concernent exclusivement des disquettes originales, livrées avec leur mode d'emploi. Nous engageons l'acheteur à n'accepter nulle forme de logiciel piraté, ni documentation photocopiée. Votre signature vous engage et vous expose à des poursuites en cas de non-respect de cette clause de conscience.

Que dois-je payer ?

Fortes de leur traitement en modules de type commercial, les annonces classées de L'Ordinateur individuel intéressent tout autant les particuliers que les professionnels de la vente. Selon la nature de l'offre, nous vous proposons un barême de prix adapté. Pour une parfaite clarté, il va sans dire que la présentation des annonces commerciales et privées ne permettent aucune confusion entre elles.

Pour les ventes, achats de matériels et logiciels de seconde main, entre particuliers, contacts, demandes d'emploi, divers :

1 modules, 250 Fttc

Supplément trame, 50 F

Supplément photo n/b positif, 50 F

Pour les offres d'emploi :

1 module, 500 Fht 2 modules, 900 F ht 4 modules, 1 700 Fht 8 modules, 3 200 F ht

12 modules, 4 500 F ht 24 modules, 8 400 F ht

Pour les offres commerciales :

1 module. 1 000 F ht 2 modules, 1 800 F ht 4 modules, 3 400 F ht 8 modules, 6 100 F ht 12 modules, 8 500 Fht 24 modules, 15 500 F ht

VENTES

APPI FII

APPLEIIC (06/85) 128 Ko 10 000 Favecimprimante SEIKOSHA SP 1000 AP 03/87 + 1 lect. + souris+joystick+130 logiciels text Multiplan graphismes ieux ect. + doc. M. NENY, Tél. : 45 66 55 11 PARIS

APPLE

APPLE IIC 128 Ko (09/85) MONITOR 12" support souris lecteur supplt. imp. marguerite charg. feuil. à feuil. nb disp. log. trt. texte Epistole log. fich, tableur clikworks ieux utilit, + doc 8 000 F limousin, Tél.: 39 97 93 07.

APPLE IIE + duodisk + monit. + joys + chat mauve PG+doc 8 000 F, Imprim, Apple 3 000 F cartes 80 col. + 64 Ko Z 80 : horloge : Mockingboard 800 F souris + carte 900 F. Imprim. EPSON FX 105 ou IBM coul. 5 000 F. Tél. 88 31 60 09.

MACINTOSH

MACINTOSH 512 nombreux prog. professionnels, lect. ext. et imprimante 22 000 F. M.C. HAUSS, 17, av. Salengro, 69100 VILLEURBANNE. Tél.: 78 94 66 22

MACINTOSH MACINTOSH PLUS (09/86)

18 000 F Lecteur externe 800 Ko. Logiciels Tél.: 75 28 11 31.

PC et compatibles

IBM PC (02/86) 256 Ko 2 disquettes 360 Ko l'une 6 000 F Multiplan - Word compris - Mustang Adon Multiplan 1 500 F. M. JF. PORNIN, BP 12 45015 ORLEANS CEDEX

XT laser compatible IBM (10/86) turbo 640 Ko-2 lecteurs-disque dur 20 Mo-Streamer interne - écran monochrome - 15 000 F. M. B. MARILLIER, 25, bd St-Germain, 75005 PARIS. Tél.: 45 08 80 70 bureau, 43 54 55 13 soir.

Cause départ vds logiciels originaux avec doc :

dBase 3+vers, française et son génér, d'applica-

tions + MS chart, + 4* dimension + gestion Simil.

Tél.: (1) 45 44 01 38 bureau. (1) 42 41 11 94 domicile

THOMSON

VdsThomsonTO7+extension16 Ko+lecteurK7 + manettes jeux + crayon optique + imprimante thermique + Basic + logo + 10 jeux + manuels : 3 000 F. Mme GATIN, 7, rue Charles-d'Orléans. 78540 VERNOUILLET

ATARI

ATARI 1040 STFC (05/85) ATARI 1040 Ecran couleur TOS en ROM + NB. docs + jeux + joys + Megamax C; fast basic GFA Basic. Prix: 10 000 F. M.D. NORMAND, 12, rue d'Henin, 62790 LEFOREST, Tél. : 21 77 65 24

HP71(6/84)2365F:HPIL(11/85):770F:modules finance (10/86): 609 F; texte (11/84): 479 F : Forth (11/84) : 605 F : trans (12/86) : 1174 F; Imp. Thinkjet (3/85): 3 228 F. Le lot 8 500 F — M. VILLATTE Alain, 9, rue Colonel-Domine, 75013 PARIS, Tél.: 45 65 07 80.

VICTOR

VICTOR VPC II 20 Mo/640 Ko+Imprimante Nec P6:25 000 F

Tél : 82 50 91 57 (Moselle).

RIIII

Vends BULL MICRAL 8055 (1983) 20 Mo extension D140 20 Mo 4 écrans, 10 disques durs type WINCHESTER (10 Mo/D). Prix: 25 000 Fà débattre. MAIRIE DE LONGUYON, 54260 LON-GUYON Tél.: 82 26 55 76.

APRICOT

APRICOT PC+EPSON RX 80 (2/85) 9000 Fle tout - 256 Ko extensible + 2 drives 315 Ko + écran hauterésolution+Textor+Supercalc3+dBase2+ Basic+communication vers IBM PC+ 130 disquettes 3" 1/2 + câbles + 2 claviers + documentations. M. MATHIEU. Tél. : (1)45563970.

Pour une parution dans le prochain Oi (sortie en kiosque le 2 septembre) votre annonce doit nous parvenir avant le 7 août

QUE VENDEZ-VOUS?

Vous disposez de 190 caractères au maximum pour rédiger votre annonce, ce qui constitue une « surface » exceptionnelle. En tout état de cause, l'annonce s'inscrira dans un module de 56 x 24 mm (ou un multiple de cette surface), même si vous ne remplissez pas entièrement la grille. A vous d'en profiter pour soigner votre « accroche », en jouant sur sa lisibilité (peu de texte permet une meilleure aération de l'annonce).

Attention : respecter scrupuleusement, dans la rédaction de votre annonce, l'ordre obligatoire de présentation défini par la liste ci-dessous. Sinon, le préparateur serait tenu de retoucher votre grille sous votre entière responsabilité...

Matériels (ventes et achats)

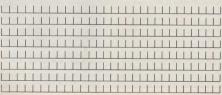
- ☐ marque □ modèle
- ☐ date d'achat (mois année)
- ☐ configuration particulière (RAM, cartes d'ent., etc.) prix demandé (ou maximum consenti pour un achat)
- D périphériques (et prix si vendus à part)
- □ compléments matériels divers (et prix si vendus à part)
- ☐ logiciels originaux cédés avec documentation (et prix si vendus à part)
- offreur (au choix, indiquez nom, adresse ou tél. ou domiciliation au journal)

Logiciels

- □ type (sgbd, tdt, tableur, etc.) D pour (IBM, Mac. autres...)
- ☐ version
- prix demandé (ou maximum consenti pour un achat)
- ☐ détails complémentaires
- ☐ offreur (au choix, indiquez nom, adresse ou tél. ou domiciliation au journal)

Les logiciels proposés ou recherchés s'entendent comme des originaux accompagnés de leur documentation. L'Ordinateur individuel se réserve le droit de refuser la publication de toute annonce ne répondant pas à ce principe. Il est recommandé aux acquéreurs de refuser toute proposition de copies et de signaler l'offre délictueuse au service P.A. de L'Ordinateur individuel.

Grille à retourner, accompagnée d'un chèque libellé à l'ordre de L'Ordinateur individuel. À l'adresse suivante : L'Ordinateur individuel, Annonces classées. 5. place du Colonel-Fabien. 75491 Paris Cedex 10.



L'ORDINATEUR INDIVIDUEL Nº 94/JUILLET-AOUT 1987

LA COTE DE L'OCCASION

La cote de *L'Oi* est composée d'une moyenne des petites annonces de la presse spécialisée des deux mois précédents, du relevé de prix de vente correspondant auprès de boutiques spécialisées dans le matériel d'occasion et, de plus, des prix observés pour les matériels équivalents neufs (quand cela est encore possible!).

124

OLIVIER ARBEY

NAME OF THE OWNER, OWNE	Tendance		Moy. des	Prix		
Marénel	eriel tensame Configuration PA		PA	Bout. d'occas.	neuf (Fttc)	
Amstrad PC 1512	_	UC 512 Ko, 2 lecteurs, couleur	6 500	8 000	971	
Amstrad PC 1512		UC 512 Ko, 2 lecteurs, moniteur NB	N. COLOR	6 300		
Apple	1	Lecteur pour Apple IIe	733	700	2 16	
Apple		Lecreur 400 Ko pour Mac		650	3300	
Apple		Lecreur 800 Ko pour Mac		2 500	3 54	
Apple IIGS	_	UC, lecteur externe, moniteur	14 700		10 67	
Apple IIc		UC, moniteur	5 570	3 600	5 98	
Apple He		UC, 128 Ko, 2 lecteurs, moniteur	6917	4 533	9 99	
Apple II Plus		UC, 64 Ko, 2 lecteurs, moniteur	4 777	2 600	10000	
Apple Mac 128		Standard		8 500	10000	
Apple Mac 512	1	Standard	13 067	10 625		
Apple Mac Plus		Standard	18 940	15 250	23.60	
Apple Mac Plus	_	ImageWriter 2	26 000	22 000	30 30	
Atari 520 STF	_	Standard		2 050	3 99	
Apri 520 STEC		UC, moniteur couleur	10000	4 200	649	
Arari 520 STFM	of the same	LC moniteur NB	10000	3 167	4 49	
Arari 1040 STEC	1	UC moniteur couleur		6.029	8 49	
Atari 1040 STFM	1	UC monitour NB	9 000	4.800	6.99	
Bull Micral 9020		UC 256 Ko, lecteur 600 Ko, disque dur 10 Mo	9.834	9 000		
Commodore Amiga	00000	UC. couleur 512 Ko. lecteur	7 990	6 333	899	
Compaq Portable	1	UC 256 Ko, 2 lecteurs		11 448	21 30	
IBM PC		UC 512 Ko. 2 lecteurs	12 222	7 623	-100	
IBM PC Portable		UC 512 Ko. 2 lecteurs	10 063	7.951		
IBM PC XT		UC 256 Ko. 2 lecteurs	13 917	9.622	15 02	
IBM PC XT	1	UC 512 Ko, 1 lecteur, disque dur 10 Mo	1000	13.762	1300	
IBM PC XT	2 000	UC 640 Ko, 1 lecteur, disque dur 20 Mo	20 333	13 500	20 17	
IBM PC AT 3	10 200	UC, disque dur de 30 Mo	-0,00	39 138	48 99	
Compatible PC	,	UC 640 Ko. 2 lecteurs, moniteur	6 333	5 672	10.77	
Olivetti M 24		UC 256 Ko. 2 lecteurs	16 000	7 000	21.36	
Olivern M 24		UC 640 Ko, 1 lecteur, disque dur 20 Mo	20 375	11 182	24 92	
Toshiba Papman	10 000	Standard	20017	7 651		
Victor S1		UC 256 Ko. 2 lectrurs, moniteur	-	4215		
Victor VPC	1	UC 640 Ko, moniteut, disque dur 20 Mo	1 300	11 587		
IMPRIMANTES	ST VALUE	Coo is the months, disque the 20 Mo	1000	1. 307		
Apple	1	ImageWriter 1 -	3 080	2 850		
Apple		ImageWriter 2	4 000	4 100	670	
Seikosha	,	GP 100A	1 291	700	0.10	
Seikosha		GP 500A	1271	900		

* Ont aimablement participé à l'établissement de la coxe de cemois : La Bourse de la micro, 6, rue Rodier, 75009 Paris (et. : 42 85 07 44), et 9, rue Rambueau, 71000 Macon, CEM-Softland, 9, rue de Douai, 75009 Paris (et. : 48 74 05 20); Chip O'Kaz, 107, rue de la Tombe-Issoire, 75014 Paris (et. : 43 21 51 00); Ed en Computer, 102, avenue du Général-Bizot, 75012 Paris (et. : 43 42 22 50); TPI Stock Exchange (ed. : 45 02 18 00), Minitel : 3615 TPI. Les informations de ce rableau ont été misse à jour le 5 juin 1987.

VDL

Symphony Framework 2

Turbo Basic

LOGICIELS et ACCESSOIRES pour IBM PC et compatibles et MAC

9.429 6.600

1,180 826

MS Quick Basic V2

Multiplan 3

Lotus 1-2-3

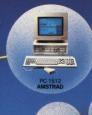


- 30 à - 60% Prix T.T.C.

Nantucket Compiler 11-208 7.846 Intel Above Board AT 2 Mb 8.895 5.782

IKAIIE	MENT DE	TEXTES	3	GRAPHIQUES				HARDWARE		
			-	MS-Chart v 2		3.546	2.482	AST Sixpackplus	3.084	2.1
Easy		2.010	1.407	Chart Master		4.883	3.404	Chips 256K		
MS-Word v 3	3	5.325	3.728	Freelance +		4.863		(par série de 9)	_623	1
Multimate v 3		.6.227	4.359	Graphwriter		5.631		Chips 64K (par série de 9)	235	103
Volkswriter 3	3	2.950	1.623	Xerox Ventura	*	9.192		(par série de 9) Chips 64K (par série de 9) Intel Above Board AT 2 Mb Intel Above Board PC 2Mb	8.895	5.7
/olkswriter D	Deluxe	.695	389				-	Intel Above Board PC 2Mb	6.938	4.5
Word Perfect	3 Deluxe at v 4.1 00 1.4	6.642	4.649	LANCACEC				Intel Above Board PS/AT 1,5Mb	8-895	5.7
Wordstar 200	00	6-938	4.857	LANGAGES				Intel Above Board PS/AT 1,5Mb		4.5
Nordetar u 3	1.4	4-368	2.794					Intel Above Board PS/PC 1,5Mb Intel Copr. Math. 80287 PC/AT	0.005	1.5
Textor 3	602	4.685						Intel Copr. Math. 80287 PC/AT	2.965	
Manuscript			2.839	MS-C Compiler v 4 MS-Cobol Compiler v 2.1 MS-Cobol Tools v 1		5.825	3.728	Intel Copr. Math. 80287 8Mhz	4.566	2.5
nanuscript		4.863	3.404	MS-Cobol Compiler v 2.1		Z934	5.554	Intel Copr. Math. 80287 10 Mhz	.5.458	3.5
TABLEUF	ne			MS-Cobol Tools v 1		4.139	2.897	Intel Copr. Math. 8087 5Mhz	2.016	1.3
				MS-Fortran Compiler v 3.31 MS-Macro Assembler v 4 MS-Pascal Compiler v 3.31		4.139	2.897		2.787	1.8
Multiplan v 3		3,369	2.316	MS-Macro Assembler v 4		1.787	1.237	MS-Souris Bus v 6	2.004	1.4
P Planner		1,779	979	MC Pascal Compiler v 2 21		4 198	2.897	MS-Souris Série v 6	2.004	1.4
2 reprinted		20070	-	MS-Quick Basic Compiler v 2		1474	822	MS-Souris Bus v 6 MS-Souris Série v 6 Hercules Incolor Hercules Color Graph. Card	4.795	3.0
				ma-duick basic Compiler V 2		2-174	822	Hercules Color Graph. Card	1.886	1.1
							1	Hercules Color Graph, Card Hercules Graph.	TH600	18
NTEGRE	S			Turbo Database Toolbox		.700	494		0.055	
ramework 2		9.429	6,600	Turbo Editor Toolbox		.796		Monochrome Card +	2.953	1.5
				Turbo Graphics Toolbox		798		Western Digital Filecard 20Mb	7.709	5.3
ramework 2		9.429	6.129	Turbo Gameworks		700		Western Digital Filecard 30Mb	9.725	6.8
otus 1-2-3 v	12	4.863	3.404	Turbo Pascal		200	454	Orchid Eccel 0K	7.057	4.5
ymphony		6.700	4.732	TOTOG PASCAI			826	Orchid Eccel 0K Orchid Tiny Turbo 286 Orchid EGA Orchid Jet 386	7.353	4.4
upercalc 4		4.685	3.280	+ 8087 + BCD v3		1.180	826	Orchid FGA	4.625	2.7
pen-Access	e II	9.476	6.633	Turbo Prolog		1.480	826	Orchid Jet 386	14-232	9.2
Prilineness		0.470	0.000	Turbo Basic	•	1.480		Orunu Jet 366	18-605	9.4
				Turbo C		1.536	1.075	DISCHIETTES (par 10)		
ESTION	DE FICHIE	RS						DISQUETTES (par 10)		
			2000	DIVERS				Prolok inconiables	1.186	- 8
Base 3 +		9.429	6.600				100	Rhône-Poulenc 96 TPI PC/AT	_439-	- 3
Base 3 +		9.429	6.129	Eureka		1480	826	Rhône-Poulenc DF DD Rhône-Poulenc SF DD	219	
antucket Co	ompiler	11-208	7.846	Superkey		1,480	826	Rhône-Poulenc SE DD	184	
base 5000 v	v 1.01	.3.546	2.482	HAL (pour 123)		1.601	1.121	Rhône-Poulenc 3 1/2 DF DD	420-	
leflex	average.	1.773	1.241	HAL (pour 123) 123 Report Writer		1.007	747	HIDL DC DD (50)	.9.09	
leflex Workst	hon	824	577	Constall Vall 2.0				V.D.L. DF DD (par 50)	-590-	
lasor	nop	2,315		Crostalk XVI v 3.6		2.705	1.353			
			1.619			1482	889	MACINITOOU		
et R		5.871	4.109	Flight Simulator v 2.12		498	349	MACINTOSH		
				0514 0 18 16 16			4 000	Basic Interpreteur	1.886	1.3
ORMATI	ION			GEM Collection		1.850	1.295	Chart	1474	8
UNMAII	IUN			GEM Desktop GEM Draw		-706	494	Excel	4.732	3.3
structor		.581	407	GEM Draw		2.562	1.793	Ele	2,775	1.9
	NS.		490	200			2	Flight Simulator	499-	3
oicing 122	S se 3	1-127	813	MS-Access v 1 MS-Project v 2		3.546	2.482	riigiii arnualor		
dining 123	0	1-127		MS-Project v 2		4.732	3.312			2.4
aining dBas	98 3	1.127	813	MS-Project v 2 MS-Windows v 1.02		1.411	988	Jazz v 1a	_3.439	2.4
rbo lutor		.468*	328				1000000	Jazz v 1a Logo v 1 Multiplan	1.411	- 5
torial Set		1.127	789	Sargon 3		.638-	447	Multiplan	1.886	1.3
pino Instruc	ctor	-581	407	Sidekick non Copy Protect		.943	660	Sidekick	943	1.0
- A mondo			100	Cidenal Horr Copy F1000CI		-894		Word v 1.15	2,775	1.5
				Sidewalys						
Produit er	n langue anglai	se		Sideways Superproject + Superbook Sommaire		8.189		Turbo Pascal	1180	8
				Symphony Sommaire		1.067	747	Reflex	1,773	1.2
Livraiso Les m	on postale ra	ites: - 30 à - ipide oduits unique sur tous les pre	ment	40 boulevard de la Liberte Nom Société	- 5980	0 Lille	- Comman	SE DE VENTE DIRECTE DE LOC des par téléphone: (20) 06.44.9 rénom	98 - (20) 06	.45.
Je désire	recevoir un catal	logue complet gratuit		Tél.	M	atériel u	ıtilisé			
	nande et désire	recevoir d'urgence		Désignation		· I	0	uantité Pr	- TTC	
	its suivants:			Designation		7	U	Dantite Pr	IA 1.1.6.	
les produit	: Chèque posta									
les produit	mandat posta									
les produit		ure ent								
les produit	Cheque banca									
les produit	chèque banca	ursement (< 2.000								
les produit	Cheque banca	ursement (< 2.000	,		-	_				_
les produi le paye par	☐ chèque banca ☐ contre rembo ☐ par virement	ursement (< 2.000	,	Signature:				vente en France Métropolitaine)	20 F	
les produi Je paye par: compte n	contre rembo	Numéro de compt		Signature: RIB DOMICILIATION		- Cor		vente en France Métropolitaine) sement (30F)	20 F	

INFORMATIQUE SERVICES

















TTEROUADRAM

PARADISE





SERVICES











IMPRIMANTE NEC

MICROSOFT.

pour tous renseignements sur LA CARTE MUSTINFO et pour obtenir notre catalogue:

INFORMATIQUE SERVICES

88. Rue du Billoir - 91600 SAVIGNY-sur-ORGE

TEL.: (1) 69.96.71.11